La clinique du malentendant
MALENTENDEX
Polyclinique du Saguenay,
874, boul. de L'Université,
bureau 310,
Chicoutimi, G7H 6B9
(418) 696-3449 1-800-463-7949

le QUOTIDIEN

18e année no 301 Chicoutimi, jeudi 26 septembre 1991 56 pages 60¢ PLUS TAXES

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER?

GILLES PARROT
AGENT IMMOBILIER
BUREAU: 696-4888
RESIDENCE: 545-3126
BASE MILITAIRE: 677-2226
Le Permanent

Propositions constitutionnelles de Mulroney

Bourassa émet des réserves

Page 4





Place au Salon du livre

Pages 22 et 23

Vol chez Secur

Tremblay et Lavoie en liberté

Page 3

Ville de La Baie

La production cessera trois semaines à la Stone-Consol

Page 9

Faits divers

Panne d'électricité

PETIT-SAGUENAY (SL) — Deux poteaux sectionnés par le dérapage d'une camionnette à la sortie de Petit-Saguenay ont eu pour effet de priver d'électricité les abonnés de ce village et ceux d'Anse-Saint-Jean pendant deux heures hier après-midi.

Après une réparation de fortune faite sur le champ par une équipe de techniciens, Hydro-Québec a dû interrompre délibérément le courant de 21 h à 22 h pour compléter le travail.

996 clients des deux villages du Bas-Saguenay ont été touchés.

Perdu en forêt

COWANSVILLE (PC) — Deux adolescents portés disparus depuis lundi matin à Cowansville ont été retrouvés hier midi par des patrouilleurs de la Sûreté du Québec.

Ils ont été aperçus sur la route 241, non loin de l'endroit où se déroulaient les recherches.

Selon la police, les jeunes gens étaient en bonne santé et ne semblaient pas avoir souffert de leur séjour en forêt.

Victime identifiée

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a finalement réussi à identifier le corps de l'homme retrouvé jeudi dernier dans une fosse, en bordure du rang St-François, à Terrebonne, au nord-est de Montréal.

Il s'agit de Sommer Guido, âgé de 38 ans, d'origine suisse, qui vivait au Québec depuis dix ans.

Il a été tué de plusieurs projectiles d'arme à feu.

Le mobile du crime est encore inconnu.

La SQ poursuit son enquête de concert avec les agents de la Sûreté municipale de Terrebonne.

Histoire de mafia

MONTREAL (PC) — La Cour supérieure a mis un point final, hier, à l'une des plus sordides histoires d'extorsion impliquant la mafia montréalaise en dédommageant une société commerciale pour la perte de revenus après l'explosion de son usine.

C'est une somme additionnelle de 125316$ que recevra la compagnie Glace Rachelli inc. pour la perte d'exploitation attribuable à l'interruption de ses affaires par l'explosion de quatre charges de dynamite dans son usine de Saint-Laurent dans la nuit du 22 au 23 décembre 1984.

Accusations d'escroquerie et de fraude

Prébinski subira son procès

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) — Le policier Ronald Prébinski, attaché au poste de la Sûreté du Québec à Roberval, devra subir son procès au cours du prochain terme des Assises criminelles de Roberval, lequel débutera le 15 novembre.

On se souviendra que Prébinski fait face à 26 chefs d'accusation d'escroquerie et à un chef de fraude en relation avec des demandes de prêts dans des institutions financières de Roberval, d'Alma et de Chambord.

Représentée par Me Sonia Rouleau de Chicoutimi, la poursuite a fait entendre près d'une quinzaine de témoins, hier, au Palais de justice de Roberval, où se déroulait l'enquête préliminaire de Prébinski.

Représenté par Me Jean-Pierre Lévesque, l'accusé a finalement été cité à procès par le juge Jean Simard, de la Cour du Québec, sous les accusations telles que portées.

Conformément au choix que le policier avait fait initialement, son procès s'instruira devant un juge et 12 jurés.

Pendant la saison de chasse

La civilité a sa place

CHICOUTIMI (SL) — A la veille de la saison de la chasse au gros gibier, la Sûreté du Québec a émis un communiqué



Serge Lemelin

pour rappeler à ceux qui la pratiquent que les lois continuent de s'appliquer même en état de «buck fever».

L'augmentation sans cesse croissante du nombre d'adeptes de Nemrod amplifie les problèmes de coexistence sur les territoires de guet de l'orignal, le gros gibier le plus prisé dans la région.

Au cours des dernières saisons de pratique de ce loisir, plusieurs chasseurs ont été victimes d'intimidation et même de menaces de mort, parfois accompagnées de tir de carabine pour faire passer le message.

Les auteurs de pareils méfaits sont punissables devant les tribunaux et personne n'a le droit d'établir sa propre loi d'exclusivité dans la forêt et encore moins de l'appliquer soi-même à coups de menaces.

En rappelant que le civisme et la tolérance prédisposent mieux à la détente durant les vacances d'automne, la Sûreté du Québec prévient formellement que toute plainte entraînera une enquête et l'arrestation des suspects qui seront traduits devant les tribunaux.

La forêt n'appartient à personne en particulier: c'est une richesse collective à laquelle chacun peut avoir accès en respectant les lois, la règlementation et son prochain.

Violence conjugale

Popovici acquitté

MONTREAL (PC) — Le professeur de droit Adrian Popovici a été acquitté de l'accusation d'avoir menacé de mort son ex-épouse mais il devra garder la paix durant un an et se tenir éloigné de celle qui est toujours la plus connue des avocats spécialisés dans les affaires de divorce à Montréal.

Le juge en chef adjoint Jean-Pierre Bonin de la chambre criminelle de la Cour du Québec a prononcé ce verdict, hier, après que la Couronne eut annoncé qu'elle n'avait plus de preuve à offrir.

En fait, c'est Mme Micheline Parizeau qui a annoncé elle-même au juge qu'elle renonçait à porter plainte contre son ex-mari «pour le bien de ses deux enfants».

Interrogée par Me André Vincent, l'un des procureurs chefs adjoints de la Couronne à Montréal, Mme Parizeau a expliqué qu'elle renonçait à sa poursuite mais demandait aussi l'émission d'une ordonnance visant à tenir son mari éloigné.

L'avocat de l'accusé, Me François Daviault, a confirmé que son client acceptait les termes de l'ordonnance et s'engageait à garder la paix durant les prochains douze mois.

Devant l'attitude de la plaignante qui ne voulait plus poursuivre l'affaire, la Couronne n'avait plus de choix que de dire au juge qu'elle n'avait pas de preuve. Le juge a acquitté le professeur qui a enseigné le droit international à des générations de carabins.

L'homme de 48 ans avait été arrêté le 8 octobre l'an dernier pour avoir prononcé des paroles jugées menaçantes à l'endroit de sa femme devant ses deux enfants adolescents.

Il avait été détenu durant une dizaine de jours à Parthenais avant d'obtenir un cautionnement.

Deux meurtres à Montréal

MONTREAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) enquête sur un double meurtre commis dans un logement de la rue Ontario, dans le centre-ville.

Les corps des deux victimes, des hommes âgés entre 30 et 40 ans, ont été trouvés hier matin.

C'est l'amie de l'une des victimes, qui s'inquiétait parce qu'elle était sans nouvelles, qui a fait la macabre découverte. Les deux hommes gisaient sur le plancher de la cuisine de l'appartement.

Selon la police, ils auraient été tués de plusieurs coups de couteau au thorax. Le mobile du crime était inconnu hier.

Il s'agit des 55è et 56è meurtres de l'année sur le territoire de la CUM.

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 91-09-25

Numéros gagnants

10 17 23 29 30 43

Complémentaire: **19**

Extra: 866021

Prochain tirage: 91-09-28

Pas possible

Sentence exemplaire

PESHAWAR, Pakistan (Reuter) — Un tribunal pakistanais a condamné mercredi deux frères de nationalité américaine à l'amputation d'une main et d'un pied, pour un vol que tous deux nient avoir commis.

Daniel et Charles Boyd ont une semaine pour faire appel de leur condamnation, qui comprend également cinq à dix ans de travaux forcés.

Les deux hommes sont accusés d'avoir volé environ 82 000 roupies (environ 3300 $) à une banque de Peshawar en juin dernier.

Météo

Min.: 5

Max.: 14

MONTREAL (PC) — Une très forte circulation située à l'ouest des Grands Lacs transporte de l'air arctique du nord vers le Midwest américain. Ces vents se trouvent à tous les niveaux de l'atmosphère et se recourbent vers le nord-est pour se diriger juste au sud du Saint-Laurent.

De cette façon, ils nous apportent de l'air très humide et nous donnent des températures sous les normales. Les précipitations surviennent surtout sur la vallée du Saint-Laurent ou plus au sud.

Saguenay, Lac St-Jean, La Tuque, réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies. Max.: 10 à 14. Min.: près de 5. Probabilité de précipitations: 20 p.c. Vendredi: généralement nuageux.

Sommaire

Arts	34
Bandes dessinées	32
Bourse	38-39
Détente	33
Décès	45
Finances	40
Horoscope	33
Petites annonces	42 à 44
Sports	46 à 55
Télévision	32

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
9-8-5

A quatre chiffres:
2-7-2-8

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 11h00 (0m5) et haute à 16h25 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 23h35 (0m5) et haute à 04h45 (4m5).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h50 (0m4) et haute à 16h10 (5m6). Elle sera à nouveau bsse à 22h25 (0m2) et haute à 04h30 (5m0).

Lever: 5h33
Coucher: 17h38

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. · Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Vol de 1,4 million $ chez Secur

Tremblay et Lavoie retrouvent leur liberté

CHICOUTIMI (CC) - Daniel Tremblay et Alain Lavoie, les deux présumés auteurs du vol de 1,4 million $ chez Secur de Chicoutimi, le 17 septembre dernier, ont pu reprendre leur liberté provisoire, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, moyennant des conditions bien strictes.



Claude Côté

Le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, en a décidé ainsi après avoir entendu les preuves de la poursuite et les interventions de la défense relativement à chacun des accusés.

On se souviendra que les deux hommes font face à plusieurs chefs d'accusation, dont vol avec violence, complot, utilisation d'une arme à feu, port de la cagoule (dans le cas de Tremblay) et séquestration. Alain Lavoie a été arrêté le premier, le matin du jeudi 19 septembre dernier, tandis que Daniel Tremblay était retracé à son tour, en soirée le même jour, dans un motel de La Malbaie.

Faisant ressortir le fait que Lavoie ait collaboré avec la police et qu'il ait même fait une déclaration spontanée, le juge Aubin a mentionné qu'il le percevait comme un individu pondéré. «Les policiers, qui ne le connaissaient pas avant l'affaire qui nous occupe, le considèrent d'ailleurs comme quelqu'un de pas vraiment dangereux», dit-il.

Au cours de son témoignage, Alain Lavoie, qui est âgé de 35 ans, a indiqué qu'il n'était dans la région que depuis le 29 janvier dernier, date à laquelle il est débarqué chez un membre de sa famille qui vit à Ville de La Baie. Natif de la Gaspésie, il a vécu ensuite une trentaine d'années à Montréal, où il a en outre travaillé dans divers secteurs de l'économie, notamment pour le Mouvement Desjardins et dans l'industrie de la construction.

A son arrivée à Ville de La Baie, Lavoie, qui bénéficiait de prestations sociales, a été appelé à travailler à la Maison des jeunes du secteur jusqu'en fin de mai dernier, comme coanimateur. Il est ensuite entré au service du restaurant Tony Pizzeria, où il aurait fait la connaissance de Daniel Tremblay qui y travaillait comme cuisinier. Entre-temps, le 11 mars dernier, il entrait également au service de Secur de Chicoutimi, comme commis.

Parmi les conditions imposées à Lavoie pour sa remise en liberté, il y a un engagement personnel de 15 000 $ sans dépôt d'argent et un cautionnement d'un montant identique de la part d'un tiers, encore là sans dépôt d'argent. Lavoie devra de plus demeurer à son domicile, situé au 1212 du Plateau à Ville de La Baie, et ne pas en sortir entre 21h et 7h, sauf pour fin de travail.

Daniel Tremblay

De son côté, Daniel Tremblay a deux antécédents mineurs: conduite avec facultés affaiblies et fraude relatif à un chèque sans fonds (il avait bénéficié d'un sursis de sentence pour ce crime perpétré à Québec et il était tojours en période de probation).

Perçu lui aussi comme un homme non dangereux par le Tribunal, Tremblay est âgé de 39 ans et on estime qu'il a un problème de boisson relativement sérieux. Originaire de la région de Charlevoix, cet homme, qui a déjà été marié, est le père de trois enfants qui ne vivent pas avec lui, mais à La Malbaie.

Il a travaillé à divers endroits, notamment au Vino Planta de Chicoutimi, au Guinness de Jonquière (secteur Arvida) et chez Tony Pizzeria de Ville de La Baie.

Considérant que Tremblay offrait des cautions morales et financières sérieuses, le juge Aubin a consenti à le remettre lui aussi en liberté provisoire, exigeant, comme dans le cas de Lavoie, un engagement personnel de 15 000 $ sans dépôt d'argent et une caution de 15 000 $ par une autre personne solvable. Tremblay devra demeurer chez des parents, dans la région de Charlevoix, et ne pas sortir du domicile entre 21h et 7h. Il lui est aussi interdit de communiquer avec son présumé complice dans cette affaire ou d'importuner Dominique Claveau, la femme présumément séquestrée au cours du vol, et Odette Tremblay, son ancienne concubine et propriétaire de la maison où le gros du magot aurait été découvert. Tremblay devra enfin réaliser certaines démarches pour résoudre son problème d'alcoolémie.

Les parties, Me Laurent Bouchard en poursuite et Mes Jean-Claude Beaulieu et Michel Boudreault en défense, se sont finalement entendues pour fixer l'enquête préliminaire au 28 octobre, mais sans assignation de témoins.



SOULAGES - Visiblement soulagé après la décision du juge Jean-Paul Aubin de le remettre en liberté, Alain Lavoie était effectivement plus souriant et paraissait plus volubile, tandis que Daniel Tremblay semblait plutôt songeur. **(Photo Rocket Lavoie)**

12 400 $ manquent au magot volé

Tremblay voulait faire un gros coup

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Au cours des semaines qui ont précédé le vol de 1,4 million $ chez Secur de Chicoutimi, Daniel Tremblay s'était vanté à plusieurs reprises à qui voulait l'entendre qu'il ferait un gros coup!

Voilà l'un des éléments intéressants qui sont ressortis des témoignages entendus, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, à l'enquête sur mise en liberté de Daniel Tremblay et d'Alain Lavoie, les deux présumés auteurs du plus important vol des dernières années au Canada.

Le fait que Tremblay se soit ainsi vanté un peu partout aurait d'ailleurs mis la puce à l'oreille des policiers de Ville de La Baie qui en auraient fait part à leurs collègues de Chicoutimi. C'est après cela, selon l'enquêteur Pierre Voyer, que l'enquête aurait véritablement débloqué.

En vrac

Voici quelques autres faits intéressants qui, mentionnés à l'enquête d'hier, n'étaient pas encore connus du public:

-Appelé à apporter des précisions sur les événements qu'il avait vécus la nuit du vol comme employé de Secur, Alain Lavoie serait passé aux aveux lorsque les enquêteurs de la police municipale de Chicoutimi l'ont invité à se soumettre à un test du polygraphe (détecteur de mensonge). Il aurait ensuite signé une déclaration qui l'incrimine.

-Daniel Tremblay et Alain Lavoie aurait comploté leur coup entre le 1er août et le 17 septembre dernier.

-Surpris dans un bain tourbillon par les policiers (armés d'un fusil de calibre .12) qui ont fait irruption dans sa chambre du Motel Pierre de La Malbaie, le soir du 19 septembre dernier, Daniel Tremblay se serait écrié, en levant les bras: «Ne tirez pas... l'argent (il y avait 516 000 $) est dans le coin».

-La police municipale de Chicoutimi a pu mettre la main sur la plus grande partie (793 000 $) du magot grâce à un appel téléphonique de quelqu'un qui se serait trouvé en présence de l'argent caché dans la maison que Tremblay habitait au 3580 de la Grande-Baie Nord à Ville de La Baie. Cet appel aurait été reçu au poste de police à 13h, le jeudi 19 septembre.

-Un montant de 20 700 $ aurait été retrouvé au domicile d'une cousine de Daniel Tremblay, où ce dernier se serait rendu avant de partir pour Charlevoix.

-L'enquêteur Pierre Voyer affirme que, à un sou près, il ne manque que 12 400 $ au magot de 1 425 000 $ dérobé chez Secur.

-Au moment de son arrestation à La Malbaie, Daniel Tremblay aurait semblé heureux que la police arrive. Il aurait même dit qu'il se serait de toute façon rapporté le lendemain.

Roberval

Michel Bossé quitte la sûreté municipale



DEMISSION - Michel Bossé a remis sa démission à titre de directeur de la police de Roberval. **(Photothèque Le Quotidien)**

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Michel Bossé quitte la direction de la Sûreté municipale de Roberval après douze ans de service. Il est le nouveau directeur du corps de police de Val-D'Or.

M. Bossé a remis sa démission, en début de semaine, aux membres du conseil qui se réunissaient en comité. Le service de police de Val-D'Or compte une trentaine de policiers contre une douzaine pour celui de Roberval.

Sous son règne, le service de police a été le théâtre de plusieurs changements. A la suite d'une enquête de la Commission de police du Québec, on a procédé à une restructuration du service dont la nomination d'un responsable des opérations. C'est lui qui fut l'instigateur de l'opération estivale laquelle, depuis trois ans, s'avère un succès.

Il a su instaurer «un bon climat de travail», a indiqué un conseiller municipal. La date de son départ n'est pas encore connue.

«Bâtir un nouveau Canada»

Bourassa parle d'un document utile

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Robert Bourassa considère les propositions constitutionnelles d'Ottawa comme un «document utile de discussion, mais incomplet dans la mesure où les revendications traditionnelles et légitimes du Québec sont concernées».

«Dans ce document, a-t-il dit, nous trouvons quelques aspects positifs. . . mais il y a également des risques très importants, notamment pour toute cette question de l'union économique.»

Comme il fallait s'y attendre un peu , le chef du gouvernement québécois a été d'une extrême prudence dans cette première analyse du document constitutionnel fédéral livrée, hier, au cours d'une conférence de presse.

M. Bourassa a d'abord précisé que le gouvernement fédéral, en déposant le document dans les délais prévus, a respecté les voeux de l'Assemblée nationale contenus dans la Loi 150 qui prévoit l'étude des offres.

«Ce document soumis et rendu public hier (mardi) se trouve à respecter notre processus», a-t-il dit.

Le premier ministre estime qu'en général, les propositions s'inscrivent dans la foulée du Rapport Allaire, de l'Accord du Lac Meech, du Livre beige de 1978 et de la situation actuelle.

Il a même pris le temps d'expliquer les aspects positifs comme la mention de la société distincte «dont on n'a pas fini de discuter de l'impact juridique» et toute la question du pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral dans des secteurs de compétence provinciale «et qui élargit le texte du Lac Meech».

Des risques

«Il y a là (dans les propositions) la mention de tous les dédoublements, a précisé M. Bourassa, que ce soit dans les affaires municipales, le tourisme, les mines, l'habitation, etc., qui sont fortement critiqués non seulement au Québec, mais aussi à l'extérieur, et qui devraient être éliminés selon les documents rendus publics.»

Les risques qu'a décelés le premier ministre se retrouvent surtout dans le chapitre qui traite de l'union économique «même si elle apparaît comme une priorité fondamentale pour les Canadiens et les Québécois».

«Nous ne pouvons pas nous isoler, a expliqué M. Bourassa, continuer d'accroître nos déficits, on ne peut plus hypothéquer davantage. Il nous faut une économie productive.»

S'il est d'accord avec le principe de l'union économique inscrit dans les propositions fédérales, M. Bourassa a toutefois indiqué qu'il ne peut pas s'engager dans cette voie sans examiner toutes ses implications et cette tâche sera confiée au ministre des Finances Gérard D. Levesque qui s'informera auprès de ses homologues des autres provinces et du Canada au cours d'une prochaine rencontre.

«Je vous dit que tel que présenté, a-t-il répondu à une question d'un journaliste, ce n'est pas acceptable.»

M. Bourassa a souligné que la formule des sept provinces représentants 50 pour cent de la population pour se retirer d'un programme fédéral n'était pas tout à fait rassurante pour le Québec et que la limite de trois ans dans un tel cas était discutable «parce que nous aurions souhaité garder notre droit de veto».

«Nous souhaitons récupérer ce doit de veto, a-t-il déclaré, ça fait partie de nos objectifs et on mentionne que ça fait partie également de l'objectif du gouvernement fédéral.»

Le premier ministre a souligné qu'il n'avait pas l'intention de retourner s'asseoir à une table de négociations à 11 «mais que les questions touchant le fonctionnement de la commission Castonguay-Dobbie vont être examinées par les commissions constitutionnelles créées par la loi 150.»

«En autant que je suis concerné, a-t-il cependant précisé, je vais continuer mes rencontres au niveau bilatéral. Je discute, comme vous le savez, régulièrement avec le premier ministre du Canada et également avec plusieurs autres premiers ministres.»



PROPOSITIONS - Le premier ministre du Québec a rencontré les journalistes hier, à Québec. Robert Bourassa a commenté le document présenté par Brian Mulroney qui contient des propositions visant à modifier les règles du fédéralisme canadien.
(Photolaser PC)

Ottawa centralise

Parizeau craint pour l'économie du Québec

QUEBEC (PC) — Les propositions constitutionnelles fédérales menacent l'économie de tout le Québec, a soutenu mercredi le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, Jacques Parizeau.

«Les propositions (fédérales) consistent à centraliser les pouvoirs économiques à Ottawa comme on n'en a jamais vu d'exemples sauf en temps de guerre. L'économie sera dirigée à partir d'Ottawa et on ne s'engage pas dans des voies pareilles», a-t-il affirmé lors d'une rencontre de presse où il réagissait officiellement au document fédéral.

Le président du Parti québécois a ajouté que le document d'Ottawa justifie plus que jamais la nécessité de tenir au plus vite un référendum sur la souveraineté. «Je pense que ces offres ont révélé qu'il n'existe plus de raison de laisser flotter l'incertitude et de multiplier les délais», a dit encore le leader souverainiste.

C'est le nouvel article 91-A proposé par le gouvernement fédéral qui a soulevé les inquiétudes du chef péquiste. Cet article stipule que le «Parlement du Canada a compétence exclusive pour légiférer en toute matière qu'il déclare utile à l'efficacité de fonctionnement» du Canada.

Selon lui, cet article empêcherait le Québec de mettre de l'avant des programmes économiques ou d'aide à l'entreprise sans obtenir auparavant l'aval d'Ottawa.

La Caisse de dépôt

«Avec des clauses pareilles, on n'aurait jamais pu faire Corvée-Habitation et donner spécifiquement à un groupe de Canadiens (soit les Québécois) des avantages que les autres ne pourraient avoir», a dit M. Parizeau.

Corvée-Habitation est un programme lancé en 1981 par le Québec en pleine crise économique pour relancer l'industrie de la construction par le biais de prêts à faibles taux d'intérêt.

M. Parizeau a cité plusieurs autres cas de gestes posés par le gouvernement du Québec et qui n'auraient vraisemblablement pas été possibles si le projet constitutionnel fédéral avait été en vigueur.

Il a nommé la création de la Caisse de dépôt et de placement, la mise en place d'un programme d'aide pour les industries de pâtes et papiers, l'aide financière à la survie des papeteries de Matane et de Port-Cartier, la mise en place du régime d'épargne-actions (REA) et les fonds investis par la Caisse de dépôt pour la création de Provigo.

M. Parizeau a surtout rappelé la tentative en 1983 du gouvernement fédéral pour bloquer la Caisse de dépôt et de placement qui tentait d'acquérir une participation majoritaire dans une compagnie aérienne transcanadienne. Le projet de loi fédéral S-31 était finalement devenu caduc suite aux protestations québécoises.

«On ne veut pas renoncer aux instruments qui nous permettent de devenir maîtres chez nous. Après 30 ans de maîtres chez nous, Ottawa nous dit tassez-vous, nous on sait comment faire ça», a résumé M. Parizeau.

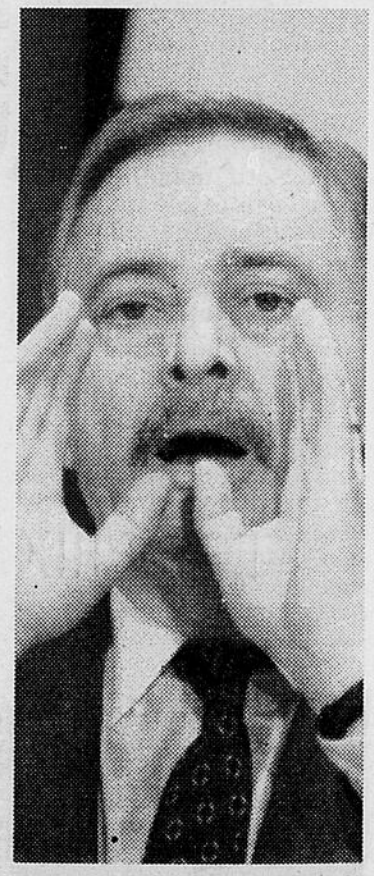
Meech moins

Le chef de l'Opposition a également signalé que les propositions fédérales constituent une réponse négative à deux autres réclamations du Québec.

D'une part, on «offre moins que Meech» puisque les propositions fédérales constituent des reculs dans au moins trois secteurs: on restreint la portée de la notion de société distincte en la définissant, on enlève le droit de veto au Québec et on lui enlève son droit de nommer trois des juges de la Cour suprême.

D'autre part, les requêtes du Québec pour une décentralisation des pouvoirs est rejetée du revers de la main. Un seul des 22 pouvoirs réclamés pour le Québec par le Parti libéral est accordé, soit celui en matière de formation de la main-d'oeuvre. Une telle décentralisation des pouvoirs avait été demandée non seulement par le rapport Allaire, mais aussi par les gens d'affaires du Québec, par la commission Bélanger-Campeau et par le premier ministre Robert Bourassa lui-même, a noté M. Parizeau.

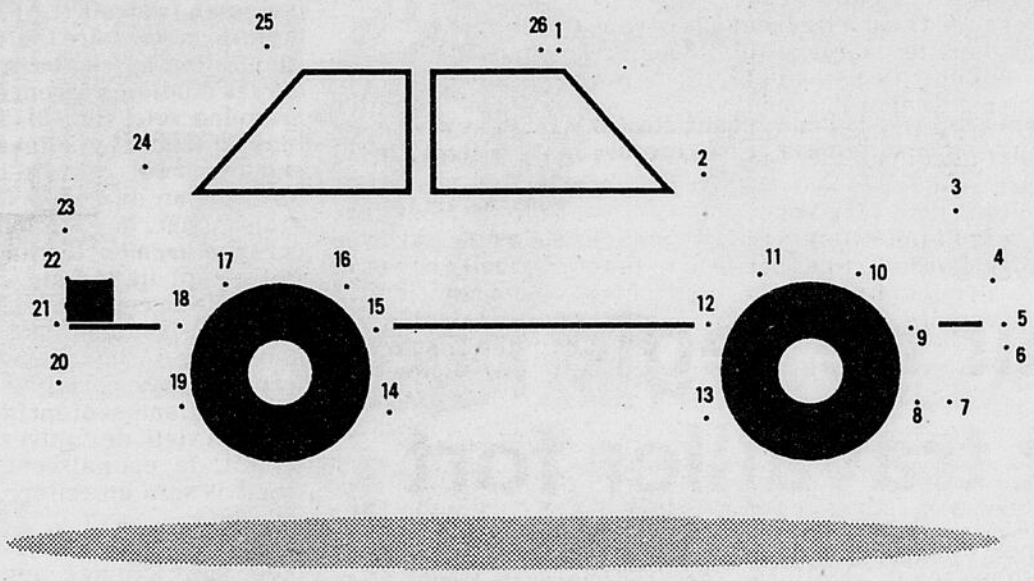
Bref, pour le chef péquiste, «avec deux nons et un tassez-vous», il n'y a plus qu'une solution, c'est que soit tenu au plus vite le référendum sur la souveraineté du Québec tel que promis pour 1992 par le gouvernement Bourassa.



POSITION - «L'économie sera dirigée à partir d'Ottawa. C'est inacceptable», affirme Jacques Parizeau.
(Photolaser PC)

(Autres textes en pages 17, 18, 19 et 20)

DÉVOILEMENT DES MODÈLES MERCURY 1992



AUJOURD'HUI 17H30.

DES PRIX DE PRÉSENCE SERONT DISTRIBUÉS PENDANT LA SOIRÉE
UN LÉGER GOÛTER VOUS SERA SERVI

Rond Point

LINCOLN MERCURY

520, Boul du Royaume O. Chicoutimi 549-5021

Cégep de Chicoutimi

Quand le français devient une priorité



ENCADREMENT - L'ordinateur ne remplacera jamais l'enseignant: Réal-B. Tremblay révise un texte écrit par une jeune étudiante, qui ira, par la suite, corriger ses erreurs en travaillant sur un ordinateur.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (DB) - La récréation est belle et bien terminée; après le constat choc d'un enseignement du français appauvrissant les étudiants de tous les niveaux, des initiatives sont en application dans les institutions. Le Cégep de Chi-



Denis Bouchard

coutimi fait partie de ceux qui se retroussent les manches en offrant un programme de soutien, complémentaire à l'enseignement régulier.

Responsable du Centre d'aide en français (CAF), une sorte de laboratoire thérapeutique informatisé pour replacer les étudiants carencés sur la bonne voie, Réal-B. Tremblay ne leurre personne: «Un employeur qui paie 20$ l'heure un diplômé de cégep est en droit d'exiger que son employé écrive clairement le français.» Autrement dit, le français fait partie de sa compétence.

Gaétan Plamondon, coordonnateur du département de français, va encore plus loin: «Les étudiants sentent la pression qui vient des universités. Tantôt, la connaissance du français sera un critère d'admission.»

Le CAF, donc, a été mis sur pied pour donner aux étudiants du collégial une connaissance équivalente à leur niveau. «De 20 à 30 pour cent des étudiants admis au collégial, précise Gaétan Plamondon, n'ont pas ce qu'il faut en français. Le CAF a été créé, entre autres, pour eux. Il offre un appui aux cours de français réguliers.»

L'enseignement du français est divisé en trois compétences: linguistique, qui relève du niveau primaire, textuelle, dont la responsabilité appartient au secondaire, et discursive, dispensée dans les cégeps. Le CAF permet de faire du rattrapage avec une souplesse qui offre à l'étudiant la possibilité étudier seulement ses faiblesses.

Personne ne va au CAF à la suite d'une condamnation. Ou bien on s'y rend sur une base volontaire, ou bien on y est référée par un professeur.

Mettant plus de 20 écrans et claviers à la disposition des étudiants, le CAF offre une variété de cours, qui vont de l'accord des participes passés, à la grammaire, en passant par la structure des textes et la correction des fautes.

Les programmes ont différente durée, reliée aux difficultés qu'ils représentent. Et ils sont complets en eux-mêmes dans le sens où ils contrôlent le nombre d'heures de travail des utilisateurs et testent leurs connsaissances en s'assurant que ceux-ci peuvent réussir un examen.

Trois professeurs, Réal-B. Tremblay, Roland Bourdeau et André Leclerc, agissent comme animateur et n'interviennent que pour l'encadrement. Le reste relève de l'ordinateur ou encore de l'effort déployé par chaque étudiant.

Le logiciel se nomme EGAPO, conçu spécialement pour ce genre de travail, et utilisé dans plus de 25 cégeps au Québec. Selon Réal-B. Tremblay, le CAF du Cégep de Chicoutimi est certainement le plus beau laboratoire EGAPO du Québec.

Enseignement du français

L'ordinateur ne règle pas tout, il faut travailler fort

CHICOUTIMI (DB) - L'ordinateur n'est qu'un nouvel outil, auquel on a adopté une pédagogie, pour rendre moderne et intéressant l'enseignement du français. Son efficacité repose sur l'attitude des étudiants ainsi que de l'effort qu'ils déploieront et il ne faut surtout pas penser que l'ordinateur va travailler à leur place.

Membre du comité responsable de l'application du didacticiel EGAPO, le professeur Roland Bourdeau ne met pas inutilement de dentelle autour du Centre d'aide au français (CAF) du Cégep de Chicoutimi. «Ce n'est pas une pilule», dit-il.

Et son collègue Réal-B. Tremblay renchérit: «Nous avons affaire à la génération de l'instantané.» Mais il est très optimiste: l'application de ce programme peut améliorer substantiellement en l'espace de cinq ans la connaissance du français des jeunes étudiants.

Les deux professeurs n'ont pas envie de regarder en arrière. «Il y a des causes qui expliquent le pauvre français des étudiants, mais nous avons décidé de regarder en avant en adoptant un programme et ce, souvent, en se butant aux aléas du métier», disent-il sommairement.

EGAPO n'est pas punitif et ne fait pas rougir les étudiants qui trébuchent; la relation est un tête-à—tête, sans témoin. Un professeur, un étudiant! Toutefois, il est rigoureux, ce que reconnaît Gaétan Plamondon, coordonnateur du département de français, et il régimente l'apprentissage.

L'élève ne peut pas se défiler: ses heures de travail sont comptabilisées et les résultats sont instantanés. L'ordinateur fait rapport aux animateurs. Ce qui fait bien sourire Réal-B. Tremblay quand on lui souligne que ce n'est pas nécessairement plus facile que «dans le temps».

«Les jeunes sentent le besoin d'améliorer leurs connaissances du français, intervient Roland Bourdeau, ils leur reste à décider de prendre les moyens.» Le système, promet Gaétan Plamondon, est en train de changer la culture et la perception de la langue. «Nous sommes actuellement dans une période de valorisation du français. Il s'agit d'une préoccupation du milieu qui est de plus en plus forte», dit-il.

Une initiative comme celle du CAF ne peut se réaliser sans la participation des gestionnaires, mais elle dépend beaucoup de la volonté des gens en place. «Pour l'enseignement du français, les administrateurs ne sont pas habitués à investir des sommes importantes. Il est plus naturel pour eux d'acheter un simulateur de vol à 200 000 $ qu'un nouveau logiciel à 1800 $», note Réal-B. Tremblay pour illustrer que tout n'est pas gagné en cette période de cure d'amaigrissement administratif.

L'intérêt pour le CAF est grand. Plus de 200 étudiants le fréquentent en guise d'appui à leurs cours réguliers. Quand le représentant du Quotidien l'a visité, il y avait même deux enseignants qui y travaillaient, l'un était dans les mathématiques et l'autre en éducation physique.



VOLONTAIRE - Les étudiants du Cégep de Chicoutimi se rendent au CAF sur une base volontaire et y travaillent à leur rythme.

(Photo Rocket Lavoie)

En bref

Nouvel aménagement de la forêt

TORONTO (PC) — Les chasseurs, les marcheurs et les compagnies forestières se côtoieront dans des espaces réservés dans les forêts canadiennes, dans le cadre d'un programme fédéral de 100 millions$ annoncé hier.

Le ministre des Forêts, Frank Oberle, souhaite créer à travers le Canada huit «forêts modèles» que différents groupes pourraient fréquenter dans le cadre d'une étude. Cette dernière vise à déterminer si les forêts peuvent être simultanément utilisées à différentes fins.

M. Oberle a indiqué que son ministère consacrera 54 millions$ à développer cette idée au cours des six prochaines années, dans le cadre du Plan vert fédéral de 1990, qui destine trois milliards de dollars à des programmes environnementaux.

Le ministre a fait l'annonce de ce projet à l'occasion du congrès annuel de l'Institut canadien de la foresterie, une organisation réunissant des professionnels — forestiers, scientifiques et professeurs de foresterie.

Contrats secrets d'Hydro

WASHINGTON (PC) — Le département américain du Commerce a ouvert une enquête formelle sur les avantages dont auraient bénéficié des producteurs canadiens de magnésium grâce aux contrats secrets d'Hydro-Québec.

Le département du Commerce devra déterminer si les producteurs canadiens bénéficient de subventions déloyales en raison des tarifs favorables que leur aurait consentis la société d'Etat québécoise.

Il prendra une décision préliminaire le 29 novembre prochain à ce sujet. En cas de décision défavorable à leur endroit, les producteurs canadiens de magnésium pourraient se voir imposer des droits compensatoires.

Le département du Commerce devra également déterminer si les producteurs canadiens et norvégiens de magnésium vendent leurs produits aux Etats-Unis en bas du coût de production, se livrant ainsi au dumping.

Sonic

La coopération pétrolière: notre force!

Vous achetez de l'huile de chauffage ou du diesel coloré?...

JOIGNEZ-VOUS À LA FAMILLE SONIC ET

Recevez $50.00

en bons d'achats chez...

LES SUPERMARCHÉS provigo

Sonic

QUINCAILLERIE CO-OP

JEAN COUTU

CONDITIONS

- Doit être accepté par le service du crédit.
- Ne pas avoir acheté de produits pétroliers chez SONIC depuis 18 mois.
- Avoir une consommation annuelle minimum de 3 000 litres d'huile à chauffage ou diesel coloré.
- Le nouvel adhérent recevra ses bons d'achats après la 1 ère livraison de produits pétroliers.
- Les bons d'achats seront échangeables chez les marchands participants avant le 15 août 1992.

SONIC se réserve le droit d'y mettre fin sans préavis. Cette promotion ne peut être combinée à aucune autre promotion SONIC en vigueur.

ENVOYEZ LE COUPON À: SONIC, C.P. 1030 VILLE MONT-ROYAL H3P 3C1 TÉL.: (514) 737-1144
(514) 1-800-361-5666 • (418) 1-800-361-9622

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: rés.: _____
bur.: _____

Je désire avoir un compte à crédit chez SONIC

Veuillez me faire parvenir un formulaire de crédit.

SIGNATURE: _____ DATE: _____

Distributeur autorisé

NUTRINOR **Division SONIC**

Commentaire

Chicoutimi mérite des fleurs... et un pot

Avant d'accorder à Chicoutimi les fleurs qui lui reviennent avec le magnifique Gala Méritas de mardi soir, la ville en tête mérite un pot! C'est l'histoire de la visite du bateau croisière Maxim Gorki, en rade de La Baie, qui vaut à la fière capitale du Saguenay ce pot, pour avoir tout récupéré des retombées de la manne que constitue l'arrêt -même s'il n'a été que de quelques heures- de plus de 500 touristes allemands, très à l'aise financièrement, cela va de soi, pour ainsi s'offrir une croisière de luxe.



Andrée Rainville

Attitude qui n'a rien pour dorer le blason de Chicoutimi, les services de tourisme de cette dernière sont allés chercher les voyageurs, dès leur descente de bateau, pour les faire monter à bord de huit autobus bien alignés, et cela sans égard aucun pour la cité baieriveraine qui avait pourtant accordé, à titre gratuit, l'utilisation de son quai.

Ceci étant dit, et comme il serait étonnant, La Baie ayant tiré une leçon et ajusté son tir pour une prochaine occasion, que se répète un tel coup de main basse sur un important apport touristique -une gifle assénée en quelque sorte par Chicoutimi à sa voisine qui lui avait généreusement prêté son quai-, penchons-nous maintenant sur le bel événement de la Chambre de Commerce chicoutimienne.

D'emblée, accordons un Méritas à la Chambre de Commerce pour avoir choisi pour son gala 10e anniversaire le site historique de la Fonderie de la Pulperie, un choix judicieux concourant à offrir un cadre de prestige ressourcé au patrimoine, et où se sont réunis près de 600 convives.

L'aspect intéressant de la formule développée par la Chambre de Commerce réside dans son mariage des affaires et des arts. Mardi soir, les domaines d'où étaient issus les récipiendaires témoignaient de cet heureux équilibre apporté par des milieux qui ont tout avantage à se côtoyer: la firme d'avocats Cain, Lamarre, Wells et associés; l'Imprimerie Chicoutimi; Adrienne Murdock; Réjean Tremblay et les Farandoles.

Délicate attention, les organisateurs de l'activité avaient invité les récipiendaires des neuf années précédentes, les nommant avant de dévoiler la cuvée 1991.

Cette cuvée 1991, et pas seulement parce qu'elle s'inscrivait dans un lieu d'histoire, a en quelque sorte pris la foulée des Fêtes du 150e, alors que trois des cinq lauréats rappelaient directement l'esprit régional qui avait prévalu en 1988.

Pour un, le journaliste Réjean Tremblay avait officié en tant qu'ambassadeur des Fêtes. Pour sa part, Adrienne Murdock, par son implication dans l'Association des Bleuets de Québec, et le rôle qu'elle a joué auprès des ambassadeurs, a participé et participe encore activement à la réputation de solidarité et au sentiment d'appartenance des Bleuets hors région. Enfin, la réputation des Farandoles n'est plus à faire, eux dont le nom était accolé aux Fêtes du 150e et dont le rayonnement a atteint un périmètre international.

L'aspect multidisciplinaire des Méritas de la Chambre de Commerce de Chicoutimi trouve sans doute son élan dans la première édition de 1982, alors que l'élite des milieux artistique, humanitaire, d'affaires et d'histoire avait vu couronner son travail. Deux des cinq lauréats de 1982 sont aujourd'hui disparus, Arthur Villeneuve et Léonidas Bélanger, mais leur oeuvre perdure, et les trois autres, Paul-Gaston Tremblay, le docteur Jean Larochelle et Jean-Paul Tremblay, continuent d'imprimer leur marque dans l'avancement de la société et de ses institutions.

Touchante attention, la présidence d'honneur du Gala Méritas avait été confiée à Gracia Tremblay, collaboratrice de Jean-Paul Tremblay, dont l'apport dans l'entreprise familiale a été applaudie, ainsi que le courage et la force qu'il avait fallu au couple, parents de 16 enfants, un couple fait de la trempe des bâtisseurs.

Le message de Madame Gracia, livré avant la remise des Méritas, était empreint d'humilité et d'encouragement: «à ceux et celles qui recevront cet honneur», a-t-elle dit, «je me permets non seulement de les congratuler mais aussi de les remercier de nous donner le goût de l'excellence, l'exemple du dynamisme et de la foi en l'avenir de notre région».



Au fil du temps

Propos inacceptables!

En compagnie de 225 autres passagers, pour la plupart des décideurs, des politiciens, et des grossistes en tourisme de notre belle et grande région, nous avons eu la chance, samedi dernier, d'en connaître un peu plus sur les immenses territoires où, jadis, affluaient des commerçants de fourrure, de nombreuses familles montagnaises et d'autres origines autochtones, de même que de nombreux coureurs de bois.

Le tout se déroulait dans le cadre du premier «Voyage au pays de l'Ashuapmushuan», effectué par train, entre Chambord et le grand lac Ashuapmushuan.



Pierre Bourdon

Jamais je n'aurais cru, en prenant part à cette grande première, entendre autant de propos grossiers, inacceptables et frôlant dangereusement le racisme, et tout ça, sur le dos de nos Amérindiens.

Lancés vulgairement et sans retenue, les farces plates et commentaires au goût douteux nous ont déboussollé tout en laissant un goût amer.

Les gens qui lançaient de tels «propos épais» et qui véhiculaient abondamment tous les préjugés des Blancs envers les Amérindiens, ne se gênaient pas d'agir de la sorte même si, parmi les invités de ce voyage, se trouvaient plusieurs représentants de la communauté montagnaise de Mashteuiatsh (Pointe-Bleue), co-promoteurs de ce projet en compagnie de Ghislain Gagnon, de la MRC du Domaine-du-Roy et des gouvernements du Québec et du Canada.

Même si ces sons de cloche discordants ne reflétaient pas le comportement de la majorité des voyageurs, il n'en demeure pas moins qu'ils étaient assez nombreux pour que plusieurs personnes s'en rendent compte.

Travail à faire

Tandis que nous profitions d'une halte au bord du majestueux lac Chigoubiche où nous attendait un succulent dîner en plein air, composé de mets typiques tels que l'ours, l'orignal et le castor... sans oublier la tourtière et les binnes pour les becs fins, nos questionnements sur le manque de respect de certains Blancs envers les Amérindiens reçurent une réponse non équivoque de Remi Kurtness, le chef montagnais de Mashteuiatsh.

Dans le cadre de ses nombreuses visites dans des écoles, au cours desquelles il s'adresse aux jeunes Blancs et répond à leurs questions, le chef Kurtness ne cache pas que les commentaires de ces jeunes véhiculent les lourds préjugés de leurs parents envers les Amérindiens.

Tout est à faire, dans le domaine du respect!

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-2306
Toronto 416-967-1814

Passagers du Maxim Gorki

Le «détournement» fait mal au maire Richard

par Yvon Bernier

VILLE DE LA BAIE (YB)- Le maire de Ville de La Baie, Claude Richard, reconnaît que le «détournement» par la «Ville en tête» de l'important groupe de touristes du paquebot «Maxim Gorky» débarqués, avant-hier, sur le quai du secteur de Bagotville pour aussitôt embarquer dans des autocars qui se sont dirigés rapidement vers Chicoutimi, «lui a fait mal au coeur».

Réagissant à cette façon peu orthodoxe de faire les choses, le maire a expliqué que ce qui est survenu ressemble étrangement à ce qui se produisait il y a une quinzaine d'années, lorsque le transatlantique Alexandre Pouchkine ou d'autres grands navires mouillaient dans la baie des Ha! Ha! et que la majorité de leurs passagers filaient, dès qu'ils mettaient le pied à terre, vers la métropole du Saguenay.

«A cette époque, nous dit-on, les touristes exigeaient de voir les sites et points d'intérêt de Jonquière et de Chicoutimi. Mais depuis Ville de La Baie a produit des circuits touristiques intéressants et est en mesure d'offrir, elle aussi, des forfaits aux personnes qui effectuent des croisières maritimes», fait ressortir le maire Richard.

Correctifs en vue

«Il me semble», fait-il valoir, «que les intervenants touristiques des municipalités pourraient échanger un peu plus entre eux et apprendre à véritablement mettre en commun la manne existante. Ville de La Baie a engagé 325 000 $ des quelque 3 millions $ qui ont été récemment investis dans l'infrastructure du quai et de ses abords. Nous mettons à la disposition des autres municipalités ces mêmes infrastructures et de ce fait, nous sommes en droit de nous attendre à un minimum de partage.»

Ne tenant pas à faire les frais d'un autre «détournement» de touristes, les autorités baieriveraines ont scruté, hier et avant-hier, à la loupe, la problématique relative à l'accueil des bateaux de croisière en eaux territoriales.

«Les discussions ont porté essentiellement sur les meilleures façons de se concerter et de partager les retombées entre tous les groupes concernés», avance le maire Richard.

Usine de Ville de La Baie

La production cessera trois semaines à la Stone-Consol

VILLE DE LA BAIE (YB)- La division Port-Alfred de la compagnie Stone-Consolidated inc. cessera ses activités de production de papier journal pendant trois semaines, au cours de la période s'échelonnant entre le début de novembre et la fin du mois de décembre 1991.

Surintendant des relations ouvrières, Hervé Morrissette a fait part, hier, qu'une directive en ce sens émanant du siège social de Chicago dans l'Etat de l'Illinois aux Etats-Unis, a été acheminée aux instances patronales et syndicales concernées.

Conjoncture peu favorable

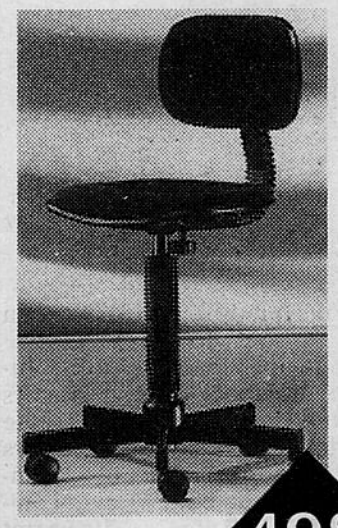
«Cette prise de décision», ajoute Morrissette, «fait suite à un surplus d'inventaire et à la baisse des prix de vente du papier journal sur le marché nord-américain. Trois autres usines du Québec, propriétés de Stone-Consolidated, sont touchées aussi par cet arrêt temporaire des activités de production du papier journal. Il s'agit en l'occurrence de la Belgo de Shawinigan, de la Wayagamac de Trois-Rivières, et de l'usine Laurentide de Grand-Mère.»

Le porte-parole mentionne par ailleurs que les quelque 1 000 employés de la division Port-Alfred seront avisés ultérieurement des modalités de mise en vigueur de cette directive. «Chose certaine dans notre cas, cette décision sera appliquée entre le 1er novembre et le 31 décembre prochain.

Les machines à papier seront alors complètement stoppées, et l'on mettra à profit cet arrêt de production pour effectuer des travaux de réparation et d'entretien.»

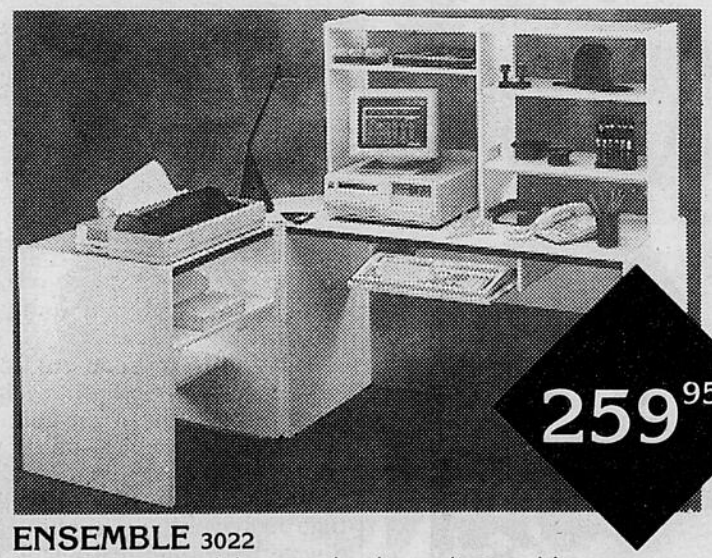
A noter que la perte de production (21 jours) annoncée hier, s'ajoute à celle (7 jours) survenue en avril dernier chez Stone-Consolidated de Ville de La Baie.

UNE RENTRÉE DE CHOIX



49$

ECO80
Chaise
de bureau junior



259,95$

ENSEMBLE 3022
Le tout comprend: bureau, huche, coin, meuble pour imprimante et en prime, la tablette coulissante à clavier

dixVersions
LES spécialistes DU MEUBLE
PRÊT À EMPORTER
1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball

Vente 3e anniversaire
Du 26 septembre au 5 octobre
20% de rabais
sur tous les tailleurs en magasin



Superbe choix
PETER NYGÅRD
Biarritz
LOOKS
Bianca
SIMON CHANG
et plusieurs autres

BOUTIQUE
le Verchères
Disponible àPlace du Saguenay
549-1522

Fiscalité municipale

Ralph Mercier craint d'autres transferts

CHICOUTIMI (CD) — Le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Ralph Mercier, craint sérieusement que le gouvernement transfère davantage de responsabilités aux municipalités même si plusieurs d'entre elles éprouveront déjà de la difficulté à joindre les deux bouts en raison de la fameuse réforme Ryan.



Catherine Delisle

Alors qu'il était de passage à Chicoutimi, hier, dans le cadre d'une tournée qui le mènera dans les différentes régions du Québec, Ralph Mercier a soutenu que plusieurs municipalités auront effectivement de la difficulté à maintenir la facture au minimum.

Ce qui est dramatique, selon le président de l'UMQ, c'est que la facture, que devront ensuite assumer les contribuables, sera totalement inégale puisque dans certaines municipalités l'augmentation sera minime alors que dans certaines autres elle sera catastrophique. «Il y a distorsion et on ne donne même pas le temps de trouver une formule qui allégerait cela», a dit Ralph Mercier.

Selon le président de l'UMQ, il faut malheureusement s'attendre à ce que le gouvernement continue à transférer d'autres responsabilités aux municipalités du Québec. Actuellement, c'est 377 millions de dollars que ça coûtera de plus aux municipalités en raison de la loi 145. Et dès 1992, les municipalités écoperont de la plus grande partie de la facture, soit celle du transport en commun et des services policiers. Le secteur de la voirie locale représente environ 43 millions de dollars. Cette partie s'appliquera en 1993.

Le président n'a pas manqué d'ajouter qu'il reste encore d'autres domaines liés à la décentralisation, notamment l'environnement, les services sociaux et la culture.

Comme le gouvernement n'a pas tenu son engagement de tenir des assises sur le partage des responsabilités avec le monde municipal, l'UMQ a donc décidé d'assumer le leadership des discussions dans le dossier.

C'est pourquoi l'UMQ mène présentement une importante réflexion avec ses membres dans le cadre d'une série de colloques sectoriels ayant pour thème «A l'heure des choix».

Ainsi, jusqu'en mars 1992, dix colloques thématiques se tiendront aux quatre coins du Québec afin de mieux cerner les enjeux d'une décentralisation dans différents domaines. Récemment, il y a eu celui portant sur la culture et le patrimoine, à Sainte-Foy. Aujourd'hui, à Chicoutimi, on traite de l'organisation policière.

D'autres thèmes seront ensuite développés: l'environnement, l'administration de la justice, le transport urbain, les services sociaux, le développement régional, les structures municipales, le transport régional. Tout ce travail mènera à la rédaction d'une Charte des collectivités locales.



UMQ — Le président de l'UMQ, Ralph Mercier, est de passage à Chicoutimi dans le cadre d'une tournée qui le conduira dans les différentes régions du Québec. A gauche, le vice-président de l'UMQ, le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn.
(Photo Rocket Lavoie)

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

Banco

Tirage du 91-09-25

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

01	04	05	06	07
14	18	22	24	32
35	41	43	50	55
60	64	65	68	69

Prochain tirage:
91-09-27

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

DISTRIBUTION RAG PORTES & FENÊTRES

Distributeurs des produits

POLAR

Comparez notre qualité avant d'acheter

PORTES ET FENÊTRES DE TOUS GENRES

La meilleure qualité à meilleur prix

- Fenêtres de bois, de bois recouvert d'aluminium & fenêtres de "U" PVC
- Portes intérieures prémontées
- Portes d'acier
- Portes miroir

Pour estimation gratuite 549-5175

Maintenant au Parc industriel 1252 rue Bersimis

EP

EDIFICE PISCINE SOLEIL PLUS INC.

UN MONDE

À DÉCOUVRIR DANS

L'ÉLECTRONIQUE

EP *ÉLECTRO PLUS* Quasar

400 JOURS

SANS INTÉRÊT*

TÉLÉVISEURS, VIDÉO, CAMÉRA, SYSTÈME DE SON, RADIO

* SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT

ÉLECTRO PLUS

1333, BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI

TÉL: 693-1521

FINANCEMENT SUR PLACE

EP

Suspendus à la suite de la grève

La Société des postes licencie deux syndiqués

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — La Société canadienne des postes a congédié, hier, deux employés membres du Syndicat des postiers du Canada (SPC/FTQ), section du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Porte-parole de ce syndicat, Christian Martel, précise que ces avis de congédiement touchent respectivement un facteur de Chicoutimi et un postier de Jonquière qui avaient été suspendus de leurs fonctions à la suite d'une «petite visite de courtoisie» à des briseurs de grève retirés dans un entrepôt de la rue des Sapins, à Chicoutimi, le 28 août dernier. «Ces deux employés comptent respectivement quinze années de loyaux services à leur employeur, et le syndicat entend bien prendre leur défense.»

Au coeur du protocole

A cet effet, le SPC contestera la décision de l'employeur par le biais de griefs en bonne et due forme. «Les deux congédiements intervenus portent à environ 71 le nombre de facteurs et de postiers du pays qui font face à de telles mesures, depuis le début du présent conflit aux Postes. Il va sans dire que ces mêmes mesures seront au coeur des négociations qui devront se faire tôt ou tard relativement au protocole de retour au travail» , rappelle Martel.

En terminant, le président fait remarquer que l'employeur tente de resserrer sa poigne sur le syndicat. «A mon égard, le gestionnaire de zone vient de faire parvenir une lettre dans laquelle il me défend de communiquer avec les médias d'information durant les heures de travail. On ne semble pas apprécier que le public connaisse mieux l'ampleur du profond malaise qui sévit dans le milieu de travail des membres syndiqués», conclut Martel.

La SDI aide Donohue

QUEBEC (PC) — Le conseil des ministres du Québec a approuvé mercredi un décret par lequel la Société de développement industriel (SDI) prend en charge les intérêts des prêts bancaires de 116millions$ consentis à Donohue pour financer la papeterie de Matane.

Cet engagement ne change en rien toutefois la décision de fermer l'usine au moins jusqu'en 1993, alors qu'on prévoit que le marché de la pâte de papier sera meilleur.

Donohue a dû fermer l'usine face à des prévisions de pertes supérieures à 30millions$ pour cette année.

La fermeture laisse en plan quelque 200 travailleurs, sans compter des mises à pied pour les emplois indirects qui avaient été créés par cette industrie.

La papeterie a été construite en 1985 au coût de 260millions$, dans une région affligée d'un taux élevé de chômage.

Par ailleurs, la direction de la papetière Donohue a reporté à aujourd'hui la rencontre qu'elle devait tenir avec ses 125 employés pour discuter de l'avenir de l'usine de Matane.

Selon diverses sources, les dirigeants de la Donohue devaient annoncer officiellement la fermeture de l'usine pour au moins deux ans.

Les employés de la Donohue, qui attendaient de pied ferme leurs dirigeants, ont déjà formé un comité pour la survie de l'usine.

DÉFILÉS
COLLECTION AUTOMNE-HIVER
91-92



Les
GALERIES
JONQUIÈRE
LE CENTRE QUE L'ON CHOISIT
SITQ

Pour plusieurs personnes
L'AMENAGEMENT INTERIEUR
est une simple affaire de couleur



Chez Potvin Tremblay meubles
c'est avant tout une question
D'ESPACE DE VIE

Denis Harvey Patrick Tremblay

MEMBRE
Le groupe option

POTVIN TREMBLAY
CREATEUR D'ESPACE DE VIE
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

Fourre-tout



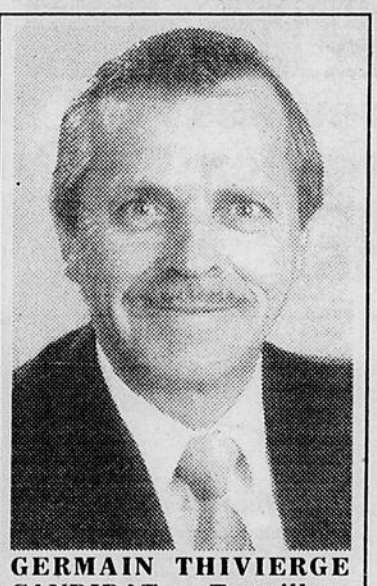
Le CEGEP et ses artistes

Le cégep de Chicoutimi faisait récemment l'acquisition de six oeuvres d'arts, au coût de 2 000$, dans le cadre de sa politique d'acquisition des oeuvres d'arts. Les gens du département des arts plastiques qui ont vendu des pièces sont, dans l'ordre habituel: Dominique Bouchard, Nathalie Boudreault, Lise Bouchard, Germain Desbiens, Maryse Frigon et Louise Saulnier.



Repêchage au parc de la Colline

Les sportifs du Parc de la Colline de Chicoutimi tenaient récemment leur repêchage annuel de hockey. On retrouve, de gauche à droite: Ghislain Lapointe, Mario Côté, Claudette Fortin, Marcel Côté et Jules Lavoie.



GERMAIN THIVIERGE CANDIDAT — Travailleur d'Abitibi-Price depuis 38 ans, Germain Thivierge annonce sa candidature, dans le quartier numéro 3, en vue des élections d'Alma, le 3 novembre prochain. Reconnu pour son implication sociale, Thivierge fut le président fondateur de la Caisse d'économie Price, à Alma. Parmi ses objectifs, il faut parler de la qualité de l'environnement et l'amélioration de la qualité des cours d'eaux.

TOURNOI SCOLAIRE D'ECHECS - Le club d'échecs de Chicoutimi en collaboration avec l'Association Echecs et Maths invite les élève du primaire et du secondaire à son tournoi d'échecs de la «rentrée scolaire». Cet événement prendra place le samedi 28 septembre, à compter de 10h, au Centre socio-culturel de Chicoutimi, 534 Jacques-Cartier est. Pour des informations, il suffit de communiquer avec Michel Fortin en composant le 549-1880.



En butinant

• Les sportifs Steeve Morissette et Gérard «Gum» Villeneuve organisent un repêchage de la ligue nationale de hockey 1991-92, le samedi 5 octobre, à 19h, en la salle Le Reflet, sise au 116 rue St-Emile, à Chicoutimi-nord. Il en coûte 50$ par équipe (maximum 4 personnes). Un total de 20 équipes seront acceptées. Pour information: Steeve 543-0311 ou 543-4534; Gérald 545-7903.

• Nous avons eu récemment la chance de rencontrer Roger Dominique, un animateur-journaliste à la radio communautaire de Mashteuiatsh (Pointe-Bleue). Ce poste communautaire, CHUK-FM, diffuse une douzaine d'heures par jour, en montagnais et en français au 107,3 FM au cadran. Dominique a déjà suivi des cours au département d'art et technologie des médias, au CEGEP de Jonquière.

• Les Editions JCL ne se gênent pas pour souligner la gentillesse et l'hospitalité de Lily Lalancette, la propriétaire du restaurant La butte à l'équerre où se tenait récemment la «Rentrée JCL». On ne tarit pas d'éloges, également, envers Denise Thériault, la chef-cuisinière qui a reçu les nombreux invités aux muffins chauds et chaussons aux fraises. Bravo les filles!

• Les boutiques Pour lui, Place de la Gracieuse, Adrienne Thibeault, Corinne, Yvon Julien et Boutique Inspiration participent, le mercredi 2 octobre prochain, à un défilé de mode, à compter de 20h, à l'Hôtel le Montagnais.

• C'est à compter du 29 septembre prochain que Inter-Canadien ajoute un vol quotidien à sa liaison Montréal-Bagotville-Chibougamau.

• La fraternité des Capucins, les Petites Franciscaines de Marie et l'ordre séculier franciscain invitent la population à célébrer la fête de Saint-François d'Assise, frère universel et patron de l'écologie. Cette célébration se déroulera le vendredi 4 octobre, à 19h15, en la Cathédrale de Chicoutimi. Pour information: 690-1966.

• Contrairement à ce que nous publiions récemment, dans cette page, le président de Jonquière en Neige est bien Marc Fortin...et non Marc Bélair! Milles excuses.

• «Le couple se meurt, Vive le couple», tel est le titre du livre écrit par Réjean Lapointe, aux Editions Virage. Il s'agit certes d'un ouvrage d'actualité et de controverse. Il s'agit d'un livre de 192 pages détaillé au coût de 19,95$.

• Parmi les huit dentistes qui viennent d'obtenir le statut de «Membres seniors» de l'«International association for orthodontics», il est bon de souligner la présence de Denis Cauchon de Chicoutimi-nord.

• Adrienne Gagnon (549-3329) nous apprend que l'équipe de Myriam animera une retraite, du 5 au 9 octobre, à l'Eglise St-Paul, rue St-Augustin, à Chicoutimi.

• Les Scouts et guides de notre région frapperont de nouveau à la porte de la population, les 28 et 29 septembre prochains, pour offrir leur calendrier 1992. Vendus à 3$ l'unité, ces calendriers sont également disponibles chez les détaillants Shell Canada Ltée.

• Un cours de formation sera donné, le mois prochain, à l'intention des gens qui désirent faire de l'écoute au Centre de prévention du suicide. On peut joindre l'équipe en téléphonant à Marcelle Trudel au 545-9110.

• Les 28 et 29 septembre (samedi et dimanche), se tiendront en la salle François-Brassard du Cégep de Jonquière, le congrès du Renouveau Charismatique diocésain. Soeur Denise Gauthier (CND) prononcera trois conférences. Pour information: 547-0586.

• Sur ce, à la prochaine.



Société canadienne du cancer

La direction régionale de la Société canadienne du cancer accueillait, hier, les dirigeants du provincial. On retrouve, sur cette photo, de gauche à droite: Suzanne Tremblay (conseil d'administration provincial), France Bouchard (présidente pour le Québec) et Normande Simard (présidente régionale).

Projet audacieux de Ghislain Gagnon

On ne pourra jamais accuser Ghislain Gagnon, le «père du zoo de St-Félicien», de manquer d'idées fort originales. Grand promoteur, cet homme n'a sûrement pas fini de nous étonner.

Nous avons pu nous en rendre compte, récemment, à l'occasion du premier «Voyage au pays de l'Ashuapmushuan», par train, financé au coût de 47 000$, grâce à la collaboration du gouvernement du Canada (27 500$), du gouvernement du Québec (10 000$), de la MRC du Domaine-du-Roy (5 000$) et du Conseil des Montagnais (2 500$).



. Pierre Bourdon

Le but de ce premier voyage consistait à faire connaître le potentiel de développement touristique de ce coin de pays au plan faunique, scénique et culturel. Par cette initiative, le promoteur Ghislain Gagnon solidement appuyé par le coordonnateur Pierre Gill et par une équipe de collaborateurs tentait également de sensibiliser les grossistes en tourisme de même que les politiciens et autres décideurs de notre région sur les possibilités de développement de ce vaste territoire.

Tout un défi

Inaugurée en 1958, la ligne de chemin de fer Saint-Félicien/Chibougamau ne sert plus qu'au transport de marchandises, ce qui rendait encore plus historique ce premier «Voyage au pays de l'Ashuapmushuan».

Ayant recueilli les commentaires de plusieurs passagers, samedi dernier, force est d'admettre que le projet de Ghislain Gagnon n'est pas vendu d'avance. En effet, la majorité des gens ne semblaient pas plus impressionnés que ça par ce voyage.

Gagnon et son équipe devront donc travailler d'arrache-pied pour présenter de nombreux attraits, tout au long du voyage d'environ 4 heures en train, s'il espère attirer d'éventuels touristes pour ce voyage au pays de l'Ashuapmushuan.

J'avais apporté mes jumelles et une camera pour voir tous ces paysages à couper le souffle. Lorsque je traverse le Parc des Laurentides, je dois avouer que les paysages qui s'offrent à mes yeux me semblent tout aussi pittoresques que ceux du pays de l'Ashuapmushuan.

Ghislain Gagnon et son équipe devront faire preuve de beaucoup de détermination et de ténacité pour réaliser ce projet de «Voyage au Pays de l'Ashuapmushuan. Mais, avec Gagnon, l'impossible devient souvent réalisable. Le passé n'est-il pas garant de l'avenir.

Course à la mairie d'Alma

L'ex-conseiller Néron s'écarte

ALMA (LT) — Le conseiller municipal Michel Néron a finalement décliné la possibilité de briguer les suffrages à la mairie d'Alma.

Michel Néron avait annoncé son départ de l'échevinage pour des raisons professionnelle et familiale. Il avait par la suite soulevé la possibilité de se présenter à la mairie contre le maire Nicol Tremblay.

Le conseiller Néron a terminé sa réflexion. Il n'a pas l'intention de commenter en profondeur sa décision. Il évoque les mêmes raisons que celles qui ont motivé sa décision de quitter l'échevinage.

Le maire Nicol Tremblay a pour sa part refusé de commenter la décision du conseiller Néron: «Je respecte cette décision», a simplement laissé entendre Nicol Tremblay.

Le conseiller Néron était le seul candidat potentiel sérieux pour affronter le maire Tremblay à Alma. Le conseiller Jean-Maurice Harvey et l'ex-directeur du bureau touristique, Alain Bouchard, ont tour à tour décliné la course à la mairie.

Le maire Nicol Tremblay, qui ne confirme pas encore son retour, fera connaître officiellement sa position avant le 4 octobre. Ce n'est qu'une question de temps puisque Nicol Tremblay sollicitera un second mandat à la mairie d'Alma.

Le dernier adversaire potentiel du maire Tremblay est le conseiller en sexologie Claude Gagnon. Ce dernier pourrait annoncer sa candidature au cours des prochains jours.



"Je peux vous aider dans votre situation financière."

- Planification financière
- Assurance-vie
- Revenu d'invalidité
- Régimes de rentes et FERR
- REER
- CDG et régimes d'épargne
- REEE*
- Avantages sociaux

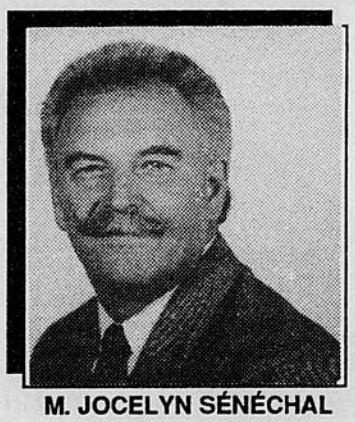
Richard Lavoie
901, boul. Talbot,
bureau 403
Chicoutimi
Bur.: 549-5161
Dom. : 545-0376
Fax.: 543-4609

Groupe La Mutuelle

Le profil de l'avenir

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc.*, deux compagnies du Groupe La Mutuelle.

NOMINATION



M. JOCELYN SÉNÉCHAL

Monsieur Denis Jomphe, président et chef de la direction du **Groupe L.D.** est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Jocelyn Sénéchal, au poste de directeur des opérations pour sa **division Distribution D.M.C.**

Avantageusement connu et possédant une vaste expérience dans le domaine des ventes d'équipements industriels, Monsieur Sénéchal et son équipe se feront un plaisir de répondre à tous les besoins de notre distinguée clientèle concernant les produits connexes à l'outillage industriel.

"Distribution D.M.C. Inc. est un fournisseur se spécialisant dans la vente de produits industriels pour la région du Saguenay - Lac-St-Jean.

DISTRIBUTION D.M.C. inc.

2752, RUE DE LA SALLE - JONQUIÈRE (QUÉBEC)
TÉL.: (418) 548-1141

le rhume
les douleurs arthritiques
la fièvre
la grippe
le mal de tête...
on est contre! MC

Tout le monde sait qu'Aspirin* vous débarrasse très rapidement du mal de tête. Mais Aspirin est aussi vraiment efficace contre la fièvre, les malaises dus au rhume et à la grippe, les douleurs causées par l'arthrite, les maux de dos et les douleurs musculaires.

Aucun autre analgésique ne vous soulage mieux. Vous pouvez vous fier à Aspirin pour vous soulager rapidement de toutes sortes de douleurs.

Nous sommes tellement convaincus qu'Aspirin vous aidera à vous débarrasser de tous ces malaises que nous vous offrons un rabais de 50 cents si vous achetez Aspirin dès maintenant.

* Marque déposée

50¢ Bon de magasin **Voici 50¢ pour acheter Aspirin*** **50¢**
(format 50 ou plus)

J'aimerais figurer sur la liste d'envoi de bons d'Aspirin: ☐ oui ☐ non

Nom Mme ☐ M ☐
(écrire en caractères d'imprimerie)

Adresse

Ville

Province Code postal

Mon analgésique habituel est: ☐ Aspirin* ☐ Tylenol** ☐ Autres _____ (spécifiez)
(cochez un ou plusieurs)

J'utilise un analgésique pour me soulager de: *(cochez un ou plusieurs)*
☐ les gros maux de tête ☐ le rhume/la grippe
☐ la fièvre ☐ les douleurs arthritiques
☐ les douleurs musculaires ☐ les douleurs menstruelles
☐ les maux de tête légers ou modérés
☐ les autres (spécifiez)



*Marque déposée de Sterling-Winthrop Inc.

Au détaillant: sur présentation de ce bon par votre client(e) lors de l'achat d'Aspirin (format 50 ou plus), nous vous rembourserons 50 ¢ plus les frais de manutention. La demande de remboursement pour toute autre raison pourrait constituer une fraude et, à notre gré, les bons ainsi présentés seront déclarés nuls. La demande de remboursement ne sera acceptée que par les distributeurs détaillants attitrés. Ce bon devient notre propriété lorsque présenté pour remboursement. Pour remboursement, postez à Sterling-Winthrop Inc. C.P. 3000 Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3.
Expiration: le 31 décembre 1992.
Offre limitée à un seul bon par achat.
Le crédit de TPS est compris dans la valeur nominale du bon d'achat, le cas échéant.
**Marque déposée

LE MAL DE TÊTE *on est contre!* MC

07615984

Des séminaires visent une bonne connaissance de soi

SAINT-HONORE - Des séminaires en milieu de travail s'adressant tout autant aux milieux d'affaires, qu'aux milieux communautaires et scolaires, viennent d'être mis sur pied afin de venir en aide aux personnes soucieuses d'être en harmonie avec elles-mêmes et avec les autres.

Instigatrices d'un nouveau programme de gestion de stress et d'harmonisation psychologique, la thérapeute Hélène Filteau et la professeure en relaxation Danièle Douay, soutiennent que leur projet vise à offrir aux personnes intéressées la possibilité de se libérer d'attitudes négatives responsables d'un mal-à-l'âme pernicieux.

Il existe des moyens pratiques et très peu coûteux pour modifier des attitudes négatives et pour développer une plus grande joie de vivre et estime de soi, signalent-elles en entrevue. L'application de différentes techniques d'introspection, de relaxation, de méditation, et de réflexion combinées à des mouvements d'anti-gymnastique et d'automassage peuvent favoriser l'atteinte de cet objectif. La pensée positive compte également parmi les moyens adéquats pour se sortir des petits pétrins de la vie, pour apprendre à lâcher prise», ajoutent-elles.

«On s'attire souvent ce que nos pensées sont. Si l'on passe son temps à broyer du noir, à cultiver ses peurs et ses angoisses, les événements désagrables vont nous coller à la peau. A l'inverse, si l'on développe le goût du Beau, du Vrai et du Bien, on récolte des «p'tits bonheur» ici et là et l'on apprend à tirer leçon des événements contrariants que la vie nous impose afin d'assurer notre progression personnelle», soutient Hélène Filteau.

Chemin de Socrate

Concurremment à ces efforts, soulignent Mmes Filteau et Douay, il faut apprendre à découvrir son être véritable (essence), ou en d'autres mots à ne pas tout investir dans les différents «masques» de sa personnalité. Autrement dit, rappellent-elles, il faut s'efforcer constamment de parvenir au «connais-toi toi-même» du philosophe Socrate et en somme d'éviter les illusions qui ne manquent pas de survenir dans la vie personnelle d'un chacun.

Elles font remarquer que ces illusions peuvent prendre mille et un visages. Ce peut-être par exemple celui de se nourrir d'émotions troubles, de «pathos», et de cultiver en quelque sorte l'irréalité comme le font bon nombre de téléphages, de vidéophages et de cinéphages. Ce peut-être aussi de blâmer son entourage, de ne pas être à l'écoute des signaux de détresse pourtant clairs, que le corps émet lorsqu'on le malmène ou lorsqu'on lui impose des situations qui vont à l'encontre de ce qu'il est.

Aujourd'hui, souligne Mme Filteau, les personnes vivent de moins en moins le moment présent. D'ailleurs les expressions qu'elles utilisent régulièrement sont des plus révélatrices de l'état d'équilibre qu'elles ont atteint. Règle générale, les gens déplorent les actions et décisions passées, (Si j'avais su, j'aurais pas..., j'aurais donc dû...), ou anticipent celles à venir (Il faut que... ou J'ai hâte de... etc.) plutôt que de vivre avec plénitude comme ils le devraient, le moment présent.



HARMONIE - Instigatrices de séminaires orientés vers la gestion du stress et l'harmonisation psychologique, Mmes Danièle Douay et Hélène Filteau font ressortir l'importance de viser à une meilleure connaissance de soi. **(Photo Steeve Tremblay)**



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui....

54480820

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Payez une partie, obtenez l'autre

GRATUITEMENT

Lundi au vendredi, jour seulement
1 coupon par client par jour

Le ROYAUME DU QUILLEUR CHICOUTIMI INC.

224, des Laurentides 690-0300

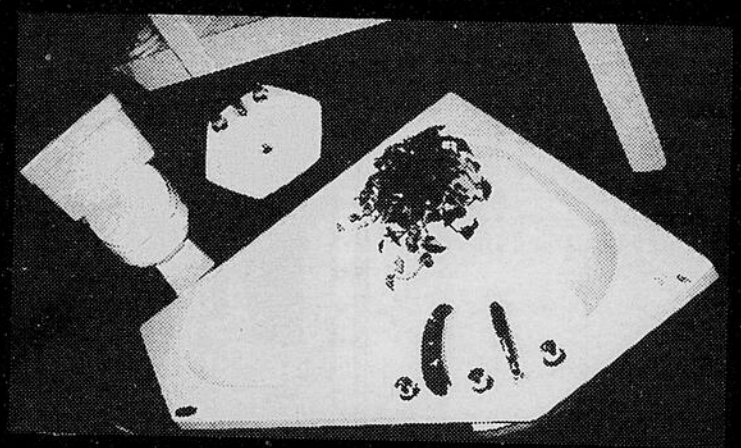
NOUVEAUTÉ - BAIN THÉRAPEUTIQUE - NOUVEAUTÉ

Vente 1997$ + TAXES

Boutique Bains décor

750, rue Alma
Chicoutimi
543-4000

SALLE DE BAIN COMPLÈTE
AVEC BAIN TOURBILLON



BAIN TOURBILLON DE COIN

4 jets, lavabo hexagone, toilette + siège, couleur blanche, robinetteries avec douchette sur le bain et cartouches de céramique, trop plein et minuterie.

En vigueur jusqu'au 30 sept. 91

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

SERVICE D'AMÉNAGEMENT / LAVABO / BIDET / SPA / BAIN ACRYLIQUE / DOUCHE / ROBINETTERIE / EVIER DE CUISINE / TOILETTE / ETC...



Jacques Grenier
DIRECTEUR

MULTI MEUBLES

Jacques Grenier

2202, St-Dominique • Jonquière • 695-3876

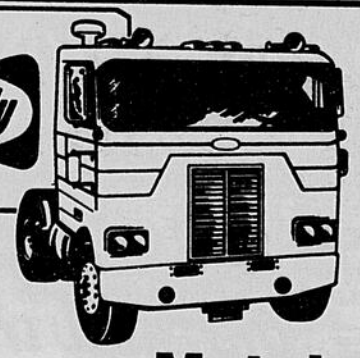
Base de lit en mélamine noire ou blanche



39" 79 $
54" 89 $
60" 99 $



Sealy



Sealy

Les Experts En Sommeil

Matelas

39"	54"	60"
99 $	149 $	269 $

Route du nord

Québec respectera l'échéance du 31 octobre

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le gouvernement du Québec annoncera, d'ici la fin octobre, s'il construira la fameuse Route du nord qui doit relier Chibougamau à Némiskau, à la Baie James.

L'attaché de presse du ministre délégué aux Transports Robert Middlemiss, Marc Gendron, a confirmé hier qu'une décision serait rendue avant l'échéance de l'entente fédérale-provinciale. Cette entente, qui prévoit une participation financière de 25 millions $ du gouvernement fédéral, prendra fin le 31 octobre.

Selon les explications fournies par M. Gendron, le dossier de la Route du nord est en ce moment devant les comités ministériels. Ces comités procèdent à une analyse du projet avant d'être soumis au conseil du Trésor et pour approbation finale au conseil des Ministres.

L'attaché de presse du ministre a souligné que tout était en place pour permettre au gouvernement de prendre une décision. Hydro-Québec, pour sa part, a confirmé une participation de 10 millions $ à ce projet de 70 millions $, ce qui constitue un élément important dans la décision gouvernementale, a admis Marc Gendron.

De toute façon, le gouvernement du Québec n'a plus vraiment le choix. L'entente Québec-Ottawa est déjà échue depuis un an et le ministre Benoît Bouchard a fait savoir, en début de semaine, qu'il serait difficile de la prolonger.

Benoît Bouchard laisse planer le spectre de l'allocation de ce 25 millions $ à d'autres projets au Canada. La position du gouvernement du Québec devrait également satisfaire le comité de soutien à la Route du nord qui réclame une décision finale avant le 2 octobre.

La Route du nord sera construite par l'entreprise Cris construction. Le projet a été annoncé il y a 26 mois et devait coûter 58 millions $. Les modifications ont haussé les coûts de construction pour les faire passer à un peu plus de 70 millions $.

Grève de la fonction publique

Syndicat blâmé

OTTAWA (PC) — L'Alliance de la fonction publique du Canada a reçu l'ordre de ne plus harceler les travailleurs désignés qui franchissent les lignes de piquetage pour assurer les services essentiels, advenant une reprise de la grève.

Dans une décision rendue publique hier, la Commission des relations de travail de la fonction publique, une instance quasi-judiciaire qui régit les relations de travail entre Ottawa et ses employés, a statué que les syndiqués ont contrevenu à la loi dans plusieurs ministères au cours de la récente grève de 10 jours.

Selon la commission, les grévistes ont empêché les travailleurs assurant les services essentiels de traverser les piquets de grève ou encore ont fait obstacle à leur circulation, violant ainsi la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique.

Le syndicat, qui a accepté une trêve il y a huit jours pour permettre la reprise des négociations, a reçu l'ordre de cesser d'utiliser cette tactique et de faire connaître la teneur du jugement aux coordonnateurs du mouvement de grève.

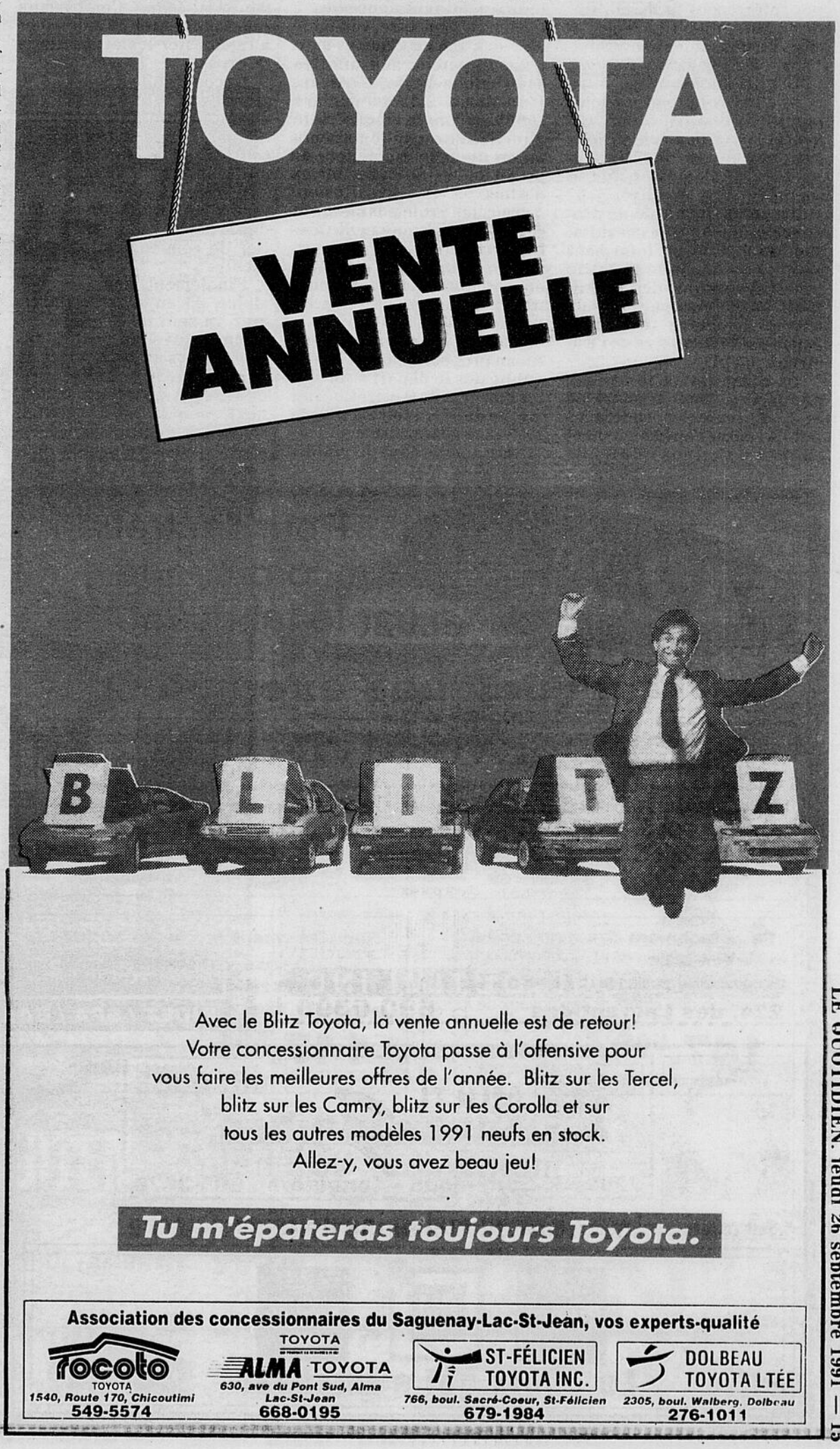
Le Conseil du Trésor, qui négocie au nom du gouvernement et avait demandé que ce jugement soit rendu, devra l'acheminer à ses ministères.

Cette décision, rendue par écrit lundi par la vice-présidente de la commission, Muriel Korngold Wexler, est la première qui soit favorable au Conseil du Trésor dans une série de différends qui opposent les deux parties. Les deux précédents jugements avaient donné raison au syndicat.

Une plainte alléguant que le président de l'Alliance, Daryl Bean, ait illégalement conseillé à ses membres de faire la grève avait été rejetée lorsque les employés avaient débrayé au début du conflit.

Dans une décision rendue publique le 16 septembre — qui a pris par surprise le Conseil du Trésor —, la commission a jugé qu'Ottawa ne négociait pas de bonne foi.

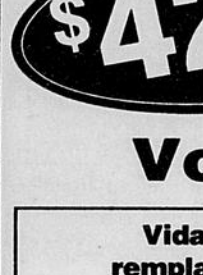




Avis du public sur ses projets

Alcan favorise une consultation précoce

CHICOUTIMI (SL) — La compagnie Alcan préfère solliciter la participation du public au début d'un projet d'envergure plutôt qu'en bout de piste alors que le promoteur peut difficilement modifier ses plans.



Serge Lemelin

Voilà la principale recommandation contenue dans son mémoire présenté, hier, à la Commission de l'aménagement et des équipements, à Québec.

Alcan recommande de procéder à une phase de consultation du public en informant celui-ci du dépôt de l'avis de projet et en tenant des consultations publiques sur la directive à caractère technique émise par le ministère de l'Environnement.

La consultation serait menée par le promoteur lui-même et le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) verrait son rôle limité à celui d'observateur et de conseiller.

Dans un deuxième temps, tout le processus actuel qui mène à l'émission d'un certificat d'autorisation, le feu vert pour réaliser le projet, serait simplifié et raccourci pour ne plus excéder 12 mois.

Les études d'impacts des projets devraient se concentrer sur les aspects majeurs et se limiter à l'utilisation des connaissances disponibles.

Pour Alma

Le directeur aux affaires environnementales d'Alcan, Jean-Marie Sala, a déclaré «qu'il est dans la volonté de la direction de consulter la population de cette façon pour le projet de l'usine d'électrolyse d'Alma».

Tous les projets majeurs et récents d'alumineries au Québec sont présentement soustraits au processus d'analyse environnementale qui contraint les autres secteurs de l'activité industrielle.

En ce qui concerne Alma, Alcan propose de consulter le public dès le départ pour éviter une grande frustration qui risque de se traduire par de la méfiance généralisée.

«En impliquant le public dès le départ, nous pouvons élaborer un dialogue et non pas un tribunal; nous préférons cette approche qui permet d'établir un climat plus positif tout au long des étapes suivantes», a ajouté M. Sala.

Le processus que propose Alcan pour la prochaine usine d'Alma s'apparente sensiblement à celui qui la guide pour la restauration de ses centrales hydroélectriques autour du lac Saint-Jean. Ces travaux échelonnés sur huit ans visent à réhabiliter les évacuateurs de crues.

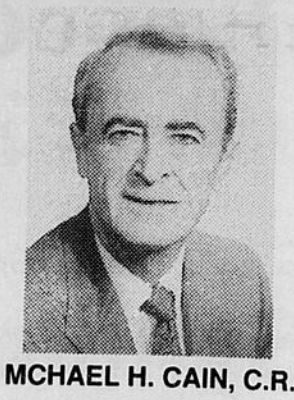
La compagnie a consulté 16 groupes de différents secteurs d'intérêts, qui du monde municipal, qui des environnementalistes, qui des sportifs et des villégiateurs.

L'information technique leur a été rendue disponible dès le départ et un canal régulier de communication a été établi.

Finalement, dans son mémoire, Alcan suggère d'intégrer au sein de l'équipe des commissaires du BAPE des spécialistes en provenance du milieu industriel. M. Sala juge qu'il serait bénéfique d'amener le point de vue de gens qui sont plus familiers avec les aspects industriels des projets.

CHRONIQUE JURIDIQUE

«Les empiétements sur la propriété d'autrui et la prescription»



MCHAEL H. CAIN, C.R.

Les limites d'un terrain sont parfois difficiles à déterminer. C'est ainsi que certains propriétaires ont la désagréable surprise de constater que leur construction ou plantation empiète sur la propriété de leur voisin.

A défaut d'entente entre les deux propriétaires, celui dont la construction empiète pourra, s'il justifie une possession utile pendant trente (30) ans, acquérir par prescription cette parcelle de terrain sur laquelle repose sa bâtisse ou sa haie.

Toutefois pour fonder une prescription, notre Code civil exige que la possession soit continue et non interrompue, paisible, publique, non équivoque et à titre de propriétaire. Telle sera une possession jugée utile. L'exemple classique pour illustrer ces propos est sans doute celui d'un garage. Si le voisin utilise son garage régulièrement et l'entretient, on dira que sa possession est continue. On qualifiera cette possession de paisible si la construction de la bâtisse et son utilisation subséquente n'ont pas donné lieu à des contestations valables. En troisième lieu, le voisin ne cache pas l'utilisation qu'il fait de sa bâtisse. C'est son garage et tout le monde peut le constater. Sa possession est publique. Au surplus, il ressort de l'ensemble des gestes posés que le voisin se conduit à l'égard de ce bien comme un véritable propriétaire et qu'il entend qu'il en soit ainsi. Sa possession est donc non équivoque.

Une possession utile à la prescription ne requiert pas que le possesseur pose des actes de possession à tous les jours. La possession n'en sera pas moins continue et ininterrompue si le possesseur n'est pas troublé dans sa possession, si personne ne fait valoir sur le bien des prétentions contraires en revendiquant la propriété ou en forçant l'enlèvement des choses édifiées ou plantées sur le terrain d'autrui. En effet, en l'absence de tels gestes, on commence à prescrire dès que se manifeste une possession utile et on est présumé continuer à prescrire pour soi.

Il est à noter que même si le voisin sait qu'il empiète sur la propriété d'autrui, cela ne l'empêchera pas de prescrire. Il est possible d'acquérir par prescription trentenaire un immeuble sur lequel on a aucun titre quelconque. Une fois le délai écoulé, le possesseur pourra s'adresser au tribunal pour que soit reconnu judiciairement son droit de propriété sur cette lisière de terrain sur laquelle il a construit son garage, érigé sa clôture ou planté sa haie.

Comment empêcher cette prescription? Le Code civil prévoit trois (3) causes d'interruption de la prescription. D'abord, il y aura interruption naturelle lorsque le possesseur est privé, pendant plus d'un (1) an, de la jouissance de la chose, soit par l'ancien propriétaire, soit même par un tiers.

Le dépôt d'une action en justice valablement institué par le propriétaire interrompt la prescription. Une simple mise en demeure de déguerpir ne suffit pas à moins que l'occupant ne s'y conforme en enlevant ses biens.

Enfin, si l'occupant reconnaît à l'égard du véritable propriétaire contre lequel il prescrit qu'il n'est pas propriétaire du bien, cet aveu opère l'interruption de la prescription. Une telle reconnaissance pourrait être verbale sous réserve évidemment d'en faire la preuve. L'interruption de la prescription aura pour effet d'annuler les années de prescription écoulées depuis le début de l'entrée en possession et empêcher ainsi le possesseur d'acquérir la propriété.

Mise à part la prescription trentenaire de droit commun, il existe une prescription de dix (10) ans ou décennale, applicable aux immeubles. Les exigences diffèrent. En plus d'une possession utile, le possesseur doit avoir un titre translatif de propriété: acte de vente, donation, cession... En outre, ce possesseur doit être de bonne foi au moment où il commence à prescrire c'est-à-dire qu'il doit honnêtement croire que son titre fait de lui un propriétaire. Ceci se produit lorsqu'il existe des vices dans la chaîne des titres du vendeur. Dans ce cas, la propriété ainsi acquise sera limitée à ce qui est inscrit dans le titre translatif de propriété de l'acquéreur. La prescription décennale n'est pas admise en matière d'empiétement puisqu'il s'agit d'une prescription de terrain au-delà du titre. On considère alors que le possesseur ne peut être de bonne foi.

Signalons, en terminant, une exception à la règle de la prescription acquisitive. Elle concerne les terres qui appartiennent au gouvernement. En effet, on ne prescrit pas contre la Couronne.

Cain, Lamarre, Wells
Avocats

Michael H. Cain, c.r.
Guy Wells, c.r.i.
Alain Côté
Pierre Tremblay
Jacques Babin
Richard Bergeron
Serge LeBel
Gina Doucet
Suzanne Courchesne
Christine Flaherty
François Lamarre, c.r.
Raynald Brassard
Pierre Simard
François G. Tremblay
André Tremblay
François Bouchard
Chantal Lavallée
Hélène Chouinard
France Labrecque
Luc Tremblay
Paul Casgrain
Carl Lachance
Robert Monette*
Jean Dauphinas, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Réjean Marceau
Nathalie Aubin
Josée Élément
Denis Bonneville
* Agent de marque de commerce

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9550

BUREAU DE MONTRÉAL
425, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1002
MONTRÉAL (Québec) H3A 3G5
Tél.: (514) 288-4580 - Télécopieur: (514) 288-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 101
JONQUIÈRE (Québec), G7X 9S4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6ème Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec) G1B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

$42.00 de l'heure !

Pour l'entretien recommandé par le fabricant.*

Voici quelques exemples:

Vidange d'huile et remplacement du filtre
Un maximum de 4 litres d'huile à moteur GM et un filtre à huile GM, inspection des soufflets de cardins.
19.95$ taxes incluses — Pour la plupart des voitures GM

Mise au point du moteur
Remplacement des bougies, du filtre à air, du filtre à essence, nettoyage du système d'injection, vérification des fils à bougies et des courroies.
137.50$ taxes incluses — Pour la plupart des voitures GM

Remplacement des freins avant
incluant installation de plaquettes de freins d'origine GM, réusinage des disques, vérification des étriers et des boyaux de freins.
147.50$ taxes incluses — Pour la plupart des voitures GM

Remplacement des freins arrière
incluant garnitures de freins d'origine GM, réusinage des tambours, vérification des cylindres de roues et du frein à main.
147.50$ taxes incluses — Pour la plupart des voitures GM

Au GARAGE MUNGER,
c'est moins cher de l'heure.
Tél.: 548-9167

* Sur évaluation: Aucun travail n'est fait sans votre autorisation.

Pièces GM Service
Le choix qui s'impose.

Réactions du MQ et de la SNQ

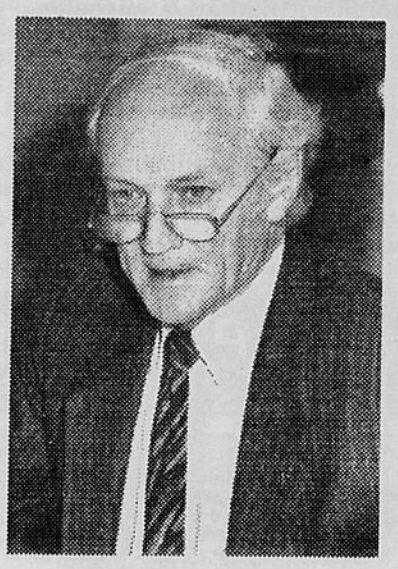
«Pas question d'examiner une pareille fumisterie»

CHICOUTIMI (DB) — En réponse aux propositions constitutionnelles du premier ministre Brian Mulroney, les chapitres régionaux de la Société nationale des Québécois (SNQ) et du Mouvement Québec (MQ) n'exigent rien de moins qu'un référendum, au Québec, portant sur la souveraineté.

Et les porte-parole de ces groupes de pression, Hubert Desbiens, de la SNQ, et Léo Laberge, du MQ, enjoignent le gouvernement du Québec à tout mettre en oeuvre «dans les meilleurs délais» pour que les Québécois se prononcent sur leur avenir.

Tel a été l'essentiel de leur réaction au lendemain de la sortie du document fédéral «Bâtir ensemble l'avenir du Canada», qui contient 28 propositions constitutionnelles sur lesquelles les Canadiens seront invités à se prononcer.

Autant la SNQ que le MQ refusent carrément, dans les circonstances, d'examiner «pareille fumisterie d'un gouvernement devenu illégitime». Et si le Québec ne passe pas au référendum, ils en appellent aux mouvements, tels les syndicats, pour l'organiser.



Hubert Desbiens

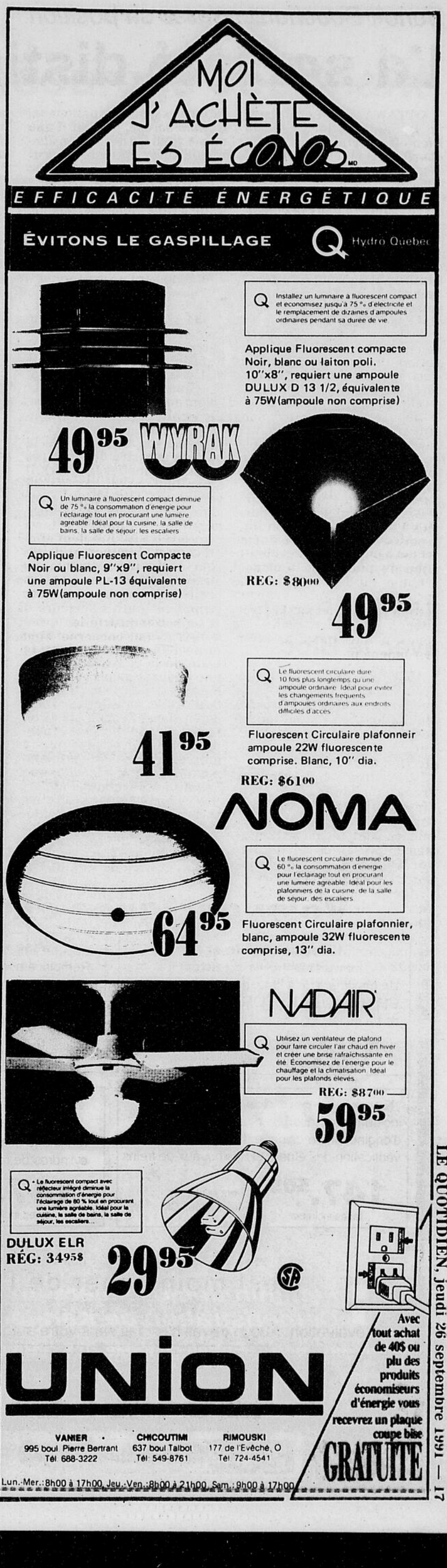
«Il est urgent, disent la SNQ et le MQ, que les Québécois tranchent la question de l'indépendance; il est primordial que l'on puisse s'attaquer aux vrais problèmes qui nous confrontent: le chômage, l'économie des régions, notre développement en tant que peuple. Laissons le Canada anglais se définir et bâtissons le Québec.»

Les deux mouvements estiment que le «couple Mulroney-Bourassa» tend un piège aux Québécois et ils les exhortent à renoncer définitivement à ramener le Québec dans le giron de la grande famille canadienne et à s'orienter résolument vers la Souveraineté du Québec.

«Hélas, s'est exclamé Hubert Desbiens, c'était sans compter sur des politiciens (nos conservateurs nationaleux) ardemment liés à leur siège; c'était sans compter sur notre éternel indécis de premier ministre du Québec, passé maître dans l'art de tergiverser.»

Desbiens et Laberge en ont assez des commissions, qui ne produisent rien d'autre que des rapports Allaire. «La ronde Canada, disent-ils, se fait sur le dos du Québec.»





Benoît Bouchard précise sa position

La société distincte reste prioritaire

OTTAWA (PC) - Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social Benoît Bouchard n'acceptera jamais de négocier la société distincte du Québec.

A ses yeux, l'enchâssement de ce principe dans la constitution est incontournable. Pas question, a-t-il souligné aux journalistes, de laisser tomber cette notion dans le texte constitutionnel final qui sera peaufiné au cours des prochains mois par le comité mixte spécial Castonguay-Dobbie.

Si le gouvernement a cru bon de mettre des balises à la notion de société distincte, c'est pour éclaircir cet énoncé, et non amoindrir sa portée, a-t-il précisé.

Depuis la publication des offres fédérales mardi matin aux Communes, cette question de la société distincte est sur toutes les lèvres. Dès mardi soir, le député péquiste Jacques Brassard s'opposait carrément aux précisions apportées à cette notion. Selon lui, la portée de la société distincte est limitée puisque définie.

Le président de la Confédération des syndicats nationaux, Gérald Larose, y allait d'une même voix. Il a défini l'ensemble des propositions de recul par rapport à l'Accord du lac Meech car la société distincte se retrouvait désormais réduite à trois éléments: langue, culture, code civil. Par contre, l'Accord du lac Meech ne définissait pas ce concept.

M. Bouchard n'y comprend plus rien.

«Je suis mêlé, a-t-il laissé tomber. En 1987, les nationalistes québécois disaient qu'il ne fallait pas définir la société distincte. On le fait parce qu'on veut que le Canada en général comprenne ce que ça veut dire. On oublie un mot constamment, le mot «notamment.»

Même son de cloche de la part du ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark. Il a expliqué mardi que le gouvernement voulait préciser cette notion pour des «considérations pratiques». Ottawa veut surtout rassurer les Canadiens que l'interprétation de cette clause par les tribunaux ne diminuerait en rien leurs droits individuels, a-t-il alors rappelé.

Le gouvernement a proposé d'insérer la reconnaissance de la société distincte dans le texte de la constitution dans une «clause Canada» et de l'intégrer à la charte canadienne des droits et libertés. Dans cette «clause Canada», la société distincte se retrouve cependant sur le même pied que 14 autres caractéristiques fondamentales du Canada telles que l'égalité des femmes, l'apport des communautés culturelles et la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des autochtones. Il n'est pas clair si le poids juridique de cette clause s'en trouve diminué.

Selon le nouveau scénario envisagé, le libellé suivant a été retenu. La société distincte «comprend notamment»:« une majorité d'expression française, une culture unique en son genre et une tradition de droit civil.»

Selon M. Bouchard, cette précision n'est donc pas limitative.

«Dans mon esprit, il y a trois choses importantes, la langue, la culture, les lois. C'est là. S'il y a autre chose et il y a autre chose, la Cour devra décider en conséquence. Ca ne me fait pas peur parce que le concept est défini.»

Le premier ministre Bourassa n'a pas voulu se prononcer sur la société distincte hier en conférence de presse. Il a laissé entrevoir toutefois que l'interprétation de cette clause n'était pas limitative puisqu'on y avait ajouté le qualificatif «comprend notamment.»

Curieusement, la version anglaise du document constitutionnel fédéral traduit «comprend notamment» par «includes», ce qui semble avoir une portée plus restreinte.

Un ancien député conservateur David Kilgour, craint pour sa part que le Québec n'utilise les pouvoirs que lui confère la société distincte pour limiter les droits linguistiques de sa minorité anglophone.

M. Kilgour a indiqué qu'il voulait que le gouvernement demande un avis juridique à la Cour suprême du Canada à ce sujet.

Jérôme Proulx avec le Bloc

QUEBEC (PC) - Jérome Proulx, un ancien député péquiste et unioniste de l'Assemblée nationale, a l'intention de porter les couleurs du Bloc québécois aux prochaines élections fédérales.

M. Proulx a indiqué hier à la Presse Canadienne qu'il avait l'intention d'être candidat dans la circonscription fédérale de Saint-Jean, actuellement représentée à la Chambre des communes par le conservateur Clément Couture.

Agé de 61 ans, M. Proulx est un vieux routier de la politique. Elu député de Saint-Jean à l'Assemblée nationale comme candidat unioniste en juin 1966, il est devenu souverainiste et membre du Parti québécois en 1969, après le célèbre débat sur la loi 63.

Grande Première des modèles 92

Des modèles changés

Des nouvelles marques

50 modèles en exposition

La maison Duchesne Auto Ltée vous invite cordialement à la présentation de la gamme 1992 des nouvelles voitures PONTIAC, BUICK, CADILLAC et des camions GMC

Venez nous rencontrer le jeudi 26 septembre, à 20 h.

Des rafraîchissements et un goûter vous seront servis.

Duchesne Alma

40 ANS 1991

450, boul. Dequen Nord, Alma

662-3431

1-800-463-8333

Super Gala de Kick Boxing

MOLSON O'KEEFE

LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE PRÉSENTE

SAMEDI, 28 septembre, Hôtel Universel / 19h30

Combat exhibition

- *Féminin une première au Québec*
- *Démonstration de Karaté*

Billets en vente

Entrée générale 10 $ «Ringside» 15 $

Studios Unis D'auto Défense de Chicoutimi, 920 Georges-Vanier, Chicoutimi, 696-1931

Oyama Karaté Chicoutimi 545-9131 Jonquière 695-1220

Univers Santé, 16, rue Smith, 543-7247

Karaté Yoseikan, 840 Boul. Saguenay Ouest, Denis Tremblay 2° dan, 693-1919

Jonquière "Arvida", André Dubé, 548-3737

Bonne chance à l'équipe du Studio Unis Kenpo karaté!



Albert Gauthier entraineur Jean-Pierre Dufour Christine St-Gelais Richard Gauthier Guy Allard Denis Paquet instructeur, ceinture noire 2e dan

Une collaboration: Progrès-dimanche, Le Quotidien

• Copie Expert Plus • Maison du trophée
• Identification Sport

Promoteurs: Michel Lavallée / Denis Paquet

Joe Clark

Propositions constitutionnelles

La réaction de Bourassa encourage Joe Clark

OTTAWA (PC) — En dépit des réserves formulées hier par le premier ministre du Québec sur l'union économique, le ministre Joe Clark se dit «encouragé» par les réactions de M. Robert Bourassa aux propositions constitutionnelles fédérales.

Au cours d'une conférence de presse qui était très attendue à Ottawa, M. Robert Bourassa a déclaré à Québec que «Bâtir le Canada ensemble» constituait un «document de discussion utile, certainement incomplet», ajoutant que son chapitre sur l'union économique n'était «pas acceptable» dans sa forme actuelle.

«S'il a dit que c'était inacceptable dans la forme actuelle, j'imagine qu'il y a des formes où ça pourrait être acceptable. C'est ce que l'on veut examiner», a d'abord répondu M. Clark, qui venait de témoigner pendant deux heures à la première séance du Comité mixte du Parlement fédéral sur la Constitution.

M. Bourassa n'était pas le seul à trouver envahissantes les intentions fédérales en matière économique. Le ministre fédéral responsable du Québec au cabinet Mulroney, Benoît Bouchard, était d'accord, admettant que l'union économique donne «des pouvoirs incroyables» au gouvernement fédéral.

Mais M. Clark se défend de vouloir envahir les secteurs économiques des provinces. «Ce n'est pas une question d'imposer nos priorités aux autres. Nous sommes prêts à considérer les améliorations. Il y aura certainement des questions, peut-être même des différences sérieuses dans l'avenir, mais je ne crois pas que nous ayons un tel problème ici», a-t-il dit.

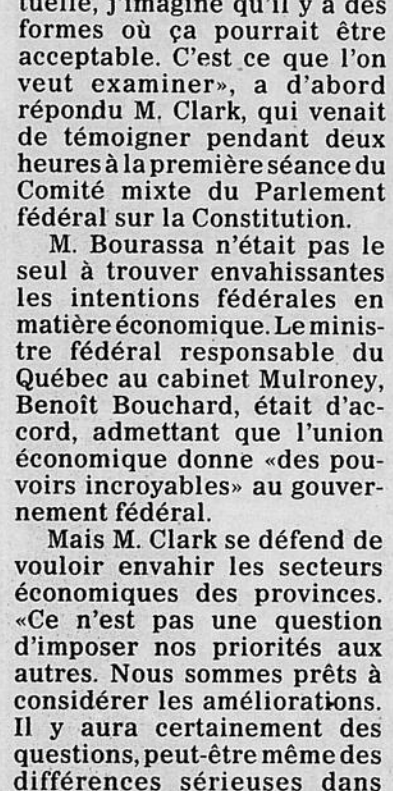
Le ministre fédéral persiste à croire à la possibilité d'établir une concertation économique grâce à une modification de la Constitution, qui pourra se faire grâce à l'appui de sept provinces représentant 50 pour cent de la population. Cette modification, rappelle-t-il, est assortie d'un droit de retrait que pourrait exercer le Québec ou toute autre province en adoptant une loi par une majorité de 60 pour cent.

Or, a fait valoir hier le député conservateur Jean-Pierre Blackburn au comité, un gouvernement provincial ne détenant pas 60 pour cent des sièges à son Parlement pourrait être mis en minorité, et son action économique court-circuitée par l'Opposition.

Campagne de peur

Le ministre fédéral responsable des Affaires constitutionnelles a également mis en garde les Québécois contre ce qu'il a appelé «la campagne de peur» qui serait menée tambour battant au Québec contre les propositions constitutionnelles déposées mardi à la Chambre des communes.

Joe Clark a dénoncé «ceux qui, au Québec, ont peur que la proposition fédérale soit débattue à son mérite et qui veulent que le public se sente menacé en lançant une campagne de peur, notamment sur les questions économiques».



Joe Clark

AVENTURE Boutique

Le Club AVENTURE ELECTRONIQUE Carte de membre
Accumulez vos points et profitez d'escomptes substantiels.
LES POINTS CORRESPONDENT AU PRIX DE L'APPAREIL SANS LES TAXES

PIONEER

SYSTÈME AUDIO AVEC LECTEUR LASER 6 DISQUES

AMPLIFICATEUR
• Égalisateur graphique 2x5 bandes
• Analyseur de spectre
SYNTONISATEUR
• 24 mémoires de fréquences
• Recherche automatique
LECTEUR LASER MULTIPLE
• Copie synchronisée CD-cassette
• Mise en service automatique
DOUBLE CASSETTE
• Dolby® B
• Copie synchronisée
ENCEINTES ACOUSTIQUES
• 3 voies • Circuit de protection

TOTAL 240 WATTS

POINTS 999

36 MOIS POUR PAYER
CONTRAT OUVERT • AUCUN DEPOT REQUIS
JUSQU'À 3000$ de CREDIT INSTANTANÉ
SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT.

MEUBLE OPTIONNEL

999$

PLACE DU ROYAUME
1401, boul. Talbot Chicoutimi Tél.: 693-9007

Mécontents de l'offre constitutionnelle

Les autochtones recherchent des alliés

WINNIPEG (PC) — Les associations d'Indiens chercheront à trouver des alliés parmi les provinces dans leur lutte pour modifier une proposition constitutionnelle qu'ils considèrent gravement défectueuse, a indiqué hier le dirigeant de la plus importante organisation autochtone du Canada.

Le projet fédéral d'amendement de la Constitution, publié mardi, ne fera que perpétuer la «psychologie d'infériorité» des autochtones, a déclaré M. Ovide Mercredi, chef national de l'Assemblée des premières nations, dans un discours chargé d'émotion qu'il a prononcé devant les participants à une conférence sur le bien-être des enfants.

«C'est le maintien de la relation classique de la prédomination, la prédomination d'une société sur une autre», a-t-il dit.

«Si l'identité de nos enfants est de quelqu'importance pour nous et si nous voulons qu'ils se tiennent debout avec fierté, nous devons résister, nous devons rejeter la proposition fédérale».

Cependant, a-t-il ajouté, l'assemblée demeure toujours prête à négocier des changements au document et c'est pourquoi elle a déjà demandé à être reçu privément avec les dix premiers ministres.

«Nous la rejetons (la proposition) mais ça ne signifie pas que nous ne voulons pas discuter», a remarqué M. Mercredi.

Déjà, le premier ministre québécois, Robert Bourassa, a accepté de rencontrer des représentants de l'Assemblée et les premiers ministres des provinces atlantiques ont invité des représentants de l'Assemblée à assister à leur prochaine conférence, à Charlottetown, le 29 octobre.

Nations fondatrices

La proposition fédérale prévoit l'enchâssement de l'autonomie des autochtones.

Mais elle établit aussi une période maximum de 10 ans pour la mise en application de cette idée et elle affirme que l'autonomie doit être sujette à la Charte des droits et libertés ainsi qu'à certaines autres lois fédérales et provinciales.

M. Mercredi a dit qu'Ottawa proposait d'offrir aux Indiens quelques droits restreints. Il devrait reconnaître que la population autochtone possède déjà les pouvoirs inhérents d'autonomie gouvernementale, a-t-il ajouté.

Pour sa part, M. Phil Fontaine, grand chef de l'Assemblée des chefs du Manitoba, a souligné que la proposition était pire que l'accord du lac Meech car elle omet de reconnaître les autochtones comme constituant une des premières nations fondatrices du Canada.

Elle répète le «grand mensonge» selon lequel les Français et les Anglais sont les deux seules populations fondatrices, a remarqué M. Fontaine.

«Je croyais que nous avions chassé cela (le mensonge), que nous nous en étions débarrassés pour toujours, mais voilà qu'il lève sa tête monstrueuse de nouveau».

Le fédéral a joué une carte sûre

OTTAWA (PC) — C'est pour des «considérations pratiques» que le gouvernement fédéral a choisi un libellé plutôt vague pour définir le droit des autochtones à l'autonomie gouvernementale.

Le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, a précisé hier que le gouvernement fédéral avait choisi de reconnaître le droit «général» des autochtones à l'autonomie gouvernementale parce qu'ainsi définie, cette modification était davantage susceptible d'être approuvée par une majorité de provinces.

Décrivant ce pas comme un geste historique, M. Clark a déclaré aux Communes, hier, que le gouvernement rompait avec le statu quo.

Le député libéral Jack Anawak n'a pas semblé convaincu. Il a accusé le gouvernement de reléguer les aspirations des autochtones au second plan en proposant un délai maximal de 10 ans pour la mise en vigueur des modifications sur l'enchâssement de l'autonomie gouvernementale.

M. Clark a toutefois refusé de minimiser l'importance du changement de cap du gouvernement fédéral à l'égard de ce principe si cher aux autochtones.

Certes, il a rappelé que l'Ontario était allée plus loin qu'Ottawa en reconnaissant le droit «inhérent» des autochtones à l'autonomie gouvernementale. Mais il a reconnu d'emblée que le gouvernement fédéral n'avait pas cette même marge de manoeuvre.

«Néanmoins, ce que nous proposons constitue un changement fondamental par rapport au statu quo, a-t-il expliqué, un geste d'ampleur vers la reconnaissance de l'apport historique des premières nations.»

«Ce que nous essayons de faire, c'est de poser des gestes pratiques et de proposer des modifications susceptibles d'être entérinées. Nous ne voulons pas seulement parler de changements, nous voulons concrétiser ces changements.»



Premier sénateur élu

Décès de Stan Waters

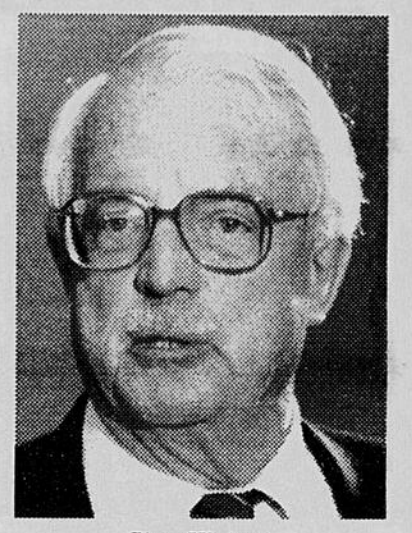
CALGARY (PC) — Stan Waters, ce militaire à la retraite devenu le premier sénateur canadien élu, est mort hier à l'âge de 71 ans.

Membre du Reform Party et père de quatre enfants, M. Waters est décédé hier avant-midi au Foothills Hospital de Calgary après une bataille de trois mois contre le cancer du cerveau. Il souffrait également depuis peu de pneumonie.

Droit comme un I, d'allure distinguée, avec sa couronne de cheveux gris, sa moustache bien taillée d'allure militaire, Walters est sorti de l'anonymat pratiquement du jour au lendemain.

Sa victoire à l'élection sénatoriale tenue en Alberta en 1989 a ajouté un peu de piquant au débat entourant la réforme du Sénat.

Sa bonne fortune a grandi parallèlement à celle du Reform Party, jeune formation qui a vu le jour pour faire valoir les intérêts de l'Ouest et accroître son poids politique au sein de la Confédération canadienne.



Stan Waters

Le Chasseur
RESTAURANT
☆ ☆ ☆ ☆

Les "MENUS DÉCOUVERTES"
Du mardi au samedi - Soirs seulement

Menu découverte
$26.95
Fine cuisine intuitive

*
Aubergine à la sicilienne
*
Terrine de lapereau aux herbes
*
Consommé minestrone d'automne
*
Escaloppe d'agneau à la gastrique de pamplemousse
ou
Filétan aux oignons confits et beurre de tomates
*
Légumes d'accompagnement
*
Croûte de pommes et romarin, au caramel
*
Café, thé

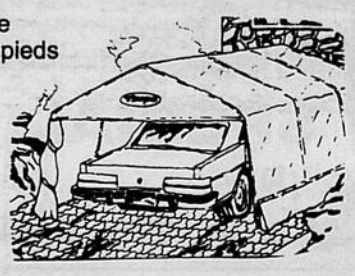
Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi - 693-0227

Garage en toile synthétique
— Entièrement démontable
— Structure complètement de métal
TEMPO EXPO

PORTES À CHAQUE EXTRÉMITÉ
NOUVEAU GRAND SPÉCIAL
ABRI DU NORD
Modèle 11'x20'
Prix courant: $675
$459

Rabais offerts sur tous les autres modèles

Aussi disponibles:
• hauteur 7.5 pieds pour camionnette
• autres grandeurs offertes jusqu'à 60 pieds



• **garage double disponible**
(largeur 16'x18' ou 20'
(longueur 16' à 40')

Spécial valide jusqu'au
30 décembre 1991

Nouveau Tempo-Lo idéal sur pavé uni
Livraison gratuite au Saguenay-Lac-St-Jean
Léonce Lapointe Auto enr.
Alma, tél.: (418) 668-4588
Rond Point, boul. Talbot
Chicoutimi, tél.: 693-1685
VISA

VENTE
15 JOURS
15e ANNIVERSAIRE
RABAIS JUSQU'À 50%

DU 16 AU 28 SEPTEMBRE

Encastrés halogènes à partir de	36,99$
Suspensions à partir de	49,95$
Lampes de table et sur pied à partir de	37,95$
Rails à partir de	29,95$
Murales à partir de	29,95$
Ampoules 50 R 30 à partir de	,99¢

QUANTITÉS LIMITÉES

Luminaire Mathieu INC.
JONQUIÈRE
3653, boul. Harvey
542-0384
CHICOUTIMI
390, Saguenéens
549-8895

Marceau l'inaugure pour la dernière fois

Le 23e Salon du livre est en ville

JONQUIERE (JSTP) — C'est non sans une certaine émotion que le maire de Jonquière, Gilles Marceau, a prononcé son discours dans le cadre de la 23e édition du Salon du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean, puisque c'est la dernière fois qu'il y assitait en tant que premier citoyen de la ville hôtesse.

«C'est avec un plaisir que je ne vous cacherai pas, que j'assiste à cette 23e édition du Salon du livre. C'est sans doute avec un peu de nostalgie puisque ce sera une de mes dernières représentations de la ville de Jonquière», a-t-il déclaré, avant de rendre hommage à la population et aux organisateurs du salon du livre.

Evidemment, tout les invités sur le podium y sont allés de leurs petits mots. Le président d'honneur, Gérard-Marie Boivin, ce Jeannois bien connu qui a fait sa marque dans le domaine des médias électroniques, n'a pas raté l'occasion de mettre de l'humour dans son discours, rappelant que ses dernières présidences d'honneur avaient été celle du festival de Dolbeau dont il a gardé quelques vestiges (ses bottes de cowboy) et d'un salon du cheval à Montréal. «Alors, j'avais besoin de cela pour redorer mon blason culturel», poursuit-il à la blague. Il a aussi profité de l'occasion pour aviser les invités qu'ils ne perdaient rien pour attendre et qu'un jour, il songera certainement à écrire ses beaux souvenirs dans un volume.

Le président du Salon du livre, Guy Ménard, qui est lui aussi plein d'humour, y est allé de quelques blagues pour enchaîner, plus sérieusement, avec les remerciements aux bénévoles, aux permanents et aux membres du conseil d'administration pour leur travail, ainsi qu'au maire Marceau pour son appui.

Pour le représentant du ministère des Affaires culturelles, Michel Bonneau, ce fut un plaisir d'assister à ce salon du livre, d'autant plus qu'il s'agissait pour lui d'une sorte de retour aux sources. Il a en effet bien connu les premiers salons du livre alors qu'il était directeur des bibliothèques à la commission scolaire de Chicoutimi.

Hommages

Comme c'est le cas depuis quatre ans, les maires de certaines municipalités de la région ont remis à leur écrivain un coffret souvenir de leur oeuvre. Ainsi, le maire de La Baie, Claude Richard a remis un coffret à André Girard, gagnant du prix Robert-Cliche. Ce dernier a invité les dirigeants à continuer d'investir dans les bibliothèques «parce que c'est là qu'on prend le goût de lire».

Le maire de Laterrière, Paul-Dominique Gagnon, a pour sa part été pris par surprise alors que son directeur général lui a remis un coffret de ses écrits traitant de l'administration. Léon Déry, auteur de «Une vie à refaire» a été honoré par Ville de Jonquière; Raoul Lapointe de Chicoutimi a reçu un coffret de son dictionnaire de notre «parlure»; Maurice Cadet d'Alma a été charmé de recevoir son coffret souvenir d'un de ses anciens élèves, le conseiller Gervais L'Heureux.

Le maire de Métabetchouan, Marcel Duchesne a remis un coffret à Clovis Tremblay pour son livre sur la chaîne coopérative Saguenay; l'épouse de Michel Van Russel, auteur de «Police démontée», a reçu l'hommage en l'absence de son mari, malheureusement hospitalisé (rien de grave, nous dit-on); et enfin, le maire de Saint-Félicien, Benoît Laprise, a remis un coffret des «Amours porteuses» à Fernande Laprise-Côté, une peintre et poétesse qui célèbrera son 80e anniversaire en mars prochain et qui ne manque pas d'activités!

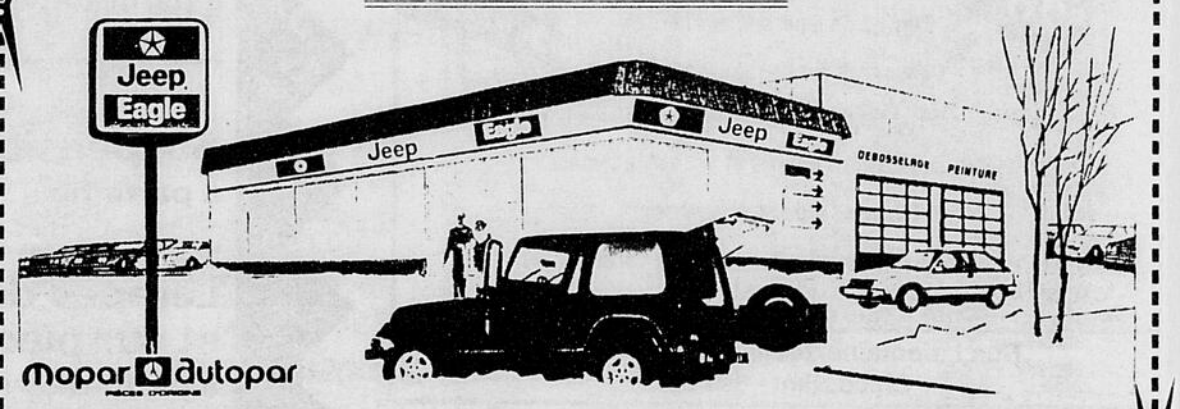


INAUGURATION — Guy Ménard, président du Salon du livre, Gérard-marie Boivin, président d'honneur de l'événement, le maire de Jonquière, Gilles Marceau et Michel Bonneau du MAC ont procédé au lancement officiel de la 23e édition du Salon, qui se déroule sous le thème «L'Ecriture qui nous définit».

(Photo Sylvain Dufour)

SI VOUS N'ÊTES PAS PRÊT, VOUS GÈLEREZ SUR PLACE

automobiles Jacques LAVOIE inc. — Jeep Eagle



Mopar dutopar

LES VÉRIFICATIONS COMPRENNENT
- Vérification du circuit de refroidissement et de sa pression
- Inspection des courroies
- Examen du circuit d'échappement
- Vérification du circuit de climatisation
- Changement d'huile et changement du filtre
- Vérification des pneus
- Vérification: direction, suspension, système d'éclairage
- Vérification des niveaux de tous les liquides
- Graissage
- Vérification des freins
- Essai routier

$21.95 Pièces en sus.

POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS



LES PNEUS RADIAUX D'ACIER PREMIUM 4S TOUTES SAISONS

La conception et la construction de cette 5e génération de pneus toutes saisons coté "S" offrent une maniabilité et une stabilité maximales tout en réduisant l'aquaplanage lorsque la chaussée est mouillée. Les risques routiers et les dommages en cas d'impact sont aussi minimisés.

$59.95 P155/80SR13

PNEUS ENTIÈREMENT GARANTIS CONTRE LES RISQUES ROUTIERS SANS FRAIS ADDITIONNELS.

SPÉCIAL: Posés et balancés 4 pneus $35.95

Téléphonez pour rendez-vous

Jacques LAVOIE JEEP EAGLE Inc.
3311, boul. du Royaume JONQUIERE
542-9518
Chrysler Canada — Jeep Eagle — Ca promet!

Présenter ce coupon

ADHÉREZ A UNE FORCE

Campagne de recrutement 1991-1992

Chambre de Commerce de Jonquière sous la présidence d'honneur de



M. Georges Raymond
Imprimerie Improthèque Inc.

L'UNITÉ, UNE FORCE NÉCESSAIRE

Nouveaux amis
Nouvelles idées
Nouveaux conseillers
Nouvelles stratégies
Nouveaux clients

Chambre de Commerce de Jonquière
Tél.: 695-1362

Pourcel nerveux

Les grandes salles du Roussillon s'illuminent

par Johanne Saint-Pierre

JONQUIERE (JSTP) — A quelques heures de l'ouverture de la 23e édition du Salon du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean, les grandes salles du Rousillon Saguenay avaient des allures d'immense ruche colorée où un essaim d'humains disposaient soigneusement livres, discutaient entre eux ou encore mettaient la dernière touche aux décorations.

La 23e édition est fort agréable pour l'oeil, tant par ses immenses livres suspendus que par la multitude des couleurs dans les stands, sur les pochettes de livres, etc. Le côté visuel a donc été amélioré, ce qui devrait plaire aux jeunes et aux moins jeunes.

Et encore une fois cette année, le visiteur aura de la difficulté à se limiter dans ses dépenses avec la variété de sujets et de produits qui y sont exposés. Après tout, les gens pourront visiter pas moins de 80 stands et se laisser séduire par les produits de quelque 250 maisons d'éditions!

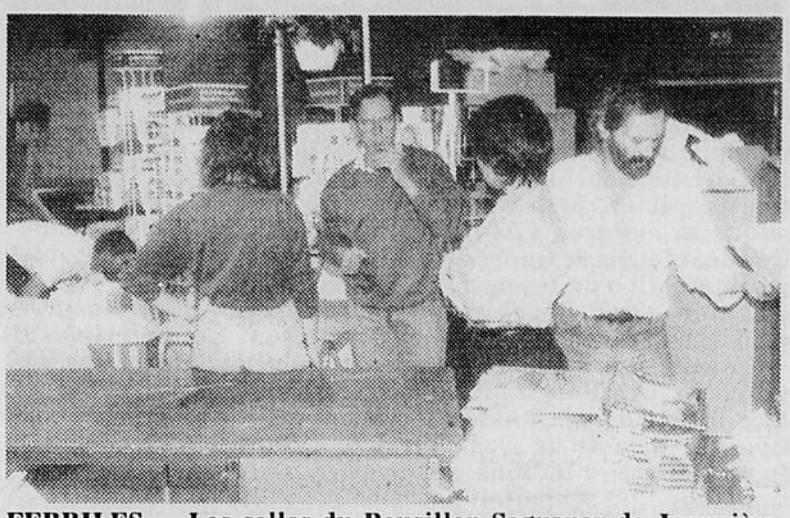
Nerveux

Si les exposants du salon affichaient une certaine fébrilité à quelques heures à peine du lancement officiel, le directeur général de l'événement, Gérard Pourcel, lui était carrément nerveux, allumant coup sur coup cigarillos ou cigarettes.

Le Salon du livre de cette année est gros, très gros. Et Gérard Pourcel avoue d'ailleurs qu'il est en train d'apprendre à perdre le contrôle de son salon, en ce sens qu'il ne sait plus tout ce qui se passe partout dans cette petite ruche.

S'il est agréable d'apprendre à déléguer, il admet que c'est aussi insécurisant. Hier, entre deux entrevues de la tournée des médias, il ne pouvait résister à lâcher un coup de fil pour s'assurer si tout allait bien et à chaque fois, on le rassurait.

D'autre part, M. Pourcel ne cache pas son anxiété. «Compte tenu du contexte économique, j'avais un peu peur de ne pas louer tous les espaces, confie-t-il. Il y a la TPS sur le livre, la morosité qui est là, donc, j'avais peur pour la location. Pour le public, je saurai cela dimanche. Ce n'est qu'à ce moment-là que je saurai si la morosité a atteint le public». Il préfère ne pas faire de prédictions puisqu'il n'est pas très fort à ce jeu. Toutefois, il serait amplement satisfait d'atteindre la barre des 12 000 visiteurs comme l'an dernier. D'ici dimanche, Gérard Pourcel croise donc les doigts et retient son souffle.



FEBRILES — Les salles du Rousillon Saguenay de Jonquière ressemblaient à une belle ruche pleine de couleurs. Les exposants s'affairaient à placer leurs livres ou encore, discutaient tranquillement. **(Photo Sylvain Dufour)**

La jeunesse à une place particulière

JONQUIERE (JSTP) — En cette 23e édition, le Salon du livre du Saguenay—Lac-Saint-Jean tente de s'approcher encore davantage des jeunes et de promouvoir la lecture auprès d'eux par l'entremise de diverses activités dont des rencontres avec des auteurs.

Encore cette année, les jeunes des quatre cégeps de la région et les universitaires ont pu rencontrer les auteurs. Par contre, l'activité s'est étendue au niveau secondaire. Ainsi, les étudiants du secondaire des écoles du Saguenay ont eux aussi pu profiter de cette occasion privilégiée de rencontrer un auteur.

L'événement devrait d'ailleurs être réitéré l'an prochain, assure Gérard Pourcel, mais encore mieux préparé. Le salon se déroule quelques semaines après le début des classes, ce qui fait que ces dernières ne sont pas encore complètement harmonisées.

«Nous avons planifié, avec certains enseignants, de se rencontrer au début janvier prochain de manière à harmoniser les choses et pour qu'il y ait encore plus d'activités», poursuit M. Pourcel. Il n'écarte pas la possibilité d'étendre les rencontres jusque dans les écoles secondaires du Lac-Saint-Jean à condition d'avoir de bons relais. Ressources limitées obligent.

Quant à la participation des jeunes au salon même, M. Pourcel s'attend à ce qu'elle augmente. «Les retombées du gala sont très positive pour les jeunes. On a créé des concours de meilleurs lecteurs pour les niveaux primaire, secondaire, collégial et universitaire. Trente-neuf écoles primaires, 12 écoles secondaires, les 4 cégeps et l'université ont participé en envoyant le meilleur lecteur», souligne-t-il. Pour les jeunes du primaire qui ont été déclarés «meilleur lecteur» de leur écoles, ils ont reçu un laissez-passer pour le Salon du livre et ont été invités à rencontrer le grand Albert Jacquard. De plus, les finalistes pourront participer à une émissions de télévision. Le bilan du salon permettra donc de savoir si l'objectif de développer le goût de la lecture chez les jeunes a été atteint.

Photo de la page une

SALON - Le président d'honneur du Salon du livre, Gérard-Marie Boivin et le directeur général, Gérard Pourcel.

AVERTISSEMENT!

Avant de vous procurer un caméscope compact posez la question suivante...

"Ses cassettes peuvent-elles être lues sur mon magnétoscope ?"

Palmcorder MD

VHSC

Toutes les fonctions d'un magnétoscope plus doublage A/V

Tête d'effacement flottante

Connecteur pour lampe en option

Viseur réglable

Zoom motorisé 6:1

Facile à utiliser !

NOUVEAU!

Modèle ultra-mince

EN PRIME! Lampe d'enrichissement chromatique de 5 W et 3 cassettes vidéo, à l'achat du VM-510K

VM-510K

Repérage de fin d'enregistrement

LES CASSETTES DE VOTRE CAMÉSCOPE PALMCORDER MD PEUVENT, ELLES, ÊTRE LUES PAR VOTRE MAGNÉTOSCOPE VHS.

À voir dès maintenant!

$999.95*

Quasar®

* Les détaillants peuvent vendre à prix moindre.

Protégez vos droits et intérêts

Achetez auprès d'un détaillant Quasar agréé.

Trans Meubles, 3297, boul. du Royaume, Jonquière (Québec), Tél.: 695-2181

Electro Plus, 1333, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec), Tél.: 693-1521

Hôpital des Radios, 162, rue Bossé, Chicoutimi (Québec), Tél.: 543-1575

Jonkar Electronique, 3705, boul. Harvey, Jonquière (Québec), Tél.: 547-4714

Association des bleuets du Québec

Les régionaux favorisent l'entraide

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Se définissant d'abord et avant tout comme étant une association à caractère social, économique et culturel, l'Association des bleuets de Québec n'a pas l'intention de changer de vocation pour devenir un mouvement de pression.

Devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, hier, le président de l'Association des bleuets de Québec, René Madore, a indiqué que son groupe ne souhaitait pas prendre position sur des dossiers régionaux.

Interrogé à savoir si une association comme celle qu'il dirige pourrait éventuellement appuyer Accès-Bleuets dans sa lutte pour obtenir une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides, René Madore a répondu que personne ne leur avait demandé de prendre le flambeau pour défendre cette cause ou une autre.

«Tout au plus pourrait-on accorder un appui indirect. Individuellement, les membres peuvent prendre position, mais ce n'est pas le rôle de l'association», a-t-il lancé. Selon lui, les seuls appuis sont obtenus à titre individuel. «Il arrive qu'on téléphone à un membre pour différentes raisons, mais c'est toujours sur une base individuelle», a précisé le porte-parole.

L'Association des bleuets de Québec, qui compte actuellement 600 membres actifs, est surtout ouverte à des activités reliées à l'aide à la communauté. L'association veut d'ailleurs développer le côté entraide économique.

Par exemple, les membres s'apprêtent actuellement à mettre au point un bottin d'affaires pour favoriser les Saguenéens et les Jeannois dans leurs affaires.

Bleuet d'or

Ghislain Gagnon, le fondateur du jardin zoologique de Saint-Félicien, couronné «Bleuet d'or» l'an dernier par l'Association des bleuets de Québec, croit, pour sa part, que les bleuets de Québec devraient agir comme ambassadeurs. «On devrait s'en servir pour mieux faire connaître notre région à l'extérieur. C'est l'élite de la région qui est rendu là», a-t-il dit.

D'ailleurs Adrienne Murdock, la fondatrice de l'association, n'a pas manqué de souligner qu'on retrouvait effectivement des «bleuets» partout. «Les bleuets sont infiltrés partout: dans le domaine des communications et des affaires, notamment. C'est une véritable «mafia», a-t-elle lancé.

Pour la deuxième année consécutive, l'Association des bleuets de Québec reconnaîtra l'excellence des gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean en choisissant deux nouveaux «Bleuets d'or» à l'occasion d'une soirée de gala qui se tiendra à l'hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy, le 19 octobre. Cette distinction est décernée à des hommes et des femmes qui contribuent, par leur action, au développement de la dynamique région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Les premiers «Bleuets d'or» étaient la députée péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, et Ghislain Gagnon. Cette année, ils agiront à titre de parrains pour les nouveaux récipiendaires.



BLEUET — Le Cercle de presse du Saguenay recevait, hier, des membres de l'Association des bleuets de Québec. Sur le cliché, on reconnaît: le président, René Madore, le président du comité des Bleuets d'or, Jean-Marc Gagnon, le vice-président régional d'Hydro-Québec, Denis Saint-Pierre. La société d'Etat agit à titre de commanditaire pour le Bleuet d'or. **(Photo Rocket Lavoie)**

RÉDUISEZ VOTRE TAUX DE PRÊT PERSONNEL!

Transférez vos prêts personnels au Trust Général et profitez d'économies substantielles.

Depuis novembre 1990, le taux d'escompte de la Banque du Canada n'a cessé de baisser, entraînant avec lui les taux d'intérêt des institutions financières.
Vous avez contracté un prêt personnel durant cette période, transférez-le au Trust Général. Nous réduirons sur-le-champ* votre taux d'intérêt au niveau du taux actuel et, du même coup, nous ajusterons le montant de vos mensualités à la baisse.
Venez nous voir, ou appelez-nous, il y va de votre intérêt.

*Sur approbation du crédit.

Exemples d'économies que vous pouvez réaliser en transférant votre prêt personnel.

Montant de votre emprunt en novembre 90	Votre taux en novembre 90*	Vos mensualités actuelles	Votre nouveau taux au Trust Général*	Vos nouvelles mensualités	Votre économie à partir d'octobre 91
20 000 $ sur 5 ans	15,50%	481,06 $	**13,50%**	**463,17 $**	**894,50 $**
15 000 $ sur 4 ans	15,50%	421,27 $	**13,25%**	**407,40 $**	**527,07 $**
10 000 $ sur 3 ans	15,50%	349,11 $	**13,00%**	**340,00 $**	**236,86 $**

*Exemples pour des prêts personnels à taux fixes.

Renseignez-vous sur nos prêts personnels à taux variables à compter de 10 ¾%, taux en date du 16 sept. 91.

TRUST GÉNÉRAL

494, avenue des Champs-Élysées, Chicoutimi, 549-6490
Place St-Michel, Jonquière, 695-6490
255, rue Racine Est, Chicoutimi, 693-6000

La TÉLÉCOPIE *et le forfait* FAXCOM *de Bell*

C'EST AUJOURD'HUI INDISPENSABLE!

Bell vous propose la télécopie en tenant compte de l'ensemble de vos besoins. D'abord, un choix de télécopieurs, dont le TF 181, parfaitement adapté aux besoins de la PME, que vous pouvez voir à la Téléboutique Bell. Ensuite, un choix de modalités de paiement, un service de diagnostic 24 heures et, bien sûr, la ligne de transmission.

Et comme vous devez souvent, et aujourd'hui même peut-être, faire parvenir des documents à l'extérieur de la ville, Bell vous suggère le forfait FaxCom[mc] qui vous permet d'économiser jusqu'à

59%*

sur vos transmissions interurbaines par télécopieur et ce, partout au Canada et aux États-Unis**. Pour en savoir plus long sur nos télécopieurs et pour vous abonner à FaxCom, composez le

BORDEREAU DE TRANSMISSION

Heure : 9h20

À : Michel

De : Paul

Commentaires : Salut Michel,
Comme promis, voici une
copie du dernier budget...
à la date prévue !!
Paul

Nombre de pages : 5

1 800 363-BELL

* Calculé sur la base d'une transmission de 35 secondes entre Toronto et Montréal; le montant de la réduction peut varier selon la durée et la distance.

** À l'exception de l'Alaska et d'Hawaï.

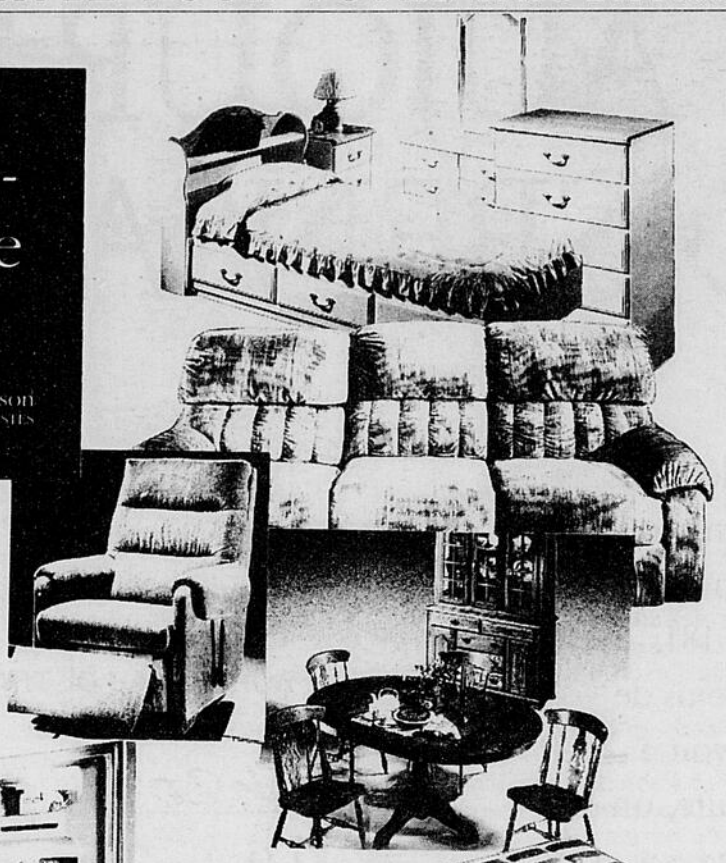
Bell
des gens de parole[mc]

SEARS

VOUS EN AVEZ POUR VOTRE ARGENT... ET PLUS

"Vous vous souviendrez de cette réclame même à 125 ans!"

Betty Thompson
LE CLUB DES OPTIMISTES



VOUS OBTENEZ UN RABAIS MINIMUM DE

20%* SUR N'IMPORTE QUEL ACHAT DANS NOTRE RAYON DES MEUBLES!

Tout est en solde au rayon des meubles: ensembles de salle à manger, ensembles pour la cuisine, vitrines, et plus encore.

***Articles pour le salon, la salle à manger, la chambre à coucher, à l'exclusion des meubles constituant un "achat spécial".**

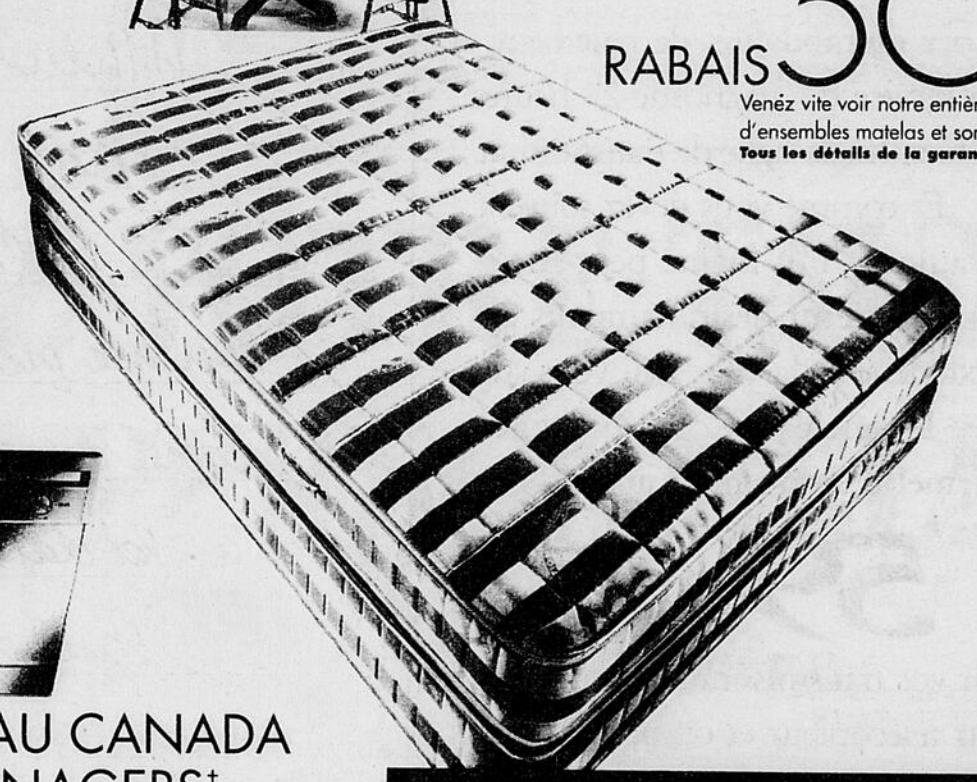
VOUS TROUVEREZ CES MARQUES DE GRANDE RENOMMÉE...
Ideal, South Shore, A & P, Daveluyville, B & E, Drouin, Baronet, Shermag, Liberty, National Woodcraft, Trigold, Canadel, Palliser, Kroehler, Berkline, La-Z-Boy[MD], Dutaillier, el ran, Standard/Troister, Corsair, Bedford.

TOUS LES ENSEMBLES MATELAS ET SOMMIERS SEARS-O-PEDIC[MD] SONT EN RÉCLAME! CE N'EST PAS LE TEMPS DE ROUPILLER!

RABAIS 50% L'ens.

Venez vite voir notre entière sélection d'ensembles matelas et sommiers!
Tous les détails de la garantie en magasin





KENMORE...LA MARQUE No 1 AU CANADA POUR LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS†

†Basé sur des études indépendantes en vigueur au moment de la préparation de la publicité.

Pas de plus bas prix cette année!
Réfrigérateur sans givre 18 pi.cu.; clayettes en porte-à-faux, garde-viande. Blanc. C. D. Série 468 640 810.
Ord. 879,99$. Ch.....**819,99$**
Amande plus cher

Rabais 160$ sur cuisinière 30" à nettoyage facile avec horloge affichage analogique/minuterie/différée/arrêt. Blanc. Série 228 663 010.
Sears ord. 779,99$. Ch....**619,99$**
Amande, modèle autonettoyant, devant mode plus chers.

Pas de plus bas prix cette année!
Lave-vaisselle à encastrer avec 5 cycles de lavage. No 228 671 341.
Sears ord. 519,99$. Ch.....**469,99$**
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

"Le nom de cette réclame dit bien ce qu'il veut dire!"

Barry Beyersteen
LA SOCIÉTÉ DES SCEPTIQUES

POUR MIEUX VOUS SERVIR!
MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 21 H

STORES VERTICAUX... UNE LIQUIDATION DU FABRICANT!

SEULEMENT 68,88 Ch.

Deux de nos dimensions les plus populaires: 66 X 84" et 76 X 84", pour s'ajuster à la plupart des portes de patio de 5 X 6'.

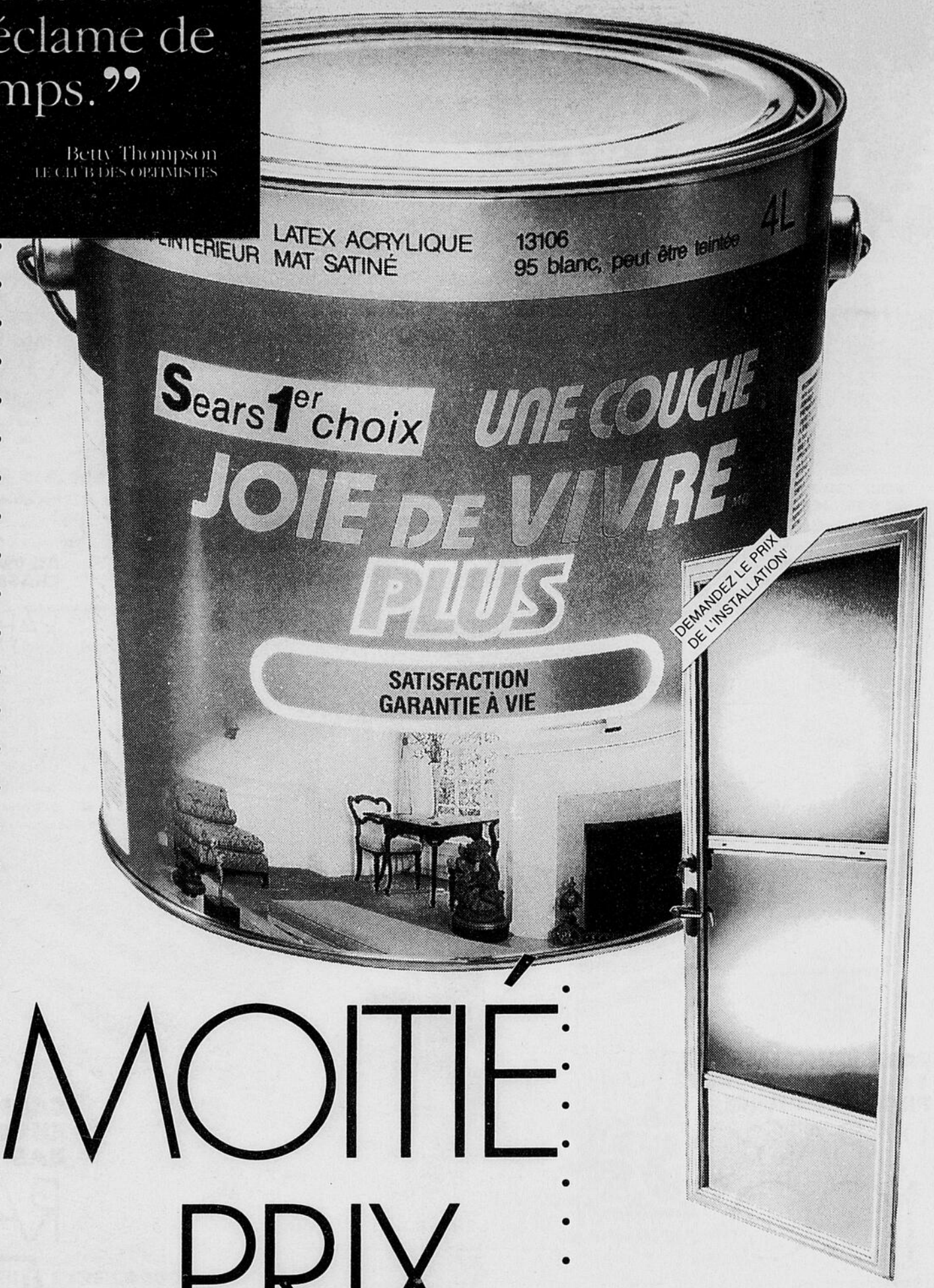


PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 12 OCTOBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

"L'incroyable réclame."

"C'est peut-être la plus grande réclame de tous les temps."

Betty Thompson
LE CLUB DES OPTIMISTES





AU PLUS BAS PRIX À CE JOUR!
RADIAUX TOUTES SAISONS ROADHANDLER[MD†] FAITS PAR MICHELIN

RABAIS
94$ À 150$
À L'ACHAT DE 2

Notre meilleur pneu radial toutes saisons est conçu pour la boue et la neige. 2 robustes ceintures d'acier sur carcasse polyester.
Série 81000.

Pour votre sécurité, ne montez pas de pneus radiaux avec d'autres types de pneus.
***Détails de la garantie chez Sears**
Les accessoires et services pour automobiles ne sont pas offerts dans les magasins de: Repentigny, Ste-Marthe-sur-le-Lac, Granby et Rouyn-Noranda.

MOITIÉ PRIX

latex mat satiné

- **PEINTURE D'INTÉRIEUR JOIE DE VIVRE PLUS[MD] LATEX MAT SATINÉ**
- **AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON**
- Idéale pour salon, salle à manger
- ou chambre à coucher. 4 L. No 13106.
- Sears ord. 33,99$. Ch.....**16,99$**
- Détails de la garantie en magsin
- **Rabais 12$** sur autres finis. Bidon
- 4 L. Sears ord. 33,99$ - 38,99$.
- Ch.....**21,99$-26,99$**

AU PLUS BAS PRIX DE LA SAISON!
CONTRE-PORTE DÉFI CLIMAT[MD]

RABAIS 80$

- Notre contre-porte 2" en aluminium la plus en demande. Cadre robuste se chevauchant sur tous les côtés, aération par le haut ou le bas, robuste ferme-porte à levier de luxe, pêne dormant à clé.
- No 21700/1/2. Sears ord. 309,99$-389,99$.
- Ch.....**229,99$-309,99$**
- †Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés

CLUB SEARS *c'est tout à votre avantage*

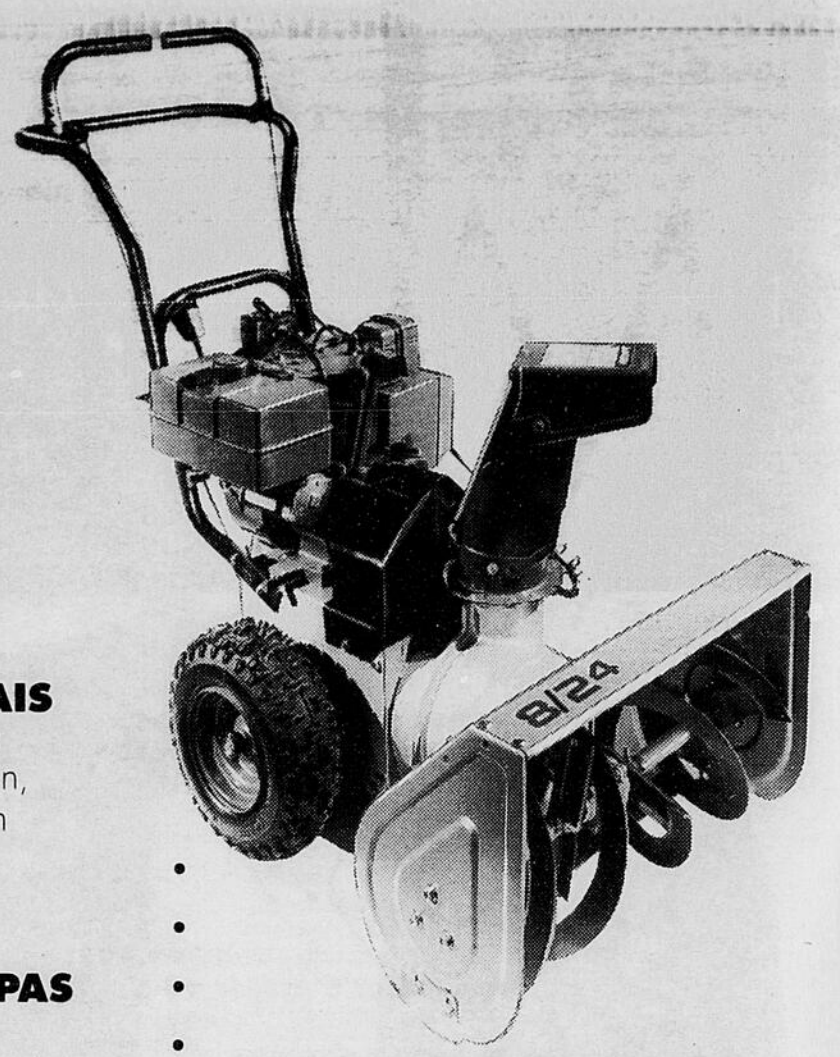
Les membres obtiennent des points pour les achats portés à leur compte. Détails en magasin.

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT

JUSQU'EN JANVIER 1992*

L'OFFRE 'NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT' S'APPLIQUE AUX:
Chasse-neige à essence, tracteurs de jardin, accessoires de tracteurs si achetés avec un tracteur. L'offre prend fin samedi le 12 octobre 1991.

CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX ARTICLES SOLDÉS DES CENTRES DE LIQUIDATION
Des restrictions s'appliquent. Détails en magasin.



AU PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE!
CHASSE-NEIGE CRAFTSMAN^MD 8 HP

RABAIS 70$

Modèle autopropulsé à roues, idéal pour les endroits très enneigés. Moteur entièrement hivérisé à allumage transistorisé pour démarrage facile.
No 52108. Ord. 1029,99$. Ch..... **959,99$**
Chasse-neige **Craftsman** 10 HP. No 52110.
Sears ord. 1329,99$. Ch..... **1179,99$**
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



PARE-ÉTINCELLES SEARS 1er CHOIX^MD AU PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

RABAIS 100$

Porte pliante sans cadre permettant d'admirer les flammes. Fonctionnement en douceur, verre trempé 3/16".
Série 44390. Ord. 369,99$.
Ch..... **269,99$**

CABINE DE DOUCHE STYLE EUROPÉEN À NOTRE PLUS BAS PRIX À CE JOUR

RABAIS 500$

Panneaux en verre trempé de sécurité transparent, garnis de rayures verticales givrées. Porte pivotante s'ouvrant à gauche ou à droite. Fini blanc. No 89695.
Sears ord. 1139,99$.
Ch..... **639,99$**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 12 OCTOBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

CRAFTSMAN^MD ...LA QUALITÉ FIABLE

MOITIÉ PRIX

Sauf ouvre-porte de garage



PETITS PRIX POUR GROS TRAVAUX DE NETTOYAGE!

RIEN QUE **99,99**

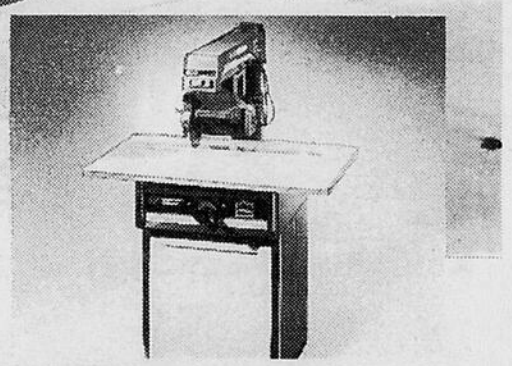
Ch. Ord. 199,99$

Aspirateur d'atelier 45 L

à 2 vitesses dont une plus basse pour petits travaux qui permet de prolonger la durée du moteur.

No 29820.

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



SCIE RADIALE 10" DE LA SÉRIE 'ÉBÉNISTE' GARANTIE 3 ANS†

RIEN QUE **539,99**

Ch. Ord. 1079,99$

Moteur à induction 1.5 HP classé NEMA, à roulements à billes. Frein de lame automatique. Refente maximum de 26".

No 27865

†Détails de la garantie en magasin



PERCEUSE SANS CORDON SE RECHARGEANT EN 1 HEURE

RIEN QUE **87,49**

Ch. Ord. 174,99$

Perceuse professionnelle 3/8"

à vitesse variable. Bloc d'alimentation 9.6 V amovible pour recharge facile.

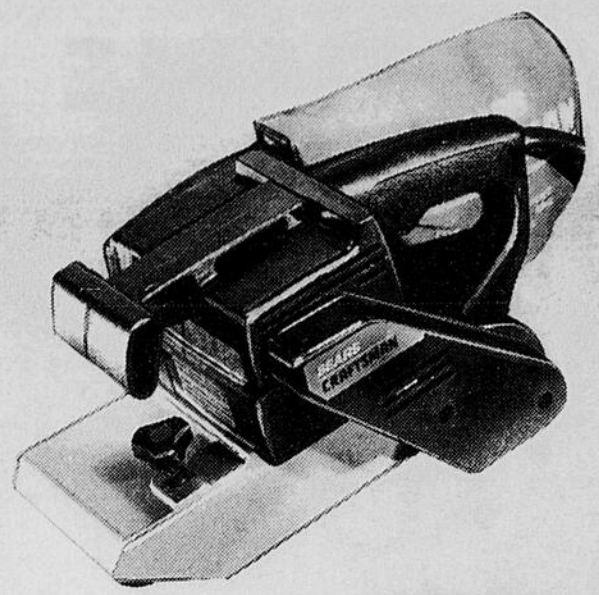
No 2234.

POUR MIEUX VOUS SERVIR!

MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À **21 H**

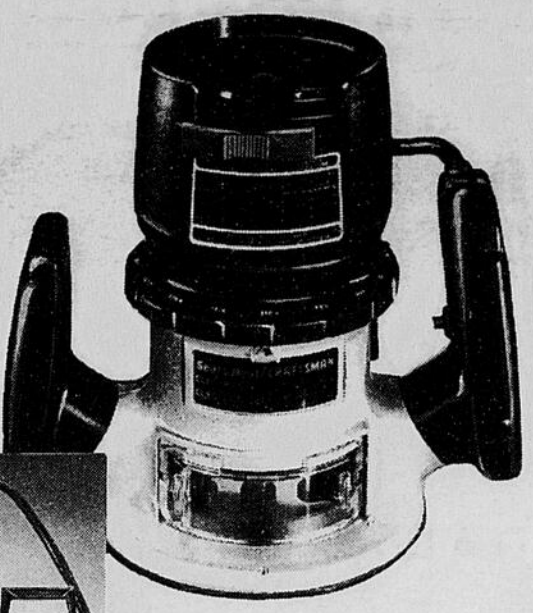
CLUB SEARS *c'est tout à votre avantage*

Les membres obtiennent des points pour les achats portés à leur compte. Détails en magasin.



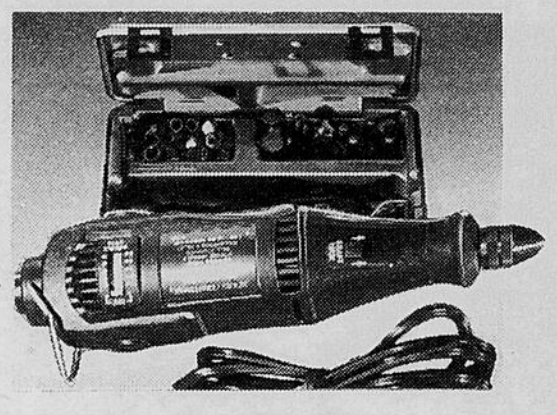
RIEN QUE 87,49 **Ch. Ord. 174,99$**

Ponceuse à ruban 3" avec pratique ramasse-sciure. Robuste moteur 7.5 A. No 24222



RIEN QUE 99,99 **Ch. Ord. 199,99$**

Ensemble 101 pièces pour une foule de travaux. Permet de poncer, percer, couper, meuler, polir et plus encore. 15 000-30 000 tr/min. No 24891.



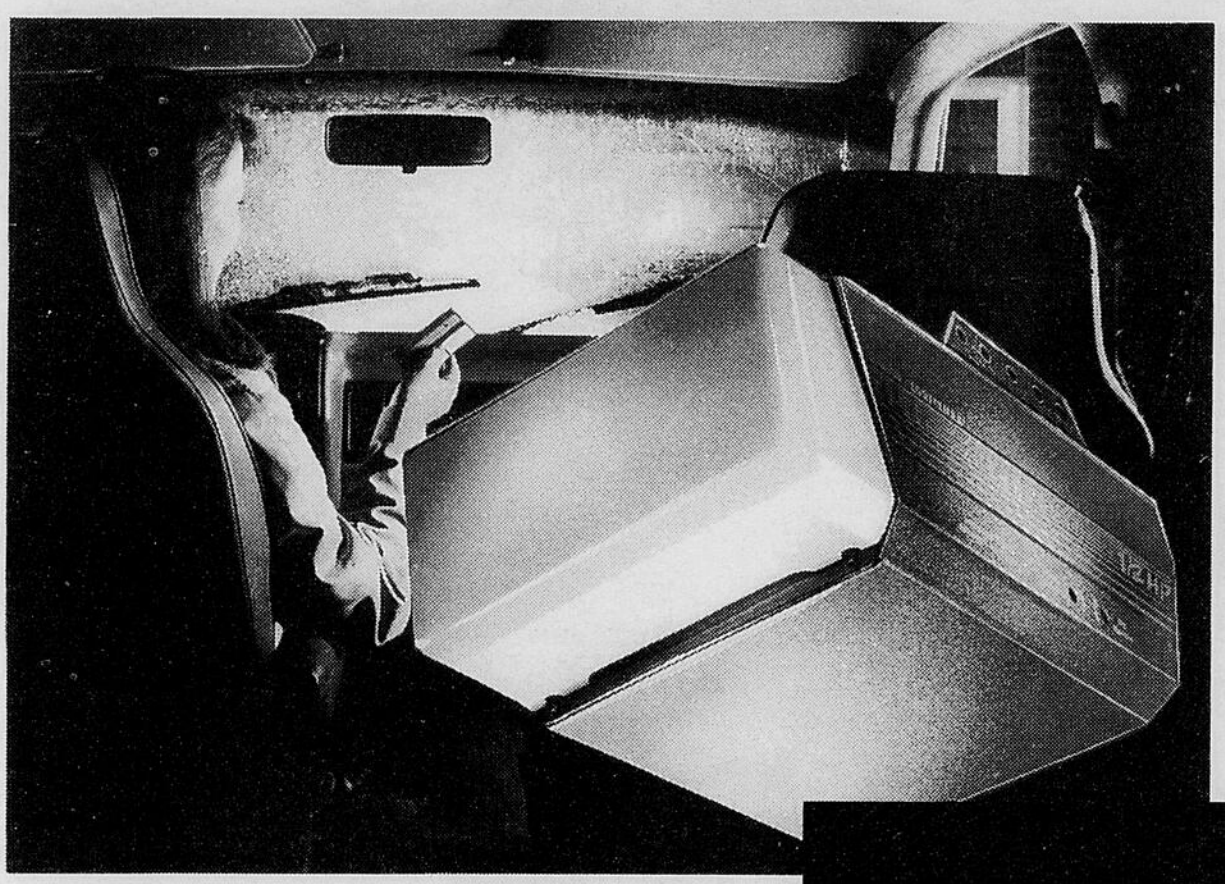


RIEN QUE 87,49 **Ch. Ord. 174,99$**

Toupie électronique qui contrôle l'avance et la vitesse. Vitesse sans charge 15 000-25 000 tr/min. No 24027.

RIEN QUE 87,49 **Ch. Ord. 174,99$**

Ensemble de scie sauteuse automatique 3/8" comprenant scie sauteuse à mouvement orbital, coffret de rangement, 20 lames et guide de refente. No 23395.



RABAIS 131$. OUVRE-PORTE DE GARAGE 1/2 HP

RIEN QUE 188,88 **Ch. Ord. 319,99$**

Fonctionnement indépendant dirigeant la porte dans un sens ou dans l'autre s'il y a un obstable. Émetteur 3 fonctions inclus. No 18417.

Sears peut faire faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés

"Ces prix pourraient signifier la fin de la crise économique."

Betty Thompson
LE CLUB DES OPTIMISTES

"L'incroyable réclame."

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 12 OCTOBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

PLUS VOUS ACHETEZ, PLUS VOUS ÉPARGNEZ!

RABAIS 20%*

À L'ACHAT DE 1
Ord. 5,25$-27,50$.
Ch.....**4,20-22**
***Rabais basé sur prix à l'unité**

RABAIS 30%*

À L'ACHAT DE 2
Sears ord. sép. 10,50-55.
Maintenant.....**2 pour 7,35$-38,50$**

RABAIS 50%*

À L'ACHAT DE 3
Sears ord. sép. 15,75$-82,50$.
Maintenant.....**3 pour 7,87$-41,25$**

SOUTIENS-GORGE ET SOUS-VÊTEMENTS DE MAINTIEN CHOISIS DE MARQUES WONDERBRA[MD], DAISYFRESH, VOGUE[MD], WARNER'S[MD] ET SEARS

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Offre en vigueur jusqu'au 5 octobre 1991. Sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.



MAINTENANT CHEZ SEARS! REFLET CHATOYANT...LA NOUVELLE ALLURE EN VOGUE CET AUTOMNE

RIEN QUE 59,99 Ch.

Blousons en nylon à chaude bourre polyester. Extérieur garni de détails mode. Couleurs variées, tailles P, M, G.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 OCTOBRE 1991, sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles





RÉCLAME DE 1 MILLION DE DOLLARS DE CHAUSSURES!

Plusieurs styles pour toute la famille.

Pour femmes. Chaussures tout-aller.
Paire.....**19,99$-29,99$**
Pour femmes. Bottes d'hiver.
Paire.....**24,99$-59,99$**
Pour enfants. Chaussures, bottes.
Paire.....**9,99$-15,99$**
Sonic[MD] pour l'entraînement.
Paire.....**14,99$-24,99$**
D'entraînement, de marques connues.
Paire.....**34,95$-54,95$**
Pour hommes. Habillés et tout-aller.
Paire.....**19,99$**

RIEN QUE 99,99 Ch.

Tailles courantes

Complets en pure laine pour hommes, offerts à prix incroyable. Modèles variés en tailles courantes pour la plupart des statures.

TONS UNIS OU À MOTIFS POUR FEMMES

HAUT MOLLETONNÉ OU PANTALON À SOUS-PIEDS

16,99 Ch.
Haut ou pantalon

POUR MIEUX VOUS SERVIR!

MAINTENANT OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 21 H

"L'incroyable réclame."

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** | **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** | **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 562-9440, **Sorel:** 742-2015, **Trois-Rivières:** 379-5411, **Québec** Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Un livre révélateur sur la crise d'Oka

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Affaires indiennes, Tom Siddon, a secrètement rencontré un chef warrior lors de la crise d'Oka, durant l'été 1990, bien qu'il ait publiquement qualifié les Mohawks armés de terroristes et de brutes, révèle un livre devant paraître sous peu.

M. Siddon a nié hier avoir rencontré un Warrior en connaissance de cause, alors qu'il avait publiquement affirmé qu'il ne négocierait pas avec les Warriors avant qu'ils aient déposé les armes.

Le livre, intitulé «People of the Pines» (Les Gens de la pinède), qui doit sortir la semaine prochaine, révèle que M. Siddon et la ministre d'Etat Shirley Martin ont rencontré Donny Martin, un chef de guerre adjoint de la réserve de Kahnawake, dans un hôtel de Montréal, au début d'août 1990.

Le chef Martin était accompagné d'Andrew Delisle père, un politicien mohawk d'expérience qui tentait d'aider à résoudre la crise.

A ce moment, les Warriors bloquaient le pont Mercier, au-dessus du fleuve Saint-Laurent, du côté de Kahnawake, et tenaient des barricades sur des terrains contestés d'Oka.

Le livre, écrit par Geoffrey York, un journaliste d'Ottawa au service du Globe and Mail de Toronto, et par Loreen Pindera, une journaliste de la radio de CBC, à Montréal, avance que les deux ministres et les autochtones ont pris un repas ensemble et se sont entretenus des aspirations des Mohawks et de la bande des Warriors.

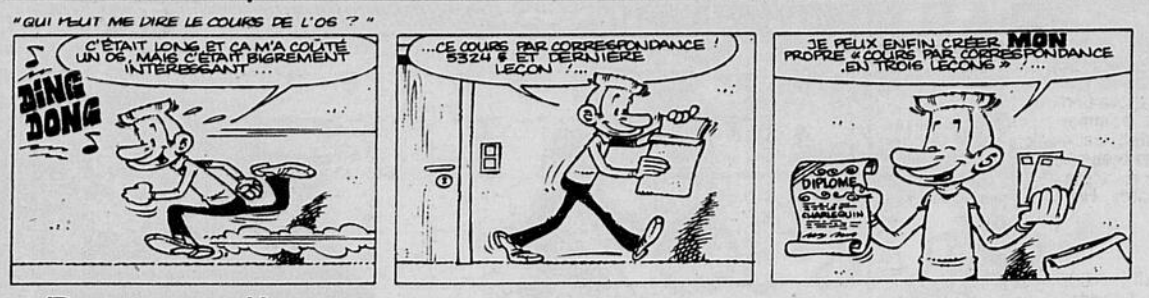
M. Siddon a reconnu hier avoir rencontré M. Delisle mais ce dernier, selon le ministre, a présenté son compagnon comme étant un conseiller spirituel mohawk.

«Il n'a pas identifié cette personne comme exerçant un autre rôle, a dit M. Siddon. Et je ne renvoie pas des gens de réunions lorsque des chefs veulent amener certaines personnes.»

Le livre, dont des extraits ont été rendus publics hier, contient d'autres détails auparavant méconnus de la crise d'Oka.

Bandes dessinées

Charlequin



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		Studio libre		L'art de vivre		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Watatatow	Super détective	Vivre à trois
CFRS									Les Pierrafeu	La fourchette...	Entre vous et moi		De toutes les couleurs	Cinéma: LES BEAUX-FRERES					Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie à...	Mongrain de sel (11h45)			Les héritiers du rêve		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur	
R.Q.					L'intel. artificielle	Une famille...	Planification et contrôle budgétaire		Santé et sécurité au travail		Pause musicale					Ordy	Degrassi	Le tour du...	Catimini	Le club... 100 watts

Votre soirée

JEUDI 26 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Questions d'argent	Le monde en mouvement		Points de vue		Profession prof	Téléservice			
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonges	Marylin	Lance et compte II		Métropolis		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: LA CORDE
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		La vie en couleurs	La vie des gens riches...	Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Recherché		Cinéma: COEUR ET TRIO				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: L'HOMME PERDU		
TV 5	Des chiffres et des lettres	Le jeu des dictionnaires	Journal télévisé de FR 3	Carnets de route		Du côté de chez Fred		Joseph Kessel		Arcana		Journal télévisé de TF1	
S.E.	ILS VONT TOUS BIEN (16h05)				LES PRINCES DE LA GACHETTE (20h15)				PENTIMENTO			LIGNES INTERDITES	
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonges	Marylin	Lance et compte II		Métropolis		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Cinéma: LA CORDE
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		La vie en couleurs	La vie des gens riches...	Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		CBS newsmagazine	Diary of a teenage...	Adrienne Clarkson presents		Kids in the hall	Kids in the hall	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome back, Kotter
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	The Cosby show	A different world	Knots landing		E.N.G.		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star trek		Pros & cons		Pros & cons		FBI: The untold stories		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	Top Cops		The trial of Rosie O'Neill		Knots landing		News	Fly by night	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The Cosby show	Cheers	Cheers	Wings	Reasonable doubts		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Priorities		Barn again!		Cover up: Behind the Iran-Contra affaire		Bulman		Mother and son
TSN	Canadian motorsport weekly		World of horse racing	Speedweek	Billabong pro surfing		Extreme decathlon		Olympia international horse show jumping				WWF wrestling
F.C.	THE HITCHHIKER TRILOGY 14 (17h45)		OUR MOTHER'S HOUSE				LORD OF THE FLIES			BREATHING FIRE			AFTER DARK MY SWEET
RDS	Stock-car à St-Eustache	Sports 30	Hors-bord: Championnat...	Football australien		Autour du monde		Football mag	Série GM motorsport		Sports 30	Tennis extra	Les coures à Trois-Rivières

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

JEUDI 26 SEPTEMBRE

15h00

CFRS — LES BEAUX-FRÈRES (6) (Brothers-In-Law), É.-U. 1985. Comédie policière de E.W. Swackhamer avec Mac Davis, Joe Cortese et Robert Culp. — Deux hommes divorcés de soeurs jumelles, ont maille à partir avec leur ancien beau-père. — Situations forcées. Mise en scène bâclée. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h)

20h00

CFRS — COEUR ET TRIO (4) (Some Kind of Wonderful), É.-U. 1987. Comédie sentimentale de H. Deutch avec Eric Stoltz, Mary Stuart Masterson et Lea Thompson. — Amoureux d'une camarade de classe, un étudiant de high school s'engage dans des frais exceptionnels pour sortir avec elle. — Variations sur un thème connu. Mélange bien dosé de romantisme et d'humour. Touche d'authenticité voulue. Réalisation soignée. Interprétation juste. — A. (2h)

23h00

CFRS — L'HOMME PERDU (4) (The Lost Man), É.-U. 1969. Drame policier de R. A. Arthur avec Sidney Poitier, Joanna Shimkus et Al Freeman jr. — Blessé dans un hold-up, un activiste de race noire tente d'échapper à la police. — Habile transposition du sujet du film anglais «Odd Man Out». Mise en scène sûre. Suspense soutenu. Jeu prenant de S. Poitier. (2h30)

00h05

CKRS - CBFT — FESTIVAL HITCHCOCK: LA CORDE (3) (Rope), É.-U. 1948. Drame policier de A. Hitchcock avec James Stewart, John Dall et Farley Granger. — Après avoir commis un meurtre gratuit, deux jeunes gens offrent une réception aux parents et amis d la victime. — Adaptation souple d'une pièce de théâtre. Technique précise. Tension soutenue. Interprétation convaincante. — A. (1h45)

Téléromans

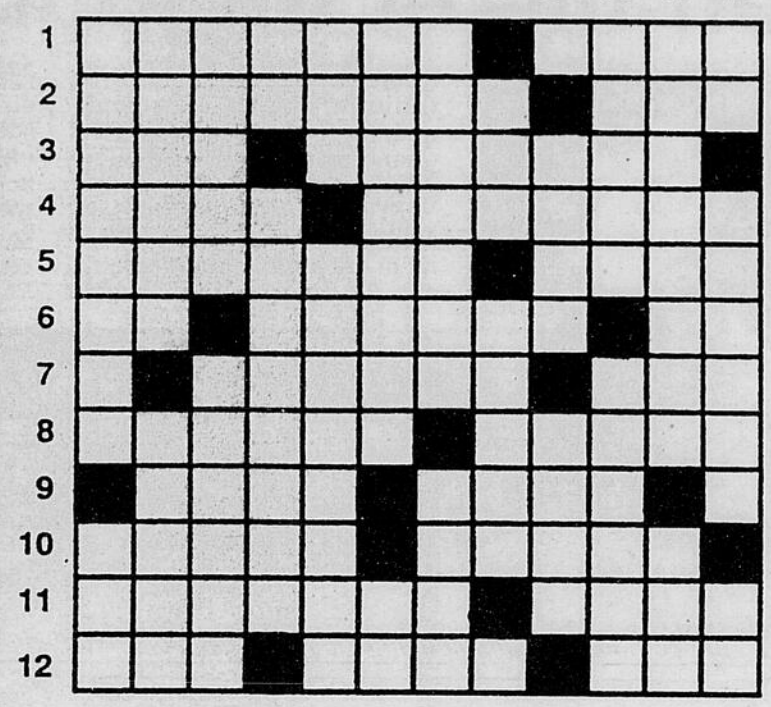
Jeudi, 26 septembre
19h00

D'AMOUR ET D'AMITIE — Benoît emménage chez Claire (Léamarie Cantin) mais celle-ci craint qu'il ne soit encore attaché à Suzanne. Maurice néglige ses affaires et Suzanne (Louise Deschâtelets) lui fait des remontrances. Jérémie (Vincent Bolduc) surprend son père avec une autre femme. (1h)

MARYLIN — Marylin (Louisette Dussault) apprivoise Louise (Louison Danis). Un comité est créé pour mousser la candidature de Raynald (Robert Lalonde) qui songe à une carrière en politique.

Détente

Mots croisés



NO D-912

HORIZONTALEMENT

1—Caniculaire. — Division d'une pièce de théâtre.
2—Réussira. — Ressemblance.
3—Flasque. — Alcaloïde de la fève de Calabar.
4—Risque. — Ce sont des fruits.
5—Rhamnacée à fruits noirs. — Naturel.
6—L'omoplate en est un. — Jambes. — Sert de liaison.
7—Embellies. — Sans égalités.
8—Examiner de nouveau. — Lourde (pop.).
9—Formation militaire supplétive qui était recrutée par la France au Maroc (1908-1956). — Mode musical hindou exprimant un état d'âme.
10—Godichonne. — Aller çà et là, à l'aventure.
11—Chaude. — Obtenues.
12—Poème destiné à être mis en musique. — Meurtri, en parlant d'un fruit. — Blague.

VERTICALEMENT

1—Mammifère édenté de l'Amérique du Sud. — Cap d'Espagne.
2—Petites offrandes. — Action de prendre en considération.
3—Battre violemment. — Dont la forme ressemble à celle d'un oeuf.
4—Ruisseau. — Agrée.
5—Mot latin. — Redonnent de la vie.
6—Parlementer. — Adj. poss.
7—Fourbu. — Authentique.
8—Peut être « culinaire ». — Levier à l'usage de la grosse artillerie.
9—Membrane colorée de l'oeil. — Personne vorace.
10—Obusier. — Motif ornemental évoquant dans l'Égypte ancienne l'oeil de Rê.
11—Gardent dans leurs bras. — Roue à gorge de poulie.
12—Infinitif. — Anc. mesure de capacité. — Scandium.

SOLUTION DU PROBLÈME D-911

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	L	I	V	A	R	■	A	D	O	S
2	A	D	E	N	O	M	E	S	■	I	R	E
3	R	E	A	■	L	I	A	I	S	O	N	■
4	B	U	D	G	E	T	■	L	I	R	E	S
5	A	R	E	■	T	I	R	E	R	■	N	U
6	R	■	R	A	■	E	U	N	E	C	T	E
7	I	S	S	U	E	■	A	C	N	E	■	R
8	E	U	■	B	O	A	■	I	E	N	A	■
9	■	P	R	E	L	U	D	E	■	T	I	N
10	A	P	I	■	E	G	O	U	T	■	G	E
11	L	O	R	I	■	E	N	S	E	R	R	E
12	E	T	E	N	D	■	G	E	A	E	E	S

Mot mystère

10 lettres	276	Le mot clé: les Autochtones

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

agité	Châteauguay	écarté	Huron	Naskapi	sang
Adwesasne	colère	éclat		nation	signal
Algonquin	conseil	émoi		nomade	survie
allié	crier	entente	Inuit		
Amérindien			Inuk		
Attikamek			Iroquois	Oka	tendu
autochtone		fidèle		opposé	tribu
	débat	fuir		ordre	
bande	défier		Micmac		vif
boisé	drame	gent	Mohawk		
but	droit	guet	monde	racisme	Warrior

Solution du problème précédent: collège

E	M	S	I	C	A	R	O	I	R	R	A	W	P	M
O	N	N	U	L	O	P	E	P	F	U	V	K	O	O
C	U	S	L	R	P	N	T	I	T	I	B	N	O	H
K	H	I	A	O	V	R	S	O	F	O	D	R	U	A
N	E	A	S	S	I	I	C	E	I	E	D	E	L	W
E	L	E	T	B	E	H	E	S	I	R	D	G	L	K
I	E	G	U	E	T	W	E	R	E	L	O	C	T	E
D	U	T	A	O	A	H	K	S	A	N	G	L	N	S
N	E	D	N	A	B	U	A	A	Q	T	T	A	E	I
I	A	E	N	E	R	R	G	U	B	A	S	N	G	O
R	N	T	T	E	T	O	I	U	L	K	O	G	E	U
E	F	U	I	R	T	N	T	C	A	M	C	I	M	Q
M	M	R	I	O	A	I	E	P	A	Y	O	S	A	O
A	C	O	N	T	N	C	I	D	E	B	A	T	R	R
A	T	T	I	K	A	M	E	K	T	I	O	R	D	I

(Edimédia)

Bridge

3877

À L'ÉCOUTE

Nous voyons, à l'occasion, des jeux où le déclarant profite d'une intervention adverse lors des enchères. Les défenseurs aussi ont le devoir de profiter des enchères adverses. Cette composition de l'Anglais P.F. Saunders l'illustre bien.

Donneur : Sud
Vulnérable : Tous

Nord
♠ 9 6 3 2
♥ R 7
♦ R 3
♣ R V 10 8 2

Ouest
♠ V 7 4
♥ 9 6 5 2
♦ V 9 8 2
♣ 7 3

Est
♠ A
♥ 10 8
♦ A 10 7 6 5 4
♣ A D 9 5

Sud
♠ R D 10 8 5
♥ A D V 4 3
♦ D
♣ 6 4

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	—	1 ♠
P	2 ♣	2 ♦	2 ♥
P	3 ♠	P	4 ♥
P	4 ♠ Fin		

Entame: As de carreau.

Voyons d'abord le déroulement du jeu à la table. Le joueur en Est fait le premier pli de l'as de carreau et ne voulant pas ouvrir aucune autre suite, il abandonne la main à carreau, le déclarant se défaussant d'un trèfle. Ce dernier appelle maintenant un atout que le flanc droit gagne forcément de l'as. Les défenseurs ne feront plus qu'un autre pli à trèfle.

Un peu plus tard, Est devait admettre qu'il avait carrément mal joué.

Voyez-vous pourquoi ?

J'aurais tendance à sympathiser avec Est, si Nord avait carrément gagé 4 piques à son premier, sinon à son deuxième tour d'enchères. Ici toutefois le déclarant avait montré un minimum de 10 cartes aux majeures.

Par ailleurs, puisqu'il semblait improbable que Ouest ait un as à la majeure, il était même urgent d'encaisser l'as de trèfle dès la deuxième levée. De plus, le quatrième pli nécessaire pour défaire le contrat ne pouvant venir qu'à l'atout, Est fait bien de rejouer un trèfle à la troisième levée.

Ainsi, quand il prendra la main par l'as d'atout, il n'aura qu'à rejouer un trèfle pour défaire le contrat.

En fait, Est aurait peut-être bien fait de contrer le contrat final pour inciter son partenaire à ne pas entamer à carreau. Sur l'entame d'un trèfle, en effet, le contrat peut même être battu de deux plis.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

Jeudi, le 26 septembre 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vos amours vous prédisposent à la critique facile pour les moindres bévues des gens de votre entourage, vous aurez à accepter paisiblement les faiblesses de l'être aimé même si celles-ci semblent vous offenser. Afin d'évoluer dans un climat d'harmonie, montrez-vous diplomate et moins exigeant. Vous serez remarqué par votre compétence et votre acharnement dans l'accomplissement de vos fonctions.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous chercherez les émotions fortes et les sensations passibles de vous transporter au pays des r«MONM»êves afin de vivre des moments inoubliables avec votre douce moitié. Ce jour met en valeur la nature créative et talentueuse des artistes permettant d'exploiter positivement toutes leurs capacités. Aucune difficulté majeure sur le plan de la santé de sorte que vous serez en excellente forme physique et morale.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Vous manifesterez un grand besoin d'amour, de tendresse et d'affection de la part de l'être aimé. Pour combler votre bonheur, le conjoint devra répondre chaleureusement à tous vos désirs. Connaissant votre nature persévérante et tenace, vous prendrez les moyens adéquats pour rétablir favorablement cette conjoncture concernant votre situation.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous manifestez le désir de parfaire et d'améliorer vos conditions de vie sentimentale. C'est d'ailleurs avec un esprit très entreprenant que vous trouverez les solutions. Vous serez poussé(e), grâce à votre ténacité et votre perspicacité au travail, à rassembler toutes vos énergies pour vous surpasser dans l'accomplissement de vos fonctions. Vous ne reculerez devant rien pour pouvoir satisfaire vos désirs.

Lion: du 23 juillet au 23 août

L'être aimé formulera le désir de modifier vos activités habituelles en vous suggérant différents loisirs. Ce tournant nouveau saura sûrement vous plaire et reserrer vos liens affectifs. On vous verra vivre avec des intentions positives et énergiques parsemées de périodes d'instabilité et d'inquiétude à savoir si vous devez poursuivre vos diverses fonctions.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Avec une nature à la fois charmante et dégagée, avec une pointe d'originalité et d'ironie en sachant combiner la force, la méthode et la précision dans la pratique de votre métier, vous atténuerez un climat de soupçon. Il vous faudra savoir agir avec circonspection et diplomatie dans vos rapports avec la société afin d'éviter les risques de mésententes avec vos collègues et amis.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous traversez un climat de haute sensibilité où il vous faudra des nerfs à toute épreuve. Cependant, malgré cette ambiance incertaine, vous aurez l'appui et l'accord de personnes qualifiées pour réaliser tous vos projets. Votre charme sera inégalé, vous permettant d'attirer les faveurs du sexe opposé. Vous serez très en demande car vous représentez tout un défi!

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Votre partenaire empiétera sur votre générosité et votre bonté prenant ainsi le liberté de contrôler votre vie ainsi que vos allées et venues. Vous aurez à faire face à une situation problématique où la force des arguments ne résolvent pas toujours les ennuis. Certaines circonstances viendront augmenter votre prestige autant social que professionnel.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 décembre

Vous devrez cultiver les vertus de patience et persévérance ainsi qu'un parfait contrôle de vos émotions en plus de savoir être rusé(e) et averti(e) vis-à-vis de certaines gens de votre entourage. Le plan conjugal se prête à l'analyse de vos sentiments afin de réajuster vos conditions de vie amoureuse. Vous aurez à mêler l'utile à l'agréable lors de l'accomplissement de vos diverses fonctions.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Vous aurez des occasions d'avoir rapidement de nouvelles aventures sentimentales et il n'en tiendra qu'à vous de choisir le partenaire idéal. C'est une période où la discrétion et la diplomatie s'imposent. De grandes satisfactions morales vous seront transmises, uniquement avec des amis sincères. Les influences astrales vous incitent à prendre le maximum de repos et à consulter un médecin si votre santé le requiert.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous évoluerez dans un climat d'incertitude tamisant ainsi vos moindres intentions et désirs. Il n'en demeure pas moins que votre unique désir sera d'obtenir la sécurité et la paix avec un partenaire de votre choix. Il vous faudra savoir contrôler votre émotivité et vos réactions nerveuses afin de vous prémunir contre tout déséquilibre.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Votre vivacité d'esprit et votre grande habileté d'exécution ne sauront vous prémunir contre un climat adverse et tendu. Vous aurez à éliminer vos antagonismes. Vous aurez certaines difficultés à exprimer le fond de votre pensée et envisagerez de traverser cette période dans le calme et la tranquillité d'esprit. Contrôlez votre émotivité et vos réactions nerveuses.

Sur les planches d'Hollywood

Voisine incarnera un flic et un journaliste

PARIS (PC) — Roch Voisine à Hollywood: cela devait arriver tôt ou tard. Le chanteur a confirmé hier soir à la télévision française qu'il venait d'accepter pas un, mais deux rôles dans des productions européennes qui seront tournées dans la capitale du cinéma.

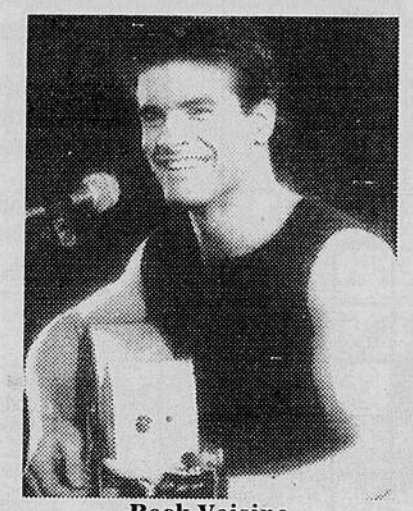
Dans le premier cas, Voisine jouera les policiers. «Je serai flic, un flic spécial, dans un téléfilm britannique», a-t-il expliqué. Dans le second cas, il incarnera un journaliste dans un film italien.

Voisine a accepté le rôle de «flic» après ses vacances au Nouveau-Brunswick, pendant lesquelles il a lu «plusieurs scénarios». L'autre projet en revanche est encore tout chaud: il a dit oui aux producteurs italiens «il y a deux jours» seulement.

Roch Voisine, qui avait tourné dans la série Lance et compte, tentera donc de répéter à l'écran l'immense succès qu'il connaît avec la chanson. «C'est la beauté de ce métier, qui permet de faire autre chose», a souligné la jeune star.

Voisine a fait cette annonce au cours d'une interview accordée à Jean-Pierre Foucault, l'animateur de Sacrée soirée, une émission de variétés que les Québécois peuvent voir sur TV5 et que regardent chaque semaine des millions de Français. Foucault ne rate jamais une occasion d'inviter le chanteur «canadien», qui lui retourne l'ascenseur en lui réservant quelques exclusivités.

Cette fois-ci, l'interview était diffusée de la Tour Eiffel. L'émission portait en effet entièrement sur les monuments de Paris, une ville que Roch Voisine doit se contenter de voir, plus souvent qu'autrement, «à travers une vitre de voiture». «Ca devient compliqué, a-t-il reconnu. Mais c'est quand même bien. On devient familier».



Rock Voisine

Si les magazines de télévision qui l'ont rencontré récemment ont pour la plupart souligné le «merveilleux accent canadien» du chanteur «venu du froid», il n'en subsistait hier soir aucune trace. A la télé en effet, Voisine opte pour un accent français presque neutre et ponctue ses phrases de «quoi» et de «quand même», comme la plupart des jeunes Parisiens.



CRITIQUE — Ereintée par nombre de critiques littéraires américains, Alexandra Ripley, l'auteur de «Scarlett, la suite d'Autant en emporte le vent», a répliqué mercredi en se déclarant persuadée que «les gens vont s'amuser» en lisant son livre. Savamment maquillée, jupe plissée blanche et veste verte, chemisier jaune coordonné à son sac, l'auteur de 57 ans a tenu à New York, mercredi, jour de la sortie de son livre, une conférence de presse où la bousculade évoquait plus Hollywood qu'un salon littéraire. Au fait, l'éditeur a annoncé qu'ils venaient de vendre les droits à l'URSS, tandis qu'une librairie d'Atlanta avait vendu 600 ouvrages de minuit à deux heures du matin.

(Photolaser PC)











Criminel de guerre surnommé le «boucher de Lyon»

Klaus Barbie succombe à un cancer du sang

LYON, France (AP) — L'ancien chef de la Gestapo de Lyon Klaus Barbie est décédé, a-t-on appris mercredi de sources officielles.

Le jour ni l'heure de son décès n'ont été précisées.

Agé de 77 ans, Klaus Barbie souffrait depuis un an et demi d'un cancer du sang pour lequel il était soigné très régulièrement. Le 5 septembre dernier, il avait quitté la prison Saint-Paul de Lyon où il purgeait une peine de prison à vie après sa condamnation en juillet 1987.

Surnommé le «boucher de Lyon», Klaus Barbie, le patron de la Gestapo à Lyon entre 1942 et 1944, a été accusé de crimes de guerre et condamné à mort par contumace par des tribunaux militaires français en 1952 et 1954.

Considéré comme l'instigateur de 4000 meurtres, 7500 déportations et 15000 arrestations, Klaus Barbie était notamment accusé de la mort sous la torture en 1943 de Jean Moulin, président du Conseil national de la résistance, de la déportation vers Auschwitz de 44 enfants de la colonie juive d'Izieux, à l'est de Lyon (avril 1944), de plusieurs fusillades collectives et de l'exécution publique de cinq résistants à Lyon.

Né le 25 octobre 1913 à Bad Godesberg (Rhénanie-Westphalie), Klaus Barbie milite d'abord dans les Jeunesses hitlériennes, avant d'adhérer aux «SS» en 1935, puis au parti nazi en 1937.

Après la guerre, Barbie se livre à divers trafics en Allemagne, participe à la constitution des réseaux SS clandestins. Il est recruté en 1947 par les services secrets américains qui faciliteront sa fuite en Argentine en 1951.



LES 28 ET 29 SEPTEMBRE • 16 FILMS DÉBROUILLÉS

Le Grand Débrouillage de Super Ecran vous transporte cette fois au parc thématique Disney/MGM en Floride. Découvrez avec nous les studios de cinéma de Walt Disney World qui célèbre son 20e anniversaire. Et préparez-vous pour un week-end de cinéma rempli d'action, d'humour et de suspense sans interruptions publicitaires!

LE SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1991

15:00	La Diablesse
17:00	Famille immédiate
18:45	Voyageurs sans permis
20:45	Le Sang des héros
22:45	Deux flics à Downtown
00:30	Tremors
02:00	Gringo
04:00	Le Monde fantastique de Ray Bradbury
05:00	Le Sang des héros

LE DIMANCHE 29 SEPTEMBRE 1991

06:30	Les Extra-terrestres en balade
08:15	Cubitus
09:00	Ernest en prison
10:30	Les Jetson
12:15	Coup double
14:15	Business oblige
16:00	Mettons les voiles
18:00	Les Sorcières
19:45	Le Freshman
22:00	Mon partenaire est cinglé

VOUS POURRIEZ PARTICIPER AU CONCOURS "DU CINÉMA DANS LE DÉCOR"
30 000 $ EN PRIX • 18 GAGNANTS Tous les détails durant le GRAND DÉBROUILLAGE

SUPER ECRAN LE CANAL DE FILMS



En soirée à Super Écran
Le 28 septembre 1250 multi-points
Le 29 septembre 1250 multi-points

Vidéotron
CHICOUTIMI: au 393, Racine Est, 6e étage
JONQUIÈRE: Câbloboutique au 3885, boul. Harvey, Suite 205, Place St-Michel

Le câble c'est...

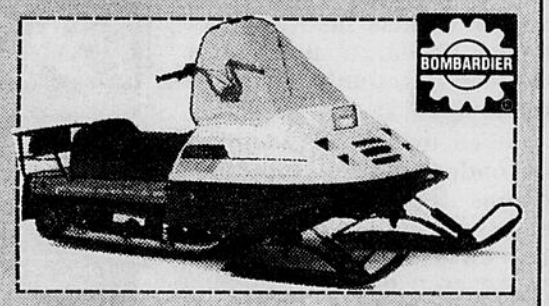
- **Plus de 30 canaux**
- **6 services de télévision payante**
  - Des films
  - Des sports
  - Des émissions de variétés
  - Des émissions pour enfants
  - Des documentaires et émissions éducatives
  - Du magasinage à domicile

$9.99 **Jusqu'au 4 octobre, les frais d'installation au câble ou à SUPER ÉCRAN sont de 9,99$.**

Venez chercher votre décodeur. Si vous vous abonnez simultanément aux deux services, les frais d'installation sont de 9,99$. 2e prise et prise FM sans frais d'installation.

*** Cette promotion est applicable où les services du câble sont présentement disponibles.**

Tirage d'un Ski-doo modèle TUNDRA



En collaboration avec
L & L Sports et La Baie Motos Sports

Vous êtes déjà abonnés à Vidéotron? Remplissez ce coupon et courez la chance de gagner une motoneige.

Vidéotron DES CHOIX POUR CHACUN
CHICOUTIMI: 393, Racine Est, 6e étage
JONQUIÈRE: Câblobotique au 3885, boul. Harvey, Suite 205, Place St-Michel

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____

Règlements:
- Être âgé d'au moins 18 ans.
- Être abonné au câble chez Vidéotron Ltée.
- "Un litige quant à la conduite et l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec."

Vieux de 4000 ans

«L'homme des glaces» étonne les médecins

INNSBRUCK, Autriche (AFP) — Le corps de l'homme momifié, vieux de 4000 ans, retrouvé la semaine dernière à 3200 mètres d'altitude sur un glacier tyrolien, a été traité pour enrayer les phénomènes de moisissure, a annoncé mercredi le médecin-légiste, le Dr Hans Unterdorfer, de l'Université d'Innsbruck.

Les scientifiques vont essayer dans les prochains jours de déterminer avec exactitude à quel âge «l'homme de Similaun» (du nom du glacier) est mort — on évalue son âge entre 20 et 40 ans —, depuis combien de milliers d'années il se trouvait dans les glaces ainsi que les causes de son décès, a-t-on indiqué de même source.

Ils vont pour cela employer des methodes indirectes, telles que la méthode au carbone 14, le scanner et d'autre méthodes radiographiques pour préserver intacte cette dépouille unique, selon le docteur Unterdorfer.

Ce dernier est formel: les blessures que présentait le corps sur le dos et à la tête sont postérieures à sa mort et proviennent vraisemblablement d'oiseaux rapaces et de bêtes sauvages telles que des renards ou loups.

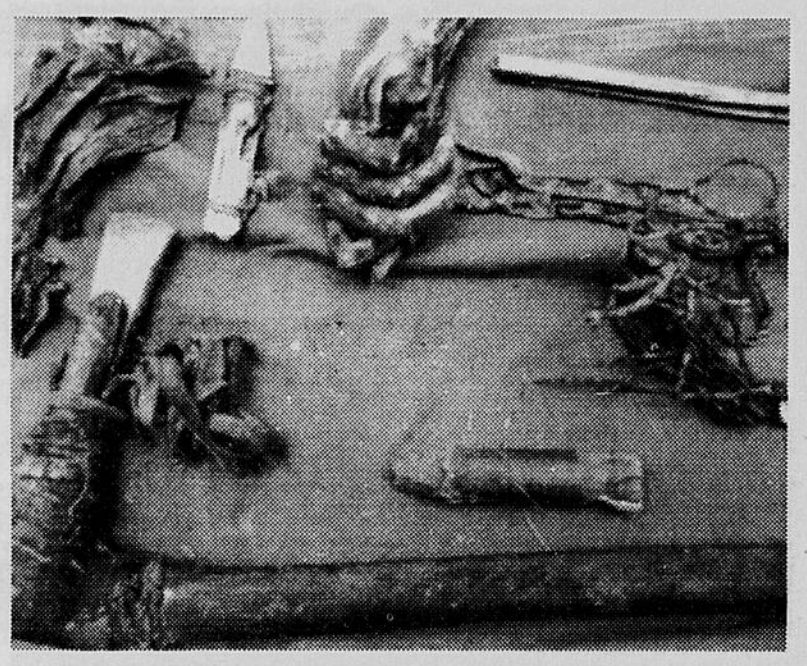
Les médecins légistes ont d'autre part découvert des tatouages, en particulier une croix sur le genou et des lignes dans le dos faites à l'aide d'un objet brûlant ou pointu, dont on ignore encore la signification, a indiqué le Dr Unterdorfer.

«Pour nous, c'est un miracle», a indiqué le médecin légiste en ajoutant que tout cela était «déconcertant». «Alors que l'homme d'aujourd'hui s'imagine que les gens à l'époque ressemblaient plutôt à des gorilles, les vêtements et objets découverts montrent qu'ils vivaient presque comme nous».

Le Dr Unterdorfer a d'autre part rejeté des critiques d'archéologues sur la manière dont a été dégagé le corps. «Nous sommes intervenus comme pour n'importe quel autre corps libéré par un glacier. C'est plus tard seulement, que nous nous sommes aperçus que nous nous trouvions en face d'un ancêtre préhistorique», a-t-il expliqué.

Une équipe scientifique pluridisciplinaire est retournée mercredi sur le glacier du Similaun, près de la frontière italienne, pour prendre des mesures et pour chercher d'éventuels autres objets du mystérieux inconnu.

Une fois tous les examens terminés, «l'homme des glaces» sera exposé au musée de la province du Tyrol à Innsbruck.



CORPS GELE - Les outils découverts près de «l'homme des glaces», vieux de 4000 ans, montrent que les hommes de cette époque vivaient presque comme nous.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
62472562
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

UNIQUE DANS LA RÉGION
2e étage
EXCLUSIFS AUX DAMES
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
SUPERBES DANSEURS
James - Marco - Dakota
POUR MESSIEURS
10 jolies danseuses au 1er étage

Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au BEAU JEU PLUS
Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980

Amiante

Utilisation sans danger

WASHINGTON (PC) — L'Institut de l'amiante a accueilli avec satisfaction les conclusions du rapport du Health Effects Institute - Asbestos Research sur l'utilisation de l'amiante dans les immeubles.

«C'est un excellent rapport, qui endosse un peu ce que nous disons depuis des années, à savoir que l'amiante dans les immeubles, comme tel, ne représente pas un problème environnemental», a déclaré à la Presse Canadienne M. Claude Dugas, directeur des realtions publiques à l'Institut de l'amiante, basé à Montréal.

L'amiante peut représenter un danger pour ceux qui le manipule, mais encore, faut-il qu'il soit en mauvais état, a-t-il ajouté.

M. Dugas a déclaré que depuis des années, l'Institut de l'amiante et des scientifiques soutenaient que l'enlèvement de l'amiante pouvaient représenter plus de danger que le problème qu'il prétendait régler. Ce n'est que récemment que l'agence américaine chargée de la protection de l'environnement, la Environmental Protection Agency (EPA), a reconnu la validité de cet argument et a cessé de promouvoir l'enlèvement total de l'amiante dans les immeubles.


CLAUDE BARZOTTI
EN SPECTACLE
SALLE FRANCOIS BRASSARD
1er et 2 octobre
20h30
Billets en vente à compter du 20 septembre
Sagamie St-Hubert 547-2663
Tabagie Nelson 547-3965
Tabagie Davis 548-8645
25$ taxes incluses
Une présentation:
progrès-dimanche
LE QUOTIDIEN
CJMT 142 AM
CJPM
FAN CLUB BARZOTTI: C.P.785, Succursale C, Montréal (Québec) H2L 4L6
Une production de: ABC sonorisation
En collaboration avec: John SCOTTI AUTOMOTIVE LTÉE
Les Productions Contour
HÔTEL DES GOUVERNEURS
Restaurant Bar ST-DO STRIP HOUSE

N'achetez pas des souliers trop serrés

de Canatexte

Q. Je possède deux ou trois paires de chaussures qui m'avaient semblé un peu serrées lorsque je les avais essayées au magasin. On m'avait alors assuré qu'elles s'élargiraient légèrement à force de les porter, mais je ne m'y sens toujours pas à l'aise. Je les ai achetées à rabais et elles me plaisent bien car elles s'harmonisent avec plusieurs vêtements de ma garde-robe. Y a-t-il quelque chose que je puisse faire pour les porter sans problème?

R Ces chaussures étaient loin d'être une aubaine, puisqu'elles traînent aujourd'hui au fond de votre garde-robe.

N'achetez jamais des souliers dans lesquels vous ne vous sentez pas à l'aise. Si vous avez moins de 18 ans, vos os ne sont pas encore complètement formés et si vous êtes plus âgé, des chaussures mal ajustées peuvent causer l'apparition précoce de tout problème dont vous pourriez éventuellement souffrir - des oignons, par exemple, dit le Dr Tony Zamojc, de Guelph, en Ontario, président de l'Association de podiatrie de l'Ontario.

Des souliers mal ajustés «peuvent affecter la croissance et le développement des pieds et la position adoptée par les os», souligne le Dr Zamojc. «Les ligaments et les muscles subissent une pression indue.»

Des souliers trop serrés ne sont pas confortables et irritent les orteils. A long terme, les tendons des orteils se modifient et se contractent et des problèmes tels que les orteils en marteau (recourbés par-dessous de façon permanente) et les cors peuvent faire leur apparition.

Si les souliers sont trop petits, ne serait-ce que d'une demi-pointure, «neuf fois sur 10 vous n'arriverez pas à les élargir suffisamment», dit le Dr Zamojc. Ce genre de transformation nuit en outre à la configuration générale du soulier, qui n'est plus aussi bien adapté à votre anatomie.

Les souliers trop petits sont à éviter, alors que les chaussures qui sont seulement un peu trop serrées peuvent probablement être élargies légèrement, mais seulement sur le sens de la largeur. Il peut arriver qu'on ne puisse élargir, même légèrement, un modèle à brides ou à plusieurs coutures, dit Nerine Reynolds, acheteuse de souliers féminins pour Kinney Canada Inc.

Pour pouvoir élargir une chaussure, il faut que son empeigne soit en cuir; les matières synthétiques ne s'étirent pas.

La qualité du cuir a aussi son importance. Le cuir souple s'étire plus facilement, mais le cuir d'une huarache, sandale à talon bas dont l'empeigne est faite de lanières en cuir tressé, est plutôt rigide au départ mais s'assouplit à l'usage. Les espadrilles en viennent souvent à s'élargir et à prendre la forme du pied en raison de leur utilisation fréquente et de la transpiration, dit Mme Reynolds.

Vaporisateur

Si les souliers n'ont besoin d'être élargis que très légèrement, apportez-les au magasin ou chez un cordonnier et faites faire ce travail par un spécialiste. Celui-ci utilisera un embauchoir en bois dont le centre est fendu. Une fois que les souliers y sont placés, la fente est ouverte graduellement de façon à étendre les souliers à la largeur voulue.

Vous pouvez aussi acheter une crème ou un vaporisateur pour adoucir chimiquement le cuir et faire prendre un peu d'expansion aux fibres. En suivant les directives du fabricant, vaporisez ou pulvérisez le produit sur les parties qui doivent être élargies. «Mais ayez soin de ne pas vaporiser ailleurs que sur les souliers car ce produit est très puissant et peut tacher», recommande Carole D'Amour, de Tana Canada Ltd.

Après avoir vaporisé les chaussures, placez un embauchoir ou du papier roulé en boule à l'intérieur pour leur conserver leur forme pendant qu'elles sèchent. Vous pouvez aussi les porter, mais le produit risque de tacher vos bas.

Leather Stretch coûte environ 6$ pour une canette que vous utiliserez pour élargir deux ou trois paires de souliers, dit Mme D'Amour. Un cordonnier demande parfois une somme équivalente pour élargir une seule paire de chaussures.

Il est important que vous fassiez mesurer vos deux pieds chaque fois que vous achetez des chaussures si vous voulez éviter d'en choisir qui ne vous conviennent pas, dit le Dr Zamojc. «Ne vous contentez pas de mentionner au vendeur que vous chaussez du 7. La taille des pieds se modifie avec le temps.»

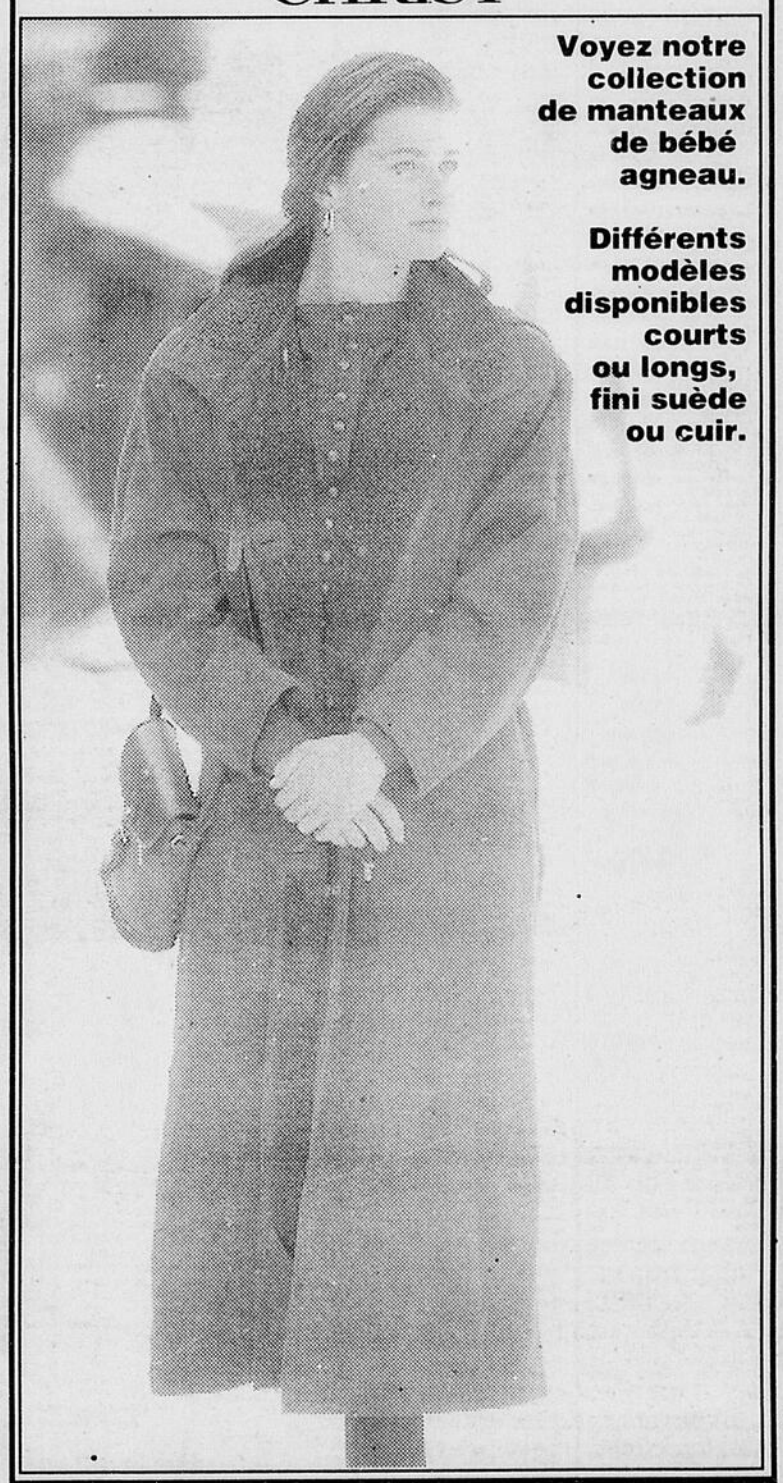


MODELE - Le Japonais Hiromi Asakura propose cette coupe de cheveux. A vous de décider!
(Photolaser PC)



COIFFURE - Le coiffeur Asakura propose des modèles de coiffure qui sortent vraiment de l'ordinaire. A preuve, ces deux modèles présentés lors d'un gala qui s'est déroulé en Autriche.
(Photolaser PC)

CHRIST



Voyez notre collection de manteaux de bébé agneau.

Différents modèles disponibles courts ou longs, fini suède ou cuir.

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Des connaisseurs...

Une classe à part*

Demandez à
Carmen Charbonneau
représentante commerciale
de vous en parler!



le QUOTIDIEN je l'aime nature

Service publicitaire: 545-4474
St-Félicien et environs: 679-3832

*54% des retraités lisent le Quotidien la semaine. / Sources: NADbank '90

La bourse

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Poire Bartlett Ont.: 18,25$ ctn 45 lb

Pomme McIntosh Qué.: 9,15$ boiss.

Prune bleue Ont. 1ba1/4ea+: 11,25-13,50$ pan 3x4 l

Raisin Concord Ont.: 10,15-10,90$ pan. 6x2 l

Tomate cerise Qué.: 6,85$ plat. 12x1 chop.

Tomate rose Qué.: 8,75-10,400$ ctn 20 lb

Tomate rouge Qué.: 7,50-8,35$ ctn 20 lb

Légumes

Aneth Qué.: 4,50$ botte 12

Betterave Qué.: 10,00-10,65$ s. 24 lb

Betterave Qué. 3,50-3,90$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 4,45-5,00$ s. 12x2 lb

Brocoli Qué.: 8,50-9,75$ ctn 14

Carotte Qué.: 5,45-6,80$ s. 24x2 lb

Carotte Qué.: 5,45-6,80$ s. 10x5 lb

Carotte Qué. ex-gr.: 4,90-5,00$ s. 50 lb

Carotte Qué.: 9,75-10,45$ botte 24

Carotte mini Qué.: 7,00-7,75$ cello 20x12 oz

Céleri Qué.: 7,65-8,85$ ctn 24

Céleri, coeur Qué.: 7,20-7,50$ s. 12x2

Champignon Qué.: 8,40-9,50$ ctn 5 lb

Champignon Qué.: 11,25-11,65$ 12x227 g

Chicorée Qué.: 7,25-8,00$ ctn 12

Chou Bruxelles Qué.: 19,25-20,45$ ctn 25 lb

Chou Bruxelles Qué.: 8,90-9,70$ cello 12x10 oz

Chou chinois Qué.: 5,40$ ctn 35 lb

Chou-fleur Qué.: 6,50-8,80$ ctn 12

Chou rouge Qué.: 7,50-8,95$ ctn 50 lb

Chou Savoy Qué.: 7,65-9,75$ ctn 50 lb

Chou vert moy. Qué.: 7,65-8,65$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 7,50-8,75$ s. 50 lb

Citrouille Qué.: 13,00-15,50$

Concombre Qué. no 1: 15,20-17,00$ ctn 72

Concombre serre gr. Qué.: 10,25$ ctn 12

Concombre serre moy. Qué.: 6,25-7,35$ ctn 12

Courge Qué.: 9,35-10,85$ ctn 35 lb

Echalotte Qué.: 12,75$ s. 10 lb

Endive Qué.: 11,85-13,90$ ctn 5 lb

Epinard Qué.: 8,90-10,05$ cello 12x10 oz

Escarole Qué.: 7,25-8,15$ ctn 12

Germe de haricot Qué.: 10,50-10,85$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 5,20-5,30$ s. 10 lb

Haricot vert Qué.: 12,65$ s. 20 lb

Haricot jaune Qué.: 11,35$ s. 20 lb

Laitue Boston Qué.: 6,65-7,95$ ctn 12

Laitue feuille Qué.: 5,40-6,70$ ctn 24

Laitue pommée Qué.: 6,40-7,60$ ctn 18

Laitue rom. Qué.: 5,25-6,65$ ctn 16

Maïs sucré moy. Qué.: 8,00-9,00$ s. 72

Navet blanc Qué.: 8,25-9,25$ s. 25 lb

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,15-1,25$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 6,40-7,40$ s. 24x2 lb

Oignon jaune Qué.: 6,40-7,40$ s. 10x5 lb

Oignon jaune gr. Qué.: 11,00-12,75$ s. 50 lb

Oignon vert Qué.: 10,20-11,50$ ctn 48

Panais Qué.: 7,50-8,80$ s. 12x1 lb

Persil Qué.: 10,25-12,50$ ctn 60

Poireau Qué.: 4,50-4,65$ botte 12 un.

Poireau Qué.: 12,50-14,15$ ctn 12x3

Poivron vert Qué.: 8,50-10,30 boiss.

Radis Qué.: 9,00$ ctn 36

Radis Qué.: 15,20$ ctn 48

Radis Qué.: 5,50-6,50$ cello 14x16 oz

Rutabaga gros Qué.: 3,50 s. 50 lb

Rutabaga moy. Qué.: 5,40-6,55$ s. 50 lb

Divers

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,00$ ctn 12x250 g

Miel blanc crém. Qué.: 18,15$ 12x375 g

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,320$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,650$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,590$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,56$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,4855$; A-gros: 1,465$; A-moyens: 1,409$; A-petits: 0,965$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,07$; A-petits: 0,63$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,01$; A-petits: 0,58$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,00-4,25$ le sac de 50 lb; 1,90-1,95$ le sac de 20 lb; 1,00-1,05$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,00$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 4,75-4,90$ le sac de 50 lb; 2,30-2,50$ le sac de 20 lb; 1,15$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,85-6,80$ le sac de 50 lb.

Montréal

ADS	z200	45	45	45	
jAurRes	10500	315	315	315	
AbtiPrce	100	$15	15	15	
Actidev	1500	95	95	95	+5
AgnicoE	500	445	445	445	
AirCanda	29950	$71/2	71/4	71/4	-1
Alta.energ	18844	$135	131/4	133	-1
AlcanAlu	37902	$226	223	225	+1
AlgoSr.1	210	285	285	285	-15
Algo.A	130	235	235	235	
Am.Barric	2200	$251	25	25	+1
tAtcol	6300	$111/4	11	11	1/4
Auberges	600	190	190	190	
Audrey	27550	155	136	150	+10
Audrey.w	1000	13	13	13	+3
Autostock	1500	325	325	325	
Avcorp	30125	40	40	40	
BCTel	1850	$191/2	193	191/2	+1
BCGAS	2901	$161/2	163	161/2	+1
BCEwt	11300	460	455	460	+10
BCEInc	34494	$431/2	431/4	431/4	-1
BCEMbl	66209	$25	247	25	+1/4
BCE.Cap1	550	$243	243	243	-1
BFRoyal	900	25	25	25	
Bgr.prm.A	1300	$75	75	75	+1
tBMTC.a	790	280	280	280	-5
BPCan	3352	$131/4	13	13	1/4
BRLEnt.	z148	300	300	300	
Bq.Laur	1700	$183	181	183	+1
BqueNat	38328	$111	107	111	+1
Bq.Nat.srB	500	$19	19	19	+1/4
BqRoyale	53703	$265	263	261/2	
BqRy1.45	2245	$177	176	177	+1
BqRy1.88	100	$23	23	23	1/4
Bq.Ry.srG	2700	$261	26	261	+1/4
Bq.Ry.srH	9750	$266	265	265	
Bq.T.D	57933	$175	173	175	+1
B.Imp.sr9	9700	$263	261/4	263	+1
B.Imp.sr6	5900	$255	251/2	255	
Bq.C.Imp	38514	$316	311/2	315	+1
BqueMtl	38290	$381	376	376	-3
BMOSr1	3000	$263	263	263	+1/4
Bq.N.Ecos	172015	$196	191/2	195	
BNEsr1	1000	$207	206	207	+1
BNEsr3	300	$196	196	196	+1
BNEsr4	1400	$255	251/2	255	+1
BNESr5	800	$263	263	263	1/4
Bell.p.7.5	500	$246	243	246	+1/4
jBelmoral	1000	11	11	11	1/2
Bestar	z200	30	30	30	
Biochem	29257	$321	316	317	
Bioch.wt	8675	$26	256	26	1/4
jBiomira	1200	$8	8	8	+1
fBombB	36035	$231/4	231	231	
BowVI2.05	500	$216	216	216	+6
Brascan A	102	$166	166	166	-1
Brascan.w	750	170	170	170	-20
Bruncor	1000	$176	176	176	-1
CAEInd	114450	$73	71/4	71/4	
CGCInc.	1000	$81/4	81/4	81/4	
fCGIGr.A	3600	165	165	165	
jCSRes.	33800	430	430	430	+5
Cabano	2000	145	145	145	
Cambior	1200	$91/4	91/4	91/4	+3
Cameco	1700	$141	14	141	
CampRes	z104	35	35	35	
Campeau	z250	49	49	49	
CanMalt	1500	$19	186	19	
CdnOxy	299200	$24	236	24	+1
CPLtd	27867	$177	176	176	
fCTireA	14775	$223	221	221	-1
fCUtilit.A	2800	$19	19	19	-3
fCmnac.A	1762	260	255	255	-10
Canstar	665	465	465	465	
CaraOper	1100	$56	55	56	+3
fCaraOp.A	48000	$55	51/2	51/2	
Carena	1000	$96	96	96	
Cascades	110263	$57	53	55	+1/4
Cascad.wt	47070	155	115	145	+25
Celanese	219190	$387	377	387	+1
fC.CapA	7981	148	145	148	-5
C.GTrstco	5750	$87	86	87	+1/4
Charan	8900	11/2	11/2	11/2	1/2
Cheni	6500	75	65	75	+10
Cinram	400	$12	12	12	+1
fCo-Steel	1600	$161/4	161/4	161/4	1/4
CocaCBev	500	$105	105	105	-1
fCogeco	1500	340	340	340	-10
Cominco	2400	$211/2	213	213	-3
jCancom	1000	$117	117	117	-3
Comptime	6200	31	31	31	
fCPCI.A	500	175	175	175	-5
CPCI.B	300	170	170	170	
CFQprA	500	$247	246	247	-1
CorbyA	1800	$45	443	45	+1/2
fCorbyB	1000	$431/2	431/2	431/2	1/2
jCoscient	3700	120	120	120	
Cott	1700	$243	24	243	+3
fCrownx	300	270	270	270	-55
Crwn.Pr.I	1866	$81/4	8	81/4	+1
fCrownx.A	3600	145	142	145	+7
Denison.A	1100	52	51	51	
fDenisn.B	z9	24	24	24	
Dofasco	27460	$175	171/2	171/2	1/4
Dofasc2.60	737	$275	271/4	271/4	
Domtex	4041	$67	66	66	-1
Domtar	15750	$8	76	77	-1
Domt.2.25	700	$233	23	23	-5
Domtr.sB	250	$135	135	135	+1
Donohue.b	200	$111/2	111/2	111/2	-5
Dorel	18500	$51/4	51	51	
DuPontA	600	$365	361/2	361/2	
fDylex.Ltd	6000	375	375	375	-10
Eagle	800	275	275	275	
EchoBay	4425	$91/4	91	91	-1
fEmpire.A	300	$116	116	116	
EncorInc	16926	88	87	88	-2
Encor.wt	z600	01/2	01/2	01/2	
EnerplusG	700	320	320	320	+5
jEqInv	1000	50	50	50	
Espalau	1000	85	85	85	
FPILtd	4400	$56	51/2	56	
FlcnbrdG	z19	220	220	220	
Fi.Desj.s1	1000	$191/2	191/2	191/2	
Finning	640	$136	131/2	131/2	1/4
Flet.Can.a	197889	$161	156	156	
Flet.Inv2b	3300	$231/4	23	231/4	+3
Fletcher	500	175	175	175	
fFdCr.Que	700	440	440	440	
ForesbecA	5000	20	20	20	+5
jForex	4500	140	130	140	
ForexPr	13893	90	80	90	+25
FortisInc	1100	$227	227	227	-1
Foster.srA	1300	$23	23	23	+1
fFourSeas	250	$171/4	171/4	171/4	
GTC.tra.B	2300	410	410	410	
GWUtil	100	$171/4	171/4	171/4	
fGldcrp	500	320	320	320	
Goyette	6150	105	105	105	
Grilli	950	$61	6	61	+1
Gr.L.1.875	870	$243	241	241/4	-3
fGr.laur.b	7300	$71	7	7	
Guard.T.	z350	85	85	85	
Hartco	500	$5	5	5	-1
Hees.Int	2770	$165	161/2	165	+1
Hemlo	5300	$95	91/2	91/2	
Heroux	650	455	440	445	+5
fHorsham	1300	$101/2	101/2	101/2	
Hubbard	700	180	165	180	+15
HBayCo	72700	$347	346	346	-1
Hypocrat	1000	27	27	27	-1
IPLInc	550	475	470	475	+15
IdealMtl	1600	120	120	120	
IglooVs	4000	70	69	70	+5
Imasco.ltd	74180	$326	316	323	+5
Imper.Oil	3761	$54	536	537	
IncoLtd	32100	$361	356	357	
Intercrn	12600	50	50	50	-5
IBM	z239	$1196	1181/2	1191/2	
fInt.corn.a	31340	$71	7	7	-1
Int.corn.b	z1	$66	66	66	
Int.cor.sra	145	$61	61	61	-3
Int.cor.src	1200	$131/2	133	133	+1/4
Int.innopa	100	$75	75	75	-1/4
Interprov.	5415	$301/4	301/4	301/4	+1/4
fIvacoA	325	330	330	330	
Ivaco.sr1	800	$51	495	495	
Ivaco.sr2	150	$5	5	5	-1/2
Jannock	2000	$151/2	151/2	151/2	1/4
fJean.Ct.A	9980	$24	235	24	+1
fJrnyEnd	1700	$61/4	61/4	61/4	+1
Kaufel.A	500	$57	56	56	1/4
fLGSInc.	1200	158	158	158	-1
LSILog	z400	85	85	85	
Labatt	167279	$255	251/4	251/2	+3
LacM.wt2	z475	2	2	2	
LacMin	119660	$87	86	87	
LfrgCan.p	20331	$183	179	177	-1
LaidlawA	6000	$121/4	12	12	-1
fLaidlwB	61700	$121/4	117	12	-1
LamSoInc	13200	160	160	160	
Lap.Ver	200	440	440	440	
fLasond.a	300	$7	7	7	
LavalInd	1300	15	15	15	
Lvltec	15000	80	75	80	+8
fLMGL.A	1500	$97	96	97	+1/4
Loblaw	2350	$191/4	19	191/4	-1
Londn.Ins.	6346	$237	236	236	
Londn.SrA	3400	$201/2	195	201/2	+6
Louvrn pr	500	385	385	385	
MCorp	800	485	480	485	-5
MaBaie	1350	305	300	305	
Maax	12050	205	195	205	+5
McMBidl	3000	$175	175	175	
Maclean	100	$10	10	10	+1
Macyro	400	102	100	102	+2
Mapleaf	28700	$156	155	156	
fMaritTel	10705	$20	20	20	
Matco	z140	95	95	95	
McNeilM	4136	293	290	293	+3
fMetroR.A	7766	$75	71/2	71/2	
Mitel.Corp	2100	100	100	100	+2
fMolsonA	153365	$301/4	30	301	-1
MolsonB	40600	$30	30	30	
Monenco	1000	325	315	325	+20
Moore	90505	$271	267	27	-1
Mbnc.cap	300	$161/2	161/2	161/2	1/4
NfldL5.50	1000	$63	63	63	+3
Nor.Forst	1160	$71/2	73	71/2	
Noranda	72043	$171/2	173	173	
Noran.7.75	1000	$215	215	215	-3
Nor.can.O	1300	$155	151/2	151/2	-3
NCoil.sr6	500	$19	19	19	+1/4
NorTel	11102	$447	441/2	445	3
Northgate	210	125	125	125	-5
NovaAlbt	91992	$76	75	75	-1
Numac	2900	$5	5	5	
tOcel.En.b	400	425	425	425	
Ogivar	26000	28	27	28	+5
Oico.A	12300	140	135	135	-5
fOnexCorp	3700	$106	105	105	+1
fOshaA	7800	$237	231/2	237	+1/2
Pantoram	500	144	140	140	
fPeoples.a	200	460	460	460	+10
Perkins.P	1170	$83	83	83	+1
PetroCan	17600	$111	11	11	
PetrosA	500	70	70	70	-5
Philip.Env	1100	$97	97	97	+1
Pla.Dome	18030	$126	121/2	121/2	1/4
Plastibec	1250	65	65	65	
PocoPetr	z36	$71/2	71/2	71/2	
PCSInc.	200	$187	187	187	-1
fPowrCr	31850	$153	151/4	151/4	-1
PowSr86	200	$42	42	42	
Power.Fin	500	$20	196	20	+3
Premier.a	600	70	70	70	-5
Pr.Choix.a	3400	$101	101	101	
Provigo	8900	$116	111/2	116	+1/4
QueTel	3485	$17	165	17	
QuebecoA	1500	$186	181/2	186	+1/2
fQuebecoB	96370	$181	176	181	+1/2
RPMTec	1900	55	421/2	55	+6
fRadio.A	100	410	410	410	-15
Renaisnce	14156	$141/2	143	141/2	
fRepap	800	$61	61	61	+1
jRichmont	4000	51	50	50	-5
Roctest	1400	165	160	160	-3
fRCantel.b	14000	$20	191/4	195	+6
RogersC.A	700	$113	113	113	+1
fRogerC.B	8110	$106	105	105	
RollandB	400	$22	22	22	+1
fRyTrstco	30506	$91/4	91	91/4	-1
RTrstG.fI	4000	$191/2	191/4	193	+1
RytrcsrQ	3000	$241/4	241/4	241/4	-1
SHLSyst	7800	$51/4	5	5	-1
fSNC	2770	$181/2	183	181/2	
SR.telcom	200	490	490	490	-5
SanFraSr2	850	$77	77	77	-1
SaniMo.a	400	290	290	290	-9
Saskoil	4833	$87	86	87	
jSaturn.D	6500	100	100	100	-10
Sceptre.wt	z6	33	33	33	
fScottHos	600	$161/4	161/4	161/4	
Seagram	4250	$121/2	1205	121/2	+6
SearsCan	11500	$111/2	111/2	111/2	+3
ShellCan	1200	$431/2	431/2	431/2	
Shermag	z300	24	24	24	
Sico	3100	$8	71/2	8	+1/2
S-Beaud.	3300	380	375	380	-5
fSocanavA	4700	400	380	400	+25
fSodrcanA	375	260	260	260	-10
Southam	3200	$151/2	151/2	151/2	+1/4
fSparAer	10700	$151/2	153	151/2	-1
Sportcn.A	500	445	445	445	+20
StelcoA	z20	$51	51	51	
Synergs.A	3000	340	340	340	
TVXGold	1000	450	450	450	+10
Taurus.A	5000	6	6	6	
tTeckB	74160	$191/4	191/4	191/4	-1
Teleglobe	3400	$101	101	101	
tTmedia.A	500	370	370	370	-5
Telus	29050	$135	131/2	135	+1
Tembec.A	600	$93	93	93	-1
tjTrNoir.a	2000	7	7	7	-1
ThomCor	22249	$147	141/2	146	1/4
Tolgeco	500	50	50	50	
tTotal	2500	105	105	105	+5
Total.O G	100	$56	56	56	-1
Trsmount	210	$147	147	147	-1
TrAlta	41746	$121/2	123	121/2	+1
TrCanPl	26535	$161/2	161/4	163	
TrCan.wt	1000	80	80	80	-2
Transat	1500	45	45	45	-10
Tran.finan	400	450	450	450	-5
TrilonFin	1212	$127	125	125	-3
Trimac	1400	$85	85	85	
TrizecA	16200	$107	101/2	107	+1/4
TrizecB	5050	$105	101/2	105	
Trizec.sr4	794	$17	167	167	
Trizec.sr6	z98	$16	16	16	
TrcoDesj	12500	300	280	295	+5
TrustGen	2000	480	480	480	
tUAP.In.A	500	$171/4	171/4	171/4	+1/4
Ultrmar	500	480	480	480	+5
Uni-Selct	5200	$7	61/2	66	1/4
fUnicorp.a	928	190	180	180	-10
UnigesO.65	3500	$91/2	93	91/2	+1
fUnigesB	17600	265	261	261	
Un.Domin	5894	$12	117	117	-1
Un.Wstbrn	700	$73	71/4	73	+1
ValRoyal	5750	$76	71/4	76	+6
fV.Houtte	200	$67	67	67	+1/4
Venmar	1000	60	60	60	
fVideotron	1588	$131	13	131	+1
Westcoast	500	$191/2	191/2	191/2	+1/4
West8.25	2000	$261/4	261/4	261/4	-1
Weston	300	$391	391	391	-1
Woodward	3854	285	270	270	-20

Total.Sales.: 3,320$

EDC.note	4200	$101	10	10	-1

Total.Sales.: 4,083,760

cUltra.Cd	25	$94.25	94.00	94.25	-1

Total.Sales.: 4,200

BCorpr	6300	$13	127	127	-1
BCorp.A	500	$306	306	306	+3
Ry.Fin.Ir	500	$271/4	271/4	271/4	
Ry.nt.Fin	500	$261/4	261/4	261/4	-1/4
Telus.r	s103905	$71/2	73	71/2	+1
TrCan.r	s159950	$81/4	81/4	81/4	

Total.Sales.: 25,000

Total.Sales.: 271,655

Can.In.Un	1050	$87	87	87	-1
EnpFnd.G	4920	315	300	305	-10
F.Europ.u	1850	$10	10	10	
Ryt.Ert.u	500	415	415	415	+5
UnCarb.u	1600	$25	24	25	+1

Total Sales : 9,920

Special Warrants

BtNikkei.c	500	$7	7	7	1/2
Bt.Treas.d	31050	257	252	252	+1

Total.Sales.: 31,550

Saskoileu	1500	$997	991/2	997	+1

Total.Sales.: 1,500

Amerres	8500	32	27	27	-5
Aurizon	55000	20	18	19	
Aurtec.A	4500	45	45	45	+10
Boralx.A	z750	6	6	6	
Brex	5000	4	4	4	+1
Bruneau	8000	21/2	21/2	21/2	
Canaco	5000	23	23	23	
Coleraine	69000	11	10	11	+1
Concorde	1466	7	7	7	
ConAbit.	3327	38	33	33	
ConOas	z926	51/2	51/2	51/2	
Cristobal	z400	201/2	201/2	201/2	
Denyvan	z57	10	10	10	
Dufrsnoy	18190	5	5	5	
Freewest	1000	290	290	290	+10
Granisk.a	8000	77	75	77	+7
Intermon	12748	47	45	47	+2
JAG.Min	6000	6	5	6	+1
LaFoss	z400	7	7	7	
Mazarin	4050	33	32	32	-1
Mimka.M	6190	11	11	11	
Nva Cgco	z430	16	16	16	
Orbex.A	14000	10	10	10	+3
Orco	2000	40	40	40	-2
Orexexp	750	11	11	11	-1
Orient	2000	8	8	8	
Ormico	11000	12	11	11	-1
Parquet	2207	5	5	5	
Spctrm.A	z40	01/2	01/2	01/2	
SpiritLk	500	38	38	38	-2
St.Genev	13200	48	45	45	
Tandem	14500	10	6	10	+2
VSM	2500	82	82	82	+2
Vior	1000	26	26	26	
William	2000	20	20	20	
Yorb.CIA	500	10	10	10	

Total.Sales.: 285,131

. INTERNATIONAL DIVISION . 128. Untraded

52 Weeks' 28Stock BidAsk HighLow 28Stocks.trading.in.

BETAds	$16	17	186	13	
Cascds.a.	$76	86	11	5	
Flet.Chlg	210	240	299	210	
Foster's	145	155	155	110	
Maxwell	300	340	350	300	

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	350			
pLatonia	$616	621/4	661/4	597	
LyonDmez					

. MOST ACTIVE (by volume) . 128. CloseN

	SalesHigh	Low	p.m.	Ch'ge	128. Senior
CdnOxy	299200	$24	236	24	+1
Celanese	219190	$387	377	387	+1
Flet.Can.a	197889	$161	156	156	
Bq.N.Ecos	172015	$196	191/2	195	

Labatt	167279	$255	251/4	251/2	+3

. Junior .

Coleraine	69000	11	10	11	-1
Aurizon	55000	20	18	19	
Dufrsnoy	18190	5	5	5	
Tandem	14500	10	6	10	+2
Orbex.A	14000	10	10	10	+3

MOST ACTIVE (by value) 128. Value Closel

	$1000s	High	Low	p.m.	Ch'ge	128. Senior
Celanese	8518	$387	377	387	+1	
CdnOxy	7106	$24	236	24	+1	
MolsonA	4601	$301/4	30	301	-1	
Labatt	4265	$255	251/4	251/2	+3	
Bq.N.Ecos	3369	$196	191/2	195		

. Junior .

Aurizon	10	20	18	19	
Coleraine	7	11	10	11	+1
Granisk.a	6	77	75	77	+7
St.Genev	6	48	45	45	
Intermon	5	47	45	47	+2

. TOP GAINERS-LOSERS (by perc.) . 128. Clo

	Sales	High	Low	p.m.	Perc.	128 Senior Gainers
ValRoyal	5750	$76	71/4	76	+10.7	
CaraOper	1100	$56	55	56	+7.0	
Sico	3100	$8	71/2	8	+6.7	
SocanavA	4700	400	380	400	+6.7	
Monenco	1000	325	315	325	+6.6	

. Senior Losers .

Crownx	300	270	270	270	-16.9
Ivaco.sr2	150	$5	5	5	-9.1

Woodward	3854	285	270	270	-6.9
BtNikkei.c	500	$7	7	7	-6.7
Int.cor.sra	145	$61	61	61	-5.8

Junior Gainers

Orbex.A	14000	10	10	10	+42.9
Brex	5000	4	4	4	+33.3
Aurtec.A	4500	45	45	45	+28.6
Tandem	14500	10	6	10	+25.0
JAG.Min	6000	6	5	6	+20.0

. Junior Losers .

Amerres	8500	32	27	27	-15.6
Ormico	11000	12	11	11	-8.3
Orexexp	750	11	11	11	-8.3
SpiritLk	500	38	38	38	-5.0
Orco	2000	40	40	40

Toronto

Pure Gld o	5520	4	4	4		
Quadra L o	76100	$8 5/8	7 1/2	7 7/8	+.38	
Que Tel	73 4100	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	2	
Quebcor B f	151800	$18	18	18	2	
Quenstn M	37500	80	77	79		
RPF Bnd u	Voir plus bas					
RY Fin r	Voir plus bas					
RY NT Fin	1000	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	-.18	
RY II p	500	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	-.18	
Ranchmen	181	$5 7/8	5 7/8	5 7/8		
Ranger	51500	$8 3/8	8 1/4	8 3/8		
Rayrock f	24742	$6	5 5/8	5 5/8	.38	
Rea Gld o	5882	62	62	62		
Redfern o	21400	280	260	275	+15	
Redstone o	3000	225	220	222	+12	
ReedSt 1 Spz	14	$22 1/8	22 1/8	22 1/8		
Rnb Gold U	Voir plus bas					
Renisanc	69432	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	-.18	
Repap f	57100	$6 1/4	6	6 1/8	-.18	
Revenue P	8336	395	390	390	-5	
Rio Algom	300	$15 1/4	15 1/4	15 1/4		
Rio Alto o	17300	71	68	70	-1	
Rogrs Cn bf	132800	$20	19 1/4	19 3/4	+.58	
Rogers A	1729	$11 1/2	11 1/8	11 1/2	+.18	
Rogers B f	160825	$10 3/4	10 3/8	10 3/4	+.18	
Roman	1700	210	195	210	+10	
Rothman	600	$72 1/2	72 1/2	72 1/2	+1 1/2	
Roy L Mrch	300	390	390	390		
Royal Bnk	146544	$26 5/8	26 3/8	26 1/2	.18	
Ry Bk 1.88	1000	$23	23	23		
Ry Bk 1.45	8150	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	+.18	
Ry Bk E	z50	$88	88	88		
Ry Bk F	2600	$26 5/8	26 1/2	26 1/2	+.18	
Ry Bk G	5600	$26 1/8	26	26 1/8	+.18	
Ry Bk H	15600	$26 3/4	26 5/8	26 5/8		
Ry Lepg L	1486	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	.18	
Royal Oak	456668	87	75	87	+12	
RT En Iu	Voir plus bas					
RT En Ilu	Voir plus bas					
Ry Trco	225383	$9 3/8	9 1/8	9 3/8		
RyTrco G p	1300	$19 1/2	19 1/2	19 1/2		
RyTrco Q p	11300	$24 1/2	24 1/8	24 1/8	-.18	
RyTrco M p	350	$18	18	18	-1/4	
SHL Systm	22200	$5 1/4	5	5 1/8	.18	
SNC A f	200	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	-1/4	
SNT Ltd	15850	$7 7/8	7 3/4	7 7/8		
SNT Eqty	220350	$12	11 7/8	12		
Samuel M T	850	$13 1/8	13 1/8	13 1/8		
Saskoil	11900	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	-.18	
Saskoil E u	Voir plus bas					
Sce Inv Af	2000	$38	37	37	-1	
Sceptre R	14932	270	260	265	-5	
Scpt R 8deb	Voir plus bas					
Scptr R 7	600	$13 1/2	13 1/2	13 1/2		
Scpt R w	557	33	33	33		
Scintilor o	5000	20	20	20		
Scot Paper	2100	$22 3/4	22 5/8	22 3/4	+.18	
Scotts f	500	$16 1/4	16 1/4	16 1/4		
Scotts C	100	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	4	
Scurry Rn	255	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	.38	
Seagram	70065	$121 1/2	120 1/4	121 1/2	4	
Sears Can	22000	$11 1/2	11 1/4	11 1/2		
Securty H p	9284	140	133	135	-10	
Seel Mtg	1600	$5 1/8	5 1/8	5 1/8		
Service C	600	$16	15 3/4	16	2	
ShawC B f	2052	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	2	
Shaw I A	200	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+.38	
Shaw I B	500	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	2	
Shell Can	22046	$43 3/4	43 3/8	43 3/8	.18	
Shltr OG o	1000	8	8	8		
Sherritt	15481	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	-.18	
Sikaman o	7500	19	19	19	-5	
Simmond o	5400	69	65	65	-4	
Skyline o	5200	75	75	75	+10	
Slocan F	300	$6	6	6	2	
Socnav A f	5000	400	380	400	-25	
S Louvem o	2500	330	330	330		
Softkev S	51100	455	445	445	-10	
Spar Aero f	21291	$15 5/8	15 3/8	15 5/8	.18	
Starrex o	2000	125	125	125		
Stelco A	22808	$5 1/4	5 1/8	5 1/4		
Stelco C p	2140	$9 3/8	9 1/8	9 1/4		
Stelco A w	30850	145	135	144	-1	
Stewart Ik o	1000	25	25	25	2	
Strathfld o	2500	$5	5	5	+.15	
Strathfld p	500	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	.18	
Strathn A f	2000	5	5	5	1	
Strike En A	4400	210	210	210	-25	
Synrgst A	2000	340	340	340		
Synex Intl o	9500	58	57	58	1	
TH Res o	1250	13	13	13		
TBM NT	1700	$12 5/8	12 1/2	12 5/8		
TNT Fin	1000	240	240	240		
TNT Eqty	2000	$11 1/2	11 1/2	11 1/2		
TSC Shn Ao	19833125	115	125	2		
TVX Gold	185297	460	435	450	+10	
Tap Cap Ao	7027	8	6	8	2	
Tarragon O	3925	$6 3/4	6 3/4	6 3/4		
Teck B f	84050	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	1/4	
Tee Comm o	26700	118	115	115	-5	
Tel Radio o	1000	10	10	10	-1	
Teledyne	1000	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	+.18	
Teleglobe	800	$10 1/8	10 1/8	10 1/8		
Teleglob 2	1200	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+.18	
Telepanl o	10000	90	87	87	-8	
Telus Cor	236425	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	+.18	
Telus Cor r	Voir plus bas					
Tex C Pet	3803	55	55	55		
ThomCor	584986	$14 7/8	14 1/2	14 3/4	-.18	
Thundrwd	10004	68	67	67		
Timmins o	26200	97	95	95	-2	
Tiverton o	15000	13	12	12	-3	
Tor Dm Bk	138699	$17 5/8	17 3/8	17 1/2		
TD Bk 1.83	5600	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	4	
TD Bk D	1700	$21 3/4	21 3/4	21 3/4		
TD Bk F	10800	$26 1/4	26 1/8	26 1/8		
TIPS	134540	$18 7/8	18 3/4	18 3/4		
Tor Sun	100	$15	15	15	-1/2	
Torstar B f	19027	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	-.58	
Total O G	16300	$6	5 3/4	5 7/8	+.18	
Total Pet	4269	$16	15 3/4	16	+.18	
Trac Ind o	27000	14	9	10	-4	
Trader R o	11000	10	8	10		
Trade 10 1/4	p	100	$8	8	8	
Trns Mt	1930	$15 1/8	14 3/4	15 1/8	+.38	
Tr Rmprt o	24000	60	60	60		
TrnAlta U	216518	$12 5/8	12 3/8	12 3/8		
TrAlt 9	5900	$25 5/8	25 3/8	25 5/8	2	
TrAlt 8.40	125	$25	25	25	-.18	
TrAlta 7.20	20000	$25	25	25		
TrAlta 7.08	200	$24 3/4	24 3/4	24 3/4		
TrCan PL	130559	$16 1/2	16 1/4	16 1/4	-1/4	
TrP r	Voir plus bas					
TrP wt	53600	81	79	79	-2	
Trpac Res o	135000	3 1/2	3	3 1/2	1	
Tri Link a	400	$6 1/2	6 1/2	6 1/2		
Trilogy	596	305	305	305	5	
Trilon A	161326	$13	12 1/2	12 5/8	-1/4	
Trilon Fin I	4000	$18	18	18		
Trilon Fin II	3700	$18	17 3/4	17 3/4	-.18	
Trilon A w	14150	215	190	190	-20	
TrlonF p w	Voir plus bas					
Trimac	10800	$8 3/4	8 5/8	8 5/8		
Trimel C	18200	$10 7/8	9 7/8	10	3/4	
Trimin o	2000	175	175	175		
Tripl Crn E	3600	200	200	200		
Triton Can	4000	85	85	85		
Triton C A	250	$12	12	12	-.38	
Trizec A f	45787	$10 7/8	10 3/8	10 3/4	+.18	
Trizec B	10100	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	.38	
Trizec 3 p	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/2	
Trizec 4 p	2653	$17	16 3/4	16 3/4		
Trizec 6 p	200	$15 3/4	15 3/4	15 3/4		
Trizec A w	35650	110	100	105	-5	
Tymar R o	76000	25	15	25	+10	
ULS Cap p	100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2		
Ulster P	5200	270	265	265		
Ultmar plc	3800	480	480	480	+20	
Unican A	200	$8 3/8	8 3/8	8 3/8		
Unicorp A f	870	180	175	175	-15	
Unicorp 11	7600	$11 3/8	11 1/4	11 3/8	+.18	
Unigsco B f	300	261	261	261	-4	
Unigsco 2 p	5450	$9 1/2	9 3/8	9 3/8		
UCarb Eq u	Voir plus bas					
U Energy	436	$12 3/4	12 3/4	12 3/4		
Un Coin o	4500	24	22	22	-1	
Un Corp	1680	$27	26 3/4	27		
Un Domin	11061	$12	12	12		
Un Dom 2	1800	$22 1/4	21 7/8	22 1/4	-.38	
VSM Exp o	6558	81	80	80	-5	
Varity C	1856	$23 7/8	23 3/4	23 3/4		
Ventra I p	200	170	170	170		
Vicery R o	4300	325	315	325	5	
Videotrn f	1000	$13	13	13		
Vista IA o	1500	22	22	22	2	
WCW wst o	3000	95	95	95	3	
WCW WsD o	Voir plus bas					
WIC B f	2318	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	-.18	
Weldwod	10000	$12 1/8	12 1/8	12 1/8		
Westar Gr	33805	68	63	68	3	
Westar M p	1900	$9 1/2	9 1/2	9 1/2		
Wcoast E	37638	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	-.18	
Wcoast A p	1400	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	2	
W Deldna o	1791	335	310	335	5	
W Quebec o	500	55	55	55	-10	
Westley o	2000	5	5	5		
Westmin	2200	370	370	370	-5	
Westmin p	3600	$15	14 3/4	14 7/8		
Weston	25600	$39 1/4	39 1/8	39 1/4	+.18	
Wstn 6pr	z3	$73 1/8	73 1/8	73 1/8		
Wharf	625	$5 3/8	5 3/8	5 3/8		
Wilanour o	z40	80	80	80		
Winpak	300	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	.18	
Woodwd	13000	285	265	265	-25	
WW Mnrl o	5000	12	12	12		
Xerox B f	5348	$23 1/2	23	23 1/2	4	
Obligations						
Scpt R 8deb	5	$72	72	72	-1	
WCW WsD	o16	$55	55	55		
Obligations en fonds américains						
Actions Payées partiellement						
B Corp r	16850	$13	13	13		
RY Fin r	500	$27 1/4	27 1/4	27 1/4		
Telus Cor r	240366	$7 5/8	7 3/8	7 1/2	+.18	
TrP r	139205	$8 3/8	8 1/4	8 1/4		
Non Equity Warrants						
BtBk Nk P	500	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-1/4	
BtBk Nk ii	1000	$7	7	7	-1/4	
BtBk nk iv	39950	$7 1/4	7	7 1/4	-1/8	
BtBk TB w	34800	257	252	252	-2	
TrlonF p w	19400	280	275	280	-2	
Distribution						
Saskoil E u	550	$99 3/4	99 3/4	99 3/4	2	

Unités en fiducie

C Income u	12850	$8 1/8	8 3/4	8 3/4	-1/4
C Trust un	4528	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	2
Enrpls FG u	9959	315	300	300	-15
Germany u	2550	$9	9	9	
RPF Bnd u	3464	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Rnb Gold U	3000	5	4	4	
RT En Iu	1591	405	405	405	-15
RT En Ilu	3700	465	460	460	-15
UCarb Eq u	1100	$25	25	25	2
Trangigé en fonds américains					
Bow Vly 2001	1000	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	-1/8
Exprt n	25920	$10 1/8	9 7/8	9 7/8	-1/4
Nat Bk 6	600	$28	28	28	4

TRUST GÉNÉRAL

Comptes commerciaux portant intérêts

TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully-Mgd	5.70
ynFund-Valu	5.80
AdmaxInv.	
ouAmePerf	4.59
oAmePerfor	5.21
yoCanadiani	5.18
oCdnPerfor	4.81
oPolymetric	5.07
AGFGroup	
oAmerGrth	8.79
oCdnBond	4.68
oCdnEqu	8.36
oCdnRes	7.64
oConvInc	8.26
CorpInv	11.84
CrpInvStk	5.57
oGlobal	9.28
oGrthEqu	10.02
oHiInc	9.44
oJapan	5.10
oSpecial	6.79
All-Canadian	
zCompound	13.37
Dividend	9.43
NaturalRes	2.76
RevenueGth	3.36
AlliedCaptlMgm	
nCanadian	4.60
nDividend	3.85
nIncome	5.73
nInterntiCd	4.65
nuInterntiU	4.10
Altamira	
nAltaFund	9.71
nBalanced	10.21
nBond	11.26
nCapitalGwt	9.00
nDiversifd	8.72
nEquity	17.65
nGlobalMon	10.12
nGro9Inc	5.89
nIncome	6.98
nResource	5.60
nSelectAmer	10.89
nSpecialGro	8.45
AssociatesInv	
gAssocInv	6.90
BankofMontreal	
nF.C.Balance	10.21
nF.C.Bond	10.50
nF.C.EqtyIn	9.95
nF.C.Mortga	11.69
BeutelGoodman	
ynAM9Int'l	5.10
ynBalanced	10.74
ynCDNEquit	10.39
ynIncome	10.58
BoltonTremblay	
Bond	5.28
CdaCum	14.24
CdnBal	4.70
Discovery	4.75
Income	9.49
Intern'tl	7.41
gLDMKAme	5.60
gLDMKBond	5.25
gLDMKCan	5.13
gLDMKItl	6.07
OptimiCdn	6.69
Pfd.Rsces	10.89
Taurus	5.17
BPICapital	
oAm.Eq.Gw	10.43
oCdn.Bond	10.27
oCdn.Equity	9.35
oEAFEFd	5.56
oGlobalEq.	12.51
oGlobalInc.	9.00
oHighYield	8.83
oOneDecisn	10.70
oOptionEq.	8.41
BullockGroup	
oAmericanC	16.33
ouAmerican	14.40
oBalanced	9.91
oBond	7.52
oCIF	6.40
oDividend	10.13
oGrowth	2.26
CanadaTrust	
ynCTIFEqui	56.70
ynCTIFInco	9.71
nFxBalance	11.20
nEvBond	10.71
ynEvInt'l	15.65
nEvNorAm	25.36
nEvSpecEq	11.57
nEvStock	10.09
nEvUSBond	9.53
nEvUSEqui	11.24
ynRSPEquit	125.94
ynRSPInco	57.69
ynRSPMtg	53.93
CentralGuaranty	
ynFutCd.Gt	11.36
ynFutGov.B	10.31
ynFutIncom	10.52
ynFutMortg	10.42
ynFutSelect	10.55
CentralGuaranty	
ynInvEquity	6.49
ynInvInCom	4.62
ynMortgage	10.66
yoPropFund	10.08
Century	
DJ	10.48
uDJ-U.S.	9.24
ChouAssocMgt	
yAssociates	22.50
yRRSP	9.90
ChurchStreet	
ynBalanced	10.90
ynEquity	10.35
ynIncome	10.39
CIBCFunds	
nBalanced	10.85
nCdn.Equity	9.80
nFixInc	10.47
nGlobal	10.26
oHypAsian	8.68
oHypEuro	8.74
oHypFixed	10.85
oHypMrtgd	10.84
ouHypSTM	9.98
HypValLine	10.27
ynMortgage	11.42
nUSStock	10.27
ConfedGroup	
Growth	6.93
yMortgage	5.14
CooperantsGroup	
yuAmer.Eqt	10.55
yBalanced	9.93
yCdn.Equ.	9.18
yIncome	10.28
yRealEstat	52.15
CounselGroup	
ygRealEstat	22.31
CundillGroup	
Security	11.43
Value	10.25
DynamicGroup	
oDynAmCD	8.12
ouDynAmU	7.16
oDynCdn	13.96
oDynDiv	4.91
ydDynGloB	4.74
oDynGlobal	4.66
oDynIncome	5.67
oDynMgdPo	6.43
oDynPartner	5.62
oDynPrecM	9.7
DynStrBon	10.77
gEurope92	8.93
ElliottPage	
oEPBal	26.26
oEPBond	27.84
oEPEqu	26.23
EthicalGwth	
yoEthicalGw	6.02
ExtroGroup	
yoExtroTige	8.79
yInterntTl	4.31
FidelityInv.	
oCapBal	11.35
oCapBuildr	13.18
oCapConserv	10.92
oGrAmerica	13.37
ouGrAmeric	11.79
yoIntPfolio	12.09
FinscoFunds	
JFBal	8.91
JFBond	9.16
JFCdnEqu	10.36
JFAmEqC$	12.01
uJFAmEqU	10.59
FirstCityFunds	
nGrowth	4.79
nIncome	5.11
ygRealFund	6.28
FondsDesjardins	
ynActions	17.12
ynEnviro	9.82
ynEquilibre	10.10
ynHypo	4.46
ynInterntl	17.66
ynOblig	4.60
FondsFicadre	
yActions	10.81
yEquilibre	10.56
yObligations	10.70
FondsSNF	
yActions	5.99
yEquilibree	9.18
yObligations	10.17
GBCFunds	
yBond	10.97
ynCanada	7.65
ynNorAme	3.39
GlobalStrategy	
oAmericas	10.88
oCanadian	9.59
oEurope	8.92
oFarEast	11.59
oGlobalFund	15.40
oIncomeFun	10.15
oRealEstate	7.99
oWorldBond	9.58
oWorldMone	9.84
GuardianGroup	
oAmericanE	24.61
oBalanced	14.14
zCIPF86	9.55
oCanadaBon	10.00
oCanadianE	4.78
oDiversified	5.37
oEnterprise	9.51
yoGlobalEq	4.11
oGrowthEqu	5.96
yoItl.Income	8.00
zNorthAmer	5.48
zPac.Rim.	13.42
oPfd.Div	8.45
zVantageBo	5.25
yzVantageIn	4.29
zVantageU.S	6.15
HongkongBankC	
ynBalanced	9.86
ynEquIndex	10.19
IndustrialGr.	
guIndustAm	7.29
gIndustAm$	8.27
gIndustBal	5.00
gIndustBond	10.70
IndustDiv	7.95
IndustEq	12.01
IndustFutur	5.00
gIndustGlob	5.60
IndustGwth	13.82
gIndustHor	5.34
IndustInc	9.30
IndustRens	4.25
MackEq	1.86
MackIncome	1.26
InvesNat	
nAct-Eqty	5.02
nEquil-Bal	5.07
nHypo-Mort	10.06
nRev-Inc	5.21
InvestorsGroup	
ygBond	4.40
yCdnEquity	6.39
yDividend	9.83
yEuropeanF	5.00
yGlobal	6.14
yGroPfolio	5.39
yGroPlusPf	5.25
yGrowth	9.76
ygIncPfolio	5.18
yIncPlusPfo	5.21
yJapan	12.50
ygMtge	5.01
yMutual	8.17
yPacificFund	5.54
yRealProp	5.25
yRetGroPfo	5.22
yRetPlusPf	5.24
yRetiremnt	9.47
ySpecial	12.37
ySumma	4.96
yU.S.Growth	13.13
J.HewardGroup	
oJHAmerCd	8.99
ouJHAmer	7.93
oJHBalance	11.34
oJHBond	10.28
oJHFdLtd	8.34
Laurentian	
gEndurBal	5.53
gEndurBond	5.45
gEndurCdn	4.88
gEndurGlob	5.01
VikingCdn	5.80
VikingCom	6.25
VikingDiv	7.65
VikingGth	6.62
VikingInc	4.23
VikingInt'l	7.67
M.K.WongGrou	
ynLotusFun	11.26
MdMgmtFd	
ynMDBond	12.56
ynMDEquity	7.82
ynMDGrth	4.41
ynMDMoney	50.20
ynMDR.A	17.39
ynMDR.B	16.61
yzPerG	2.04
yzPerG.II	1.97
yzPerG.III	1.80
yzPerG.IV	2.20
yzPerG.V	1.60
yzPerG.VI	2.35
yzPerG.VII	2.56
yzPerG.VIII	6.79
Metfin	
ygRealEstat	9.91
MetropolitanGr.	
yBond	2.79
yCdnMutl	5.52
yCollective	17.70
yGrowth	5.99
yProtection	10.00
ySpeci.	7.50
yVenture	9.93
MOFGroup	
yMult.Opp.	1.87
ySpec.Opp.	1.16
MontrealTrustG	
ynBalanced	10.42
ynDividend	9.24
Wed Sep25	18:24:54
yntequity	24.13
ynIncome	8.49
ynInternatl	26.55
ynMtge	10.18
ynRspBal	10.41
ynRspEqu	22.16
ynRspInc	18.13
ynRspMtge	10.18
ynRspTotRe	9.95
ynTotReturn	10.12
MutualGroup	
Amerifund	10.82
BondFund	10.73
CIF	8.74
Diversifd25	12.33
Diversifd40	12.92
Diversifd55	12.80
Equifund	12.86
N.N.Funds	
NNGold	6.64
Ont.TeachersGr.	
ynBalanced	11.24
ynDiversifd	10.21
ynGlobalVal	9.92
ynGrowthfd	11.15
ynMtge	11.51
PHNGroup	
nBalanced	11.42
nBond	8.89
nCanadian	20.56
nDivInc	14.68
nPooled	36.53
nRRSP	11.29
nU.S.Fund	33.58
VintageFd	16.36
PrudentialGroup	
Diversifd	5.19
Dividend	3.99
Growth	7.01
Income	5.34
NaturalRes.	5.24
Prec.Metals	4.23
PursuitGr	
yuAmerican	7.54
yCdnEquity	13.61
yIncome	9.67
RoyalTrustGr.	
ynAdv.Bal.	10.56
ynAdv.Gwth	10.60
ynAdv.Inc.	10.08
ynAmerican	28.19
ynBond	9.19
ynCanadian	33.00
ynEnergy	7.54
ynEuroGrow	7.65
ynJapanese	12.51
ynMortgage	10.69
ynPrecMetal	8.54
ynPreferred	8.83
ynRealEstat	10.10
RoycomGroup	
ygSummitR	11.48
ygSummitT	11.81
RoyFundGroup	
nBal	5.39
nBondFnd	5.14
nEquity	19.01
SaxonGroup	
nBalanced	7.15
nSmallCap	7.46
nStock	6.49
nWorldGwth	9.91
SceptreFunds	
ynBalanced	12.12
ynBond	11.45
ynEquity	12.25
ynInt'l	14.02
ScotiaFunds	
nAmEqGth	8.75
ynCdnEqGt	10.03
ynDIF	9.94
ynIncome	9.87
nStockBond	9.84
Sentinel	
nAmEqCdn	8.34
nuAmEqUS	7.36
CdaBond	9.76
CdaEquity	7.24
nGlobal	8.30
Spectrum	
gCdnEquity	9.61
gDiversified	10.06
gDividend	10.30
gGovtBond	10.49
gInterest	9.82
gIntlEquity	9.07
StrataFunds	
Growth	10.52
Income	10.77
Strata-40	11.01
Strata-60	10.84
TDGreenLine	
nCdnBalanc	10.59
nCdnBond	10.49
nCdnEquity	10.59
nCdnIndex	5.46
ynMortgage	10.62
nuUSIndex	7.22
TalvestFunds	
gBond	10.67
gDiversfd	6.03
gGlobal	5.81
gGrowth	9.82
gIncome	10.63
gUSDiversfd	4.91
TempletonGr	
DevGrowth	5.60
GlobalInc.	9.56
gHeritage	5.18
gHeritageBo	5.32
gHeritageRe	4.57
TempBal	5.07
TempGrCdn	5.14
uTempGrU	4.54
Top50Gr.	
yTP50T-Bon	5.58
yTop50	9.37
TradexGr	
ynInvestment	7.37
ynSecurity	10.46
TrimarkGroup	
IncomeGth	5.45
gSelectBal	5.24
gSelectCan	5.68
gSelectGrth	5.45
Trimark	10.54
TrimarkCdn	11.74
TrustGeneral	
ynActionAm	20.28
ynActionCan	26.47
ynCroissance	10.87
ynEquilibre	9.75
ynHypo	10.79
ynInternatl	11.64
ynMarMon	10.13
ynOblig	9.72
TrustLaLaur.	
ynAction	10.04
ynEquilibre	9.74
ynOblig	10.48
UnitedGroup	
oAccum	12.41
oAccumR.	11.33
oAmerican	7.53
oGlobal	10.33
yoMortgage	5.23
oPfolioFds	11.05
oPfolioRSP	10.38
oSecurity	4.44
oVenture	7.21
oVentureRet	10.89
UnivAveGr.	
ynUnivAveC	11.15
ynUnivAveG	11.10
UniversalGroup	
oAmerican	9.18
oCdnBnd	5.48
oCdnEquity	9.62
oCdnRes	3.97
oEmrgMkt	5.00
oEurope	5.00
oGlobal	6.04
oPacific	8.67
oSectAme	6.34
oSectCdn	4.94
oSectCur	6.21
oSectGlo	6.19
oSectPac	6.01
oSectRes	3.68
WaltaineFunds	
nBalanced	10.42
nDiv.Growth	8.23
nIncome	9.06
NON-MEMBRES	
AICGroup	
Advntage	11.61
oValue	10.62
CMPFundsMgm	
yzADFVI	1.14
yzADFVII	2.31
yzADFVIII	2.35
yzADF.IX	2.38
yzADF.X	1.29
yzADF.XI	1.58
yzADF.XII	1.49
yzADF.XIV	1.62
yzADF.XV	3.11
yzChevronII	3.98
CaldwellSecuritie	
ygAssociate	5.46
Calpa	
ıGyroBond	10.84
ı

Transaction de 100 millions $

La Banque Laurentienne achète la Financière

MONTREAL (PC) — La Banque Laurentienne a annoncé hier l'acquisition de la Financière Coopérants, membre du groupe du même nom, pour un montant qui reste à déterminer mais qui se situera probablement autour de 100 millions $.

L'entente de principe conclue hier prévoit l'acquisition des deux principales filiales de la Financière Coopérants, Financière Coopérants Prêts-Epargne et Financière Coopérants Crédit-Bail, dont l'actif est de 1,2 milliard$ et qui comptent 47 succursales à travers la province.

L'autre filiale de la Financière Coopérants, Fiducie Guardian, ne fait pas partie de la transaction. Toutefois, la Banque Laurentienne s'y intéresse et Guardian pourrait faire l'objet d'une autre transaction un peu plus tard, a fait savoir hier le vice-président de la banque, M. Louis Bernard.

Pour la Banque Laurentienne, l'acquisition de la Financière Coopérants, qui est essentiellement l'ancien réseau des Caisses d'entraide, lui permettra de s'implanter partout en région. Actuellement, outre les 25 succursales récemment acquises de Standard Trust dans le sud de l'Ontario, la majorité des 170 succursales de la banque sont situées dans la région métropolitaine.

Selon M. Bernard, l'intention de la banque est de garder toutes les succursales acquises. Dans les quelques endroits où les deux institutions ont pignon sur rue, comme Montréal, Québec et Granby, la décision de garder ou non les nouvelles succursales sera prise en tenant compte de leur emplacement.

La Banque Laurentienne et le Groupe Coopérants pensent pouvoir compléter la transaction avant le 21 octobre. Selon M. Bernard, le prix à payer reste à déterminer, mais il est probable qu'il se situe autour de la valeur comptable des deux filiales, qui est de 125 millions $.

Le Groupe Coopérants a dû mettre ses filiales aux enchères après que l'Inspecteur général des institutions financières ait découvert des problèmes de capitalisation et ait décidé de renouveler le permis de l'institution financière pour quatre mois plutôt qu'un an.

Plusieurs autres institutions se sont intéressés aux filiales du groupe, dont la Mutuelle des fonctionnaires, l'Industrielle-Alliance et le Fonds de solidarité. Desjardins a fait une offre d'achat pour les activités d'assurance-vie du groupe Coopérants.

Avec la vente possible de Guardian et des activités d'assurance-vie, le groupe ne conserverait que l'assurance de dommages comme secteur important d'activité.



Actions catégorie "A"

INFORMATIQUE - secteur de pointe
Opérations internationales
Excellente rentabilité
Nombre limité

Info:

M. Lapointe 695-2676

LA GRANDE RAZZIA
c'est une journée délirante juste pour vous!
1097$ à dépenser
- Transport en limousine
- Une BAGUE exclusive
- Dîner avec l'équipe de CFIX et du Quotidien
- Escorté d'un photographe de chez Photo Dix quatre

CFIX 97

Retenez le mot de passe suivant: "Les Zookinis"
et écoutez CFIX aujourd'hui pour vous rendre admissible.

le QUOTIDIEN
Le Tout en "party" inc.

LA TOUTE NOUVELLE TOYOTA CAMRY 1992. LA ROUTE NE SERA PLUS JAMAIS LA MÊME.

Plus de puissance

Tout nouveau V6, 185 ch, 24 soupapes offert en option; ou, en équipement standard, un nouveau moteur de 130 ch, 4 cylindres, 16 soupapes avec arbres d'équilibrage.

Plus d'espace

Plus de 8 pi³ d'espace supplémentaire à l'intérieur pour les hanches, les épaules, la tête et pour asseoir cinq adultes en tout confort.

Plus de sécurité

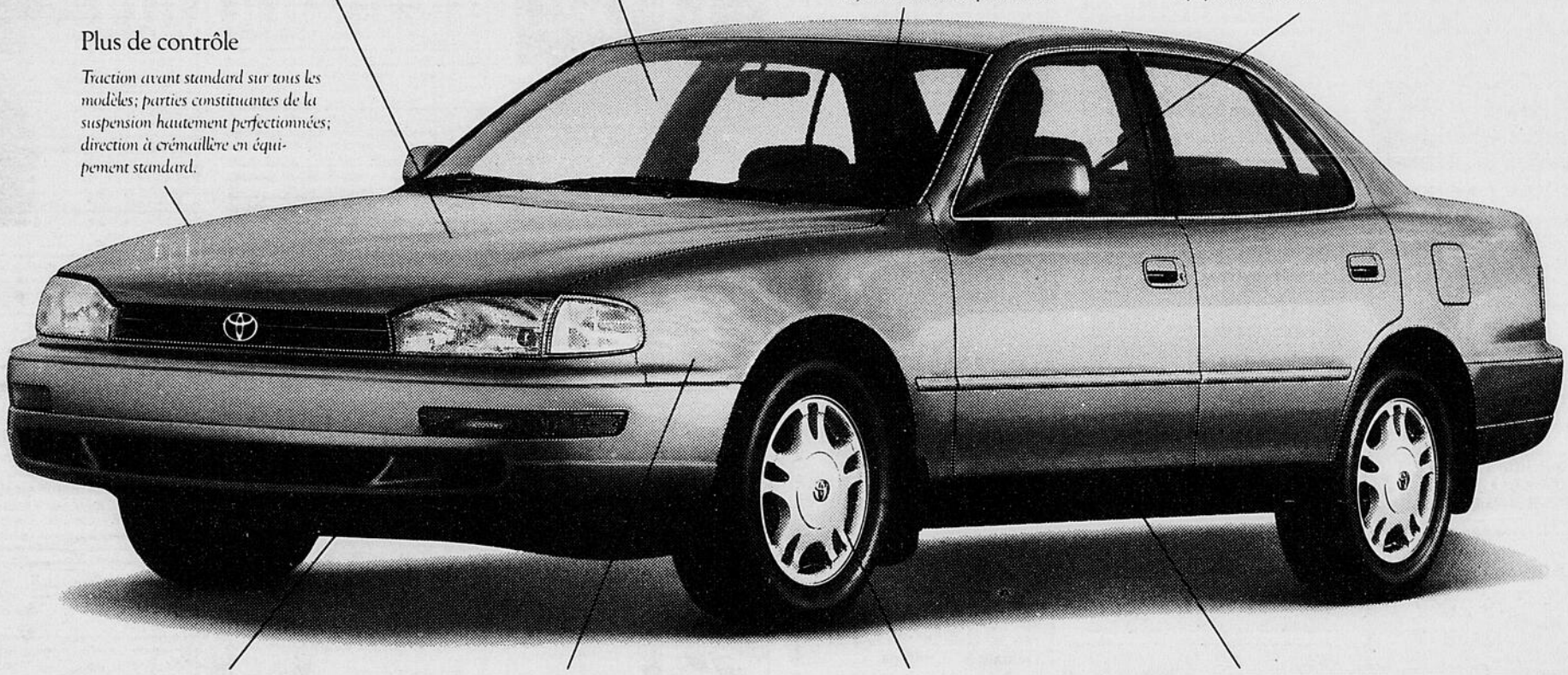
Coussin d'air côté conducteur en équipement standard, «cage de sécurité» en acier pour les passagers; zone à déformation contrôlée à l'avant et à l'arrière; verrous de protection pour enfants standard, et plus encore!

Plus de confort

Intérieur de conception ergonomique, avec les indicateurs faciles à lire et les instruments faciles d'accès; épaulières avant à ancrages réglables; volant inclinable à sept réglages en équipement standard.

Plus de contrôle

Traction avant standard sur tous les modèles; parties constituantes de la suspension hautement perfectionnées; direction à crémaillère en équipement standard.



Plus silencieuse

Sous-cadre en berceau à l'avant avec supports du moteur hydrauliques en caoutchouc; panneaux de carrosserie plus ajustés pour réduire le bruit du vent; blocs de mousse injectés dans les panneaux du toit pour un intérieur plus silencieux.

Plus de prestance

Des lignes aérodynamiques impressionnantes qui réduisent le bruit du vent. Le plus imposant modèle de Camry à ce jour, la Camry 92 devient le «point de référence des berlines familiales des années 90.»

Plus de pouvoir de freinage

Système A.B.S. (antiblocage des freins) en équipement optionnel; freins à disque ventilé aux quatre roues en équipement standard sur les V6.

Plus durable

Revêtement résistant aux chocs et enduit d'étanchéité anticorrosion sur la partie inférieure de la carrosserie; 84% des panneaux de la carrosserie en termes de poids, sont résistants à la corrosion et recouverts d'une double couche d'un alliage de zinc et de fer.

Avec pratiquement tout ce que vous avez toujours souhaité d'une nouvelle voiture, rien ne vaut un essai routier pour apprécier la toute nouvelle Camry à sa juste valeur. Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota pour essayer la Camry 1992 : vous comprendrez mieux pourquoi la route ne sera plus jamais la même.

TOYOTA

Commanditaire officiel des équipes olympiques du Canada.

© Marque officielle © Association olympique canadienne 1967

Les Petites annonces



• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832

SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs

1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991

10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

01 A partager

CHICOUTIMI: grand 5½, centre-ville, que je partagerais avec personne sérieuse, honnête, non fumeuse. Tél.:545-1602.

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI, centre-ville: pour bureaux, cliniques, commerces, entièrement rénovée. Tél.:545-2197.

LA TERRIERE (Rang St-Pierre): 2,000 pi.car. À LOUER, possibilité d'acheter à peu de frais. Tél.:543-2349 (Demandez Yves).

BÂTISSE COMMERCIALE À LOUER

LOCAUX À LOUER

- Hauteur: 24 pieds net
- Superficies disponibles de 3000 à 6000 p.c.
- Idéal pour manufacturier ou commerce

Située au:
2700, boul. Talbot, Chicoutimi, (face au terrain de golf de Chicoutimi).

Pour informations:

Les Immeubles Saguenay Ltée

M. André Tremblay

Bur.: 549-2657

Soir: 693-0017

04 Blocs appartements

BLOC 6 logements, bien situé, jamais vacant. Tél.:549-8309, 545-8294, 545-3276.

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique: 6 appartements, revenu annuel 32000$. Tél.:545-2197.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE: bloc 4 logements, construction 1980, au 3780, boulevard du Royaume, directement du propriétaire, revenus: $17,520.00. Prix réduit, tel.:542-2068.

05 Chalets à vendre

BORD RIVIERE SAGUENAY: 5 kilomètres de Jonquière, 26x28, terrain 15000' carré, isolé, $43,000.00. Tel.:542-0948.

Chalet à vendre 40 pieds de long, électricité, meublé terrain 100 pieds de large. Prix: $20,000. Tél.:544-4271.

LAC-ROND, chalet meublé, 3 chambres, fosse septique réglementaire, pédalo 4 places. Très bon prix. Tél.:544-2683.

SITUE AU LAC KENOGAMI, secteur Larouche, belle plage. Tel.:542-6383, 693-0791.

06 Chalets à louer

6 KILOMETRES de la Baie, à la semaine, les fins de semaine ou au mois. Tél.:544-8908.

07 Chambres à louer

A QUI LA CHANCE? CHICOUTIMI: grandes chambres modernes, salon, cuisine, buanderie, stationnement, etc... Tél.:543-2765, Yvon.

ARVIDA: possibilité de cuisiner, non fumeur. Tél.:548-9757.

ARRIERE PLACE DU ROYAUME, super propres, cuisine, laveuse, secheuse, stationnement, câble. BIENVENUE AUX ETRANGERS. Tel.:690-0121.

CANTON TREMBLAY: Chambre avec ou sans pension. Tel.:543-5901.

CENTRE-VILLE: 307, Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT. A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. 5 MINUTES DE L'UNIVERSITE ET DU CEGEP. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, quartier Polyclinique, $165.00 mois. Tel.:545-9847.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, 1180 Boulevard Saguenay-Est. Tel.:548-5620, 548-2851.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, Hôpital, à côté Pavillon Sagamie, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, cuisine. Tel.:549-3372.

CHICOUTIMI: insonorisé, buanderie gratuite, câble, autobus au demi-heure, stationnement. Tel.:693-0938, 690-2882.

CHICOUTIMI-NORD: idéale pour personne âgée. Tel.:690-1081, 543-5901.

CHICOUTIMI, 1175 des Roitelets, très propre, libre immédiatement. Tel.:543-3468.

Chambre à louer pour dame, possibilité de paiement par menus travaux. Tel.:690-0963.

JONQUIERE: près Cégep, libre immédiatement. Tél.:542-3904.

PRES université et cégep, cuisine communautaire. Tél.:549-7592.

SOUFFRE de solitude. Une dame offre gratuitement chambre avec 4 vitrines sur le Saguenay. Tel.:690-0963.

08 Commerces à vendre

FILMS vidéo à vendre de 2 mois à 2 ans, $13.00 ch. Contacter Stephane, 695-7294.

OCCASION D'AFFAIRE. Dépanneur à vendre centre-ville Chicoutimi, en opération présentement, neuf, tout équipé, bon chiffre d'affaires. Faisant parti d'une chaine renommée. Parti du financement disponible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:545-6598, 678-9290, demandez Pierre.

Restaurant à vendre Chicoutimi-Nord. Tél.:1-800-463-2176 (code 10308).

10 Condominiums

A VENDRE: CHICOUTIMI: rue Malraux, directement du propriétaire, condo prix abordable, 3 chambres, 2 étages, sous-sol fini, tél.:545-3341, après 19h00.

FORT-LAUDERDALE: A louer, près de l'océan, libre en novembre. Tél.:544-4784.

13 Garages

GARAGE en toile, 20 pieds, $250.00. Tél.:543-2113.

15 Locaux à louer

ARRIERE Place-Royaume, local commercial, 500 à 1,000 pieds-carrés. Tél.:693-3383.

AUBAINE! BUREAUX A LOUER! 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Telephonez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI: entrepots commerciaux, espaces à bureaux, situé parc industriel et boulevard Talbot. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, 1,200 et 1,500 pi.car., tél.:543-8562, 545-1723.

Entrepôt pour l'hiver, bateau, moto, 3 roues, automobile, corvette, roulotte, autres. Tél.:672-2939, soir.

JONQUIERE: 3715, boul. Harvey, local commercial, 500 à 2,000 pi.ca., idéal pour professionnel, libre immédiatement. DEUX PREMIERS MOIS GRATUITS. Tel.:695-0730, Lise Bérubé.

JONQUIERE: Bureaux neufs meublés, téléphones, fax, photocopieur, service de secretariat. Tél.:543-0559.

KENOGAMI (Parc Industriel): ENTREPOT 3,300 ou 5,000 pi.car., chauffé, débarcadère, lift disponible. Tél.:695-2181 (Michel).

LA BAIE: face au centre d'achats. Espace à louer 400' carré à 2800' carré pour commerce ou bureau. Tél.:544-7833, 544-1851.

LOCAL COMMERCIAL avec bureaux, grandeur 50x50, porte 14'. Tél.:543-3376, soir 543-3000.

ST-ISIDORE, Riv.-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

GENS D'AFFAIRES
avant de louer dans des édifices dispendieux
VENEZ NOUS RENCONTRER



On vous offre un édifice pour bureau, commerce ou clinique: 2400 pi.car. au rez-de-chaussée, au coût de 10$ le pi.car., incluant le chauffage.

SITUÉ DANS LE CENTRE DES AFFAIRES
au 2376, St-Hubert, Jonquière
Inf.: 547-6611
M. Bergeron

16 Logements à louer

ALMA: 4½, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine 668-8895, en tout temps 543-7966.

ARVIDA: Deux 3½ disponibles, entièrement rénovés à neuf à l'intérieur, rez-de-chaussée de maison ($400.00) ou à l'étage ($350.00), non chauffés, non éclairés, 2882-2884, rue Gamache. Tél.:548-3939.

ARVIDA: près du Faubourg Sagami, très grand 3½, clair, entièrement meublé, télévision et toiles incluses, stationnement privé, entrée indépendante, libre 1er octobre, tél.:548-7805.

ARVIDA: rue Ampère, 4½ non chauffé, non éclairé, $380.00 mois, libre le 15 septembre. Tél.:549-8207.

ARVIDA: 1 MOIS GRATUIT, COIN DUBOSE ET MATHIAS, GRAND 4½ DANS IMMEUBLE 6 LOGEMENTS, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:693-3364, 543-1843.

ARVIDA, 2022 du Buisson, 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement. Libre 01 octobre 91. Non fumeur de préférence. Tel.:548-7551, 548-9696 après 17h00.

ARVIDA: St-Mathias, sous-sol 3½, non meublé, chauffé éclairé. Libre immédiatement. Appelez entre 11h00 et 15h00, 17h00 et 19h00. Tél.:548-7300, 548-8066.

ARVIDA: Ste-Therese, grand 3½, libre 1er octobre, eau chaude fournie. Tél.:548-7621.

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
Près de l'Université et de Place du Royaume avec piscine extérieure.
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
693-3383

ARVIDA, 2½, 3½, 4½: Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 5½, chauffé, éclairé, libre immediatement, $450.00. Tél.:547-7615, 695-1790.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinture à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tel.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION, le MANOIR DE LA BAIE Inc., Luxueux 3½ et 4½, promotion de 2 mois gratuits pour tout nouveau bail de 12 mois. Pour inf.:544-9236, 545-7620.

CANTON TREMBLAY: Rang St-Marc, 3½, semi-meublé, $240.00 mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 5½, quadruplex modernes, boulevard Tadoussac, $435 et $485 non chauffé, non éclairé. UN MOIS GRATUIT. Tél.:693-1065.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, Richard, 549-5931, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI-NORD, 1 mois gratuit, 5½ moderne, porte-patio, balcon, entrée laveuse-sécheuse, $495 mois. Tel.:545-8385 laissez message, 547-8308.

CHICOUTIMI-NORD, 1 mois gratuit, grand 4½, moderne, possibilité meuble, semi-meublé ou non meublé, $425 mois. Tel.:545-8385 laissez message, 547-8308.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, 2 paliers, 68 rue William. Tel.:545-2285, Carl Boucher.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 28, Bossé, 3½, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $320., près cégep université. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 533, Racine, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près cégep université. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: beau grand 4½ neuf, entrée indépendante, grand balcon avec remise, près centres d'achats. Rue des Grands Ducs et rue St-Paul. Tel.:543-9484, 696-8545.

CHICOUTIMI: 524-526 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071, laissez message.

CHICOUTIMI: grand 4½, semi meublé, laveuse sécheuse et eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:690-3071.

CHICOUTIMI: Place Cartier, 3 appartements de 4½, neufs, endroit superbe avec vue sur le Saguenay, proximité de tous les services. Faites vite Spécial étudiant. Inf.: Annie Tremblay, 678-9290, 545-6598, laissez message.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, près de l'Université, libre 1er octobre, $385. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 4½, fonctionnel, libre immédiatement, construction de 1988, entrée indépendante, porte-patio, balcon. Tel.:549-5391.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, chauffés, meublés ou non, 256, Bégin, près cathédrale. Tél.:693-6078, 545-0909.

4½ très grand, 5½ octobre, St-Paul. Tél.:693-6078, 545-0612.

CHICOUTIMI: 3½, situé au 701, rue St-Paul, meublé ou semi-meublé. Tél.:549-1650, 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, balcon, aussi garçonnière (loft) meublée, centre-ville. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 5½, 4½ au 780-788 Thomas-Edison, près Université et polyclinique, secteur tranquille, balcon, eau chaude et stationnement fournis. Tél.:543-9610, 549-4837, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD: 280 Giffard, 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, près école Ste-Claire, libres immédiatement. 132 des Remparts, 4½. Tel.:543-4272, 696-2105.

CHICOUTIMI: rue Racine, 1½, meublé, chauffé, éclairé, tél.:549-5149, 545-8661.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, eau chaude fournie, près centre d'achats Université, libre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, RUE DES SAGUENEENS ET COTE, 4½, 5½, CHAUFFES, ECLAIRES, REPEINT A NEUF, PRES DES CENTRES D'ACHAT, ENTREE CONTROLEE. TEL.:693-3364, 543-4009, 543-1843.

CHICOUTIMI, UN MOIS GRATUIT, RUE ANGOULEME, 4½, 5½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364, 696-2709, 543-1843.

CHICOUTIMI: Arrière Place Royaume, 4½, non chauffé, non éclairé, $400.00. Tel.:693-1436, 545-9374, après 16h00.

CHICOUTIMI: grand 4½, rue Morin, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $400.00 mois. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4½, 1 côté jumelé, non chauffé, non éclairé, $480.00, 1223 Joseph-Dandurand. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI: 5½, Alphonse-Desjardins, balcon, moderne, libre immédiatement, $550.00. Tél.:545-2016, 549-0680.

CHICOUTIMI: grand 3½, situé 794 Sydenham, deuxième étage, près Cégep, Université et Hôpital, meublé ou semi-meublé, buanderie, stationnement, remise, frais repeint. Libre immédiatement. Tél.:696-1351, 549-5626.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $395.00. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près de l'Université et Cegep. Prix: $375.00. Tel.:696-4992.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, très propre, près de l'Université et Cegep, $270.00. Tel.:545-4564.

CHICOUTIMI: Grand 4½, chauffé, éclairé, très propre, 2 balcons, $470.00. Tél.:690-2803, 548-6921.

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, 3½, semi-sous-sol rénové, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, $300. mois, libre, tél.:547-0377.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 4½, isolation et insonorisation supérieure, plancher de béton, moderne, remise, libre immédiatement. $475.00. Tél.:678-2385.

CHICOUTIMI: libres immédiatement,
RACINE: studio, semi-meublé, chauffé, éclairé, $325. aussi 1½, meublé, chauffé, éclairé, $225.
LORNE: 4½, $325.
PRICE: 4½, semi-meublé, $340.
STE-GENEVIEVE: 4½, grand et propre, $300.
BOULEVARD SAGUENAY: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $245.
ST-HONORE: MAISON 4½, $400.
WILLIAM: petit 3½, chauffé, éclairé, meublé, $300., aussi 4½, chauffé, éclairé, $385.
1er novembre: STE-GENEVIEVE: 3½, meublé, $300., aussi 5½, $375., aussi 4½, $325.
Tél.:693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI NORD: 3½ à louer. Demandez Danielle Tél.:542-7734.

CHICOUTIMI: 306 boulevard Thèberge, UN MOIS GRATUIT. 4½, libre immédiatement. Tél.:548-8021.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, CHAUFFES, ECLAIRES, COUPLE POUR CONCIERGERIE DEMANDE. 112 LOGEMENTS. FRAIS VIRE 418-653-1242 LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 A 17H00 D. CÔTE.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½ semi meublé: aussi 1½ meublé. Tel.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½, $235.00, non chauffé, non éclairé. Tel.:693-0537.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, fini moderne, stationnements, non chauffé, non éclairé, remise arrière, déneigement inclus. Un mois gratuit. $350.00. Tel.:543-0538, 543-1806.

CHICOUTIMI: 674, Tache, 2½ chauffé, éclairé, meublé, tél.:543-5388 (après 17h00).

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 1½ sur premier plancher, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $275.00, libre immédiatement. Tél.:549-9343, 545-6187.

CHICOUTIMI: duplex construit en 1988, 2 chambres, patio, dans un quartier neuf. Libre immédiatement dnt 545$ mois. Tel.:690-1442.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, 5½ ($275.00), non chauffé non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-6186.

CHICOUTIMI: 3½, 2ième étage, moderne, avec stationnement, non chauffé, non éclairé, au centre ville, 280$ mois. Libre immédiatement. Tel.:543-5289.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, demi-sous-sol, très clair, beaucoup de rangements, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. Prix: $375.00 mois, libre 1er novembre. Tél.:543-5256.

CHICOUTIMI: Rang St-Martin, 5½, non chauffé, non éclairé, gratte l'hiver, $460.00 mois. Tél.:545-9132.

CHICOUTIMI: 725, rue Joliett, 2½, libre 1er octobre, $290.00 meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-9549, 543-0297.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, 332 Ste-Geneviève, $310.00 mois. Tel.:693-9189.

CHICOUTIMI: Place Tache, grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux. Tél.:545-9206, 545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: 4½, site exceptionnel, proximité Université et centres d'achats, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats, près Cegep, centres d'achat, 2½, tapis neuf. Possibilité de meublé ou semi meublé, $250.00 mois. Tél.:545-7976, 696-4036, 549-7497.

CHICOUTIMI: 3½, meuble ou semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place Royaume. Tél.:543-6106, 543-8074.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, $300.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3923.

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, près terrain de golf, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude, $475. mois. Tél.: Yvan: 542-7575, 543-7948, Christian: 696-2266.

CHICOUTIMI-NORD: Joli 3½ avec laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, non meublé, $350.00. Tél.:548-7238, 547-7022.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près des centres d'achats, possibilité de chauffé, meublé, éclairé, tél.:690-6308.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, remise intérieure, conciergerie en place, $450.00. 2 mois gratuit. Tél.:543-7930.

CHICOUTIMI, un mois gratuit, grand 4½, eau chaude fournie, voisin Place-Saguenay, 438 Plamondon. Libre immédiatement. Rénové à neuf. Tel.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI: 344, Marguerite Tellier, voisin école Laure-Conan, grand 4½, repeint, eau chaude fournie, stationnement. Tél.:693-9130.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5½, frais peint, état neuf dans beau secteur boisé, près Charles-Gravel, $525.00. Libre immédiatement. Tél.:693-3315.

CHICOUTIMI, 3½, rue St-Henri, balcon, stationnement, 305$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tel.:549-7355, 693-0626, 696-4793.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près de l'Université et Cegep. Prix: $375.00, Tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: 890, rue St-Paul, 5½, $375.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, chauffés, éclairés. Murielle, 690-1678, en tout temps 543-7966, 690-0266.

COTE-RESERVE: 723 rue du Stade, demi-sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, $350.00. Libre immédiatement. Tél.:549-8335.

ENTRE La-Baie et Chicoutimi: 3 milles de la Base, 4½, rez-de-chaussée, libre 1er novembre. Aussi 5½, neuf, clair, libre immédiatement, demi-sous-sol, bail ou non. Tél.:549-0511, 544-1419.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3625 Racine, 3½, meublé ou non. Tél.:542-5569, 547-0938.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, service de conciergerie, près Galeries Jonquière. Tél.:Jean-Claude 542-9459, 690-0266, 543-7966.

JONQUIERE, 4½, Paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00, situés au 4078 de la Loire (apt 3: libre immédiatement; apt 6: libre 1er octobre). Tél.:548-6951.

JONQUIERE: quartier petite France, près Cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remises intérieure, extérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. $550.00. Libre octobre. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: 4½, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, centre-ville, $425./mois, tél.:542-9768.

JONQUIERE: rue Ste-Cécile 4½, non chauffé non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-2169.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 2128 St-Hubert, 4½ bas, stationnement, $340.00/mois non chauffé, non éclairé, Tél.:542-3863.

JONQUIERE, grands 4½, rue de l'Alsace, rue STe-Cécile, rue St-Clément, neufs, 1 avec verrière. Tel.:547-0593.

JONQUIERE: 4½, GRAND, INSONORISE, TOUTES COMMODITES MODERNES, STYLE CONDO, 1 ER ETAGE, PATIO, DENEIGEMENT, REMISE. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:545-2321.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel.:695-5098 après 16h00.

JONQUIERE: 2481, St-Hubert, voisin cégep, 3½, 4½, repeint, très propre, libres immédiatement, tél.:547-6611, 542-3919.

JONQUIERE: 4½, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, $415.00/mois, Tél.:542-7410.

JONQUIERE, grand 4½, peinture fraiche, près du Cégep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel.:547-7707.

JONQUIERE, 3½, eau chaude fournie, 2690 rue Mathias. 275$/mois. Tel.:548-6451.

JONQUIERE: 5½, un mois gratuit, vénitiennes, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre le 1er novembre. $350.00/mois. Tél.:547-2670 (après 20h00).

JONQUIERE (Centre-ville): Grand 4½, construction neuve, entrée indépendante, 1 mois gratuit. Tél.:696-0054, 545-7157.

KENOGAMI: 3½, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, $235.00/mois. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 4½, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur-à-mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc.. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: rue Price, 5½, $295. non chauffé, non éclairé, peinturé, tapis neuf, tél.:695-0224.

KENOGAMI (centre-ville): 4½, chauffé, peinture fraiche, $385.00. Inf.:547-4652.

LA BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4½, $375., un mois gratuit, grand 5½, $425. un mois gratuit, conciergerie sur place, inf.: 544-6870, 544-5084.

LA-BAIE: Secteur Grande-Baie (St-Pascal), 4½, très propre, armoire mélamines, toiles verticales, lustres, tapis, $310.00. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE: 1 MOIS GRATUIT, grand 3½ meublé, eau chaude fournie, près Galerie de la Baie. Tél:544-0346.

LA BAIE: 3½, meublé, câble fourni, non chauffé, non éclairé, laveuse sécheuse. Tél.:544-1419.

LA-BAIE: 3½, meublé, laveuse, sécheuse, libre. Tél.:544-8583, 543-3172 après 17h00.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 4½, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tél.:678-9468, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 5½, rue Du Boulevard, non chauffé, non éclairée, $375.00, libre immédiatement, tél.:678-9969, 678-2222.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

MIAMI BEACH 3½, meublé, tout équipé, près de la plage et services, semaine ou au mois. Pour informations: 695-2181 demandez Denise.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN: boulevard Saguenay, 3½, meublé presqu'au complet, chauffé, éclairé, ménage fait, au troisième, libre 1er octobre, tél.:673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, $275.00 chauffé, éclairé. Tél.:696-3377 (entre 8h30 et 16h30 sur semaine), 545-8687 (fins de semaine et soirs).

LA-BAIE: face à la polyvalente, rue Adélard-Grenon, grand 4½, $375., un mois gratuit; grand 5½, $425. un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.: 544-1536, 544-5084.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, à l'étage, face au Saguenay, près centre-ville. $400.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-3377 (entre 8h30 et 16h30 sur semaine), 545-8687 (fins de semaine et soirs).

RIVIERE-DU-MOULIN: octobre gratuit, 4½, demi-sous-sol, très grande fenêtre, chauffé, 2 stationnements, terrasse, foyer, arrêt d'autobus. $400.00. Tél.:693-8361 (après 17h00).

RIVIERE DU MOULIN: 4½, Place Renaud, dans immeuble avec vue exceptionnel sur le Saguenay. Proximité du centre-ville Tél.:696-4036, 545-7976.

SECTEUR ARVIDA: Grand 4½, haut de maison, très propre, repeint, $400.00/mois, non éclairé, non chauffé, eau chaude non fournie, libre immédiatement. Tél.:548-6369.

SECTEUR GRANDE-BAIE: très beau 4½, $310.00/mois. Un mois Gratuit. Tél.:544-7545.

ST-JEAN-EUDES: 3½, refait à neuf, semi-meublé, stationnement, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-1202.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.: 542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

3½, non chauffé, moderne, possibilité laveuve, sécheuse, repeint, libre immédiatement. $260.00. tél.:544-2004, 272-2649, 272-2863.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, 736 Chemin Sydenham, $84,500.00. A vendre ou louer. Revenus: $345.00-$800.00/mois. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI: 554 des Chevaliers, bungalow 24x36, 8 pièces, $79,900.00. Tél.:549-2381, 543-6456 Normand.

CHICOUTIMI: 1313, Joseph-Dandurand, maison style canadien, piscine creusée 14x28, foyer récupérateur de chaleur, toit cathédrale, tél.:549-0989.

CHICOUTIMI-NORD: Maison neuve, très luxueuse, armoires stratifiées, garde intérieur en verre trempé, grand patio. A VOIR! Tél.:696-9841.

JONQUIERE: Rue Price, maison 1½ étage 30X30, terrain 100X100, rénovée à neuf. Pour informations: 547-4465.

JONQUIERE: maison moderne à paliers, 3886, Rembrandt, piscine, remise, paysager, à voir, tél.:542-3909.

JONQUIERE, 3886 de la Picardie, unifamiliale 26x38', 3 chambres, près du Cégep. Tel.:542-6557 après 17h00.

JUMELE avec logements, trois 4½, un 2½, construction 1985, aménagement paysager, prix revisé. 1011-1013-1015-1017, 3ième rue, La-Baie. Inf.:544-8619 (midi et soir), 544-4837.

LA-BAIE: 2491, de la Rivière, style canadien, 1½ étage, grange, grand terrain, $52,000. Tél.:544-8233, 544-5903.

LA-BAIE: 28x38, 307, Chemin des Châtes, 4 chambres, 2 salles de bains, garage 16x24, piscine 15x30, patio, avec toit cathédrale. Tél.:544-6032.

UNE MAISON DE PRESTIGE



Vous recherchez une propriété qui vous conviendrait!

À CHICOUTIMI: au 659, rue Rabelais, maison à paliers, 3 chambres, sous-sol fini, 1 salle de bain au rez-de-chaussée, ultra moderne, cuisine avec îlot, grand salon avec ventilateur. Aussi, un revenu de 360 $ par mois. Grand patio et remise. Terrain de 11 000 p.c.

POUR UNE VISITE: GASTON VACHON 696-2240 ou 696-4888

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier
696-4888

18 Maisons à louer

ARVIDA: Jumelé, 6½, semi-meublé, stores, remise, rue de Calais, 500.$. Tél.:543-0559.

CHICOUTIMI: MAISON NEUVE, ultra moderne, quartier des Ecrivains, sur rue non achalandée, 3 chambres, salon avec foyer et verrière, lave-vaisselle, abri d'auto, grand terrain, libre 1er décembre, $900.00/mois. Tél.:549-8745.

CHICOUTIMI: jumelé construction récente, 5½, 2 salles de bain, remise, etc. Quartier des Ecrivains, rue Flaubert, $535.00. Tél.:545-2163.

JONQUIERE, maison à louer située près du Cegep, armoires mélamine, 3 chambres, terrain paysagé. Chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tel.:547-4121.

SECTEUR ARVIDA: Résidence 2 étages comprenant 8½ pièces, $500.00/mois, non éclairée, non chauffée, eau chaude non fournie, libre immédiatement. Tél.:548-6369.

19 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI-NORD: 14x60, 2 chambres, terrain 60x100. Prix à discuter. Tél.:545-2271.

MAISON MOBILE 12x60' pour déménager. Toute offre raisonnable acceptée. Tel.:549-4470.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 85x200. VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE. RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: rue Crécerelle, rond-point des pommiers, rue Chardonneret, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63x100, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.: 549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI: rue Des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr., projet de construction de 200 logements pour condo ou logements luxueux, peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2½ étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI: quartier Hamel et Fradette, 2 terrains, 73x90 et 81x86. tel.:549-4529, 545-8303 luc.

LA BAIE: Attention dernier terrain pour maison mobile. Chemin St-Louis 55X110 avec servitudes $14,000.00. Tél.:544-5606.

Terre située rang Est p4, p3, St-Ambroise. $9,000.00. Informations: 1-514-588-4271 François Gauthier.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-3083.

ACURA INTEGRA RS 1991, rouge, 15000 km, 2 portes, manuel. Cause départ, 17,500.00$. Tel.:547-6522.

A VOIR: CHRYSLER LASER 1986, impeccable, 92,000 kilomètres, 2.5 litres, toit ouvrant, brassière avant, cotation: $4,700. pour $3,900. Tél.:543-5166.

BUICK SKYHAWK: 1985, excellente condition, 83,000 kilomètres, $3,900.00, Tél.:690-3066.

CHEVETTE 1980, 4 portes, automatique, bonne condition, $700.00 négociable. BUICK Skyhark 1978, prêt pour l'hiver, $400.00. Tél.:547-0845.

CHEVROLET BLAZER 1988 noir, 80,000 kilomètres, très propre, $10,500.00. Tél.:542-5607.

CHEVROLET CAPRICE 1988, en très bon état, couleur blanc, peinture neuve, cotation 8000$, laissé 4,500$. Tel.:542-6788.

CHRYSLER LE BARON 1981, 6 cylindres, automatique. FORD Taurus LX 1986. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:549-6210.

CORSICA 1988: 6 cylindres, automatique, 83,000 kilomètres, Prix spécial. Tél.:548-6920.

DODGE Caravan 1985, très propre. Tél.:678-2677.

FORD ESCORT GT sport, état neuf, $5,000. Tel.:543-8119, laissez votre message.

FORD Escort 1987, 5 vitesses, 93,000 kilomètres, $3,900.00 négociable. Tél.:542-4688.

FORD THUNDERBIRD: Super Coupe, 1990, entièrement équipée, 16,000 kilomètres, Tél.:695-4822.

Ford Escort 1985: 4 cylindres, automatique, 2 portes, power stéring, peint original, 4 pneus neufs. Prix.:$1,475.00 Tél.:543-7717.

GRAND Marquis 1991, 6,500 kilomètres. Pas de TPS. Tél.:547-0667.

GRAND PRIX 1980, très propre, roues mag, peinture neuve. Tel.:672-4501.

HONDA ACCORD EXI 1988, 48000 kilomètres, 2 ans de garantie. Tel.:696-1632, 696-5250.

HONDA CIVIC SI 1989, très bon état. 78,000 kilomètres, $6,900.00. Tél.:695-1454, 662-3772.

HONDA 1984: automatique, comme neuve. Prix à discuter. Tél.:545-8141.

HYUNDAI Pony GLS, 1984, 76000 km, très bonne condition, 1,500$. Tel.:543-9637.

MUSTANG LX, 5 litres, 1990, 8 cylindres, roues mag, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver à clou, système de son Alpine complet. Bijou pour conducteur averti. 22000 km, garantie Ford transférable. 16,000$. Cause achat de maison. Tel.:696-2999 soir, 543-7513 jour. Sébastien.

NISSAN MICRA 1989: 57,000 kilomètres, $6,400.00 négociable, Tél.:543-2690.

NISSAN 200 SX 1987, manuelle, garantie complète transférable, $5,950.00. Tél.:695-7091, 547-8541.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1984, 110,000 kilomètres, contrôle de vitesse, freins neufs, radio-cassette, bonne condition, tél.:543-2102.

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme International, 2 portes, 1988, impeccable. Prix de cotation. Tel.:544-8135.

OPTIMA GM 1988, garantie 41,000 kilomètres, manuelle, comme neuve, $5,500.00. Tél.:543-4755.

PANEL GMC 1982, bon état, $2,500.00. Tél.:545-6187, 690-1148.

PLYMOUTH Reliant 1986, 104,000 kilomètres, laissé $1,600.00. Tél.:549-4227.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990: 4 cylindres, 2.5 litres, 23,000 kilomètres, 4 portes, très propre, excellente condition. A VOIR! Tél.:545-9881 (après 18h00).

PNEUS d'hiver avec rims pour BMW 325. Comme neufs. Tél.:544-7931, 547-9321.

PONTIAC ACADIAN 1980, très bon état, plusieurs pièces neuves. Tél.:673-3429.

PONTIAC LAURENTIAN 1978, moteur 305, 650.$ négociable. Tel.:678-2370.

PONTIAC Sunbird SE 1990, manuelle, prix à discuter. Tél.:549-6574.

PONTIAC Sunbird familial 1985, peinture de l'été passé, 4 pneus d'hiver neufs, très propre, prix spécial. Tél.:549-5741.

PONTIAC TRANSAM 1979, très bonne condition, prix à discuter. Tel.:690-7042.

PONY 1986, 47000km, très propre, prix à discuter. Tel.:690-2942.

RENAULT ALLIANCE DL 1983, 200,000 kilomètres, mécanique en bonne condition, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver Michelin, avec jantes, tél.:547-5810, après 17h00.

SPECIAL POUR ETUDIANT: 7 voitures automatiques de $500. à $1,500.; 14 voitures manuelles, de $400. à $2,500.; visibles au 1401, boulevard du Royaume, Girard Auto, tél.:543-1718.

SUPRA 1983, 108,000 kilomètres, digital, équipement complet, excellente condition, sortie les 2 derniers hivers. Tél.:677-3169, après 19h00, Marc.

SUZUKI Samourai 1985: modèle long, excellent état. Tél.:546-8141.

TOYOTA CAMRY LE, 1983, manuelle. Impeccable. Tél.:545-6090.

TOYOTA COROLLA 1983, moteur 6000 kilomètres, automatique, bonne condition, $950.00. Tél.:547-7116.

VAN FORD AEROSTAR: 1989, longue, air climatisé, équipement complet, 47,000 kilomètres garantie 100,000 kilomètres. Prix $12,500.00. Tél.:548-7812.

VOLKSWAGEN Jetta Flair 1989, 58,000 kilomètres, $11,000.00. Tél.:548-9425.

VOLKSWAGEN Rabbit 1981, Diésel, mécanique A-1, 2,000.$ non négociable. Tel.:545-4960 après 16h00.

VOLSKWAGEN JETTA diesel, 1985, 5 vitesses, toit ouvrant, bon état. Tél.:544-7545, 696-5071.

VOUS ETES TANNE d'oublier vos lumières en plein jour. Faites-vous installer un système d'extinction automatique. Pour plus de renseignements, appelez Claude Tremblay, 696-2529.

32 Bateaux à vendre

CHALOUPE d'aluminium 12 pieds. Tél.:696-1395, 690-8747.

33 Camions à vendre

BLAZER 1985, 2x4, équipement complet impeccable, sorti un hiver. N'appelez pas pour savoir le prix. Venez voir sur place. 1025 Thérèse-Casgrain. Pour rendez-vous.:696-2657.

BLAZER 4x4 1974, $1,200.00. Tél.:695-5927, 542-4057.

BRONCO 1985: 88,0000 kilomètres, $6,000.00 Tél.:547-5223 (après 17h00).

BRONCO 1984, à échanger contre une motoneige Bombardier Cheyenne 1990 ou 1991 Tél.:545-1748.

Camion Nissan 4X4, King-Cab, 1984, bonne condition. Prix à discuter. Tél.:542-3863.

CHEVROLET BLAZER 1989: 4X4, transmission automatique, 6 cylindres, 4.3 litres, très propre, 65,000 kilomètres, Prix: $13,500.00 négociable. GMC JIMMY 1988, 4X4, transmission automatique, 60,000 kilomètres, très propre, 2.8 litres, Prix: $9,500.00 négociable. Tél.:696-2814.

DODGE DAKOTA 1987, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte 8 pieds, 80,000 kilomètres, parfaite condition, embrayage neuf, $5,500. négociable, tél.:678-2584.

FORD BRONCO 4x4, 1979, refait à neuf, mécanique A-1, 118,000 kilomètres, $3,900. Tél.:673-3449, 693-4748.

FORD BRONCO 1985: 4X4, 110,000 kilomètres, luxueux, super propre, $6,000.00 négociable. Tél.:549-1210, 543-4775 Laval.

FORD F-150, 1984, 85,000 kilomètres, 6 cylindres, 4 vitesses, $3,800., excellente condition, tél.:544-9228.

FORD F-150, 1985, 149000 km, système de freins, embrayage, radiateur, suspension, conduite: refaits entièrement à neuf. 4000$. Tel.:696-0801.

FORD RANGER 1984, v6, manuelle, mécanique A-1, peinture neuve, $2150.00. Tél.:673-3917.

FORD Ranger King-Cab 1987, 96,000 kilomètres, $5,300.00. Tél.:545-2920, après 18h00.

Ford F-150, 4X4, King-Cab 1989, 65,000 kilomètres, très bon état. Tél.:543-5855.

GMC 1500 KC, 4x4, 1988, excellente condition, $13,000.00 négociable. Tél.:543-4755.

GMC 1989, 24,000 kilomètres, 1 tonne, avec boîte d'aluminium fermée isolée 12 pieds, $13,000.00. Tél.:696-1395, 690-8747.

GMC 1989, 55,000 kilomètres, simple cabine, 10,000$ négociable. Tél.:347-3712.

MAZDA B-2000, 1984, très propre, boite longue fibre de verre, 86,000 kilomètres, $2200.00. Tél.:672-2303.

PARTICULIER: PICK-UP GMC 4x4, 1988, très propre, $10,800. Tél.:276-2438.

PETIT camion Dodge Ram-50 1985, avec boîte, 8 pneux sur jantes (hiver-été), très propre, 70,000 kilomètres. Tél.:545-3587.

PICK UP DODGE RAM D-50, 1990, 21000 km, 9,300$ négociable. Tel.:547-7830.

PICK-UP NISSAN ST 1986, 4 cylindres, king-cab, boite fibre de verre, 4 pneus d'hiver. Parfaite condition. Offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9797.

PICK-UP TOYOTA SE 2x4: Extra Cab, 5 vitesses, 1990, 18,000 kilomètres, prix à discuter, Tél.:693-1342.

Pick Up Ford: King Cab, 1989, Randger, V6, 30,000 kilomètres, avec 4 pneus d'hiver neufs, au dessus de $1,000 d'équipement. Appelez 544-7977.

Pick Up Ford: King Cab, 1989, Randger, V6, 30,000 kilomètres, avec 4 pneus d'hiver neufs, au dessus de $1,000 d'équipement. Appelez 544-7977.

SUZUKI Sidekick 1989, décapotable, GLX, excellente condition. Tél.:672-2142, 544-8880.

TOYOTA FOUR Runner 1990, 4-2, 4 cylindres injection. Tél.:693-8090.

1990 Chevrolet S-10 4x4, boîte longue, V-6, automatique, 30,000 kilomètres, balance garantie GM jusqu'au 8 mars 1996 ou 100,000 kilomètres. Cause: transfert. Tél.:548-5348, après 17h00.

34 Machinerie

DEUX scies à fer alternatives pour le métal. Scie à disque 16'5hp. Scie à ruban à métal. Fillière à tuyau 2 vitesses. Presse manuelle à vis. Bander à tuyau 1¼ à 6". Lot de fitting de cuivre ABS et PVC. Lot de boulons vis, carriége bolt. Soudeuse génératrice 250 ampères 600 volts. Meule 2hp 600 volts. Tél.:548-6569.

35 Motos à vendre

FJ-1200, 1988, condition de neuf, casques, équipements. Offre raisonnable acceptée. Tel.:545-8679.

HONDA 1981, 70cc, 7538 kilomètres, très propre, $500.00 négociable. Tél.:542-0577.

SCOOTER YAMAHA, 50CC, 1989, 6380 kilomètres, très propre. Tel.:690-0331.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER FORMULA MX 1988, état neuf, tél.:542-3904.

BOMBARDIER MX 1989, $3,500; Escapade 1989 avec reculons $3,200.00. Tél.:542-9348.

CITATION 3500, 1981, excellente condition, $1,200. Tél.:549-5536.

FORMULA MX 1989, 5,600 kilomètres, excellente condition, $3,500.00. Tél.:543-2184.

MACH 1 1990, état neuf, 1600 kilomètres, toile incluse, dossier ajustable, poignées et pouce chauffants, $5100.00 discutable. Tél.:677-3418.

MOTO SKI GPF: 5,500, 1980, propre, $800.00 négociable. Tél.:547-7241.

POLARIS INDY LITE 1991, 190 milles, avec démarreur électrique. Tel.:690-0331.

POLARIS Indy trail de luxe 1990, garantie jusqu'au 31 décembre, très propre. Tél.:547-4091, après 16h00.

SAFARI 377, 1989, 1600 kilomètres, comme neuf. Tél.:548-3491.

STRATOS 1988, électrique, poignées et pouce chauffants, 1700 kilomètres, prix de cotation négociable. Tél.:547-1445.

YAMAHA Exciter-II 1991 électrique, très bonne condition. Tél.:696-3683.

YAMAHA V-MAX 1986, excellente condition, prix à discuter, tél.:343-3493.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

Moteur Stationnaire 453 GM Turbo, neuf, tél.:(418)236-4544, (418)236-4354 (soir).

PNEUS USAGES, COMME NEUF, 13", 14", 15" POSES, BALANCES. TEL.:545-7638.

QUATRE pneus d'hiver de Firefly 12", 1 mois d'usure, $150.00. Tél.:543-5737.

QUATRE pneus d'hiver P20575R14, BF, $125.00. DEUX P19575R14 Sears, $90.00. Plusieurs autres 12",13",14",15". Tél.:549-0164.

QUATRES pneus Mud, 38.5x15", montés sur roues GM 6 trous, $800.00. Tél.:695-5927, 542-4057.

4 jantes (Nissan 240 SX), état neuf, Tél.:549-5438.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Unik, 11 pieds, très propre, $3,500.00. Tél.:673-3321.

Campeur 24 pieds, modèle Tioga, 1988, bas millage, très très propre. Marcel Tél.:545-6420 (rés.), 549-8030 (bur.).

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

CAMION GM 1976, parfaite condition, $600.00. AUSSI caméra vidéo moitié prix, neuve. MERCURY TOPAZ 1987 $7500.00 garantie prolongée 2 ans, comme neuf. Tél.:672-2771.

4 ROUES KAWAZAKI TECATE 1987, liquide, refait à neuf A à Z, 4 pneus. Prix: $1,500.00. négociable. Tél.:678-2664.

4 ROUES Suzuki 4x4, 1989, très bonne condition, $4,700. négociable. Communiquez avec Claude Coté, à partir de 15h30 à: 673-7608.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR FORD 1949, moteur défectueux, très propre. Tel.:672-2987.

TRACTEUR International, modèle 474, 60h.p., avec pelle hydraulique, moteur électrique 1 force, fermé, 3450 R.P.M., état neuf. Tél.:544-4246, après 16h00.

TRACTEUR Ford 1976, avec pelle. Tél.:672-6118.

43 Véhicules divers

DUNE BUGGY, mécanique Volkswagen, bonne condition. Aussi Yamaha CK 650CC Turbo. Offre raisonnable acceptée. Tel.:547-3850, 695-6878, demandez Martin.

50 Enseignement/cours

COURS de peinture à l'huile pour adultes incluant divers techniques et matériaux, débuteront le 1er octobre à l'atelier de Place des Goélands, rue Racine à Chicoutimi. Informations et réservations, Mme Claire Hamel, 543-6889.

Cours d'astrologie I, II. Pour informations, Delly Tremblay: 543-3907, Florence Salesse: 549-4530, 673-4406.

Cours de natation, adulte et enfant.

Cours de conditionnement en piscine (aquaforme) et en gymnase (workout). C.C.P. 37, 37, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord, tél.:549-5352.

PRIVE, français, comptabilité, autres matières, récupération scolaire, thérapie, relation-d'aide, Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

ATTENTION! ROUTE DE LIQUEURS ET EAU DE SOURCE établie dans Chicoutimi. Tél.: 1-800-361-0760 (demandez Raymond Francoeur).

NOUVEAU produit tel que vu à 24/24 pour identifier les criminels et empêcher les agressions recherche distributeurs. Léger investissement. Inf.:Gilles, 696-1572.

PARTEZ en affaires pour seulement $30,000.00, magasin de cartes de sports. Potentiel très grand dans la région. Inf.:Stéphane, 695-7294.

VOUS TRAVAILLEZ DEJA? Dans vos temps libres, prenez votre part du marché avec un produit de santé naturel, garanti à 100%. Laboratoire Vernin établi en Europe depuis 1909. Pour entrevue, tél.:542-7632.

$$$ TRAVAIL A DOMICILE $$$ Sur rendez-vous. Tél.:543-6786 (après 17h00).

VENTE DE véhicules saisis par le gouvernement des Etats-Unis. A partir de 100$, Ford, Mercedes, Chevy, Corvette. Guide de l'acheteur. Information: (1) 805-962-8000.

VENTE DE véhicules saisis par le gouvernement des Etats-Unis. A partir de 100$, Ford, Mercedes, Chevy, Corvette. Guide de l'acheteur. Information: (1)-805-962-8000, ext. 832.

52 Offre de services

BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A BAS PRIX: $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

AGE D'OR, ATTENTION! Un rabais de 20% vous est accordé sur le nettoyage de vos tapis et meubles. Service professionnel. Estimation gratuite. Tél.:547-8788 (Multi-Services PHABEAU Inc.)

ARVIDA. CLINIQUE MASSOTHERAPIE DIANE SULLIVAN, (ORTHOTHERAPEUTE). MASSAGE DETENTE, MASSAGE THERAPEUTIQUE. TEL.:548-5163.

ATTENTION: MENUISIER avec expérience pour tous genres de travaux en rénovation et en construction, pose de céramique, estimation gratuite, tél.:696-1783.

ATTENTION! Lavage de tapis, meubles, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack. Tél.:549-0002.

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement, tél.:543-0505.

CONCEPTION DE PLANS: maison neuve, rénovation, aménagement paysager. MARIE-LUCE BIRON, technicienne en architecture. Tél.:693-1894.

CONSTRUCTION générale: escalier, toilette moderne, châssis, porte, clapboard, sous-sol, électricité. Tél.:548-4597, Lawrie.

COUVERTURE. POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

DESSINATEUR avec expérience, plans de maison, muiltiplex, plan de rénovation, etc... Serge GAgnon T. Sc. A.. Tel.:543-1574.

ESCORTE féminine, Saguenay, Lac St-Jean, 24 heures. Tel.:690-6865.

FEMME de ménage avec références offre ses services pour personnes au travail. Tél.:545-8887, après 17h00.

GARDERAIS ENFANTS à mon domicile à la journée ou à la semaine. Paroisse St-Dominique (Jonquière). Tel.:547-8674.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL (QUARTIER DES OISEAUX), ambiance chaleureuse, menu santé, activités éducatives, service de qualité, tél.:545-0241.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

MASSAGES Thérapeutiques, sauna, tourbillon, pédicure, divers maux physiques. Tél.:695-7460.

POUR NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES, service professionnel, meilleurs prix, estimation gratuite. Tél.:547-8788 (Multi-Services PHABEAU Inc.).

Pour vos rénovations et construction neuve, nous sommes à votre disposition La Construction Mario-Tech Inc. Tél.:695-2302, 696-8926 (radio-chasseur), 542-4010.

REPARONS TOUTES MARQUES DE machines-à-coudre à domicile. Posons tuyauterie pour tous modèles de système central. Coin de l'Aspirateur. Tel.:545-7633.

SABLAGE DE PLANCHER: Marcel Morin, 12 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Tél.:544-7563.

SABLAGE DE PLANCHER: Marcel Morin, 12 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Tél.:544-7563.

TRADUCTION PROFESSIONNELLE: Anglais, français ou vice-versa. Taux très compétitif. Tél.:677-2249.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225 Rénovation S.T.

53 Personnel demandé

AGENT DISTRIBUTEUR (TRICE) demandé(e) pour la région du Lac St-Jean. Vente de produits naturels, ménagers, beautés, utilités à domicile. Communiquez avec: Les Produits Gerbex Inc. 331 Principale St-Thomas d'Aquin J0H-2A0. Tél.:514-796-5868.

AIDE-FAMILIAL au domicile avec expérience pour s'occuper de 2 enfants (Rang St-Pierre, Chicoutimi). Tél.:696-0323.

BARMAN(AID) demandé(e) avec ou sans expérience. Tél.:547-5844.

BARMAN, BARMAID, demandé avec expérience. Tel.:545-4912.

COMPAGNIE en expansion recherche un apprenti-vitrier: Celui-ci doit posséder une expérience dans un atelier d'ébénisterie. Salaire à négocier. tél.:545-8124.

Coiffeuse avec expérience pour louer sa chaise. Chicoutimi-Nord, Tél.:543-2249, 696-3175.

GARDIEN(NE) à mon domicile, doit aimer les enfants, léger entretien ménager, peut demeurer chez-moi. (St-Charles-de-Bourget). Tél.:548-7138, 672-4107 France.

Hé! Les Amis! de 7 à 14 ans, petit travail pour vendre des agendas de poche dans ton voisinage, livraison à domicile, commission et en plus une prime d'encouragement (radio-lampe avec alarme), tél.:542-2552, 544-0123, 662-6102, 275-3406, 258-3740.

Jeune compagnie dynamique dans le milieu de la mode à la recherche des représentant(e)s pour se joindre à notre équipe de vente, tenue soignée et bilingue seraient des atouts de plus. Tél.:(514)523-5107.

Jeunes intéressés dans la vente de chocolat, travail réservé aux étudiant, profit plus bonus intéressant, tél.:544-5932, 690-6705.

La Coopérative Forestière Laterrière St-Honoré est à la recherche de débroussailleurs(euses) pour dégagement de plantation. Tél.:678-2222, Normand Dallaire.

Le milieu

OPPORTUNITE D'AFFAIRES
$$EXCEPTIONELLE$$
Soyez votre propre patron, aucun investissement. Nouvelle mise en marché. Compagnie en pleine expansion est à la recherche de personnes sérieuses et dynamiques, revenu illimité. Tel.:690-7721, laissez le message.

RECHERCHE personne pour garder 2 enfants à la maison, Chemin du Plateau, La Baie. Tél.:677-3234.

SERIEZ-VOUS QUALIFIEE pour ce commerce? L'opportunité d'une rencontre d'information en groupe s'offre à vous, réservez votre présence de 9h00 à 16h00. Louise Potvin B., Gérante Exécutive pour les cosmétiques Finelle, 544-6222.

SERVEUR(SE) barman(maid). Bar St-James. Demandez Dany. Tél.:696-2981 après 13h00.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF, GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES, LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

Ameublement complet à vendre. Cause fermeture
demaison Tél.:542-3863.

AUBAINE: Set de salon et de cuisine, style canadien, pointes de diamant. Très bon état. Autres meubles et articles. Tel.:678-9300 après 17h00.

BUFFET ET VAISSELIER, prix à discuter. Modulaire 350$. Tel.:549-4282.

CUISINIERE Général Electrique auto-nettoyante, jaune, très propre, $125.00. Tél.:678-2747.

LAVEUSE, $250.00. Sécheuse, $50.00. Réfrigérateur, 150$. Cuisinière, $100.00. Lit 54 ou 39, $75.00. Tél.:547-2313.

MEUBLES coloniaux assortis pour chambre et salon, ainsi que matelas. Vénétiennes aluminium assorties de grandeurs. Tél.:544-4784.

MEUBLES IKEA EN PIN: set de salle à manger (6 chaises), set de salon avec table, petit meuble 2 portes.
Chiffonnier avec 2 tables de nuit blanc, lit simple blanc avec matelas, laveuse et sécheuse amandes Speed-Quenn. Tél.:695-5543.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIOTS Labrador, 6 semaines, pure race, très bon prix. Tél.:674-2845.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:545-3472.

CHIOT 2 mois, Shihtzu, femelle. Tél.:543-3733.

FEMELLE LABRADOR noire, pure race, 3 mois, 75.$. Tel.:542-0489.

PENSION pour chevaux. Tél.:275-0566.

TAUREAUX Limousin, âgés de 6 mois et de 1½ an. Aussi taures Limousin, âgées de 6 mois. Inf.:418-675-2289.

64 Bois de chauffage

A BON PRIX: Bouleau sec $55.00 la corde avec TPS incluse, livré, tél.:547-0492.

BOIS DE POELE sec à vendre, érable, merisier, 50.00$ corde. Tel.:674-2257.

BOULEAU, merisier et érable, vert, 16" livrés, fendus et ronds. Tél.:678-9312, après 17h00.

BOULEAU sec, $52.00 la corde. MERISIER sec, $57.00 la corde. Tél.:542-0091, 345-8634.

Bois sec à vendre: bouleau ($52.00 corde), merisier ($57.00 corde). Bois vert Tél.:695-2280 (après 18h00).

Bouleaux, merisiers et érable mêlés vert en 16 livré. rond la corde $37.00, fendu $42.00 Tél.:672-4032.

MERISIER, érable, bouleau vert, $41.00 la corde fendu, $38.00 rond. Livraison gratuite aux environs d'Hébertville jusqu'à Jonquière. tél.:547-0383.

MERISIER et érable secs, $52.00 la corde livré. Tél.:668-8901.

67 Demandé

Acheterais terrain à .5¢ le pied carré. Marc Tél.:696-1041.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

DEMANDE un compresseur 2 forces avec clouteuse avec accessoire pour clouer du bardeau. Tél.:542-2323.

JE VOUS DEBARASSE GRATUITEMENT des vieux meubles et autres articles qui encombrent votre remise ou sous-sol. Tél.:695-5374, Marcel.

RECHERCHE occasion pour voyager du lundi au vendredi, Chicoutimi/Jonquière. Tél.:543-1998.

RECHERCHE occasion pour voyager du lundi au vendredi, Chicoutimi/Jonquière. Tél.:543-1998.

68 Divers

A BAS LES PRIX, ACHAT ET VENTE ASPIRATEURS RECONDITIONNES. SURPLUS D'INVENTAIRE. VENEZ FAIRE UNE OFFRE. PLUS DE 300 ASPIRATEURS EN INVENTAIRE. SPECIAL: ASPIRATEUR CENTRAL ASPIRATEX 2000, $589.00 TOUT EQUIPE. REPARATIONS DE TOUTES MARQUES D'ASPIRATEUR. ESTIMATION GRATUITE. ASPIRATEURS CHICOUTIMI, PLACE DU ROYAUME, PRES CANADIAN TIRE. Tél.:696-5024.

Asphalte Henri Laberge Inc — 25 ans d'expérience

Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier

Estimation gratuite

Jonquière – Chicoutimi – La Baie Tél.: 547–1122



Lilianne Laberge
propriétaire

A BAS LES PRIX - ACHAT ASPIRATEURS ET ELECTROLUX USAGES ET VENTE SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95. REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLOVAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

A LIQUIDER: plus de 40 aspirateurs Electrolux usagés, à partir de $99. Tél.:545-7633, Coin de l'Aspirateur.

ANTENNE parabolique, 6 pieds, directionnelle, $2,000.00 négociable. ENCLOS pour chien, 6'x6'. Tél.:673-3434.

ATTENTION CHASSEUR! Petit réfrigérateur 3 pi.cu. au propane ainsi que poêle et lampe au propane pour roulotte ou camp de chasse. Inf.:547-9075.

A vendre: Orgue, poêle électrique, lave-vaisselle, ensemble de ski alpin junior, bloc campeur. Pour informations: 696-0643 Demandez Céline.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, revêtement vinyle, cheminée 2100 degré, peinture en 20 et 4 litres, choix de fini. Quincallerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.:545-9119.

FOURNAISES à vendre: idéales pour résidences principales et secondaires. Prix plus qu'abordable. Pour informations: 696-0307.

HYPNOSE!!! ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE PAR HYPNOSE DE COMBATTRE: FUMAGE, NERVOSITE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC... INFORMATIONS: 549-3479.

Motoneige TUNDRA 1987, court, A-1, très propre, $875. non négociable.
Tente-roulotte 6 places, toit rigide, propane, toile neuve, $675.
Blazer 1977, prix fixe: $650., pneus neufs arrière, propre, 4x4.
Tél.:481-2698.

ELECTROLUX usagées AVEC BALAI ELECTRIQUE 139,50$

Réparations toutes marques

ASPIRATEUR CENTRAL
10 modèles

ASPIRATEUR SELECT Inc.
3691, BOUL. HARVEY
(Face au McDonald's)
JONQUIÈRE - 542-9451

Poterie à vendre, fours, moules, peintures, etc... Tél.:275-5209.

Sécheuse Kenmore, en très bon état, Prix: $90.00. Tél.:547-3070.

SERVICES d'escorte Karine Jessika, 24 heures. Tel.:690-6865.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

FERMETURE DE MAISON
Dr. ANTONIO FRASER

PROCÉDONS À LA VENTE DE TOUT CE QUI PEUT SERVIR À MEUBLER ET DÉCORER UNE MAISON.

Dates: 28 SEPTEMBRE 1991, de 9h00 à 17h00
29 SEPTEMBRE 1991, de 10h00 à 17h00

Endroit:

305, AVENUE STE-FAMILLE
CHICOUTIMI

4 pneus de 31 pouces, 12-15LT, $100.; Souffleuse bobinée à la main, 220 volts, $100.; 2 granders Makita, $200.; ramset modèle D-60, 400 clous, 100 balles, $400.; mèches pour drill Bush; Tél.:542-0022.

70 Equipement de commerce et restaurant

FOUR Doyon avec étuve. Trancheuse, peser, emballeuse, frigidaire 2 portes 6', 2 comptoirs réfrigérés 6', 4 congélateurs, table de présentation, caisse Tec-Ma-129. Tél.:673-7547.

78 Vêtements

MANTEAU RENARD des prairies, état presque neuf (9-10), prix à discuter. Tel.:549-3621.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.

A-S-P-H-A-L-T-E

• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

100 Articles de sports

EQUIPEMENT de gardien de but Pee-Wee, état neuf, valeur $550.00, laissé $275.00. Tél.:693-1438, 545-9374, après 16h00.

103 Chasse et Pêche

ARMES A FEU USAGEES, achat et vente, payons comptant, Denis, Pavillon Chasse et Pêche, Chicoutimi. Tél.:696-2210.

CAMPEUR pour pick-up (très léger), idéal chasse et pêche. $2,000.00. Tél.:678-2491.

CANOT FIBRE DE VERRE, 15', 300$. MOteur hors-bord, 2HP, 300$. Remorque neuve pour chaloupe, 500$. Carabine 3006, 700BDL, à verrou, avec télescope, Leupold 3x9, 800$. Cause maladie. Tel.:548-8713.

CARABINE 6.5 mm, avec télescope, étui, balles, ensemble de nettoyage, vérifiée par armurier, 300$. Tel.:543-3911 après 17h00.

3006 avec télescope, $550.00. 303, $150.00. Tél.:673-4871, après 16h00.

104 Musique et accessoires

ORGUE FARFISA, 2 claviers, 15 tempo, section mono, 8 instruments. Accompagnement automatique. Beau meuble, banc inclus. 1,000$. Tel.:544-8883.

ORGUE Lowrey, modèle Jamborey avec Magic Génie, 2 claviers, meuble en teck. Pour toute la famille. Tél.:548-3852.

ORGUE Wurlitzer 3 claviers, avec batterie, semi-automatique. Très propre, valeur $4300.00 pour $1500.00 négociable. Tél.:548-7626.

ORGUE YAMAHA électronique MC 200, à deux claviers, un Leslei 760, l'ensemble pour $2000.00. Tél.:276-5373.

PIANO à vendre, bon état. Faites votre offre. Tél.:693-92147.

PIANO droit, couleur ivoire, bon état, belle sonorité. $800.00. Tél.:668-0504.

SEQUENCER AKAI 100,000 notes, 99 pistes avec gros écran, état neuf, valeur: $2,000., laissé à $800. Tél.:695-2676.

105 Ordinateurs et jeux

INFO-SAG INC. **LIQUIDATION D'INVENTAIRE**
696-3557

Ordinateur compatible
AT-286 — 20 MHZ
1 MG de mémoire
Lecteur de disquettes
Ecran monochrome
799,00 $

- **Location d'ordinateur jour/nuit**
- **Implantation de système**
- **Traitement de données comptables**
- **Développement de logiciels**

LOMIQ INC.: Logiciels, ordinateurs Atari et IBM compatible, 4055, Borduas, Jonquière. Tél.:542-6425.

106 Photos et vidéos

Caméra vidéo Kuasar tout équipée, état neuf. Demande Sylvain Tél.:543-1632.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

AVIS

PRENEZ AVIS que ALIMENTATION F.M.J. INC. a cédé toutes ses créances, dettes de livre et comptes, actuels et futurs, à PROVIGO DISTRIBUTION INC., aux termes d'un acte de cession générale de créances intervenu le 11 décembre 1989, devant Me Marlène Ouellet, notaire à Jonquière, sous le numéro 4 698 des minutes de son répertoire et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 13 décembre 1989, sous le numéro 502 768.

PRENEZ AVIS qu'à compter de la publication du présent avis, toutes les sommes dues à ALIMENTATION F.M.J. INC. doivent être payées à PROVIGO DISTRIBUTION INC. au 530, boul. de l'Atrium, C.P. 1395 Terminus postal, CHARLESBOURG (Québec) G1K 7G7.

VEUILLEZ VOUS GOUVERNER EN CONSÉQUENCE.

PROVIGO DISTRIBUTION INC.
Par: PIERRE MARTIN

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

AVIS

AVIS est par la présente donné en vertu de l'article 31 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux des corporations (L.R.Q. 1977, chap. T-16) tel qu'amendé, que le 17 avril 1991, les garanties créées par l'acte de fiducie, d'hypothèque, de nantissement et de gage consenti par ALIMENTATION F.M.J. INC. en faveur de TRUST GENERAL DU CANADA, devant Me Marlène Ouellet, notaire à Jonquière, le 11 décembre 1989, sous le numéro 4 696 des minutes de son répertoire et dont une copie a été dûment enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 13 décembre 1989, sous le numéro 502 767, sont devenues exécutoires.

VEUILLEZ VOUS GOUVERNER EN CONSÉQUENCE.

TRUST GÉNÉRAL
DU CANADA
Fiduciaire
Par: PIERRE MARTIN
Agent fiduciaire

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000099-910
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 051547

Dans l'affaire de la faillite de:
ROSE-MARIE DESBIENS (248-452-971), femme de chambres, 31, Jean XVIII, Apt. 20, Alma, Qué. G8B 6W8.

AVIS est par les présentes donné que ROSE-MARIE DESBIENS a déposé une CESSION DE BIENS le 18 septembre 1991, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 16 octobre 1991, à 11.30 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI,
ce 20ième jour de septembre 1991

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est, suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, DuPont sud, Alma, Lac St-Jean. G8B 2V6.

INFORMATIQUE CHICOUTIMI
Vos conseillers:
Jacques Dufresne et Carol Fillion
Tous les services UN SEUL NUMÉRO: **696-0894**
❒ VENTE ❒ ACHAT ❒ PROGRAMMATION ❒ RÉPARATION ❒ FORMATION
MEILLEUR PRIX - MEILLEUR SERVICE
1387, Des Champs-Elysées - CHICOUTIMI - G7H 6S2



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
83048098
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

CRSSS 02

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean

930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 2A9
Tél.: (418) 545-4980. Télécopieur: (418) 545-8791

Le Conseil régional recherche un:

AGENT DE PROGRAMMATION EN SANTÉ MENTALE

à la Direction des opérations réseau. Il s'agit d'un poste de professionnel, régulier à temps complet.

RESPONSABILITES:

Sous la responsabilité du cadre-conseil aux opérations réseau responsable des programmes de santé mentale et santé physique, l'agent de programmation organise et met en oeuvre le programme et les services régionaux en santé mentale, plus spécialement dans l'actualisation du plan régional d'organisation de services (PROS) en santé mentale. Il anime des mécanismes d'implantation et de coordination des partenaires régionaux impliqués dans ce programme, et assure le traitement des demandes émanant des établissements et des organismes communautaires. Selon les besoins, il assume toute autre fonction ou mandat qui peut lui être confié dans les programmes de santé mentale ou physique, notamment le plan régional d'effectifs médicaux et les mesures incitatives au recrutement de médecins.

EXIGENCES:

— détenir un diplôme de premier cycle dans une discipline appropriée de la santé et des services sociaux ou en sciences administratives. Une formation complémentaire en gestion de programmes de santé constitue un atout appréciable;
— posséder une expérience d'au moins trois (3) ans dans le secteur de la santé et des services sociaux;
— avoir des habiletés en matière de communication et d'animation de groupes de travail.

REMUNERATION:

Selon la politique en vigueur au Conseil régional, soit un minimum de 29 170 $ et un maximum de 54 721 $.

- **Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.**

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae avant **le 4 octobre 1991, à 16h00,** à l'adresse suivante:

Monsieur Lucien Deschênes
Directeur des services administratifs
Conseil régional de la santé et
des services sociaux
du Saguenay-Lac-St-Jean
930, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 2A9

CRSSS 02

Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean

930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 2A9
Tél.: (418) 545-4980. Télécopieur: (418) 545-8791

Le Conseil régional recherche
UN AGENT DE COORDINATION DU PROGRAMME DE PRÉVENTION EN TOXICOMANIE

à la Direction des opérations du réseau. Il s'agit d'un poste de professionnel, régulier et à temps complet.

RESPONSABILITES:

Sous l'autorité du cadre-conseil responsable du programme alcoolisme et toxicomanie aux opérations réseau, l'agent de coordination procède à l'application du programme-cadre régional de prévention en toxicomanie. Il assure la cohérence et la complémentarité des actions des divers partenaires publics et communautaires concernés par les activités priorisées par le Conseil régional. A cet égard, il assure la coordination des activités des partenaires ayant reçu un mandat du conseil régional; de plus, il anime les mécanismes de concertation des autres partenaires, principalement ceux des secteurs de l'Education, de l'Enseignement supérieur et de la Science, de la Sécurité publique, de la Justice, du Travail, de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle. Selon les besoins, il assume toute autre fonction ou mandat relié qui peut lui être confié dans le programme alcoolisme et toxicomanie ou dans les programmes connexes.

EXIGENCES:

— détenir un diplôme de premier cycle dans une discipline appropriée de la santé ou des services sociaux;
— posséder une expérience d'au moins trois (3) ans dans le secteur de la santé et des services sociaux, de préférence en alcoolisme et toxicomanie;
— avoir des habiletés en matière de conception et d'évaluation de programmes, et d'animation de groupes de travail.

REMUNERATION:

Selon la politique en vigueur au Conseil régional, soit un minimum de 29 170 $ et un maximum de 54 721 $.

- **Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.**

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae avant **le 4 octobre 1991, à 16h00,** à l'adresse suivante:

Monsieur Lucien Deschênes
Directeur des services administratifs
Conseil régional de la santé
et des services sociaux
du Saguenay-Lac-St-Jean
930, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 2A9

ROULOTTE 1974, 19½', $3400.00. Tél.:547-7116,674-2322.

ROULOTTE GITAN 1989, 19 pieds, auvent télescopique, 9,000.00$. Tel.:549-1274.

109 Vacances-voyages

CLEARWATER, Floride, maison-mobile 12x48, meublé, $8,800.00. Voisin centre d'achat. Tél.:543-5814.

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ LAC SAINT-JEAN
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Gédéon, QUE.-

LE ROLE TRIENNAL D'EVALUATION DE LA VALEUR LOCATIVE devant servir pour les exercices financiers 1992, 1993 et 1994, tel que préparé par le Service de l'évaluation de la M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est, est déposé à mon bureau situé au 208, rue Dequen, à Saint-Gédéon, depuis le 13 septembre 1991;

QUE toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture;

QUE toute plainte concernant le rôle d'évaluation de la valeur locative doit être déposée avant le 1er mai 1992, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

DONNÉ à Saint-Gédéon ce vingt-cinquième jour de mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

JACQUES AUDET
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ LAC SAINT-JEAN
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Gédéon, QUE.-

LE ROLE TRIENNAL D'EVALUATION FONCIERE devant servir pour les exercices financiers 1992, 1993 et 1994, tel que préparé par le Service de l'évaluation de la M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est, est déposé à mon bureau situé au 208, rue Dequen, à Saint-Gédéon, depuis le 13 septembre 1991;

QUE toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau de la municipalité, durant les heures normales de bureau, soit entre 9h00 et 12h00 et de 13h00 à 16h30 du lundi au vendredi.

QUE toute plainte concernant le rôle d'évaluation de la valeur locative doit être déposée avant le 1er mai 1992, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

DONNÉ à Saint-Gédéon ce vingt-cinquième jour de mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

JACQUES AUDET
Secrétaire-trésorier

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LG 1 (1986)

APPEL D'OFFRES N° 1UA-480-1-01

INSTALLATION DES ÉQUIPEMENTS ET DES SYSTÈMES ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES

Date et heure limites de réception des soumissions:	Le jeudi 5 décembre 1991 à 15 h 30
Garantie de soumission:	3 000 000,00 $
Prix du document:	500 $ (toutes taxes incluses)

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
Service Contrats
22e étage
800, boul. de Maisonneuve Est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur siège social au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Chaque soumissionnaire doit présenter une solide expérience dans l'exécution de contrats de même nature dans la province de Québec et répondre aux conditions de qualification stipulées à la section "B" du document d'appel d'offres.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec Susie Léveillé au (514) 985-7900.

Jocelyne Fortin
Chef de service Contrats

L'Irak fixe ses conditions pour libérer les officiels

NATIONS UNIES (Reuter)—L'Irak a offert mercredi de libérer les 44 inspecteurs de l'ONU qu'il retient à Bagdad, à condition qu'ils signent un reçu pour chaque document qu'ils détiennent, et qu'un haut responsable de l'ONU se rende dans la capitale irakienne pour de plus amples négociations, ont déclaré des diplomates.

L'ambassadeur de France à l'ONU, Jean-Bernard Mérimée, a déclaré à la presse qu'il avait reçu une lettre de son homologue irakien, Adboul Amir al-Anbari, à propos de l'équipe onusienne chargée d'enquêter sur les armes de destruction massive irakiennes.

Cette lettre, a dit le président en exercice du Conseil de sécurité, ne «semble pas négative». Il a ajouté que c'était pour le moment la seule chose qu'il pouvait dire, le document ayant été traduit de manière officieuse et n'ayant pas encore été examiné.

De source diplomatique, on précise que la lettre demande que Rolf Ekeus, président de la commission spéciale de l'ONU qui supervise les enquêtes sur l'armement irakien, se rende sans tarder à Bagdad.

Ce voyage, a-t-on ajouté, n'est cependant peut-être pas une condition préalable à la libération des inspecteurs.



MISSILES - Cette photographie d'archives nous montre deux militaires américains lors d'une démonstration du missile Patriot à l'exposition d'armements de Paris en juin 1991. (Photolaser PC)

Les Américains s'impatientent

NEW YORK (AP) — Tandis qu'une quarantaine d'experts des Nations unies étaient toujours retenus par l'armée irakienne sur un stationnement de Bagdad, les Etats-Unis ont commencé mercredi à envoyer des troupes et des batteries de missiles «Patriot» en Arabie Saoudite. Officiellement, à la demande du royaume saoudien.

Six mois après la fin de la guerre du Golfe, Washington a décidé de dépêcher en Arabie Saoudite 100 batteries de missiles anti-missiles «Patriot» ainsi que 1400 hommes pour les servir. Hommes et matériels ont été prélevés sur les effectifs américains stationnées en Allemagne et avaient commencé à embarquer à bord d'avions-cargo C-5 depuis la base aérienne de Rhin-Main, au sud de Francfort. Une centaine de vols sera nécessaire pour emmener à bon port les deux bataillons de défense anti-aérienne mobilisés.

A Washington, le général Colin Powell, chef de l'Etat-Major interarmes, a déclaré devant la sous-commission des forces armées de la Chambre des représentants que ce nouveau dispositif serait opérationnel dans quelques jours. Aucun autre mouvement de troupes n'est prévu, a-t-il dit, mais le président George Bush «garde toutes ses options ouvertes». «Nous ne savons pas s'il y a une menace importante (contre l'Arabie Saoudite) en ce moment, mais il est sage d'être prudent», a-t-il dit au sortir d'une réunion avec le président Bush.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Labrecque

APPEL D'OFFRES
Démolition de la bâtisse des loisirs

La municipalité de Labrecque recevra à son secrétariat municipal situé au 223, Ambroise, à St-Léon, jusqu'à 15 heures le 04 octobre 1991, des soumissions sous enveloppe scellée, portant l'inscription «soumission pour la démolition de la bâtisse des loisirs.»

Les personnes intéressées à déposer une soumission devront se procurer, au bureau de la soussignée, les formules de soumissions ainsi que le devis explicatif.

La municipalité de Labrecque ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées et n'encourt aucune olbigation et responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Hélène DESSUREAULT

Décès



DUNN (M. Claude) — Est décédé accidentellement le 23 septembre 1991 à l'âge de 31 ans, M. Claude Dunn époux de dame Françoise Savard, demeurant au 8645 des Castors à Charlebourg autrefois de Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe commémorative aura lieu samedi le 28 septembe 1991 à 11h00 en l'église Sacré-Coeur, les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était à l'emploi du Salon de Quilles de Charlebourg et fut également à l'emploi du Carrefour du Quilleur d'Arvida pendant près de 10 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Véronique, ses parents: Raymond Dunn et madame Marie-Claire Tremblay, son grand-père paternel: Camil Dunn (1ère noces feu Emilia Marin, 2ième noces Roma Fournier), ses frères et soeurs: Francine Dunn (Claude Tremblay), Rita Dunn (André Robertson), Madeleine Dunn (Robert Boulay), Nicole Dunn (Jean-Eudes Tremblay), Gilles Dunn (Jacqueline Leblanc), Richard Dunn (Micheline Cantin), Luc Dunn (Linda Valiquette), Marcel Dunn (Johanne Fortin), Mario Dunn. Il était le frère de feu Ghislain et de feu Robert Dunn. Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents: Gérard Savard et Laurette Auclair, Marie-Ange St-Amand (feu Georges Auclair), ses beaux-frères et belles-soeurs: Danielle Savard (Yvon Bouchard), Lucie Savard (André Fallu), Guylaine Savard (Rosaire Bouchard), Michel Savard, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

LAVOIE (M. Alfred) — Est décédé à l'Hotel Dieu de Roberval le 25 septembre 1991 à l'âge de 83 ans M. Alfred Lavoie époux de feu dame Blanche Côté demeurant au numéro 1022 rue Lévesque St-Félicien. M. Lavoie sera exposé cet après-midi à compter de 15h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand 1044 boulevard Sacré-Coeur St-Félicien. Les funérailes auront lieu vendredi à 14h300 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de St-Prime. M. Lavoie était membre honoraire de la garde paroissiale. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Benoit Gagnon), Raymond (Diane Bouchard), Louiselle (Jean-Eudes Grenier), Clermont, Francine (Laurence Brassard), Florence (Jean-Marie Bélanger), Richard (Pierrette Séguin), Murielle (Alex Arnaud), Jacquelin (Guylaine Côté), Jacynthe (Serge Boutin), ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Ovide Lavoie (Marie-Alma Bouchard), feu Paul Lavoie (Anna Marie Gaudreault), feu Alphonse Lavoie (Ghislaine Bouchard), Albert Lavoie, Marcelle Lavoie (feu Antonin Aubert), feu Pierre Lavoie (Bernadette Paquet), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien.



TREMBLAY dame Lucille (Madame Gabriel Rivard) — Est décédée à l'Hotel-Dieu de Roberval le 24 septembre 1991 à l'âge de 74 ans et 4 mois dame Lucille Tremblay épouse de M. Gabriel Rivard demeurant au 1374, Bellevue Nord à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Funéraire Marc Leclerc, du 1159 rue Ste-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 septembre 1991 à 10h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux. elle laisse ses enfants: Rita (Roger Bouchard), Benoit (Louise Roberge), France (André Savard), Ghislain (Noella Fillion), Céline (Robert Bouchard), Guy (Ghislaine Lamontagne), feu Gilles, Robert (Ghislaine Guay), Jacynthe (Gilles Ménard), Christianne (Franco Carinci), Noelland (Sylvie Gagnon), Mario, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges, feu Phébé (Candide Langevin et seconde noces de Florent Perron), feu Fernand, feu Laurent (Ghislaine Ouellet et en seconde noces de Jean-Paul Tremblay), Cécile (Léo Laflamme), Ruth (Oswald Verreault), Pierrette (feu Roland Simard et en seconde noces feu Joseph Laforge), Jeanne (feu Marcel Gaudreault), Georgette (Roland Perron), feu Egide, Carmelle (Florent Laflamme), Marie-Luce Rivard (feu Didyme Martel et en seconde noces de feu Antoine Bolduc), de nombreux petits-enfants, arrière petits-enfants, plusieurs autres parents et amis. Elle était tertiaire et filles d'Isabelle. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation Chanoine Lavoie au Salon Funéraire. Direction Marc Leclerc Ltée.

VEZINA (Mme Jeannine) — Est décédée à Chicoutimi le 24 septembre 1991 à l'âge de 66 ans Mme Jeannine Vézina fille de feu M. Rosaire Vézina et de feu dame Cécile Perron demeurant au 424 2 Bergeron Roberval. Les cendres seront exposées à compter de vendredi le 27 septembre 1991 à 13h30 au funérarium Harvey Ltée 816 boulevard St-Joseph Roberval. Les funérailles auront lieu en présence des cendres vendredi le 27 septembre à 15h00 en l'église Notre-Dame de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa tante: Mme Emma Potvin, ses belles-soeurs: Thérèse Hamel et Marthe Brassard, son compagnon Claude Potvin, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval.

Victoire facile des Expos à St.Louis

Cormier souhaitait une autre histoire

ST.LOUIS (PC) — L'Acadien Rhéal Cormier aurait certes voulu que l'histoire soit différente. Lui qui venait d'effectuer son meilleur départ en carrière face aux Mets de New York vendredi dernier, voilà qu'il a dû s'incliner à son premier départ face aux Expos quand ils ont battu facilement les Cardinals de St. Louis 7-2.



FELIX JOSE...aurait bien voulu éviter Tim Wallach, mais ce dernier ne l'a pas raté dans sa course vers le troisième but en deuxième manche.

(Laserphoto AP)

Et Cormier a été malmené. Il a été chassé du match en huitième manche après avoir



Michel Lajeunesse

accordéé Desix points à la suite de huit coups sûrs.

Cormier (3-5) a été victime de trois points en quatrième manche et a donné trois autres points aux visiteurs en huitième quand les Expos y sont allés d'une poussée de quatre points.

Les amateurs montréalais, qui se plaisaient à comparer le rendement de Cormier à celui des jeunes lanceurs des Expos, se demandant bien pourquoi il ne se retrouvait pas à Montréal, devront accepter le fait que cette fois-ci, c'est le gaucher Brian Barnes (5-6) qui a eu le meilleur.

Il a espacé 10 coups sûrs, a complété un premier match cette saison et a mérité une deuxième victoire à ses quatre derniers départs.

Si Barnes a connu du succès contre les Cards, c'est qu'il a lancé des prises. Le champion des buts sur balles en avait accordé 24 à ses 32 dernières manches. Il n'a pas accordé une seule passe gratuite hier. Il a cédé deux points en fin de neuvième à la suite d'un roulant de Tom Pagnozzi et d'un mauvais lancer après qu'il eû accordé un simple et un double aux Cards.

Il faut admettre que Cormier lui a concédé la première manche.

Les Expos ont ajouté à leur avance en début de huitième à la suite d'une bévue de Geronimo Pena, qui avait pris la place de Jose Oquendo, blessé à une cuisse plus tôt dans le match.

Marquis Grissom a entrepris la manche avec un solide double dans la gauche. Spike Owen a suivi avec un petit roulant dans la droite. Cormier et Pena ont convergé vers la balle. Pena l'a captée, mais son relais est passé par dessus la tête de Pedro Guerrero, permettant à Grissom de marquer. Après avoir accordé un autre simple à Kenny Williams, Cormier a cédé sa place à Willie Fraser.

Il a été accueilli dans le match par un double de deux points de Tim Wallach. Galarraga a suivi avec un simple et Mike Fitzgerald a complété la poussée avec un ballon-sacrifice, son deuxième point produit du match.

Bret Barberie a produit les deux autres points avec un double quand les sentiers étaient tous occupés en quatrième.

Au losange

ST. LOUIS (PC) — C'était à prévoir, l'exode a débuté et David Dombrowski a commencé à attirer avec lui certains de ses anciens collaborateurs avec les Expos.

Gary Hughes, qui était directeur du recrutement chez les Expos, vient en effet d'accepter le même poste avec les Marlins de la Floride, l'équipe d'expansion qui commencera ses activités en 1993.

Hughes était un homme important dans l'organisation des Expos, qui doivent compter sur le recrutement plus que toute autre équipe. Les joueurs autonomes boudent Montréal depuis quelques années déjà et certains joueurs établis ont dans leur contrat des clauses de non-échange aux Expos.

Hughes était le recruteur-chef des Expos depuis le 18 septembre 1985. Auparavant, il avait travaillé comme recruteur pour les Yankees de New York pendant sept ans.

C'est son adjoint, Frank Wren, qui devrait donc hériter du poste de directeur du recrutement avec les Expos.

Tom Runnells avait effectué plusieurs changements à sa formation hier. C'est ainsi que Kenny Williams jouait au champ gauche et que Bret Barberie se retrouvait au deuxième coussin.

La veille, Barberie avait obtenu trois coups sûrs en autant de présences, avait soutiré un but sur balles et avait été atteint par un tir.

«Je pense que Barberie a mérité la chance jouer plus souvent, a dit Runnells.

le QUOTIDIEN SPORTS

Ivan Calderon opéré ce matin

ST. LOUIS (PC) — La saison du voltigeur de gauche Ivan Calderon est terminée. Le meilleur joueur des Expos cette saison sera opéré à l'épaule gauche demain matin par le docteur Larry Coughlin, chirurgien-orthopédiste de l'équipe.

Calderon, qui est au rancart depuis le 1er septembre à cause d'une tendinite au coude droit, subira une opération arthroscopique par mesure préventive. Il avait déjà été opéré à la même épaule pour des ligaments déchirés par le docteur Frank Jobe en 1988.

Calderon a admis que s'il se soumet à cette opération, c'est parce que les Expos lui ont parlé des fortes possibilités qui existaient pour lui de jouer au premier coussin l'an prochain.

«Je ne sais pas si la blessure est si grave, a dit Calderon, mais quand je lève le bras, j'entends toujours comme un craquement. Mon épaule est faible aussi et pour jouer au premier coussin, j'ai besoin de plus d'amplitude dans mes mouvements du bras gauche.»

Calderon s'est blessé dès le début de la saison et il a joué malgré la douleur pendant toute la campagne. La douleur a été ressentie plus vivement quand il a joué au premier coussin. Il a commencé deux matches à ce poste.

«Nous avons quatre bons voltigeurs. Je ne sais pas s'il y aura un échange au cours de l'hiver, mais je sais que je pourrais partager le poste au premier coussin avec Larry Walker l'an prochain. Je ferai tout ce qu'on me demandera pour aider l'équipe.»

Les Expos sont certes désenchantés de la saison d'Andres Galarraga et le fait d'avoir un gars comme Calderon, leur meilleur joueur en attaque, capable d'évoluer au premier sac, leur donne certes une police d'assurance incroyable.

Galarraga pourrait peut-être servir de monnaie d'échange dans l'acquisition d'un releveur de premier plan, ce qui a manqué aux Expos depuis quelques années.

Sécurité du stade

«Il faut que ça brasse»

—Claude Brochu

MONTREAL (PC) — Si les Expos ne sont toujours pas en mesure de garantir la sécurité du Stade olympique d'ici quelques semaines, il n'y aura tout simplement pas de baseball à Montréal en 1992.

C'est du moins ce qu'affirme le président de l'équipe Claude Brochu.

«La ligue n'a pas fixé de délai précis, mais il faut que ça brasse, et vite!», a commenté Brochu.

Si la ligue est sympathique aux déboires des Expos, elle n'entend pas moins préparer son calendrier 1992 à temps... Elle veut évidemment savoir si le stade tiendra encore debout.

«Il est impératif qu'on sache exactement où on s'en va, a poursuivi Brochu. La ligue veut la certitude que le stade va tenir et que nous serons en mesure d'y présenter du baseball l'an prochain.»

Le Stade olympique a été condamné le 13 septembre après la chute d'un énorme bloc de béton de 55 tonnes qui, heureusement, n'a occasionné aucune blessure.

«Personnellement, je pense que nous serons en mesure de fournir toutes les garanties nécessaires à la ligue le plus tôt possible», a confié Brochu.

Le cas échéant, Brochu préfère ne pas y penser.

«Il n'est pas question de bâtir un autre stade couvert, ça n'aurait aucun bon sens. Quant à l'idée de jouer au stade Jarry, elle est tout simplement ridicule. -Jarry' c'est un stade de de calibre AAA, tout au plus.·

«Essayez d'imaginer le Canadien de Montréal en train de disputer des matches à l'arena de Longueil... On ne parle pas des Indians d'Indianapolis, on parle des Expos.»

Brochu n'a surtout pas apprécié les récents commentaires de l'ex-gérant des Expos Buck Rodgers qui a déclaré que le baseball était moribond à Montréal.

«Il devrait s'occuper de ses affaire, a dit Brochu. Ses commentaires m'ont déçu. Nous avons déjà un genou à terre et il en profite pour nous taper dessus.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal 000 300 040—.7 10 0
St.Louis 000 000 000—.2 10 2
Barnes (G,5-6) et Fitzgerald; Cormier (P,3-5), Fraser (8), McClure (9) et Pagnozzi.

SanFran 000 010 100—.2 .4 0
Houston 100 000 000—.1 .6 2
Burkett (G,11-11), Brantley (VP,13) (7) et Kennedy, Manwaring (9); Kile (P,7-10), Schilling (8) et Biggio.

Philadelphie 001 400 000—.5 11 0
Chicago 000 111 100—.4 .6 1
Greene (G,13-7), Ruffin (7), Cox (7), Williams (VP,30) (9) et Lake; Boskie (P,4-9), Lancaster (6), McElroy (8) et Villanueva. **C**: Phi — Kruk 2 (20); Chi — Dawson (29), Wilkins (6), Villanueva (12).

Premier match

Cincinnati 010 000 000 0—.1 .6 0
Atlanta 000 010 000 1—.2 .9 1
Armstrong, Charlton (8), Power (P,4-3) (10) et Reed; Smoltz, Pena (G,8-1) (10) et Olson. **C**: Atl — LoSmith (7).

Deuxième match

Cincinnati 202 003 000 3—10 16 3
Atlanta 211 300 000 2—.9 12 2
Myers, Foster (5), Gross (6), Hill (G,1-1) (8), Dibble (VP,31) (10) et Oliver; Avery, Clancy (6), Wohlers (6), Stanton (P,3-5) (9), St. Claire (10) et Olson. **C**: Cin — Sabo (25), Oliver (9); Atl — Gant (31).

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff
x-Pittsburgh	92	59	.609	—	
St.Louis	79	74	.516	14	
NewYork	72	78	.480	19½	
Philadelphie	73	80	.477	20	
Chicago	72	79	.477	20	
Montréal	68	84	.447	24½	
Section Ouest					
LosAngeles	88	64	.579	—	
Atlanta	86	66	.566	2	
SanDiego	77	75	.507	11	
Cincinnati	72	80	.474	16	
SanFrancisco	71	82	.464	17½	
Houston	62	91	.405	26½	

x-Champion de section.

Mardi, 24 septembre
Cincinnati à Atlanta, remis, pluie
Philadelphie 4 Chicago 2
Pittsburgh 10 New York 8
Montréal 3 St. Louis 4
San Francisco 9 Houston 7
Los Angeles 5 San Diego 2

Mercredi, 25 septembre
Pittsburgh à New York, remis, pluie
Cincinnati 1-10 Atlanta 2-9 (10 manches les 2 matches)
Philadelphie 5 Chicago 4
Montréal 7 St. Louis 2
San Francisco 2 Houston 1
Los Angeles à San Diego, 22h05

Jeudi, 26 septembre

LANCEURS PRÉVUS

Cincinnati (Rijo 14-5) à Atlanta (Leibrandt 15-11), 19h40
Pittsburgh (Tomlin 8-7) à New York (Castillo 2-1), 19h40

Vendredi, 27 septembre
Pittsburgh à Montréal, 19h35
San Diego à Cincinnati, 19h35
Philadelphie à New York, 19h40
Chicago à St. Louis, 20h35
Atlanta à Houston, 20h35
San Francisco à Los Angeles, 22h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Morris,Cin	126 446	70 143	.321
Gwynn,SD	134 530	69 168	.317
Pendleton,Atl	142 539	88 169	.314
McGee,SF	122 464	61 145	.312
Jose,StL	146 540	64 165	.306
Bonilla,Pgh	147 546	97 167	.306
Larkin,Cin	111 417	79 126	.302
Calderon,Mtl	**134.470..69.141..300**		
BagwellHou	147 521	75 156	.299
Butler,LA	151 580	105 173	.298

Points — Butler, Los Angeles, 105; Johnson, New York, 104; Bonilla, Pittsburgh, 97; Sandberg, Chicago, 96; Gant, Atlanta, 91; JBell, Pittsburgh, 91; OSmith, St. Louis, 89.

Points produits — Johnson, New York, 111; WClark, San Francisco, 106; Bonds, Pittsburgh, 106; McGriff, San Diego, 100; Dawson, Chicago, 100; Gant, Atlanta, 97; Bonilla, Pittsburgh, 95.

Coups sûrs — Butler, Los Angeles, 173; Pendleton, Atlanta, 169; TGwynn, San Diego, 168; Bonilla, Pittsburgh, 167; Jose, St. Louis, 165; Grace, Chicago, 162; Sandberg, Chicago, 162.

Doubles — Bonilla, Pittsburgh, 43; Jose, St. Louis, 40; O'Neill, Cincinnati, 35; Zeile, St. Louis, 33; Morris, Cincinnati, 32; Sabo, Cincinnati, 32; Gant, Atlanta, 32; McReynolds, New York, 32.

Triples — Lankford, St. Louis, 15; TGwynn, San Diego, 11; Finley, Houston, 10; LGonzalez, Houston, 9; **Grissom, Montréal, 8**; **Owen, Montréal, 7**; JBell, Pittsburgh, 7; Candaele, Houston, 7; Pendleton, Atlanta, 7; Van Slyke, Pittsburgh, 7.

Circuits — Johnson, New York, 37; MaWilliams, San Francisco, 31; Gant, Atlanta, 30; McGriff, San Diego, 29; Dawson, Chicago, 28; O'Neill, Cincinnati, 27; KvMitchell, San Francisco, 27.

Buts volés — **Grissom, Montréal, 73**; Nixon, Atlanta, 72; **DeShields, Montréal, 56**; Bonds, Pittsburgh, 41; Lankford, St. Louis, 39; Butler, Los Angeles, 38; Coleman, New York, 37.

Lanceurs (15 décisions) — Rijo, Cincinnati, 14-5, .737, 2.41; Smiley, Pittsburgh, 18-8, .692, 3.29; MiWilliams, Philadelphie, 11-5, .687, 2.20; Avery, Atlanta, 17-8, .680, 3.32; Hurst, San Diego, 15-8, .652, 3.29; Gooden, New York, 13-7, .650, 3.60; Glavine, Atlanta, 19-11, .633, 2.59.

Retraits — Cone, New York, 209; GMaddux, Chicago, 181; Glavine, Atlanta, 177; Harnisch, Houston, 164; Benes, San Diego, 151; Gooden, New York, 150; Greene, Philadelphie, 149; Rijo, Cincinnati, 149.

Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 43; Dibble, Cincinnati, 30; MiWilliams, Philadelphie, 29; Franco, New York, 27; Righetti, San Francisco, 24; Lefferts, San Diego, 22; BLandrum, Pittsburgh, 17; DaSmith, Chicago, 17; Berenguer, Atlanta, 17.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland 000 050 001—.6 10 0
Detroit 021 000 100—.4 12 1
Jones (G,4-7), Bell (8), Olin (VP,14) (9) et Taubensee; Leiter (P,8-6), Gakeler (5), Gibson (5), Gleaton (8), Henneman (9) et Tettleton.

Toronto 100 060 000—.7 .9 1
Californie 101 000 000—.2 .6 0
Key (G,16-11), Timlin (8), Ward (9) et Borders; Langston (P,17-8), Young (6), Robinson (8) et Parrish. **C**: Tor — Olerud (17).

Texas 401 200 000—.7 .9 0
Seattle 000 000 010—.1 .3 2
Ryan (G,12-6), Jeffcoat (9) et Rodriguez, Stanley (7); DeLucia (P,12-12), G.Harris (4), Burba (7), Schooler (9) et Cochrane. **C**: Tex — Reimer (19), Sierra (23).

KansasCity 010 001 002—.4 .8 1
Oakland 120 012 11x—.8 14 0
Boddicker, M.Davis (P,5-2) (1), Johnston (7), S.Davis (8) et Spehr, Pedre (6); Welch (G,12-12), Klink (7), Show (9), Eckersley (VP,42) (9) et Steinbach. **C**: KC — Tartabull (31); Oak — R.Henderson (14), Gallego (11).

CLASSEMENT

Section Est

			G.	PMoy.	Diff
Toronto	85	68	.556	—	
Boston	81	69	.540	2½	
Detroit	77	74	.510	7	
Milwaukee	73	76	.490	10	
NewYork	64	86	.427	19½	
Baltimore	63	87	.420	20½	
Cleveland	52	98	.347	31½	
Section Ouest					
Minnesota	91	60	.603	—	
Chicago	82	69	.543	9	
Texas	80	71	.530	11	
Oakland	80	72	.526	11½	
KansasCity	77	75	.507	14½	
Californie	76	76	.500	15½	
Seattle	76	76	.500	15½	

Mardi, 24 septembre
Boston à Baltimore, remis, pluie
Cleveland 2 Detroit 7
Chicago 2 Minnesota 9
New York 4 Milwaukee 5
Kansas City 5 Oakland 4
Texas 8 Seattle 7
Toronto 3 Californie 0 (10 manches)

Mercredi, 25 septembre
Boston à Baltimore, remis, pluie
Kansas City 4 Oakland 8
Texas 7 Seattle 1
Toronto 7 Californie 2
Cleveland 6 Detroit 4
New York à Milwaukee, 20h05
Chicago au Minnesota, 20h35

Jeudi, 26 septembre

LANCEURS PRÉVUS

Cleveland (Otto 1-7) à Detroit (Tanana 11-12), 19h35
New York (Taylor 7-11) à Milwaukee (Wegman 13-7), 20h05
Californie (Fetters 2-3) à Kansas City (Gubicza 8-11), 20h35
Texas (Boyd 2-5) à Oakland (Moore 15-8), 22h05

Vendredi, 27 septembre
Baltimore à Detroit, 19h35
New York à Cleveland, 19h35
Minnesota à Toronto, 19h35
Californie à Kansas City, 20h05
Seattle aàGaChicago, 20h05
Boston à Milwaukee, 20h05
Texas à Oakland, 22h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Franco,Tex	136 551	102 188	.341
GriffeyJr,Sea	143 515	72 172	.334
Boggs,Bos	137 524	91 174	.332
Molitor,Mil	145 610	122 199	.326
Palmeiro,Tex	148 589	110 191	.324
Tartabull,KC	123 457	76 148	.324
Thomas,Chi	147 521	98 167	.321
Puckett,Min	144 582	90 187	.321
CRipken,Bal	150 595	93 191	.321
EMartinez,Sea	139 501	92 158	.315

Points — Molitor, Milwaukee, 122; Palmeiro, Texas, 110; Canseco, Oakland, 108; Sierra, Texas, 105; **White, Toronto, 104**; Franco, Texas, 102; Thomas, Chicago, 98.

Points produits — Fielder, Detroit, 128; Canseco, Oakland, 113; Sierra, Texas, 110; **Carter, Toronto, 104**; Thomas, Chicago, 104; CRipken, Baltimore, 101; JuGonzalez, Texas, 99.

Coups sûrs — Molitor, Milwaukee, 199; Palmeiro, Texas, 191; CRipken, Baltimore, 191; Sierra, Texas, 190; Franco, Texas, 188; Puckett, Minnesota, 187; Sax, New York, 180.

Doubles — Palmeiro, Texas, 46; Griffey Jr, Seattle, 42; Sierra, Texas, 42; CRipken, Baltimore, 42; **Carter, Toronto, 41**; Reed, Boston, 40; **RAlomar, Toronto, 39**; Boggs, Boston, 39; Brett, Kansas City, 39.

Triples — Molitor, Milwaukee, 12; **RAlomar, Toronto, 11**; LJohnson, Chicago, 11; **White, Toronto, 9**; McRae, Kansas City, 9; Gladden, Minnesota, 9; Devereaux, Baltimore, 8; Mack, Minnesota, 8; Polonia, Californie, 8.

Circuits — Fielder, Detroit, 43; Canseco, Oakland, 42; **Carter, Toronto, 33**; CRipken, Baltimore, 31; Thomas, Chicago, 30; Tartabull, Kansas City, 30; Belle, Cleveland, 28; Tettleton, Detroit, 28; CDavis, Minnesota, 28.

Buts volés — RHenderson, Oakland, 52; **RAlomar, Toronto, 50**; Raines, Chicago, 50; Polonia, Californie, 46; Cuyler, Detroit, 37; **White, Toronto, 33**; Franco, Texas, 31.

Lanceurs (15 décisions) — Hesketh, Boston, 11-4, .733, 3.21; Erickson, Minnesota, 19-7, .731, 3.32; Langston, Californie, 17-7, .708, 2.94; Clemens, Boston, 17-8, .680, 2.43; Gullickson, Detroit, 19-9, .679, 3.94; Tapani, Minnesota, 16-8, .667, 2.87; JoGuzman, Texas, 12-6, .667, 3.20.

Retraits — Clemens, Boston, 217; RJohnson, Seattle, 216; McDowell, Chicago, 186; Ryan, Texas, 179; Langston, Californie, 165; **Candiotti, Toronto, 163**; Swindell, Cleveland, 161.

Victoires protégées — Harvey, Californie, 43; Eckersley, Oakland, 41; Aguilera, Minnesota, 40; Reardon, Boston, 40; **Henke, Toronto, 32**; Montgomery, Kansas City, 31; Olson, Baltimore, 30; Thigpen, Chicago, 30.

Football

Ligue nationale

Conférence américaine

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Section Est						
Buffalo	4	0	0	127	95	1.000
Miami	2	2	0	77	71	.500
N.-Angleterre	2	2	0	46	67	.500
NYJets	1	3	0	62	75	.250
Indianap	0	4	0	37	82	.000
Centrale						
Houston	3	1	0	114	55	.750
Pittsburgh	2	2	0	94	101	.500
Cleveland	2	2	0	58	52	.500
Cincinnati	0	4	0	61	123	.000
Ouest						
Denver	3	1	0	101	59	.750
LARaiders	2	2	0	66	81	.500
KansasCity	2	2	0	51	50	.500
Seattle	1	3	0	67	76	.250
SanDiego	0	4	0	63	100	.000

Conférence nationale

Est						
Washington	4	0	0	146	58	1.000
Phil	3	1	0	77	43	.750
Dallas	2	2	0	74	80	.500
NYGiants	2	2	0	59	63	.500
Phoenix	2	2	0	59	75	.500
Centrale						
Chicago	4	0	0	70	56	1.000
Detroit	3	1	0	73	96	.750
Minnesota	2	2	0	43	69	.500
GreenBay	1	3	0	45	72	.250
TampaBay	0	4	0	56	69	.000
Ouest						
N.-Orléans	4	0	0	94	41	1.000
Atlanta	2	2	0	56	61	.500
SanFran	2	2	0	89	57	.500
LARams	1	3	0	50	88	.250

Lundi, 23 septembre
NY Jets 13 Chicago 19 (P)

Dimanche, 29 septembre
Chicago à Buffalo, 13h
Tampa Bay à Detroit, 13h
Nouvelle-Orléans à Atlanta, 13h
NY Giants à Dallas, 13h
San Francisco à LA Raiders, 16h
Green Bay à LA Rams, 16h
Indianapolis à Seattle, 16h
Kansas City à San Diego, 16h
Miami à NY Jets, 16h
Nouvelle-Angleterre à Phoenix, 16h
Denver au Minnesota, 20h

Lundi, 30 septembre
Philadelphie à Washington, 21h

Ligue canadienne

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Section Est							
Toronto	12	8	4	0	466	361	16
Winnipeg	12	7	5	0	346	331	14
Ottawa	12	5	7	0	327	374	10
Hamilton	12	1	11	0	240	399	2
Section Ouest							
Calgary	12	9	3	0	408	354	18
Edmonton	12	7	5	0	487	419	14
C.-B.	12	7	5	0	445	412	14
Sask.	12	4	8	0	447	502	8

Samedi, 21 septembre
Edmonton 28 Toronto 47
Saskatchewan 49 C.-B. 47

Dimanche, 22 septembre
Ottawa 8 Winnipeg 40
Hamilton 17 Calgary 28

Vendredi, 27 septembre
Winnipeg à Edmonton, 21h30

Samedi, 28 septembre
C.-B. à Hamilton, 19h30

Dimanche, 29 septembre
Toronto à Ottawa, 13h30
Calgary à Saskatchewan, 15h30

Sport-éclair

Millen échangé

CHICAGO (AP) - Les Blackhawks de Chicago ont échangé hier le gardien Greg Millen aux Rangers de New York, en retour de considérations futures.

Millen, âgé de 34 ans, avait été cédé au club filial des Blackhawks à Indianapolis, plus tôt cette semaine, mais il avait refusé de se présenter à cette équipe de la Ligue américaine et demandé une transaction.

La saison dernière Millen n'a joué que pendant 58 minutes comme substitut de Ed Belfour.

Millen avait été acquis par les Blackhawks des Nordiques de Québec en compagnie de Michel Goulet, le 5 mars 1990. Il avait disputé 10 matches avec Chicago au cours de la saison 1989-90, pour un dossier de 5-4-1 et une moyenne de 3,34 buts accordés. En 14 matches éliminatoires cette même saison il avait présenté une fiche de 6-6 et une moyenne de 3,92.

Sommaire

Canadien 4
Calgary 3

Première période
1. Montréal, Carbonneau (Gilchrist) 4:15
2. Calgary, Forslund (Nattress) 9:36

Pénalités — Savard Mtl 0:56, Roberge Mtl 4:29, Sweeney Cal 8:29, Muller Mtl 8:52.

Deuxième période
3. Montréal, Turgeon (Savard, Svoboda) 1:44
4. Calgary, Olsen (Makarov, Gilmour) 8:54 (an)
5. Montréal, Keane (Schneider, Desjardins) 17:15

Pénalités — Chernomaz Cal 2:42, Roy Mtl (purgée par Ewen) 8:11, Kruse Cal 10:56, Musil Cal, Roberge Mtl 14:10.

Troisième période
6. Montréal, Carbonneau (Roberge, Dufresne) 9:15
7. Calgary, Ranheim (Gilmour, Nattress) 17:19

Pénalités — Oseicki Cal 1:21, Gilchrist Mtl 3:52, Simard Cal, McPhee Mtl mineure, Odelein Mtl inconduite de match 4:03, Simard Cal 10:28.

Tirs au but:

Calgary	11	6	11	—28
Montréal	7	10	9	—26

Gardiens — Calgary: Kidd; Montréal: Roy.

Avantages numériques — Calgary: 1-5; Montréal: 0-5.

Arbitres — Ron Hagarty, Jacques Thériault. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Wayne Bonney.

Assistance — 15,080.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Robert-LeBel							
Granby	5	4	0	1	28	21	9
Verdun	5	4	1	0	31	16	8
Hull	5	2	2	1	27	22	5
St-Hyacinthe	5	2	3	0	26	25	4
Laval	5	2	3	0	15	25	4
St-Jean	6	1	3	2	27	32	4
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	7	5	2	0	44	37	10
Shawinigan	4	3	0	1	19	9	7
Trois-Rivières	4	3	0	1	18	10	7
Drummondville	6	2	4	0	25	37	4
Beauport	5	0	5	0	12	22	0
Victoriaville	5	0	5	0	12	28	0

Lundi, 23 septembre
Chicoutimi 6 Hull 4
Shawinigan 5 Laval 1

Mardi, 24 septembre
Laval 4 St-Jean 3 (P)
Victoriaville 4 Trois-Rivières 7

Mercredi, 25 septembre
Beauport 3 Granby 5
Verdun 6 St-Hyacinthe 3

Vendredi, 27 septembre
Trois-Rivières à Chicoutimi, 20h
St-Hyacinthe à Drummondville, 20h
Laval à Shawinigan, 20h
Beauport à St-Jean, 20h
Verdun à Victoriaville, 20h

LES MARQUEURS

	Mj.	B.	Pts
26 Beauregard Danny	Chi	7	6 11 17
11 St-Jacques Michel	Chi	7	9 7 16
22 Mongeon Hughes	Gra	5	6 10 16
8 Rodgers Marc	Gra	5	5 11 16
30 Parent Sébastien	Chi	7	5 10 15
32 Gendron Martin	StH	5	6 8 14
37 Balleux Martin	Gra	5	5 9 14
22 Guillet Robert	CF	5	8 4 12
17 St-Pierre David	CF	3	5 6 11
17 Groleau Samuel	StJ	6	4 7 11
28 Wiseman Carl	Chi	7	3 8 11
67 Paradis Daniel	Chi	7	6 4 10
16 Poulin Charles	StH	5	4 6 10
23 Gosselin Steve	Chi	7	1 9 10

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
LacSt-Louis	6	5	1	0	25	17	10
RégentsLLL	5	4	1	0	34	19	8
Ste-Foy	5	3	2	0	21	20	6
Magog	6	3	3	0	22	25	6
Richelieu	6	2	4	0	27	33	4
Mtl-Bourassa	6	2	4	0	26	32	4
Abi.-Témisca.	6	2	4	0	25	28	4
Sag.LacSt-Jean	6	2	4	0	22	28	4

Dimanche, 22 septembre
Abitibi-Témiscamingue 3 Régents LLL 7
Richelieu 3 Sag. Lac Saint-Jean 5
Sainte-Foy 4 Lac Saint-Louis 7
Magog 6 Mtl-Bourassa 10

Vendredi, 27 septembre
Mtl-Bourassa à Magog, 20h

Samedi, 28 septembre
Lac St-Louis à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Sag. Lac St-Jean à Richelieu, 14h
Ste-Foy à Régents LLL, 14h

Dimanche, 29 septembre
Lac St-Louis à Abitibi-Témiscamingue, 13h
Sag. Lac St-Jean à Mtl-Bourassa, 14h
Magog à Ste-Foy, 14h

COLLÉGIAL AA

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts.S
Chicoutimi	0	0	0	0	0	0	0 0
Lévis-Lauzon	0	0	0	0	0	0	0 0
Beauce-Appalaches	0	0	0	0	0	0	0 0
La Pocatière	0	0	0	0	0	0	0 0

Vendredi, 27 septembre
Chicoutimi à Lévis-Lauzon, 20h

Samedi, 28 septembre
Beauce-Appalaches à La Pocatière, 20h

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
25.Barberie,Bret	107	13	36	16	2	0	.336
38.Bullock,Eric	70	6	15	6	1	4	.214
22.Calderon,Ivan	470	69	141	75	19	31	.300
4.DeShields,Delino	546	83	134	50	10	56	.245
20.Fitzgerald,Mike	176	14	34	24	3	4	.193
16.Foley,Tom	163	12	34	15	0	2	.209
14.Galarraga,Andres	341	28	71	27	7	5	.208
9.Grissom,Marquis	538	70	142	38	6	73	.264
14.Hassey,Ron	118	5	27	14	1	1	.229
1.Martinez,Dave	396	47	117	42	7	16	.295
3.Noboa,Junior	94	5	23	2	1	2	.245
11.Owen,Spike	389	34	95	23	2	2	.244
2.Reyes,Gilberto	201	11	43	13	0	2	.214
26.Santovenia,Nelson	94	5	20	13	2	0	.287
23.Vanderwal,John	33	4	8	5	1	0	.242

33.Walker,Larry	449	56	130	63	16	12	.290	
29.Wallach,Tim	545	60	121	68	12	2	.222	
12.Williams,Kenny	57	9	17	0	0	2	.298	
AU MONTICULE								
	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes,Brian	5	6	0	149.1	67	75	110	4.04
39.Fassero,Jeff	2	4	8	52.1	111	15	41	1.89
41.Frey,Steve	0	1	1	37.1	202	21	9	4.83
40.Gardner,Mark	9	10	0	157.2	616	51	100	3.48
42.Haney,Chris	3	6	0	81.0	314	04	9	3.44
50.Jones,Barry	3	9	13	83.2	323	14	4	3.44
32.Martinez,Dennis	14	11	0	222.0	596	212	2	2.39
43.Nabholz,Chris	7	7	0	140.1	605	39	1	3.85
48.Piatt,Dough	0	0	0	28.0	5	12	1	1.61
51.Rojas,Mel	3	3	4	44.1	201	13	2	4.06
34.Ruskin,Scott	3	4	6	58.2	282	26	4	4.30
55.Sampen,Bill	9	4	0	81.0	360	47	4	4.00
40.Wainhouse	0	1	0	2.2	2	4	1	6.75

Les marqueurs

Les Saguenéens de Chicoutimi

Nom	B	P	Pts
26. Dany Beauregard	6	11	17
11. Michel Saint-Jacques	9	7	16
30. Sébastien Parent	5	10	15
28. Carl Wiseman	3	8	11
67. Daniel Paradis	6	4	10
23. Steve Gosselin	1	9	10
9. Dave Tremblay	4	2	6
31. Christian Caron	1	5	6
10. Dany Larochelle	0	4	4
25. Patrice Martineau	3	0	3
19. Eric Duchesne	2	1	3
18. Carl Blondin	1	2	3
44. Martin Beaupré	1	2	3
20. Patrick Clément	1	1	2
5. Eddy Gervais	0	2	2
32. Allen Kerr	1	0	1
12. Rod Petawabano	0	1	1
24. Patrick Lacombe	0	1	1
4. Dany Girard	0	0	0
7. Patrick Lampron	0	0	0

Cascades Midget AAA — Saguenay-Lac-St-Jean

Nom	B	P	Pts
19- Dale Patterson	6	1	7
22- Dominic Savard	4	1	5
10- André Deschênes	2	3	5
25- Frédéric Michaud	1	3	4
17- Vincent Fréchette	1	3	4
09- Claude Martel	2	1	3
21- Allan Sirois	1	2	3
18- Eddy Deschênes	1	2	3
12- Gilbert Aubichon	2	0	2
27- Steeve Leblanc	1	1	2
11- François Fortin	0	2	2
23- Jancic Duguay	0	2	2
20- Martin Careau	0	2	2
24- Sédric Gaudreault	0	2	2
14- Martin Saint-Louis	0	2	2
04- Martin Tremblay	1	0	1
02- Jérôme Boivin	0	1	1
05- François Tremblay	0	1	1
15- Patrick Bessette	0	0	0

Gardiens de buts

	V	D	Moy.
01- Stéphane Routhier	1	2	4.38
30- Marc Fortin	0	2	4.67

Le Canadien triomphe des jeunes Flames

Kirk Muller a joué comme une recrue

MONTREAL (PC) - Les vétérans du Canadien ont défait une troupe de jeunes Flames de Calgary 4-3 lors d'un match pré-saison hier au Forum.

Les échanges ont été bien partagés, la fougue des Flames, dont une dizaine de joueurs en uniforme luttent encore pour un poste, compensant pour l'expérience du Canadien, qui avait une équipe qui ressemblera à celle du match d'ouverture.

A son premier match dans l'uniforme bleu, blanc, rouge, Kirk Muller a fait ce qu'on attendait de lui, jouant avec l'ardeur d'une recrue des deux côtés de la patinoire. Il a été applaudi par des spectateurs qui ont remarqué sa première présence sur la patinoire.

Même si de son propre aveu, il n'est pas au sommet de sa forme, Pat Burns ne l'a pas ménagé au début, l'envoyant dans la mêlée lors de deux infériorités numériques consécutives, en compagnie de Sylvain Turgeon, puis Denis Savard, ses compagnons de trio.

Muller a le plus souvent joué au centre, avec Savard à l'aile droite, et il est venu près de marquer en faisant dévier un tir au début de la deuxième période.

«On a fait des expériences, c'est pour ça qu'il y a des matches hors-concours», a noté Burns.

Signe encourageant, Turgeon a marqué son quatrième but en autant de matches, d'un tir précis de l'enclave, sa spécialité.

«Il faut absolument qu'il continue. On a besoin de ses buts, tandis que d'autres peuvent nous aider de façon différente», a déclaré Burns à son sujet.

Guy Carbonneau a marqué deux buts, le premier, chanceux, de derrière le filet, et l'autre en déviant une belle passe de Mario Roberge. Dans le vestiaire, après la rencontre, il s'informait du contrat d'Esa Tikkanen...

Mike Keane, qui a pu lancer en chutant, a réussi l'autre but contre la recrue Trevor Kidd, qui a arrêté deux fois Brent Gilchrist, un piètre marqueur, fin seul devant lui, et une fois, plus difficilement, Stephan Lebeau.

Le Suédois Tomas Forslund et le défenseur Darryl Olsen, deux autres recrues, ainsi que Paul Ranheim ont répliqué contre Patrick Roy. Les deux gardiens ont joué tout le match.

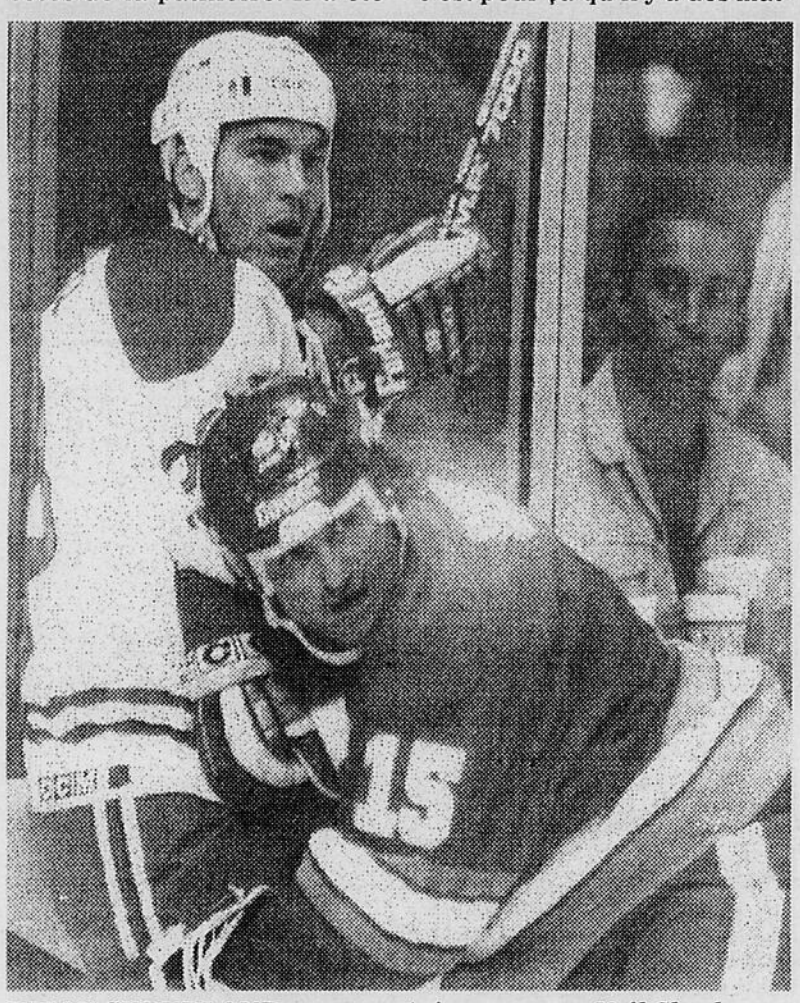
«Je voulais le changer, a dit Burns à propos de Roy, mais j'ai trouvé qu'il jouait avec beaucoup de confiance.» André Racicot était son substitut.

Olsen, qui aura déjà 25 ans en octobre, est le meilleur compteur des Flames en matches pré-saison, avec une fiche de trois buts et sept passes en sept rencontres.

Après le match, Burns a fait savoir qu'il n'avait rien à ajouter sur le cas de Patrice Brisebois, qui a raté l'entraînement matinal après s'être levé en retard, pas plus que sur celui d'Alain Côté, qui a dû céder sa place à Lyle Odelein, puni pour être arrivé en retard au même entraînement.

«Il a été pris dans la circulation, mais ce n'est pas mon problème», a déclaré l'entraîneur, qui mettra les deux défenseurs à l'amende.

La fiche du Canadien en matches pré-saison est maintenant de 6-1 et celle des Flames, qui ont eu neuf joueurs convoqués à la coupe Canada et ont donc été privés de plusieurs vétérans, de 2-5.



BRIAN SKRUDLAND...a rencontré un mur, en Neil Sheehy, en première période du match d'hier à Montréal.

(Laserphoto PC)

Savard à l'aile droite

MONTREAL (PC) - Denis Savard à l'aile?

C'est bien ce qu'on a vu hier soir lors du match pré-saison remporté 4-3 contre les Flames de Calgary. Savard a le plus souvent joué à droite, avec Kirk Muller au centre et Sylvain Turgeon à gauche, un trio qui a assez bien fonctionné.

Savard était peut-être légèrement agacé, mais il a déclaré qu'il ne s'en faisait pas avec ça: «C'est pour la simple raison que Pat veut que Kirk s'occupe mieux de son rôle défensif dans notre zone», a-t-il expliqué.

«Et moi, ça me donne plus d'occasions de sauter sur des rondelles libres au centre. Peut-être que ça va me permettre de me concentrer plus sur l'attaque en trichant un peu...»

Le système du Canadien veut en effet que ce soit généralement le centre qui se replie à la défense.

De toute façon, ce ne sont que des expériences, a dit Burns lui-même, et Savard, de son côté, a indiqué qu'après la mise au jeu, il pouvait se déplacer sur la patinoire.

Il s'est rappelé d'avoir joué à l'aile gauche la saison dernière, mais très peu, sur un trio complété par Ryan Walter et Todd Ewen: une autre expérience...

Toujours sur un nuage

Muller, lui, semblait continuer de flotter sur un nuage après son premier match dans l'uniforme de la sainte flanelle.

Il n'a pas caché avoir ressenti une certaine nervosité et il a apprécié l'accueil des spectateurs qui l'ont applaudi à sa première présence.

Affichant toujours un très large sourire, il a parlé de moments «excitants» et de «grande sensation».

«Mais je veux me concentrer sur le jeu lui-même», a-t-il pris la peine d'ajouter.

Il a apprécié d'avoir eu autant de glace pour l'aider à retrouver une forme gaspillée par la grève qu'il a faite au New Jersey.

«Les joueurs arrivés à maturité jouent mieux quand ils ont plus de glace», a-t-il expliqué.

«J'ai l'habitude d'avoir un deuxième souffle et de connaître de bonnes troisièmes périodes. Ca va aller mieux quand les choses vont se replacer.»

Mais déjà, il a noté des choses intéressantes au sujet du trio qu'il forme avec Savard et Sylvain Turgeon, avec lequel il a déjà connu du succès au New Jersey.

Au filet

MONTREAL (PC) - Le malheureux Patrice Brisebois a bien mal choisi sa journée pour passer tout droit à l'entraînement matinal: il devait se joindre à un groupe de vétérans pour affronter les Flames en soirée mais il a plutôt été remplacé par Petr Svoboda et mis à l'amende.

Il faisait triste à voir, ont affirmé ceux qui l'ont croisé peu après son arrivée au Forum vers midi, et il appert que c'est la première fois qu'une mésaventure semblable lui arrivait. Son amie aurait oublié de préparer le réveille-matin mais les entraîneurs n'entendent pas à rire avec ça.

Petr Svoboda a pris la place de Brisebois contre les Flames.

Ca risque d'être assez spectaculaire quand le Canadien va affronter les Devils du New Jersey deux fois au début de novembre.

Stéphane Richer a déjà commencé à raconter que les francophones du Tricolore sont maltraités et ramené le cas de Stephan Lebeau sur le tapis.

Pat Burns a répliqué qu'il ne voulait pas commenter les «conneries» et les «imbécilités» de son ancien joueur.

Quant au pauvre Lebeau, qui ne songe qu'à éviter la discorde, il continue de se retrouver dans les manchettes presque tous les jours, bien malgré lui. Une rumeur l'envoie même à Edmonton.

Simard se sentait un peu nerveux

MONTREAL (PC) - Une heure et demie avant le match d'hier, Martin Simard est sorti du vestiaire des Flames de Calgary pour enrubanner son bâton dans l'allée le long de la patinoire. Tout en regardant partout autour de lui.

«C'est mon premier match au Forum, je suis nerveux un peu», a-t-il dit de lui-même, sans que personne n'ait à lui poser la question.

A 25 ans, l'ancien des Bisons de Granby n'avait jamais eu la chance de sauter sur la glace sacrée, même pas pour un match d'étoiles junior.

C'était aussi la première fois que l'athlète montréalais évoluait devant ses parents dans un uniforme de la Ligue nationale et il était assuré que ce n'était pas la motivation qui allait lui faire défaut.

D'autant plus qu'à son âge, il est bien conscient que c'est sans doute cette année ou jamais s'il veut faire carrière à Calgary, où les ouvertures sont rares.

«Mais ça va bien, mieux que jamais», a-t-il affirmé.

L'ailier de 6'3» et 215 livres a disputé 16 matches dans l'uniforme des Flames la saison dernière, dont un contre le Canadien à Calgary le jour de l'An: «J'étais pas mal plus nerveux», a-t-il admis. Au total, il a été limité à deux passes et 53 minutes de punitions.

Lors d'un match pré-saison plus tôt à Calgary, il a impressionné et marqué un but contre le Canadien, son seul jusque-là.

Il a passé les quatre dernières années à Salt Lake City dans la Ligue internationale. Tant qu'à jouer dans les ligues mineures, c'est la place, convient-il, «mais quand t'as goûté à la Ligue nationale, tu veux y rester».

De Salt Lake City, il dit que c'est la ville idéale pour les femmes des joueurs, «qui peuvent faire du ski le matin et jouer au golf l'après-midi».

Quant à lui, il préférerait jouer au hockey en Alberta.

Matteau: année d'option

Les Flames ont terminé la dernière saison avec deux Québécois, Stéphane Matteau et Ronnie Stern, acquis de Vancouver, qui n'était pas en uniforme hier.

A sa deuxième campagne (15-19-34 la saison dernière), Matteau, un autre grand bonhomme de 6'3» assez robuste, a reconnu avant le match qu'il ne connaissait pas un grand camp d'entraînement.

«Je ne suis pas pour dire que ça pète le feu quand ça ne pète pas», a-t-il avoué, en expliquant qu'il avait décidé de jouer son année d'option, ce qui lui ajoute «encore plus de pression». Il vient tout juste d'avoir 21 ans et il serait bien satisfait de marquer entre 20 et 25 buts tout en continuant à contribuer défensivement et à frapper l'adversaire le long des clôtures.

«C'est ce qu'on me demande».

Matteau n'est évidemment pas le seul de son équipe à entreprendre son année d'option.

«On voit qu'ailleurs on signe les gros joueurs», a-t-il commencé par dire, avant de reconnaître que finalement, la situation était la même à peu près partout.

«On a nos problèmes, mais ce n'est rien comparé à Edmonton», a-t-il encore dit en parlant des grands rivaux de l'Alberta.

A ce sujet, Matteau estime que les Oilers ne se sont pas seulement renforcés pour le futur grâce à l'échange avec les Maple Leafs de Toronto, mais déjà pour cette année.

«Grant Fuhr n'a presque pas joué la saison dernière», a-t-il rappelé avant de vanter Vincent Damphousse et surtout Luke Richardson, qu'il considère un des meilleurs jeunes défenseurs de la Ligue nationale.

Le couperet tombe chez les Nordiques

Doré accepte mal la décision

QUEBEC (PC) — Il n'y a eu aucune surprise parmi les huit joueurs que les Nordiques ont retranchés hier afin de réduire leur alignement à 30 joueurs.

Quatre défenseurs (Mario Doyon, Dan Lambert, David Marcinyshyn et Mike McEwen) et autant d'attaquants (Daniel Doré, Everett Sanipass, Niklas Anderson et Ivan Matulik) ont plié bagages.

Doré a plutôt mal accepté la décision des entraîneurs. Le deuxième choix de l'équipe au repêchage de 1988 a refusé d'adresser la parole aux journalistes.

«Je n'ai pas vraiment le goût de parler. On se reprendra...», a lâché Doré avant de quitter le Colisée à toute vitesse.

Mis au courant de l'état d'âme de Doré, l'entraîneur Dave Chambers a expliqué que la philosophie des Nordiques n'est pas de garder des jeunes avec l'équipe sans les faire jouer.

«Dans le cas de Doré, il a



Robert Laflamme

connu un meilleur camp que l'an dernier. C'est un ailier robuste et combatif qui doit apprendre à mieux contrôler la rondelle.

«Doré a été incommodé par des maux de dos, l'an dernier, qui ont nui à sa progression. Il doit jouer sur une base régulière et le meilleur endroit pour lui, c'est Halifax.

«On n'a pas lancé la serviette en ce qui le concerne, a repris Chambers. Au contraire, on l'aime bien.»

=Doyon vanté+

Commentant ensuite la rétrogradation de Mario Doyon, le pilote a admis que le défenseur natif de la région de Québec avait connu un excellent camp.

«Il ne lui manque pas grand-chose pour demeurer avec l'équipe. Il a nettement amélioré son jeu défensif, comme nous lui avions demandé. Il s'implique davantage sur le plan physique.

«Il pourrait revenir s'il continue de la sorte à Halifax», a-t-il résumé.

Au sujet d'Everett Sanipass, Chambers a mentionné qu'il n'a pu se justifier en raison de sa blessure au dos.

«Il est rétabli maintenant et s'il prouve qu'il peut offrir un rendement constant, nous lui ferons signe.»

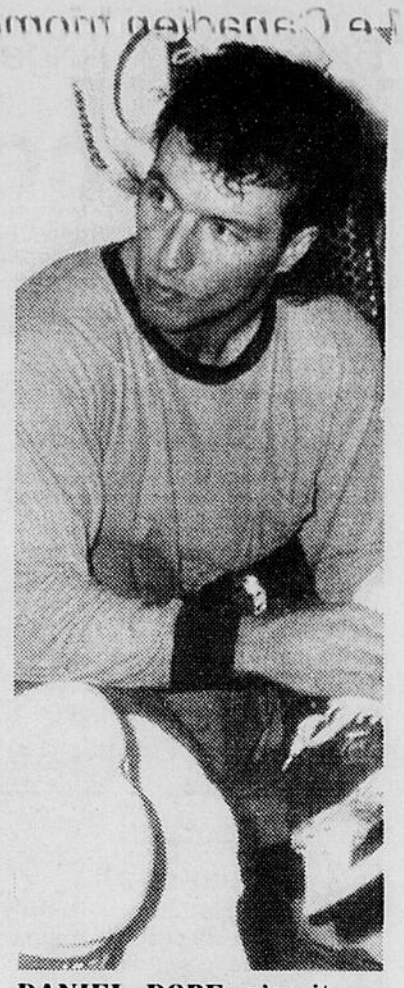
En ce qui a trait à Niklas Andersson et Dan Lambert, âgés de 20 et de 21 ans, on a jugé qu'ils doivent acquérir de l'expérience dans les ligues mineures.

«Andersson me rappelle Mats Naslund et Lambert a prouvé qu'il peut évoluer dans les rangs professionnels malgré sa petite taille. Nous sommes satisfaits de son cheminement», a-t-il argué.

Quant à Ivan Matulik, la révélation du camp d'après Chambers, on le reverra avec les Nordiques s'il connaît du succès à l'attaque avec les Citadels.

A la suite de ces coupures, il reste 30 patineurs au camp, si on exclut les défenseurs blessés Curtis Leschyshin et Stéphane Guérard, soit 19 attaquants, huit défenseurs et trois gardiens, dont Patrick Labrecque qui ne fait que passer.

L'entraîneur a fait savoir que l'alignement sera réduit à 25 joueurs au maximum après les deux matchs de la fin de semaine contre le Canadien.



DANIEL DORE...n'avait pas vraiment le goût de parler.

Doyon très déçu

QUEBEC (PC) - Mario Doyon était visiblement déçu quand il a rencontré la presse hier quelques minutes après avoir appris qu'il venait d'être retranché.

Contrairement à Daniel Doré, qui s'est défilé devant les journalistes, Doyon a fait face à la musique.

«Je le prends dur mais je le prends de façon positive. Je travaillerai fort et j'espère qu'on me remarquera.»

Doyon n'en menait pas large.

Au filet

QUEBEC (PC) - John Kordic a ressenti des spasmes au dos, hier, qui l'ont forcé à quitter la patinoire.

Kordic devra s'accorder quelques journées de repos parce qu'il est victime de fatigue musculaire ou de surentraînement, a-t-on fait savoir.

Il est donc peu probable que le dur à cuire puisse prendre part, ce week-end, à un des deux matchs face au Canadien.

Ce qui compliquera la tâche de l'entraîneur Dave Chambers qui a laissé entendre, hier, que les Nordiques ne garderont pas trois joueurs reconnus pour leur talent pugilistique.

Or, l'état major a pu évaluer la performance des Tony Twist et Wayne Van Dorp en matchs hors-concours, mais il n'a pas encore vu Kordic à l'oeuvre.

Marc Fortier, Ken McRae, Claude Lapointe, Jamie Baker, Adam Foote, Greg Smyth et Wayne Van Dorp sont les grands gagnants de la journée d'hier puisqu'ils ont évité le couperet. Le programme double contre le Canadien sera déterminant pour eux.

Le directeur général, Pierre Pagé, a souligné que les rumeurs selon lesquelles le gardien Ron Tugnutt passeraient aux Red Wings de Detroit en retour de l'attaquant Shawn Burr n'étaient pas fondées.

«Les Red Wings font effectivement des démarches pour se dénicher un gardien. Nous ne leur offrirons personne tant que nous n'aurons pas déterminer lequel de nos gardiens est supérieur aux autres», a-t-il indiqué à Baie-Comeau.

Il estime avoir connu son meilleur camp chez les professionnels.

«J'étais prêt plus que jamais, a-t-il soupiré. C'est décevant, mais je n'y peux rien. Je dois me retrousser les manches.»

Quand on lui a demandé si le facteur temps commençait à jouer contre lui, le défenseur âgé de 22 ans a répondu dans la négative.

«Pas pour le moment, sauf que je répondrai différemment si j'évolue encore dans la Ligue américaine à la fin de la saison. C'est une saison cruciale pour mon avenir.

«Si je prends les bouchées doubles, je pourrai attirer l'attention des dépisteurs des autres équipes. C'est ce que la direction m'a rappelé.

«Les Nordiques sont honnêtes. Ils ne m'empêcheront pas de tenter ma chance ailleurs si on veut de moi.

«Je ne voudrais qu'on m'échange parce que Québec c'est ma ville et c'est ici que je veux jouer», a-t-il conclu.

L'ailier gauche Everett Sanipass se retrouve sensiblement dans la même position que Doyon. La pilule a été moins difficile à avaler pour lui.

«C'est cette saison que ça passe ou que ça casse en ce qui me regarde, a reconnu Sanipass. Je me rends à Halifax en bonne santé, tant mentale que physique.»

L'athlète âgé de 23 ans est assuré qu'il y a quelque chose d'anormal concernant ses malaises au dos.

«Il y a des matins quand je me lève, on dirait que je suis âgé de 50 ans tant mon dos me fait souffrir. J'aimerais obtenir l'avis d'autres médecins pour savoir ce qui ne va pas.»

Dan Lambert s'attendait de partir. Le franco-manitobain n'était donc pas déçu. Il se réjouissait plutôt d'avoir gagné des points aux yeux des entraîneurs.

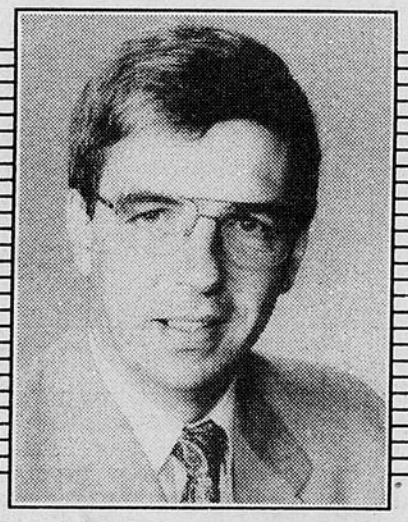
«J'estime que je possède le potentiel pour jouer dans la LNH. Il ne me manque pas grand-chose, quelques pouces de plus», a lancé Lambert, qui mesure 5'8» et pèse 175 livres.

C'est parti!

La LAUTO-100 du CARNAVAL de CHICOUTIMI

C'est évident

PRÉSIDENT D'HONNEUR



M. PIERRE BERGERON
Président-éditeur du Progrès du Saguenay

POUR ACHETER SON BILLET
Il faut contacter un parrain!
M. JEAN-MARC COUTURE
Parrain LAUTO-100
543-1521



C'est évident

ÇA VOUS PREND VOTRE LAUTO-100

POUR INFORMATIONS: 543-4438

Blue Jays 7 Angels 2

Tenace aurait aimé creuser l'écart

ANAHEIM, Californie (AP) — Une fiche de 4-5 sur la côte Ouest n'a pas fait l'affaire du gérant par intérim des Blue Jays, Gene Tenace.

«Quatre victoires, c'est bon, a-t-il déclaré, mais six c'eut été mieux.»

Toronto a battu les Angels de la Californie 7-2, hier, pour se maintenir au premier rang de la section Est de la Ligue américaine avec un avance de deux matches et demi sur les Red Sox de Boston.

Le programme double d'hier entre les Red Sox — principaux rivaux des Jays — et les Orioles de Baltimore a été remis à cause de la pluie.

«Je suis exigeant, a poursuivi Tenace. Mais ce voyage à l'étranger a quand même porté ses fruits. Nous sommes partis de Toronto en première place et nous revenons en première... Par contre, j'aurais aimé creusé l'écart entre nous et les Red Sox un peu plus.»

Hier, John Olerud a dirigé l'offensive des Blue Jays avec un circuit de trois points en cinquième manche.

Toronto s'apprête à livrer une série de trois rencontres face aux Twins du Minnesota, les meneurs de la section Ouest.

«Le fait d'avoir remporté deux rencontres sur trois à Anaheim va nous srvir de motivation, a affirmé Olerud. Nous avons connu des moments pénibles à Seattle et Oakland et nous avions besoin de reprendre le dessus. Une couple de victoires, c'est un peu moins lourd à transporter à la maison.»

Lundi soir, les Jays ont subi une défaite crève-coeur de 10-9 face aux Angels, en 10 manches, malgré un ralliement superbe de sept points.

Mais hier, Mark Langston, 17-8, n'a pas réussi à protéger une avance de 2-1 et il a été victime de sept points et huit coups sûrs en cinq manches.

«Ca ne fonctionnait pas aujourd'hui, a dit Langston. J'ai connu une mauvaise journée... Je n'arrivais pas à trouver le marbre.»

Le partant des Jays, Jimmy Key, 16-11, a été chancelant en début de rencontre, mais il s'est ressaisi par la suite pour limiter les Angels à seulement six coups sûrs en sept manches.

En cinquième, les Jays ont éclaté. Mookie Wilson a parti le bal avec un simple, puis il s'est rendu au deuxième sur un roulant de Manuel Lee; Devon White a enchaîné avec un simple à l'avant-champ et Roberto Alomar a poussé les deux coureurs au marbre à l'aide d'un double. Joe Carter a suivi avec un simple productif.

Après le retrait de Kelly Gruber, Langston a accordé un but sur balles intentionnel à Candy Maldonado et Olerud a enchaîné avec son 17e circuit de la saison.

«Je cherchais seulement à faire contact avec la balle, a expliqué Olerud. Je ne pensais jamais frapper un circuit.»

Sport en bref

Football et baseball

ATLANTA (AP) - Deion Sanders aura à peine le temps de reprendre son souffle au cours des prochains jours.

Surtout quand les horaires ne coincident pas entre les entraînements des Falcons d'Atlanta et les matches des Braves.

Puisque les Braves et les Reds de Cincinnati n'ont pu disputer leur match mardi soir, à cause de la pluie, les deux équipes disputaient hier un programme double à compter de 16h05.

Ce changement à l'horaire a causé un sérieux problème à Sanders: l'entraînement des Falcons ne se terminait qu'à 15h15, et il faut environ 45 minutes pour faire le trajet entre la ville Suwanee où s'entraînent les Falcons et le Atlanta County Stadium où les Braves disputent leurs matches.

«Je vais mettre mon uniforme de baseball sous mon uniforme de football, mon gant de baseball sur le volant et je vais m'y rendre aussi rapidement que possible», avait dit Sanders, qui évoluera à la fois pour les Falcons et les Braves jusqu'à la fin de la course au championnat dans la section ouest de la Ligue nationale de baseball.

Il y a huit semaines Sanders avait quitté les Braves afin d'entreprendre sa saison de football avec les Falcons.

Le directeur général des Braves, John Schuerolz, espère que Sanders pourra combler la perte du voltigeur Otis Nixon, suspendu le 16 décembre dernier pour consommation de drogues. Nixon domine les majeures avec 72 buts volés.

«J'ai discuté avec d'autres équipes afin de faire l'acquisition d'un voleur de buts, a raconté Schuerholz.

Nous nous sommes dit que si Deion était prêt à pratiquer les deux sports à la fois, comme il l'avait dit, nous allions lui en donner l'opportunité.»

Sanders a même pris le casier de Nixon dans le vestiaire des Braves, mardi.

Il a dit que l'ancien voltigeur des Expos lui en avait donné la permission.

500 000 $ aux Rough Riders

OTTAWA (PC) - Ottawa mettra aujourd'hui la touche finale à un généreux marché qui pompera 500 000 $ dans les poches des Rough Riders minés par une crise financière depuis le début de la saison.

L'entente plait à la Ligue canadienne de football, qui est le propriétaire actuel de l'équipe, et fera de la ville son plus gros partisan.

En vertu de cette entente, Ottawa devra acheter 3 790 billets à chaque match de l'équipe au Parc Lansdowne.

Ottawa distribuera ensuite ces billets pour les trois matchs encore au calendrier par l'entremise d'organismes de charité.

Si le conseil accepte ce projet d'entente aujourd'hui, les Riders seront sauvés jusqu'à la fin de la saison.

Cette façon de faire permet à la ville de contourner la loi municipale qui défend aux corporations publiques de subventionner une entreprise privée.

Les Riders ne sont plus une société sans but lucratif depuis le 24 juillet dernier.

Les Penguins égaleront l'offre

PITTSBURGH (AP) — Les Penguins de Pittsburgh s'apprêteraient à égaler l'offre de contrat que les Bruins de Boston ont présenté à l'ailier gauche Kevin Stevens, soit plus de cinq millions de dollars répartis sur cinq ans.

C'est du moins ce qu'a avancé une station de télévision de Pittsburgh.

Ni les Penguins, ni l'agent de Stevens, Jay Grossman, n'ont voulu confirmer la nouvelle.

Les Penguins ont jusqu'à minuit ce soir pour égaler l'offre des Bruins.

Il appert que Pittsburgh serait surtout intéressé à échanger l'ailier gauche.

Stevens a inscrit 40 buts et amassé 46 passes en saison régulière l'an dernier; en séries éliminatoires, il a compté 17 buts et inscrit 16 passes pour mener les Penguins à la conquête de la coupe Stanley.

À TRAVERS LES BRANCHES

EXPOSITION SUR L'ÉCOLOGIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC

UNE EXPOSITION
À VOIR... À TOUCHER... À SENTIR...

AUDIO-VISUEL
PHOTOGRAPHIES
SPÉCIMENS FAUNIQUES
JEUX ÉLECTRONIQUES

LE MUSÉE DU SAGUENAY LAC - ST - JEAN
7 SEPTEMBRE AU 22 OCTOBRE

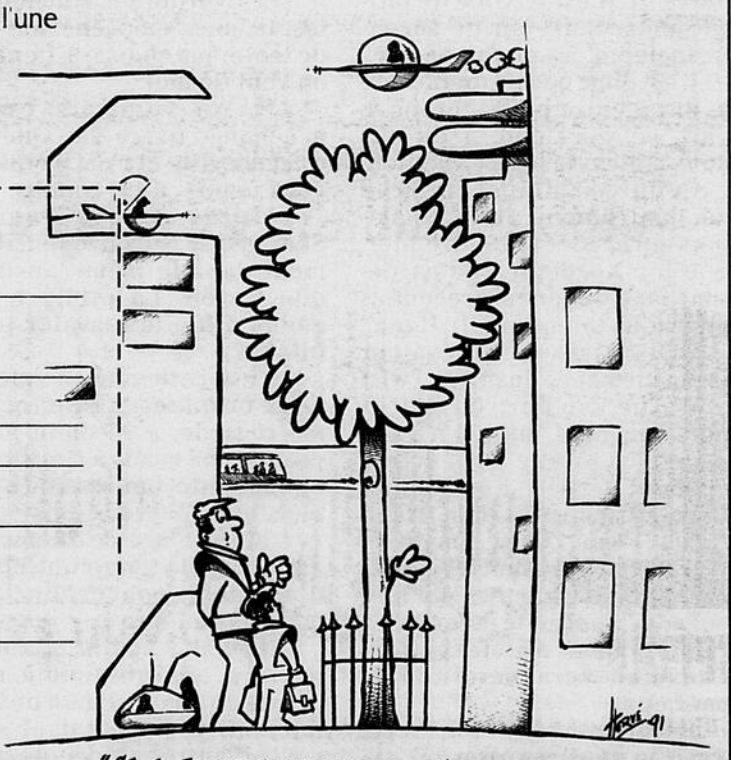
Tout jeune visiteur se présentant au musée avec un dessin ou un texte relié au thème de la forêt pourra bénéficier **d'un rabais de 0,50$** sur le prix d'admission. Chaque jeune recevra 1 plan conifère.

HEURES D'OUVERTURE
8H30 à 12H00
13H30 à 17H00
SAMEDI-DIMANCHE
13H00 à 17H00

ATTENTION JEUNES D'ÂGE SCOLAIRE!

Remplissez ce coupon de participation. Déposez-le, lors de votre passage à l'exposition et courez la chance de mériter l'une des caricatures originales laminées couleur 11" x 17", parues dans le Quotidien..

NOM:
ADRESSE:
ÂGE:
TÉLÉPHONE:
CODE POSTAL:



UNE COLLABORATION DE:

VOTRE JOURNAL Le QUOTIDIEN
LE MUSÉE DU SAGUENAY LAC - ST - JEAN
L'INDUSTRIE DES PRODUITS FORESTIERS DU QUÉBEC Section Saguenay–Lac-Saint-Jean
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE LATERRIÈRE/ST-HONORÉ

Hippodrome Saguenay

(Résultats-mercredi)

COURSE NO 1

2- Entrepreneur BRI	5.00	2.50	—
5- Celtic Stride		2.90	—
3- Winter League			—

Ont aussi couru: Reids Robbie - My Lover Boy
Temps: 2:08:3
Exacta: $8.60
PD: $10.20

COURSE NO 2

6- Bay River Tiger	4.60	3.60	2.80
5- Jojo La Caresse		4.90	3.30
1- Hornby Leeta			4.40

Ont aussi couru: Cannelle Legardeur - Stock Skid - Granite Gambler - Tennis Bracelet
Temps: 2:05:3
Quiniella: $13.20

COURSE NO 3

8- Willie Wonderful	16.90	6.80	3.70
7- Mercure de Mars		9.10	6.60
4- Scuffed Pants			2.80

Ont aussi couru: Township Goats - Lilly Clip - Cachemire Jet - Silent Easy
Temps: 2:06:3
Exacta: $6.00

COURSE NO 4

5- Sandy Bei	3.40	2.20	—
4- Kera,mps		2.40	—
2- Rubis Legardeur			—

Ont aussi couru: Grand Baroque - Mustang Jad
Temps: 2:06:3
Exacta: $6.00

COURSE NO 5

6- Township Shadow	4.30	3.50	2.10
1- Patapouf Angus		5.60	2.10
5- Raven Clyde			2.10

Ont aussi couru: Better Days Ahead - Bali Seal - Papi Fern - Ore Else What
Temps: 2:09
Exacta: $26.10

COURSE NO 6

4- Blackie Sands	8.60	4.10	—
3- Time To Bloom		3.60	—
5- Playtime Hanover			—

Ont aussi couru: Leosmite - Spartan
Temps: 2:07:1
Exacta: $40.50

COURSE NO 7

7- Bouch	16.10	7.10	3.80
4- Garryo C Note		5.90	5.20
2- Aldo Direct			3.00

Ont aussi couru: Hugo Bel - Pegasus Temptation - Breezin Babe - Batman Drummond - Horace E. Hanover
Temps:2:08:2
Quiniella: $121.40
Trifecta: $962.50

COURSE NO 8

1- Mathers Golden Boy	3.80	2.80	—
2- Mathers Ore		2.60	—
5- Isle Of Time			—

Ont aussi couru: Big Cheer - Normans Delight
Temps: 2:05:4
Exacta: $10.40

COURSE NO 9

4- Jolie Betchouan	7.90	4.10	3.50
2- Tania Des Rivières		4.40	4.10
6- Precyll Drummond			3.00

Ont aussi couru: Amiral Dautray - RL Heather - Pelican Legardeur
Temps: 2:09:4
Exacta: $28.60

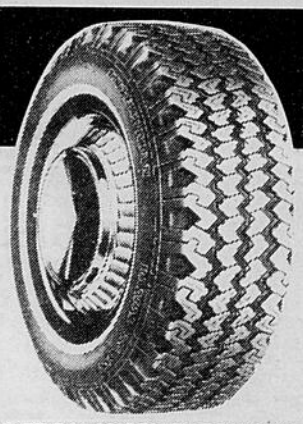
COURSE NO 10

5- Maximum Overdrive	12.00	8.90	3.70
8- Sept Davril		4.90	4.80
4- Veloutine			3.70

Ont aussi couru: Sumadons Taxi - Senga Ivan - Gosier Royal - Minnies Penny
Temps: 2:08:3
Exacta: $28.60

Assistance: 300
Pari mutuel: $43,145

SPÉCIAL:



- **PNEUS D'HIVER NEUFS** À partir de: **42.95$***
- **PNEUS 4 SAISONS NEUFS** À partir de: **39.95$***
- **RÉCHAPÉ D'HIVER** À partir de: **32.95$***

*POSE ET BALANCEMENT EN SUS
Marques reconnues comme: DAYTON, SUMITOMO, HANKOOK PRESIDENT, ETC...

JANTES DE ROUES POUR L'HIVER À partir de: **29.95$**
Tous les modèles disponibles

NOUVEAU: ALIGNEMENT AU LASER



SPÉCIAL: 34.95$ AVANT ET ARRIÈRE

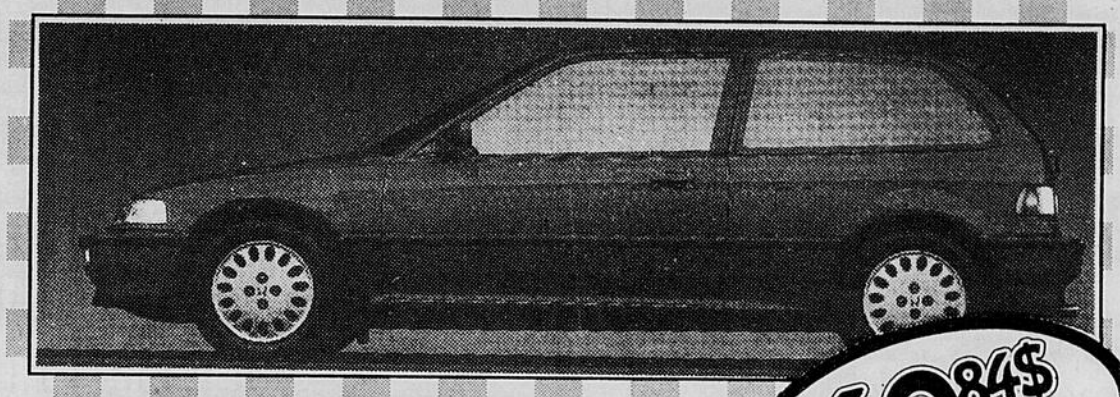
FREINS, SUSPENSION, SILENCIEUX, CONDUITE — Rabais de **20%** sur pièces

MÉCANO-PNEU ENR.
(FACE À DALLAIRE ÉQUIPEMENT)
575 Melançon - St-Bruno - 343-2520

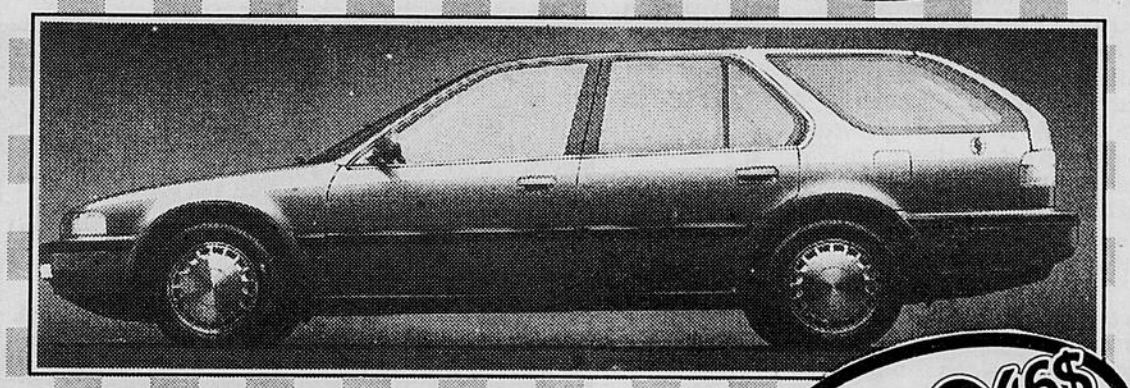
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h30 à 18h00
Jeudi - Vendredi: 8h30 à 19h00 — Samedi: 8h30 à 16h00

TARIF HORAIRE: 32$ hres

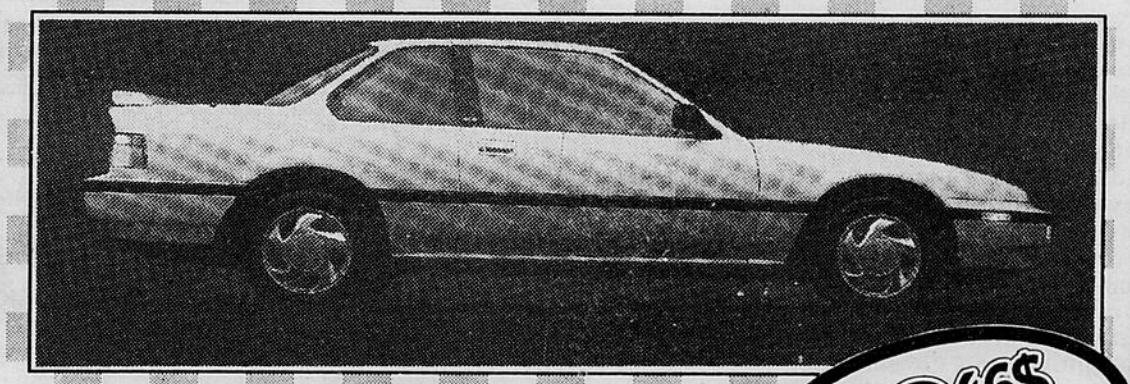
VENTE liquidation D'AGRANDISSEMENT



1991 HONDA CIVIC CX
Manuelle 5 vitesses
49.84$ SEMAINE*



1991 HONDA ACCORD EX-R
Familiale
Automatique, 4 portes
110.46$ SEMAINE*



1991 HONDA PRELUDE SR
Manuelle 5 vitesses
92.46$ SEMAINE*

* - Modèles en inventaire seulement
- Sujet à approbation du crédit
- Transport et préparation inclus
- Cette offre ne peut être jumelé à aucune autre promotion

Avec HONDA on s'trompe pas!

5 ANS GARANTIE 100,000 KM

CARREFOUR HONDA ALMA

VIENS À ALMA, VIENS FAIRE TON OFFRE!

520, BOUL. DEQUEN NORD ALMA G8B 5P8 — **668-6188**

«Une montagne pour le comté»

Les sociétaires n'entendent pas lâcher

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Les dirigeants du projet pour l'implantation d'un nouveau centre de ski à Saint-Félicien peuvent encore compter sur l'appui de leurs sociétaires.

En effet, une centaine de leurs 540 sociétaires ont approuvé, hier soir, une motion selon laquelle leur mise de fonds de 500$ sera reconduite pour une autre période de deux ans. Au total, on parle d'une somme de 285 000$ placée présentement en fiducie. Le premier contrat des sociétaires prendra fin le 31 décembre 1991.

Cependant, cette motion d'extension ne pourra pas empêcher les sociétaires désireux de retirer leur part sociale de le faire. Cet aspect a été clairement précisé, hier soir, lors de l'assemblée générale annuelle des membres de ce projet baptisé: «Une montagne pour le comté», un projet évalué à 3 millions $. Le président Martin Demers, réélu pour un autre mandat, a indiqué, hier soir en entrevue, qu'il fallait au moins que 350 sociétaires demeurent pour que le projet puisse continuer de cheminer. Il a confiance qu'en fin de compte, peu de sociétaires retirent leur mise de fonds. A la lumière des interventions de l'assemblée, les membres désirent poursuivre leur engagement afin de montrer au ministre du Loisir, Gaston Blackburn, que leur projet est loin d'être mort et q'ils sont toujours derrière leurs dirigeants.

Ce projet n'a pas franchi l'étape du Sommet économique, car, quelques jours auparavant, son ministère faisait savoir que la politique sur le ski alpin était davantage orientée sur la consolidation des petits centres.

Malgré cela, on espère que d'ici à deux ans, la situation du ski au Québec va évoluer de façon positive. Entretemps, on entend profiter de la faillite de certains centres pour profiter des bonnes occasions, alors que le projet pourrait faire l'objet d'une réévaluation. On parle de le réduire à 2 millions $.

En outre, le nouveau projet pourrait retirer de l'argent provenant des compensations de l'Hydro-Québec pour la 12e ligne. Cette somme s'élèverait à 1 500 000 $. La MRC, qui sera le maître d'oeuvre de la répartition de cette somme, a déjà pris des engagements en ce sens.

Pour Luc Verreault, l'assemblée d'hier soir constitue «un mandat clair nous disant de continuer notre travail».

Peu de progrès

Bob Goodenow quitte la table des négociations

TORONTO (PC) - Bob Goodenow et les représentants de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey ont quitté la table de négociations, hier, pour mettre un terme aux discussions une journée plus tôt que prévu.

Goodenow et les représentants des joueurs ont agi ainsi pour manifester leur frustration devant le peu de progrès enregistrés dans les négociations depuis l'expiration du contrat de travail, le 15 septembre. «Les deux parties sont si éloignées l'une de l'autre que nous n'allons nulle part», a dit Sam Simpson, porte-parole de l'Association des joueurs. «Nous sommes déçus», a dit le président de la LNH, John Ziegler. Aucune date n'a été fixée pour la reprise des discussions.

Ziegler, seul porte-parole de la partie patronale en vertue d'une loi du silence que se sont imposée les propriétaires d'équipes, n'a répondu que par un «pas de commentaire» lorsqu'on lui a demandé s'il espérait pouvoir éviter la grève ou un lock-out. La saison régulière doit se mettre en branle le 3 octobre. Il n'y a jamais eu de grève ou de lock-out dans l'histoire de la LNH.

«Je ne vais faire aucun commentaire, a dit Ziegler. J'ai la responsabilité de ne pas aggraver la sitaution. Si j'en dis plus que ce qui a été convenu, je pourrais compromettre tout le travail réalisé jusqu'ici.»

Goodenow, directeur exécutif de l'Association des joueurs, devra maintenant rencontrer les joueurs des 22 équipes du circuit afin de les informer de l'allure des négociations.

Le plus grave problème est l'autonomie des joueurs. Ceux-ci souhaitent une plus grande liberté, afin que les plus expérimentés d'entre-eux aient la liberté d'écouler leur année d'option pour ensuite offrir leurs services aux autres équipes.







TOUTE BONNE CHOSE A UNE FIN!
LE GRAND BALAYAGE
SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE.
HÂTEZ-VOUS!

Plymouth Sundance/Dodge Shadow

5,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **PLUS** **500$** de remise en argent*

OU À VOTRE CHOIX

1 500$ de remise en argent*

Dodge Spirit/Plymouth Acclaim

7,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **PLUS** **500$** de remise en argent*

OU À VOTRE CHOIX

1 500$ de remise en argent*

Pick-up Dodge Ram/Chrysler Dynasty

7,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **PLUS** **500$** de remise en argent*

OU À VOTRE CHOIX

1 500$ de remise en argent*

Colt 200/Daytona

7,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **PLUS** **500$** de remise en argent*

OU À VOTRE CHOIX

750$ de remise en argent*

Obtenez également 7,9 % de taux de crédit du fabricant pour 48 mois ou 1 000$ de remise en argent* pour le Dodge Ram à moteur Cummins à turbocompresseur.

Dodge Dakota

7,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **OU** **1 000$** de remise en argent*

Plymouth Laser

7,9% de taux de crédit du fabricant pour 48 mois **OU** **500$** de remise en argent*

Plus des taux de crédit et des remises en argent sur tous les véhicules 1990 et 1991 faisant partie du stock actuel des concessionnaires.

L'Avantage Chrysler

Profitez-en chez les concessionnaires Chrysler du Québec.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

* L'offre de 5,9 ou 7,9 % de taux de crédit du fabricant PLUS 500 $ de remise en argent et l'offre de 1 500 $ de remise en argent sont mutuellement exclusives. L'offre de 7,9 % de taux de crédit du fabricant et l'offre de 500 $ ou 1 000 $ de remise en argent sont mutuellement exclusives. Ces offres ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada ltée. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les véhicules achetés doivent être livrés à partir du stock actuel des concessionnaires, du 2 juillet 1991 jusqu'à la fin du programme tel que déterminé par Chrysler Canada ltée. Seule l'offre de remise en argent est applicable dans le cas des véhicules loués à long terme à des particuliers. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Cette offre exclut la Plymouth Sundance et la Dodge Shadow «S» sur lesquelles une offre séparée est applicable.

Un plan envisagé par le circuit Ultramar

Les Cascades auront leur club-école

JONQUIERE (SB) — Les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de la Ligue midget AAA, devraient être en mesure de posséder leur propre club-école dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Au cours d'une réunion



Stéphane Bégin

régulière, les dirigeants du circuit Ultramar, division midget, ont commencé à analyser les probabilités de créer, dès la saison 1992-93, une neuvième formation, laquelle servirait de club-école aux Cascades.

Selon les plans initiaux, cette nouvelle équipe, qui serait probablement logée à Jonquière, regrouperait les meilleurs hockeyeurs de 15 ans du territoire des Cascades, et quelques joueurs de 16 ans, qui seraient susceptibles de joindre la formation midget AAA.

Les informations livrées au Quotidien, hier, laissent entendre que ce club permettrait aux meilleurs espoirs des Cascades de bénéficier d'une forte compétition dans le midget BB, ce qui équivaudrait facilement à du bantam AA (calibre inexistant dans la région). Cela donnerait aussi l'occasion à ces hockeyeurs d'être en mesure de faire le saut au midget AAA d'une façon plus rapide et plus facile.

Par contre, il n'y a encore rien d'officiel. Il reste à obtenir l'approbation des équipes du circuit midget. Car il y a toujours quelques interrogations dans l'air.

On se demande si un club-école va donner des ouvertures aux hockeyeurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ou s'il va simplement favoriser les joueurs de la Gaspésie, du Bas-Saint-Laurent et de la Côte-Nord.

«Le projet d'un club-école des Cascades constitue l'avenir de la formation midget AAA, car il va permettre de mieux préparer les espoirs à faire le grand saut. Sinon, les Cascades auront toujours de la difficulté à s'affirmer face aux autres équipes du circuit», mentionne Marcel Maltais, président de la ligue et gouverneur des Cascades.

On sait que Marcel Maltais, du temps où il était président des Cascades, a toujours abordé la question du surclassement. Il était impérieux, pour lui, de trouver une quelconque solution aux difficultés des Cascades, surtout de permettre aux hockeyeurs de rivaliser le mieux possible avec les autres éléments du circuit midget AAA.

Si le surclassement avait, dans l'esprit de plusieurs personnes, créé plusieurs difficultés, Maltais pense en éliminer un bon nombre avec cette nouvelle formule.

Roger Tremblay semonce ses Gaillards nonchalants

JONQUIERE (SB)— Aucun porte-couleurs des Gaillards de Jonquière, de la Ligue collégiale de football AA, n'a été mis à la porte.

L'entraîneur Roger Tremblay, exaspéré de la tournure des événements, avait pourtant laissé entendre que certains footballeurs seraient remerciés dès le début de la semaine.

Il a préféré mettre clairement les points sur les «i» et les barres sur les «t». Et ce sont certains vétérans qui en ont payé la note, alors que les recrues étaient épargnées.

«J'ai effectivement pointé quelques éléments de l'équipe. Ce sont des gars qui étaient là l'an dernier. Nous avons parlé clairement à quelques footballeurs dont nous sommes déçus de l'attitude et de l'effort fourni.

«Il s'agit à peine de quatre ou cinq éléments seulement. Nous avons une dizaine de joueurs de l'an dernier, ce qui nous laisse environ 25 recrues. Ces nouveaux n'ont pas l'intention d'imiter les autres recrues, mais bien les vétérans. Tout cela commencait à créer un début de cancer et il fallait y voir rapidement», spécifie Roger Tremblay.

Le pilote des Gaillards, dont la fiche est d'aucune victoire et trois défaites pour la saison 1991, s'est dit tanné et écoeuré de la nonchalance de quelques joueurs. «Les messages ont été très clairs. Les gars en question devront démontrer leur volonté de retrouver le bon chemin très rapidement. On parle du prochain match de la fin de semaine (à Edouard-Montpetit) pour qu'ils se replacent.

«Il faut que tout le monde comprenne. J'ai même offert aux joueurs de quitter d'eux-mêmes s'ils n'avaient pas l'intention de se replacer. Aucun n'est parti. Ca peut démontrer que les gars veulent toujours jouer au football pour les Gaillards.»

Jamais perdu

Les seules fois où Roger Tremblay a perdu, c'est lorsqu'il était lui-même joueur de football. «Comme entraîneur, je n'ai jamais perdu et je n'aime vraiment pas perdre. Ce qui fait que je n'apprécie pas ce qui se passe présentement dans l'équipe.

«Je pense qu'il faut se ressaisir et rapidement. Nous allons en avoir la chance dès la prochaine fin de semaine en affrontant le cégep Edouard-Montpetit. Cette équipe perd régulièrement et n'est pas nécessairement supérieure à nous. On peut gagner».

Il va sans dire que Roger Tremblay voit là l'occasion idéale de relancer les Gaillards. «Il faut partir à un moment donné. Les gars se donnent souvent comme excuse que nous avons une jeune équipe et que nous commencons à peine à jouer au football. Mais le commencement à une fin et elle doit arriver.

«En gagnant un premier match, les gars ne voudront plus perdre par la suite. D'autant plus que notre fin de calendrier risque d'être un peu plus facile que le début», de noter Rogert Tremblay.



PROTOCOLE D'ENTENTE.—L'hippodrome Saguenay de Jonquière et la brasserie Molson O'Keefe se sont associés pour une période de trois ans. Réjean Bergeron, chef de secteur de la brasserie, a signé récemment le protocole d'entente en compagnie, de gauche à droite, de Germain Mérette, représentant Molson O'Keefe, Johanne Lapointe, directrice générale de l'hippodrome, et Serge Champoux, co-propriétaire du tracé jonquiérois.

(Photo Le Quotidien)

Premiers Pas

DOLBEAU (SE) - Le Club du Mille de Dolbeau et Mistassini attend de 150 à 200 participants pour la 17e édition des Premiers Pas, dimanche.

La compétition sera présentée au Juvénat Saint-Jean de Dolbeau et elle regroupera des épreuves de cross-country pour une deuxième année seulement. Le contact avec le cross-country a été fait l'an dernier.

Des courses de deux, trois, quatre et six kilomètres seront offertes aux athlètes, selon les catégories d'âge. Les Premiers Pas s'adressent aux étudiants des niveaux primaire, secondaire, collégial et universitaire. Les adultes y trouveront aussi leur place.

Selon les organisateurs, les parcours utilisés dimanche prochain seront ceux qui avaient servi aux championnats scolaires régionaux en 1989 et 1990.

Les inscriptions seront acceptées au Juvénat Saint-Jean, dimanche matin, entre 11h00 et 13h00. Des frais minimes seront demandés selon les catégories.

Tournoi provincial midget d'Alma

La meilleure équipe régionale sera inscrite en classe «AA»

SAINT-BRUNO (SB) — La meilleure formation midget BB de la région, en date du 10 décembre, aura la possibilité de s'inscrire en classe AA, lors du tournoi provincial de hockey midget d'Alma, en janvier prochain.

Les dirigeants de la Ligue midget, du circuit Ultramar, en sont venus à cette conclusion, lors d'une assemblée régulière tenue cette semaine.

Depuis des années, toutes les équipes régionales avaient l'habitude de s'inscrire dans le calibre BB du tournoi almatois. Mais ce sera en partie changé pour l'édition 1992, alors que l'équipe qui possèdera le meilleur dossier de la ligue vers le 10 décembre pourra se mesurer aux formations de calibre AA de la province. On dit qu'il s'agira là d'une expérience intéressante, car le calibre régional du midget BB présente tout de même du bon hockey.

Enrayer la violence

Par ailleurs, souvent décriée au fil des dernières années pour le peu de sérieux qu'elle présentait, la Ligue de hockey junior AA du Saguenay—Lac-Saint-Jean entend bien faire «peau neuve», à compter de la saison 1991-92.

Actuellement, les gouverneurs et présidents des cinq formations du junior (Métabetchouan, La Baie, Alma, Jonquière et Dolbeau) étudient une nouvelle réglementation.

Elle servirait à éliminer toute violence, les escarmouches et accrochages inutiles, dont celles qui surviennent après les coups de sifflet.

On laisse entendre que les entraîneurs pourraient être directement visés par cette nouvelle réglementation, qui devrait être mise en application, si acceptée, dès le début de la saison, le dimanche 6 octobre.

Sans compter qu'une nouvelle réglementation, si elle est appliquée sévèrement, donnera une meilleure crédibilité au circuit junior. Et c'est ce que vise le circuit Ultramar.

Entre les filets...La compagnie Ultramar a renouvelé son entente avec les circuits midget et junior pour une septième saison consécutive. L'entreprise injectera une somme de 5000 $ pour la saison 1991-92.

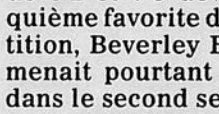
En compagnie de Duchesne et Kerr

Dave Tremblay connaît bien son rôle

CHICOUTIMI (SE) - Si Danny Beauregard, Michel Saint-Jacques et Sébastien Parent occupent des places enviables parmi les meilleurs pointeurs de la Ligue junior majeur du Québec en ce début de saison, d'autres hockeyeurs ont un rôle différent à jouer avec les Saguenéens de Chicoutimi.

C'est le cas notamment de Dave Tremblay, Eric Duchesne et Allen Kerr.

«Ca ne doit pas être drôle de jouer contre ce trio, racontait Martin Beaupré, hier, en surveillant l'entraînement de l'équipe. Ils poussent la rondelle dans le fond de la zone de l'autre club et ils mettent de la pression».



Serge Emond

Tremblay, Kerr et Duchesne le font assez bien pour donner satisfaction à Joe Canale jusqu'à maintenant. Ils évoluent ensemble depuis que Kerr a terminé une suspension de trois parties.

«Mes deux ailiers sont de gros joueurs qui travaillent. Moi, comme le dit Joe, je connais la «game», raconte Dave Tremblay. Nous avons marqué quelques buts depuis le début de l'année mais notre rôle principal n'est pas de marquer. Quand nous obtenons un but, c'est plutôt un bonus. Les deux autres trios de l'équipe marquent plus souvent que nous. Notre rôle est d'imposer un tempo au match».

Entamant sa deuxième saison à Chicoutimi, Dave Tremblay croit être un meilleur joueur que l'an dernier. Il estime avoir progressé à divers niveaux. «Je crois que je me place mieux dans mon territoire, indique-t-il. J'ai amélioré mon coup de patin, c'est ce que les entraîneurs m'ont dit. Mon lancer du poignet est aussi meilleur.

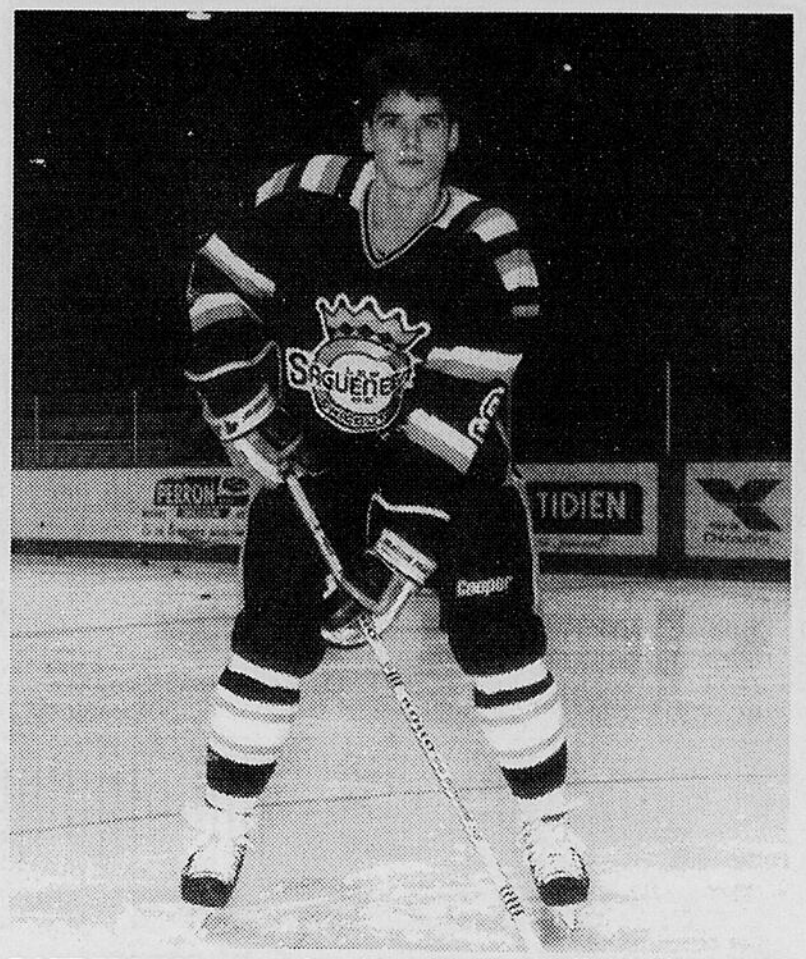
«Mon travail est d'abord défensif. Cette année, j'ai la chance d'évoluer régulièrement sur le troisième trio. Evidemment, tout le monde aimerait jouer sur les jeux de puissance. Ca ne peut pas arriver.

«Tout est une question de confiance. Cette saison, je sais à quoi m'attendre. L'an dernier, tout était nouveau. Je me suis préparé en conséquence au cours de l'été et j'ai pris du poids. Personne ne me l'avait demandé vraiment mais je savais qu'être un peu plus pesant allait m'aider.»

Pour expliquer les débuts intéressants des Saguenéens en saison 1991-92, Dave Tremblay se tourne vers le plan de jeu implanté par Joe Canale. Ah, le système! Qu'on le veuille ou non, on y revient toujours.

«Je ne suis pas surpris de notre début, répond Tremblay. Avec le système utilisé par Joe, on obtient de bons résultats. Nous avons vu pas mal toutes les équipes jusqu'à maintenant.

«Dans les derniers matches, contre Beauport et à Hull, nous avons bien suivi le système de jeu. Il ne faut cependant pas en sortir. Nous sommes sortis du système à Verdun dans les deux dernières périodes et nous avons connu des difficultés.»



DAVE TREMBLAY...estime avoir progressé à divers niveaux en comparaison de l'an dernier. **(Photothèque Le Quotidien)**

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Comme prévu, Rod Petawabano a refait son apparition chez les Saguenéens, hier, après avoir pris une petite journée de congé. Joe Canale a rapidement annoncé qu'il ne participera pas au match de demain soir face aux Draveurs de Trois-Rivières.

Il doit avoir un entretien avec son hockeyeur aujourd'hui pour clarifier la situation. Mardi, pendant que ses coéquipiers s'entraînaient au centre Vézina, Petawabano se reposait au domicile familial...

«Il ne jouera pas vendredi. C'est fini. Il n'est plus question de faire des faveurs parce qu'un gars est apparemment désavantagé (au niveau de la langue). Il n'y a pas de désavantage. Le traiter d'une façon différente ne serait pas lui rendre service. Je n'aime pas ce qui s'est passé mais je ne veux pas en faire une grande histoire», a dit Canale...

«Il devra attendre d'avoir l'occasion de retrouver une place dans la formation. Il devra réagir comme les autres. Je sais que les trois premiers mois sont difficiles pour toutes les recrues. Après, ils ne veulent plus partir. La première fois qu'ils quittent leur blonde et leurs parents ou qu'ils résident en pension, c'est difficile. Par contre, ils passent tous par là. Il n'y a pas de loi 101, de «bill» 22 ou de loi 404 ici. Il y a un seul «bill»: tout le monde travaille», a ajouté le pilote des Saguenéens...

Martin Beaupré et Carl Blondin soignent des blessures, cette semaine. Ils ne se sont pas entraînés depuis mardi. Trop tôt pour dire s'ils participeront ou non au match de demain...

Les Saguenéens sont sur le point d'installer au centre Vézina un stand où seront vendus des photographies des joueurs de l'équipe. Avant d'aller de l'avant, ils ont cependant besoin de l'accord de la Ligue. L'ouverture est prévue pour octobre...

Au cours de son séjour au camp des Penguins de Pittsburgh, Eric Brûlé a été reçu au domicile de Mario Lemieux en même temps que trois autres Québécois. Maintenant à Muskegon, Brûlé se débrouille toujours bien. C'est ce qu'a dit Gilles Meloche à Joe Canale, hier. Eric Rochette est aussi à Muskegon. Pas de décision encore à son propos...

Rapido

Delisle battue

Caroline Delisle a été battue au premier tour du tableau principal d'un tournoi de tennis professionnel à Chicago, hier. La Chicoutimienne a encaissé un revers de 6-2 et 7-5 devant la cinquième favorite de la compétition, Beverley Bowes. Elle menait pourtant 4-2 et 40-0 dans le second set. Avant de se mesurer à Bowes, Caroline Delisle avait enlevé trois matches en ronde de qualifications. Immédiatement après son revers, elle a repris le chemin d'OKlahoma State. Elle ne devrait pas disputer d'autres tournois du genre avant les Fêtes.

Sport scolaire

Outre les Couguars de Chicoutimi, qui entameront la nouvelle saison de hockey collégial AA en visitant Lévis-Lauzon, demain soir, plusieurs activités sont au programme de la fin de semaine dans le domaine du sport scolaire. En soccer collégial, le deuxième tournoi de la ligue Mesy se déroulera samedi, au terrain du secteur Kénogami pour les hommes et à la polyvalente Jonquière pour les équipes féminines. Sept-Iles domine le classement masculin avec cinq points, un de plus que Chicoutimi et Alma. En division féminine, Alma (5) devance l'UQAC (4), Jonquière (3) et Chicoutimi (2).

Soccer et football

Dimanche, dans la ligue féminine de soccer universitaire, l'UQAC recevra McGill à 11h00. Le tournoi masculin collégial AA se poursuivra durant cette journée. Au football collégial AA, les Gaillards de Jonquière visiteront le collège Edouard-Montpetit et les Jeannois d'Alma seront à Valleyfield. Finalement, dans la ligue de football scolaire A de la région de Québec, le pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma rendra visite à Ls. J. Casault.

Curling Chicoutimi

Le tournoi d'ouverture de la nouvelle saison du club de curling Chicoutimi se déroulera du 6 au 12 octobre. Toute la population est invitée à participer à ce tournoi qui sera entouré de quelques activités sociales. Différentes ligues débuteront le 21 octobre. Pour en savoir plus long, il faut composer le 549-9245.

Hockey pré-novice

La période d'inscription pour le hockey pré-novice à Chicoutimi se déroule présentement. Ce type de hockey s'adresse aux jeunes de 5 à 7 ans qui désirent apprendre à patiner et à jouer au hockey. Les intéressés peuvent inscrire un jeune ou en apprendre plus long en composant le 545-8229.

Natation à Chicoutimi

Le club de natation de Chicoutimi a élu, mardi soir, son conseil d'administration pour la saison 1991-92. Il est maintenant présidé par Diane Pelletier. Dans les prochains mois, elle travaillera en compagnie de Germain Perron (vice-président), Jacynthe Gaudreault (vice-présidente), France Leblanc (secrétaire), Dominique Simard (responsable des officiels), Jean-Claude Tremblay (publiciste et responsable des maîtres), Françoise Trottier (social), Gilles Rénald (directeur) et Danielle Tremblay (trésorière).

Les «Pros» des fléchettes

Une série de quatre tournois spéciaux de fléchettes sera présentée dans la région à compter du 28 septembre. La Dard-Mania invite toutes les personnes intéressées à s'inscrire rapidement (c'est limité). On fonctionnera par système de points cumulatifs pour les simples et les doubles des quatre tournois (9 octobre, 25 janvier et 8 février). On peut s'inscrire auprès de Sylvie Barbeau au 547-1055 ou Jean-Yves Tremblay, au 696-1800.

Index-sport

Cormier voulait mieux - Page 46

Comme une recrue - Page 48

Doré accepte mal - Page 49

SOIRÉE LAURENTIDE ROCK - 21H30
26 sept.: Bar Pile ou Face, Chicoutimi
26 sept.: Boolzy Bar, St-Ambroise
27 sept.: Bar Ailleurs, Jonquière
28 sept.: Bar le Caméléon, Chicoutimi
PROMOTION SPÉCIALE
26 sept.: Bar 1050, Chicoutimi-Nord et Bar Le Stade, Chicoutimi
27 sept.: Bar Chez Marjo, Chicoutimi et Bar Le Clic, Chicoutimi-Nord
RALLYE AUTO
Samedi le 28 septembre 1991 - Bar Le Clin d'Oeil
Inscription.: Denis Bélanger, 542-3352 ou 695-3242

Laurentide

LEPAGE
Mousse isolante Ultragrip



820g (411060)
$14.88



Isolation à toute épreuve pour rester au chaud!

Valide jusqu'au 2 octobre 1991

STELPRO
Chaufferette de construction portative
4800 watts/240 volts PCH48 (821695)



$74.88

REPRODUCTION GRATUITE « MOMENT MÉMORABLE »

Pour tous les papas qui ont eu à lacer les patins de leur enfant à 6 h du matin, voici une offre de reproduction :

Achetez 10 sacs ou plus d'Isolant ROSE FIBERGLAS d'ici le 31 octobre 1991 au plus tard et elle vous appartient.

Détails supplémentaires sur le présentoir de comptoir.

Pour chaque reproduction commandée, Fiberglas Canada contribuera 1 $ au hockey amateur au Canada tout en rappelant d'heureux moments aux papas.

Faites-le pour ces moments mémorables.



*À tirage limité

Valeur de 29,95 $



FIBERGLAS CANADA INC

Isolant rose

Laine isolante R12 15"
Paquet 99,9 pieds carrés
(LAIR1215)
$21.88



Laine isolante R20 15"
Paquet 54,9 pieds carrés
(LAIR2015)
$19.88

Panneaux d'isolant en fibre de verre Glassglad

FIBERGLAS CANADA GLASCLAD

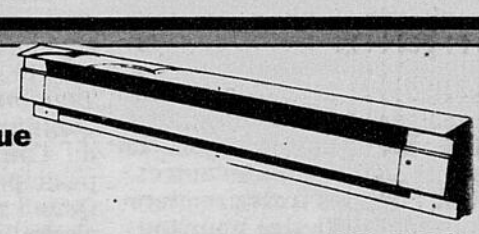
LE REVÊTEMENT D'EXTÉRIEUR ISOLANT GLASCLAD*



1" X 4' X 9' (GLA149)
$12.88

1 1/2" X 4' X 9' (GLA11249)
$18.88

Chromalox
Radiateurs de plinthe électrique



500 watts (821700)	18,88$		
750 watts (821706)	23,88$	1750 watts (821730)	42,88$
1000 watts (821712)	26,88$	2000 watts (821736)	45,88$
1250 watts (821718)	31,88$	2250 watts (821742)	49,88$
1500 watts (821724)	33,88$	2500 watts (821762)	52,88$

Styrofoam SM bleu

DOW



1" X 24" X 96" (STYSM1)	1 1/2" X 24" X 96 (STYSM112)	2" X 24" X 96" (STYSM2)
$6.48	$9.68	$12.88

RCR climaloc **Ensembles de coupe-froid**

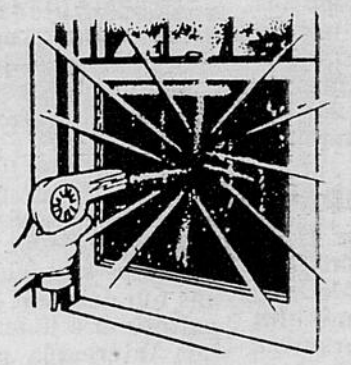
Coupe-froid pour portes à ressorts ajustables
#10695 (972024) **$10.88**

Coupe-froid pour seuil de porte
#10190 (972078) **$3.88**

Contre-fenêtre 80" X 86" pour porte-patio
#12782 (972228) **$6.88**

Contre-fenêtre 64" X 210"
#12783 (972234) **$12.88**

Contre-fenêtre avec film transparent 42" X 64"
#12781 (972222) **$3.88**



Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer

Chauffe-eau électrique 40 gallons



(753806)
$138

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Prix payé et emporté par le client

Potvin & Bouchard

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

JONQUIERE - CHICOUTIMI - ALMA

3900 rue St-Jean
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357

790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797

50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

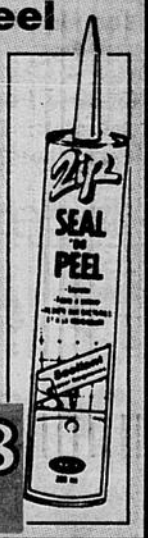
UNE VALEUR POUR L'AVENIR...

VISA MasterCard

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Portes et fenêtres
- Plomberie et accessoires
- Menuiserie
- Quincaillerie
- Outillage de toutes sortes
- Vitrerie
- Peinture
- Décoration
- Couvre-plancher
- Electricité - Luminaire
- Produits saisonniers
- Gaz propane

Service professionnel de livraison

Zip Seal'n Peel
Scellant transparent enlevable
Tube 300 ml
(413006)



$3.68